

ⴰⵎⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⵙⵏⵖⵎⵙ
Vocabulaire des médias

Français - Amazighe - Anglais - Arabe

UER - Lexique
Centre de l'Aménagement Linguistique

Rabat, 2009

Vocabulaire des médias



ⴰⵎⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵉⵙⵏⵖⵎⵙ
Vocabulaire des médias

Français - Amazighe - Anglais - Arabe

UER - Lexique
Centre de l'Aménagement Linguistique

Rabat, 2009

Publications de l'Institut Royal de la Culture Amazighe
Centre de l'Aménagement Linguistique (CAL)
Série : Lexiques N° 3

Titre	*: Vocabulaire des médias*
	ⴰⵎⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⵙⵏⵖⵎⵙ
Auteurs	*: Meftaha Ameur, Aïcha Bouhjar, Abdallah Boumalk,*
	Noura El Azrak & Rachid Laabdelaoui
Avec la collaboration de	*: Khalid Ansar, Mohamed Elmedlaoui*
Mise en page	*: Nadia Kiddi*
Editeur	*: Institut Royal de la Culture Amazighe*
Couverture	*: Nadia Kiddi (Unité de l'édition)*
Imprimerie	*: Imprimerie EL Maârif Al Jadida - Rabat*
Dépôt légal	*: 2008/0095*
ISBN	*: 9954-439-92-7*

SOMMAIRE

Avant-propos

Dans le champ de la terminologie amazighe, le *Vocabulaire des médias* fait suite au *Vocabulaire de la langue amazighe* 1 (2006) et répond à un besoin de dénomination de réalités nouvelles par les professionnels des médias marocains (presse, radio et télévision). Cette publication constitue avant tout un outil permettant aux journalistes de transmettre les informations les plus courantes. Il ne s'agit donc pas d'un lexique spécialisé au sens étroit du terme où toutes les notions techniques liées aux métiers des médias seraient présentées. Malgré l'objectif de l'ouvrage qui fait référence à un domaine bien précis de la langue, les données qui sont livrées ici sont d'intérêt général en ce sens qu'elles proposent l'équivalent, en amazighe, de termes fréquemment utilisés (en arabe ou en français) dans l'actualité au Maroc. Il n’est, de ce fait, pas destiné exclusivement aux journalistes, le grand public y trouvera également des mots relevant de la langue usuelle dans la mesure où les médias et plus particulièrement les actualités couvrent, par essence, des domaines divers et variés.

L'ouvrage offre deux atouts majeurs. Le premier a trait au fait qu'il s'adresse à un lectorat assez large bien qu'il vise prioritairement les journalistes. Le second est formel et concerne sa conception multilingue qui permet plusieurs consultations possibles. Ainsi, à la version "Français-amazighe" viennent s'ajouter des index en amazighe, en arabe et en anglais élargissant ainsi le public-cible.

Cet avant -propos expose les informations relatives à l'établissement de la nomenclature, à la méthodologie, à la présentation formelle des articles (macro - et microstructures) ainsi qu’une liste récapitulative des abréviations et symboles utilisés.

Nomenclature

La nomenclature a été constituée progressivement à partir de sources diverses. Une première liste de 1.310 termes a été tout d'abord élaborée à partir de lexiques des médias publiés dans différentes langues (arabe, français et anglais)[1]. Celle-ci a fait l'objet d'un premier filtrage au niveau de l'équipe de l'UER - Lexique afin d'écarter le vocabulaire relatif à une technicité pointue pour ne retenir que les termes jugés pertinents dans la pratique journalistique quotidienne. Ensuite, la consultation de professionnels du secteur a permis d'affiner la nomenclature par l'ajout de termes spécifiques à la situation marocaine. D'autres vocables, puisés dans les médias ou ayant fait l'objet de demandes terminologiques ponctuelles sont venus régulièrement

1) *Cf. infra* Références bibliographiques.

enrichir la liste ainsi établie ce qui, au final, a permis d'obtenir un lexique de 774 termes. Il est cependant bien évident que ce travail sera amené à être complété et enrichi.

Méthodologie

Conformément à l'esprit du premier recueil de cette série, le corpus est traité selon la démarche que nous résumons ci-après.

Une fois la nomenclature arrêtée, l'équivalent dans les différentes variantes régionales est donné à partir de plusieurs sources : la compétence personnelle des auteurs, le dépouillement de dictionnaires, lexiques et vocabulaires disponibles à ce jour (toutes variantes confondues)[2]. Les propositions sont ensuite étudiées au cas par cas sur la base des critères géolinguistique et sociolinguistique suivants :

- Le critère géolinguistique réfère à l'extension géographique d'une unité lexicale et plus particulièrement au fond lexical commun amazighe : un terme ou une racine partagés par toute la communauté linguistique aura l'avantage sur un terme localisé.
- L'acceptabilité est un critère d'ordre sociolinguistique et a trait au rapport qu'entretient une communauté avec des faits linguistiques. Si un terme est tabou ou renvoie à des connotations péjoratives dans un dialecte donné, il n'est pas retenu.

Compte tenu de ces critères, les étapes suivantes consistaient à :

- entériner les entrées qui s'imposent d'elles-mêmes puisqu'il s'agit de formes attestées;
- statuer sur les propositions concurrentes et procéder éventuellement à un redéploiement sémantique des différents synonymes ;
- procéder à l'extension sémantique d'un terme existant dans la langue usuelle ;
- procéder à la création néologique si une vacance terminologique est relevée.

Avant la validation finale, le lexique a fait l'objet d'une consultation auprès de personnes-ressources externes à l'équipe afin qu'elles puissent examiner la version préliminaire et faire part de leurs remarques, suggestions ou propositions[3].

---

2) Le lexique proposé ici est le fruit d'un travail collectif qui a sollicité l'aide et l'appui de collègues du Centre de l'Aménagement Linguistique externes à l'UER - Lexique. Nous remercions donc E.M. Iazzi et H. Souifi, pour leur contribution au dépouillement des sources lexicales.

3) Nous remercions L. Fouad du Centre des Etudes Artistiques, Littéraires et de la Production Audiovisuelle et El. Asmahri du Centre des Etudes Historiques et Environnementales pour leurs remarques et propositions.

Macrostructure

La présentation globale de l'ouvrage répond à un besoin pragmatique lié à la pratique journalistique au Maroc. Ainsi, les professionnels des médias communiquent en arabe ou en français, il s'agit par conséquent de trouver en langue cible l'équivalent de la notion formulée dans les langues sources. Il ressort en outre que ce *Vocabulaire* est à la fois un opuscule terminologique et un ouvrage de consultation pratique. Il propose pour cela un système d'accès multiple rendu possible par trois index (amazighe, anglais et arabe). De ce fait, le lectorat (et partant le type d'usage qu'il pourrait en faire) s'en trouve élargi puisque la présentation multilingue permet aux utilisateurs potentiels (écoliers, écrivains, enseignants, publicitaires, traducteurs, etc.), selon la langue de travail, d'accéder à l'information, tout en autorisant des usages multiples et variés (traduction de l'arabe, du français ou de l'anglais vers l'amazighe et inversement. Les mots-vedettes sont dans cette optique classés selon l'ordre alphabétique.

Microstructure

La structuration interne de chaque article respecte le développement suivant :

- L’entrée en français est suivie des équivalents en anglais et en arabe.

- **Journaliste / Journalist / صحفي**
  ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ - ⵓⵏⵖⵎⴰⵙ - ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ

Les correspondances dans les trois langues sont données en gras et séparées d'une barre oblique (ou *slash*).

Vient alors l'équivalent en amazighe rendu en tifinaghe. Des informations grammaticales pour les catégories du nom et du verbe sont fournies et se présentent ainsi:

- Pour la catégorie du ***nom***, sont indiquées successivement les formes de l'état libre, l'état construit et le pluriel :

  ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ - ⵓⵏⵖⵎⴰⵙ - ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ

Si une même unité lexicale apparaît dans deux entrées successives, les informations morphologiques la concernant ne sont fournies qu’une seule fois sauf si le contexte l’exige.

Dans le cas où la forme du féminin est dérivable, à partir du masculin, par l'adjonction du morphème discontinu ⵜ...ⵜ, on en fait l'économie dans le développement de l'article :

Artiste : ⴰⵏⴰⵥⵓⵕ —> ⵜⴰⵏⴰⵥⵓⵕⵜ

- Pour le ***verbe***, les quatre thèmes traditionnellement référencés sont donnés successivement dans l'ordre suivant : aoriste - accompli - accompli négatif - inaccompli :

Diffuser : ⵣⵓⵣⵣⵔ - ⵣⵓⵣⵣⵔ - ⵣⵓⵣⵣⵉⵔ - ⵣⵓⵣⵣⵓⵔ

Si l'emploi d'une préposition particulière est exigé, celle-ci est donnée entre parenthèses juste après le thème de l'aoriste sachant qu'elle reste valable pour tous les autres thèmes :

Adieu (dire -) : ⵎⵙⴰⵍⴰⵢ (-ⴷ, -ⴰⴽⴷ) - ⵎⵙⴰⵍⴰⵢ - ⵎⵙⴰⵍⴰⵢ - ⵜⵜⵎⵙⴰⵍⴰⵢ

Les différents synonymes sont indiqués par un chiffre arabe :

Auditeur :

1. ⴰⵎⵙⵙⵍⵖⵉⴷ - ⵓⵎⵙⵙⵍⵖⵉⴷ - ⵉⵎⵙⵙⵍⵖⵉⴷⵏ
2. ⴰⵎⵙⵃⵙⵙⵓ - ⵓⵎⵙⵃⵙⵙⵓ - ⵉⵎⵙⵃⵙⵙⴰ

Nous espérons que le présent *Vocabulaire* répondra aux besoins les plus courants en matière de terminologie des médias, sachant que toute production terminologique ou lexicographique est *a priori* lacunaire, et pourra être enrichi, amendé par le feed-back des utilisateurs potentiels.

Abréviations et symboles utilisés

adj.	:	adjectif
n.	:	nom
v.	:	verbe
•	:	précède l'entrée
/	:	dans l'entrée, sépare les équivalents français, anglais et arabe
1, 2	:	indiquent les différents équivalents amazighes de l'entrée
,	:	s'insère entre les synonymes dans les index
-	:	sépare les formes nominales à l'état libre, à l'état d'annexion et au pluriel ainsi que les thèmes verbaux ; mis entre parenthèses, il remplace l'entrée lorsque l'usage d'une préposition particulière est exigé.

Vocabulaire

Français - Amazighe - Anglais - Arabe

- **Abréviation / Abbreviation / اختزال**
  ⴰⵣⴳⵣⵍ - ⵓⵣⴳⵣⵍ - ⵉⵣⴳⵣⴰⵍ

- **Accident / Accident / حادثة**
  ⴰⵏⴳⴰⵙ - ⵓⵏⴳⴰⵙ - ⵉⵏⴳⴰⵙⵏ

- **Accord / Agreement / توافُق**
  ⴰⵎⵙⴰⵙⴰ - ⵓⵎⵙⴰⵙⴰ - ⵉⵎⵙⴰⵙⴰⵜⵏ

- **Accueil / Reception / استقبال**
  ⴰⵙⵏⵓⴱⴳ - ⵓⵙⵏⵓⴱⴳ

- **Activité / Activity / نشاط**
  ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ - ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ - ⵉⵎⵓⵙⵙⵓⵜⵏ

- **Actualité / News, current events / مجريات**
  ⵜⵉⵎⵉⵔⵜ - ⵜⵎⵉⵔⵜ - ⵜⵉⵎⵉⵔⵉⵏ

- **Adaptation / Adaptation / اقتباس**
  ⵜⴰⴽⵙⵙⵓⵢⵜ - ⵜⴽⵙⵙⵓⵢⵜ

- **Adapter / To adapt / اقتبس**
  ⴽⵙⵉ (- ⵣⴳ) - ⴽⵙⵉ - ⴽⵙⵉ - ⴽⵙⵙⵉ

- **Adieu (dire -) / To make one's farewells / ودَّع**
  ⵎⵙⴰⵃⴰⵄ (-ⴷ, -ⴰⴽⴷ) - ⵎⵙⴰⵃⴰⵄ - ⵎⵙⴰⵃⴰⵄ - ⵜⵜⵎⵙⴰⵃⴰⵄ

- **Adieu (l' -) / Farewell / توديع**
  ⴰⵎⵙⴰⵃⴰⵄ - ⵓⵎⵙⴰⵃⴰⵄ

- **Adresse / Address / عنوان**
  ⴰⵏⵙⴰ - ⵡⴰⵏⵙⴰ - ⴰⵏⵙⵉⵡⵏ

- **Aéroport / Airport / مطار**
  ⴰⵣⴰⴳⵯⵣ - ⵓⵣⴰⴳⵯⵣ - ⵉⵣⴰⴳⵯⵣⵏ

- **Affichage / Billposting / إعلان**
  ⴰⵙⵎⴰⵍ - ⵓⵙⵎⴰⵍ

- **Affiche / Bill / مُلصَق**
  ⵜⴰⵙⵎⵎⴰⵍⵜ - ⵜⵙⵎⵎⴰⵍⵜ - ⵜⵉⵙⵎⵎⴰⵍⵉⵏ

- **Afficher / To post up / علّق**
  ⵙⵎⴰⵍ - ⵙⵎⴰⵍ - ⵙⵎⵉⵍ - ⵙⵎⴰⵍ

- **Agence / Agency / وكالة**
  ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ - ⵜⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ - ⵜⵉⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵉⵏ

- **Agence de presse / Press agency / وكالة الأنباء**
  ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ - ⵜⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ - ⵜⵉⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵉⵏ ⵜⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵉⵏ

- **Agenda /Agenda / مذكرة**
  ⵜⴰⵎⵙⵙⴽⵜⵉⵜ - ⵜⵎⵙⵙⴽⵜⵉⵜ - ⵜⵉⵎⵙⵙⴽⵜⴰⵢ

- **Aile / Wing / جناح**
  ⵉⴼⵔ - ⵢⵉⴼⵔ - ⴰⴼⵔⵉⵡⵏ

- **Aile droite / Right wing / جناح أيمن**
  ⵉⴼⵔ ⴰⴼⴰⵙⵉ - ⵢⵉⴼⵔ ⴰⴼⴰⵙⵉ - ⴰⴼⵔⵉⵡⵏ ⵉⴼⴰⵙⵉⵢⵏ

- **Aile gauche / Left wing / جناح أيسر**
  ⵉⴼⵔ ⴰⵥⵍⵎⴰⴹ - ⵢⵉⴼⵔ ⴰⵥⵍⵎⴰⴹ - ⴰⴼⵔⵉⵡⵏ ⵉⵥⵍⵎⴰⴹⵏ

- **Air / Air / هواء**
  ⴰⴹⵓ - ⵡⴰⴹⵓ

- **Ambassade / Embassy / سفارة**
  ⵜⴰⵎⵙⵣⴰⴷⵜ - ⵜⵎⵙⵣⴰⴷⵜ - ⵜⵉⵎⵙⵣⴰⴷⵉⵏ

- **Ambassadeur / Ambassador / سفير**
  ⴰⵎⵙⵣⴰⴷ - ⵓⵎⵙⵣⴰⴷ - ⵉⵎⵙⵣⴰⴷⵏ

- **Amende / Fine / غرامة**
  ⵜⴰⴼⴳⵓⵔⵜ - ⵜⴼⴳⵓⵔⵜ - ⵜⵉⴼⴳⵓⵔⵉⵏ

- **Amnesty International / International Amnesty Organization / منظمة العفو الدولية**
  ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵔⴼ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ - ⵜⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵔⴼ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ

- **Analyse / Analysis / تحليل**
  ⴰⵙⵃⵙⵉ - ⵓⵙⵃⵙⵉ - ⵉⵙⵃⵙⵉⵜⵏ

- **Anarchie / Anarchy / فوضى**
  ⵜⴰⵎⵜⵔⵓⵢⵜ - ⵜⵎⵜⵔⵓⵢⵜ

- **Anarchiste / Anarchist / (ثائر على السلطة) فوضوي**
  ⴰⵎⵜⵔⵓⵢ - ⵓⵎⵜⵔⵓⵢ - ⵉⵎⵜⵔⴰⵢ

- **Animal domestique / Domestic animal / حيوان أليف**
  ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵏⴰⵎⵢⴰⵔ - ⵓⵎⵓⴷⵔ ⴰⵏⴰⵎⵢⴰⵔ - ⵉⵎⵓⴷⴰⵔ ⵉⵏⴰⵎⵢⴰⵔⵏ

- **Animal sauvage / Wild animal / حيوان متوحش**
  ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵔⴰⵎⵢⴰⵔ - ⵓⵎⵓⴷⵔ ⴰⵔⴰⵎⵢⴰⵔ - ⵉⵎⵓⴷⴰⵔ ⵉⵔⴰⵎⵢⴰⵔⵏ

- **Animateur/ Presenter / منشِّط**
  ⴰⵏⴰⵎⵓⵙ - ⵓⵏⴰⵎⵓⵙ - ⵉⵏⵓⵎⴰⵙ

- **Animation / Animation / تنشيط**
  ⴰⵙⵎⵓⵙⵙⵓ - ⵓⵙⵎⵓⵙⵙⵓ

- **Animer / To animate / نشّط**
  ⵙⵎⵓⵙⵙⵓ - ⵙⵎⵓⵙⵙⴰ - ⵙⵎⵓⵙⵙⵉ - ⵙⵎⵓⵙⵙⵓ

- **Annonce / Announcement, notice / إعلان**
  ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ - ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ - ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵉⵏ

- **Annuel / Annual / سنوي**
  ⴰⵙⴳⵯⵙⴰⵏ - ⵓⵙⴳⵯⵙⴰⵏ - ⵉⵙⴳⵯⵙⴰⵏⵏ

- **Anonyme / Anonymous / مجهول**
  ⵡⴰⵔⵉⵙⵎ - ⵡⴰⵔⵉⵙⵎ - ⵉⴷ ⵡⴰⵔⵉⵙⵎ

- **Antenne / Antenna / هوائي**
  ⵉⵎⵣⴳⵉ - ⵉⵎⵣⴳⵉ - ⵉⵎⵣⴳⵉⵜⵏ

- **Appel / Call, appeal / نداء**
  ⴰⵖⵓⵔⵉ - ⵓⵖⵓⵔⵉ - ⵉⵖⵓⵔⵉⵜⵏ

- **Arbitre / Referee / حكَمٌ**
  ⴰⵏⵃⴽⵓⵎ - ⵓⵏⵃⴽⵓⵎ - ⵉⵏⵃⴽⴰⵎ

- **Archives / Archive / أرشيف**
  ⵜⵉⵎⵅⴹⵉⵜ - ⵜⵎⵅⴹⵉⵜ - ⵜⵉⵎⵅⴹⴰⵢ

- **Arme / Weapon / سلاح**
  ⴰⵊⴰⵃ - ⵓⵊⴰⵃ - ⵉⵊⴰⵃⵏ

- **Arme nucléaire / Nuclear weapon / سلاح نووي**
  ⴰⵊⴰⵃ ⴰⵖⵢⴰⵢ - ⵓⵊⴰⵃ ⴰⵖⵢⴰⵢ - ⵉⵊⴰⵃⵏ ⵉⵖⵢⴰⵢⵏ

- **Armée / Army / جيش**
  ⵜⴰⵙⵔⴷⴰⵙⵜ - ⵜⵙⵔⴷⴰⵙⵜ - ⵜⵉⵙⵔⴷⴰⵙ

- **Armement /Arming / تسلّحٌ**
  ⴰⵙⴰⵊⵃ - ⵓⵙⴰⵊⵃ

- **Armer / To arm / سلَّحَ**
  ⵙⵙⴰⵊⵃ - ⵙⵙⴰⵊⵃ - ⵙⵙⴰⵊⵃ - ⵙⵙⴰⵊⴰⵃ

- **Armer (s′) / To get armed / تسلَّح**
  ⴰⵊⵃ - ⵓⵊⵃ - ⵓⵊⵉⵃ - ⵜⵜⴰⵊⵃ

- **Art / Art / فن**
  ⵜⴰⵥⵓⵕⵉ - ⵜⵥⵓⵕⵉ - ⵜⵉⵥⵓⵕⵉⵡⵉⵏ

- **Article / Article / مقال**
  ⴰⵎⵍⵉ - ⵓⵎⵍⵉ - ⵉⵎⵍⵉⵜⵏ

- **Artiste / Artist / فنان**
  ⴰⵏⴰⵥⵓⵕ - ⵓⵏⴰⵥⵓⵕ - ⵉⵏⴰⵥⵓⵕⵏ

- **Asile / Refuge / لجوء**
  ⴰⵣⴰⵡⴽ - ⵓⵣⴰⵡⴽ

- **Assassin / Murderer / قاتِل**
  ⴰⵎⵏⵖⵓ - ⵓⵎⵏⵖⵓ - ⵉⵎⵏⵖⵓⵜⵏ

- **Assassinat / Murder / اغتيال**
  ⵜⵉⵏⵖⵉ - ⵜⵉⵏⵖⵉ

- **Assassiné / Murdered / مغتال**
  ⵉⵏⵉⵖⵉ - ⵉⵏⵉⵖⵉ - ⵉⵏⴰⵖⴰⵏ

- **Assassiner / To murder / اغتال**
  ⵏⵖ - ⵏⵖⴰ - ⵏⵖⵉ - ⵏⵇⵇⴰ

- **Assaut / Assault / هجوم**
  ⵜⵓⴽⵔⴰ - ⵜⵓⴽⵔⴰ

- **Assistance / Assistance / مساعَدة**
  ⵜⴰⵡⴰⵙⴰ - ⵜⵡⴰⵙⴰ

- **Assistant / Assistant / مساعد**
  ⴰⵎⴰⵡⴰⵙ - ⵓⵎⴰⵡⴰⵙ - ⵉⵎⴰⵡⴰⵙⵏ

- **Association / Association / جمعية**
  ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ - ⵜⵎⵙⵎⵓⵏⵜ - ⵜⵉⵎⵙⵎⵓⵏⵉⵏ

- **Association des œuvres sociales / Association of social work / جمعية الأعمال الاجتماعية**
  ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵉⵅⴰⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵏ

- **Attaquant / Attacker / مهاجم**
  1. ⴰⵎⵙⵓⴳⵉ - ⵓⵎⵙⵓⴳⵉ - ⵉⵎⵙⵓⴳⵉⵜⵏ
  2. ⴰⵎⴰⴽⵯⴰⵔ - ⵓⵎⴰⴽⵯⴰⵔ - ⵉⵎⴰⴽⵯⴰⵔⵏ

- **Attaque / Attack / غارة**
  ⴰⵙⵓⴳⵉ - ⵓⵙⵓⴳⵉ - ⵉⵙⵓⴳⵉⵜⵏ

- **Attaquer / To attack / هاجم**
  1. ⵙⵓⴳ (-ⵅⵀ) - ⵙⵓⴳ - ⵙⵓⴳ - ⵜⵜⵙⵓⴳ
  2. ⴰⴽⵯⵉ (-ⵅⵀ)- ⵓⴽⵉ - ⵓⴽⵉ - ⵜⵜⴰⴽⵯⵉ

- **Attentat / Attempt / محاولة**
  ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ - ⵜⵙⵉⵖⵜ - ⵜⵉⵙⵉⵖⴰ

- **Attentat suicide / Suicide attempt / عملية انتحارية**
  ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ ⵜⴰⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏⵜ - ⵜⵙⵉⵖⵜ ⵜⴰⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏⵜ - ⵜⵉⵙⵉⵖⴰ ⵜⵉⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏⵉⵏ

- **Audience (assistance) / Audience / حضور**
  ⴰⴳⴷⵓⴷ - ⵓⴳⴷⵓⴷ - ⵉⴳⴷⵓⴷⵏ

- **Audimat / Audimat / نسبة الاستماع**
  1. ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵃⵙⵙⵉ - ⵓⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵃⵙⵙⵉ
  2. ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵙⴼⵍⴷ - ⵓⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵙⴼⵍⴷ

- **Audiovisuel /Audiovisual / سمعي بصري**
  ⴰⵙⵍⵉⵥⵉⵕ - ⵓⵙⵍⵉⵥⵉⵕ - ⵉⵙⵍⵉⵥⵉⵕⵏ

- **Auditeur / Listener / مستمع**
  1. ⴰⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷ - ⵓⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷ - ⵉⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷⵏ
  2. ⴰⵎⵙⵃⵙⵙⵓ - ⵓⵎⵙⵃⵙⵙⵓ - ⵉⵎⵙⵃⵙⵙⴰ

- **Auteur / Author / مؤلِّف**
  ⴰⵎⴳⴰⵢ - ⵓⵎⴳⴰⵢ - ⵉⵎⴳⴰⵢⵏ

- **Autorisation / Authorization / رخصة**
  ⵜⵓⵔⴰⴳⵜ - ⵜⵓⵔⴰⴳⵜ - ⵜⵓⵔⴰⴳⵉⵏ

- **Autoriser / To authorize / رخَّص**
  ⵙⵙⵓⵔⴳ - ⵙⵙⵓⵔⴳ - ⵙⵙⵓⵔⵉⴳ - ⵙⵙⵓⵔⵓⴳ

- **Avertir / To warn / أنذر**
  ⵙⵎⵉⴳⵍ - ⵙⵎⵉⴳⵍ - ⵙⵎⵉⴳⵍ - ⵙⵎⵉⴳⵉⵍ

- **Avertissement / Warning / إنذار**
  ⴰⵙⵎⵉⴳⵍ - ⵓⵙⵎⵉⴳⵍ - ⵉⵙⵎⵉⴳⵉⵍⵏ

- **Aviation / Aviation, flying / طيران**
  ⴰⵙⴰⵢⵍⴰⵍ - ⵓⵙⴰⵢⵍⴰⵍ

- **Avion / Plane, jet / طائرة**
  ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ - ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ - ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵉⵏ

- **Avis (annonce) / Announcement, notice / إعلان**
  ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ - ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ - ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵉⵏ

- **Avis (opinion) / Viewpoint / وجهة نظر**
  ⵜⴰⵍⵍⴰⵢⵜ - ⵜⴰⵍⵍⴰⵢⵜ - ⵜⴰⵍⵍⴰⵢⵉⵏ

- **Bande de Gaza / Gaza strip / قطاع غزة**
  ⴰⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵖⵣⵣⴰ - ⵓⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵖⵣⵣⴰ

- **Barricade / Barricade / متراس**
  ⴰⴼⵔⴰⴳ - ⵓⴼⵔⴰⴳ - ⵉⴼⵔⴰⴳⵏ

- **Bas (- de page) / Bottom (- of the page) / أسفل الصفحة**
  ⴰⵏⴰⴷⴷⴰ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ - ⵓⵏⴰⴷⴷⴰ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ

- **Basket-ball / Basketball / كرة السلة**
  1. ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ - ⵜⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ
  2. ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ - ⵜⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ

- **Bataille / Battle / معركة**
  ⴰⵎⵜⵡⵉⵢ - ⵓⵎⵜⵡⵉⵢ - ⵉⵎⵜⵡⵉⵢⵏ

- **Blessé (être -) / Injured (to be -) / جُرِح**
  1. ⵜⵜⵓⵔⵙ - ⵜⵜⵓⵔⵙ - ⵜⵜⵓⵔⵙ - ⵜⵜⵓⵔⵙ
  2. ⴰⴳⵯⵙ - ⵓⴳⵙ - ⵓⴳⵉⵙ - ⵜⵜⴰⴳⵯⵙ

- **Blessé (n.) / Injured (person) / جريح**
  1. ⴰⵎⵜⵜⵓⵔⵙ - ⵓⵎⵜⵜⵓⵔⵙ - ⵉⵎⵜⵜⵓⵔⵙⵏ
  2. ⴰⵏⴳⵣⵓⵎ - ⵓⵏⴳⵣⵓⵎ - ⵉⵏⴳⵣⴰⵎ
  3. ⴰⵎⴰⴳⵓⵙ - ⵓⵎⴰⴳⵓⵙ - ⵉⵎⵓⴳⴰⵙ

- **Bombardement / Bombardment / قصْف**
  ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵓⴳⴰⵔⵉ - ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵓⴳⴰⵔⵉ

- **Boycott / Boycott / مقاطعة**
  ⴰⵟⵍⵣ - ⵓⵟⵍⵣ

- **Boycotter / To boycott / قاطَع**
  ⴱⵏⵏⵣ - ⴱⵏⵏⵣ - ⴱⵏⵏⵉⵣ - ⵜⵜⴱⵏⵏⴰⵣ

- **Bref (en-) / Brief (in-) / بإيجاز**
  ⵙ ⵓⵣⴳⵣⵍ

- **Brèves / Briefings / مختصرات**
  ⵜⵓⵣⴳⵣⵉⵍⵉⵏ - ⵜⵓⵣⴳⵣⵉⵍⵉⵏ

- **Brochure / Brochure / كراسة**
  ⵜⴰⵔⴰⵖⵜ - ⵜⴰⵔⴰⵖⵜ - ⵜⴰⵔⴰⵖⵉⵏ

- **Bus / Bus / حافلة**
  ⵟⵟⵓⴱⵉⵙ - ⵟⵟⵓⴱⵉⵙ - ⵉⴷ ⵟⵟⵓⴱⵉⵙ

- **But (objectif) / Goal, objective / (غاية) هدف**
  ⴰⵡⵜⵜⴰⵙ - ⵓⵡⵜⵜⴰⵙ - ⵉⵡⵜⵜⴰⵙⵏ

- **But (sport) / Goal / (كرة) هدف**
  ⵜⵉⵎⵙⵙⵡⵉⵜ - ⵜⵎⵙⵙⵡⵉⵜ - ⵜⵉⵎⵙⵙⵡⵉⵜⵉⵏ

- **Calcul / Calculation / حساب**
  ⴰⵙⵉⴹⵏ - ⵓⵙⵉⴹⵏ - ⵉⵙⵉⴹⵏⵏ

- **Caméra / Camera / كاميرا**
  ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ - ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ - ⵉⴷ ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ

- **Cameraman / Cameraman / مصوِّر**
  1. ⴰⵎⵙⵓⵍⴼ - ⵓⵎⵙⵓⵍⴼ - ⵉⵎⵙⵓⵍⴰⴼ
  2. ⴱⵓ ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ - ⵉⴷ ⴱⵓ ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ

- **Campagne / Compaign / حملة**
  ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ - ⵓⵎⵣⵉⵣⵣⵍ - ⵉⵎⵣⵉⵣⵣⴰⵍ

- **Campagne de presse / Press compaign / حملة صحفية**
  ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ - ⵓⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ - ⵉⵎⵣⵉⵣⵣⴰⵍ ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ

- **Campagne de publicité / Advertising compaign / حملة إشهارية**
  ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ - ⵓⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ - ⵉⵎⵣⵉⵣⵣⴰⵍ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ

- **Canal / Channel / قناة**
  ⴰⵙⴰⵔⵓ - ⵓⵙⴰⵔⵓ - ⵉⵙⵓⵔⴰ

- **Capitale (- politique) / Capital (political -) / عاصمة**
  ⵜⴰⵎⴰⵥⵓⵏⵜ - ⵜⵎⴰⵥⵓⵏⵜ - ⵜⵉⵎⵓⵥⴰⵏ

- **Caricature / Caricature / كاريكاتير**
  ⴰⵙⵃⵔⵖ - ⵓⵙⵃⵔⵖ - ⵉⵙⵃⵔⴰⵖ

- **Caricaturer / To caricature / رَسَمَ كاريكاتيرا**
  ⵙⵙⵃⵔⵖ - ⵙⵙⵃⵔⵖ - ⵙⵙⵃⵔⵉⵖ - ⵙⵙⵃⵔⴰⵖ

- **Case / Case / خانة**
  ⵜⵓⵥⵓⵏⵜ - ⵜⵓⵥⵓⵏⵜ - ⵜⵓⵥⵓⵏⵉⵏ

- **Catastrophe / Disaster / كارثة**
  ⵜⴰⵡⴰⵖⵉⵜ - ⵜⵡⴰⵖⵉⵜ - ⵜⵉⵡⴰⵖⵉⵏ

- **Cause (affaire qui se plaide) / Case, suit / قضية**
  ⵜⴰⵎⵙⴰⵔⵜ - ⵜⵎⵙⴰⵔⵜ - ⵜⵉⵎⵙⴰⵔⵉⵏ

- **Ceinture de sécurité / Security belt / حزام السلامة**
  ⴰⴱⴽⴽⴰⵙ ⵏ ⵜⵏⵃⵔⵓⵜ - ⵓⴱⴽⴽⴰⵙ ⵏ ⵜⵏⵃⵔⵓⵜ - ⵉⴱⴽⴽⴰⵙⵏ ⵏ ⵜⵏⵃⵔⵓⵜ

- **Censure / Censorship / رقابة**
  ⴰⵙⵍⴳⴰⵎⵓ - ⵓⵙⵍⴳⴰⵎⵓ

- **Censurer / To censor / منع (مارس الرقابة)**
  ⵙⵍⴳⵎ - ⵙⵍⴳⵎ - ⵙⵍⴳⵉⵎ - ⵙⵍⴳⴰⵎ

- **Central / Central / مركزي**
  ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙ - ⵓⵏⴰⵎⵎⴰⵙ - ⵉⵏⴰⵎⵎⴰⵙⵏ

- **Centre / Centre / مركز**
  ⴰⵎⵎⴰⵙ - ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ - ⴰⵎⵎⴰⵙⵏ

- **Centrer / To centre / وسّط**
  1. ⵥⵓⵏ - ⵥⵓⵏ - ⵥⵓⵏ - ⵜⵜⵥⵓⵏ
  2. ⵙⵏⴰⵎⵎⵙ - ⵙⵏⴰⵎⵎⵙ - ⵙⵏⴰⵎⵎⵙ - ⵙⵏⴰⵎⵎⴰⵙ

- **Chaîne (canal) / Channel / قناة**
  ⴰⵙⴰⵔⵓ - ⵓⵙⴰⵔⵓ - ⵉⵙⵓⵔⴰ

- **Chambre des conseillers / Senate / مجلس المستشارين**
  ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵏⵙⴼⴰⵡⵏ - ⵓⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵏⵙⴼⴰⵡⵏ - ⵉⵙⵇⵇⵉⵎⵏ ⵏ ⵉⵏⵙⴼⴰⵡⵏ

- **Chambre des députés / Chamber of deputees / مجلس النواب**
  ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⴰ - ⵓⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⴰ - ⵉⵙⵇⵇⵉⵎⵏ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⴰ

- **Champion / Champion / بطَلٌ**
  ⴰⵏⴱⵔⴰⵣ - ⵓⵏⴱⵔⴰⵣ - ⵉⵏⴱⵔⴰⵣⵏ

- **Championnat / Championship / بطولة**
  ⵜⴰⴱⵔⵣⴰ - ⵜⴱⵔⵣⴰ - ⵜⵉⴱⵔⵣⵉⵡⵉⵏ

- **Changement / Change / تغيُّر**
  ⴰⵙⵏⴼⵍ - ⵓⵙⵏⴼⵍ - ⵉⵙⵏⴼⴰⵍ

- **Chanson / Song / أغنية**
  1. ⵉⵣⵍⵉ - ⵉⵣⵍⵉ - ⵉⵣⵍⴰⵏ
  2. ⴰⵖⵏⵏⵉⵊ - ⵓⵖⵏⵏⵉⵊ - ⵉⵖⵏⵏⵉⵊⵏ

- **Chercher / To look for, to seek / بحَث**
  1. ⵔⵣⵓ - ⵔⵣⵓ - ⵔⵣⵓ - ⵔⵣⵣⵓ
  2. ⵙⵉⴳⴳⵍ - ⵙⵉⴳⴳⵍ - ⵙⵉⴳⴳⵍ - ⵙⵉⴳⴳⵉⵍ
  3. ⵉⵏⴰⴳ - ⵉⵏⴰⴳ - ⵉⵏⴰⴳ - ⵜⵜⵉⵏⴰⴳ

- **Chômage / Unemployment / بطالة**
  ⵜⴰⵔⵡⵓⵔⵉ - ⵜⴰⵔⵡⵓⵔⵉ

- **Chômeur / Unemployed / عاطل**
  ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ - ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ - ⵉⴷ ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ

- **Chronique / Chronicle / ركن**
  ⵜⴰⵎⵣⵔⴰⵢⵜ - ⵜⵎⵣⵔⴰⵢⵜ - ⵜⵉⵎⵣⵔⴰⵢⵉⵏ

- **Chroniqueur / Columnist / محرر ركن**
  ⴱⵓ ⵜⵎⵣⵔⴰⵢⵜ - ⵉⴷ ⴱⵓ ⵜⵎⵣⵔⴰⵢⵜ

- **Chronologie / Chronology / كرونولوجيا**
  ⵜⴰⵙⵏⴰⴽⵓⴷⵜ - ⵜⵙⵏⴰⴽⵓⴷⵜ

- **Cinéma / Cinema / سينما**
  ⵙⵙⵉⵏⵉⵎⴰ - ⵙⵙⵉⵏⵉⵎⴰ - ⵉⴷ ⵙⵙⵉⵏⵉⵎⴰ

- **Cisjordanie / West bank / الضفة الغربية**
  ⴰⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵜⴰⴳⵓⵜ - ⵓⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵜⴰⴳⵓⵜ

- **Citation / Quotation / شاهدٌ**
  ⴰⵟⴷⴰⵔ - ⵓⵟⴷⴰⵔ - ⵉⵟⴷⴰⵔⵏ

- **Cité / City / حاضرة**
  ⵜⵉⵖⵔⵎⵜ - ⵜⵉⵖⵔⵎⵜ - ⵜⵉⵖⵔⵎⵉⵏ

- **Citoyen / Citizen / مواطِن**
  ⴰⵏⵎⵓⵔⵉ - ⵓⵏⵎⵓⵔⵉ - ⵉⵏⵎⵓⵔⴰ

- **Citoyenneté / Citizenship / مواطَنة**
  ⵜⴰⵎⵓⵔⵉ - ⵜⵎⵓⵔⵉ

- **Civilisation / Civilisation / حضارة**
  ⵜⴰⵖⵔⵎⴰ - ⵜⵖⵔⵎⴰ - ⵜⵉⵖⵔⵎⵉⵡⵉⵏ

- **Clair / Clear / واضح**
  ⴰⵏⴰⴼⴰⵡ - ⵓⵏⴰⴼⴰⵡ - ⵉⵏⴰⴼⴰⵡⵏ

- **Clandestin (adj.) / Clandestine / سري**
  ⵓⴼⴼⵉⵔ - ⵡⵓⴼⴼⵉⵔ - ⵓⴼⴼⵉⵔⵏ

- **Clandestin (n.) / Stowaway / سري (مهاجر)**
  ⴰⵏⴰⴼⴼⴰⵔ - ⵓⵏⴰⴼⴼⴰⵔ - ⵉⵏⴰⴼⴼⴰⵔⵏ

- **Clandestinité / Clandestineness / سرية**
  ⵜⵓⴼⴼⵔⴰ - ⵜⵓⴼⴼⵔⴰ

- **Clavier / Keyboard / مَفْتَحان**
  ⵜⴰⵏⴰⵙⵜ - ⵜⴰⵏⴰⵙⵜ - ⵜⵉⵏⵉⵙⴰ

- **Cliquer / To click / نقَر**
  ⴽⵍⵉⴽⵉ - ⴽⵍⵉⴽⵉ - ⴽⵍⵉⴽⵉ - ⵜⵜⴽⵍⵉⴽⵉ

- **Clown / Clown / بهلوان**
  1. ⴰⴱⴰⵇⵜⵉⵛ - ⵓⴱⴰⵇⵜⵉⵛ - ⵉⴱⴰⵇⵜⵉⵛⵏ
  2. ⴰⵎⵙⵢⵢⵃ - ⵓⵎⵙⵢⵢⵃ - ⵉⵎⵙⵢⵢⵃⵏ

- **Code de la route / Highway code / قانون السير**
  ⴰⵙⵍⴳⵏ ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ - ⵓⵙⵍⴳⵏ ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ

- **Cohésion / Cohesion / التحام**
  ⵜⴰⵎⵢⴰⵎⴰⵥⵜ - ⵜⵎⵢⴰⵎⴰⵥⵜ

- **Coller / To stick / ألصق**
  ⵙⵍⵖ - ⵙⵍⵖ - ⵙⵍⵉⵖ - ⵙⵍⴰⵖ

- **Collision / Collision / اصطدام**
  ⴰⵏⵅⴰⵙ - ⵓⵏⵅⴰⵙ - ⵉⵏⵅⴰⵙⵏ

- **Colonne / Column / عمود**
  ⵜⴰⵏⵏⴰⵍⵜ - ⵜⴰⵏⵏⴰⵍⵜ - ⵜⴰⵏⵏⴰⵍⵉⵏ

- **Combat / Fight / معركة**
  ⴰⵎⵜⵡⵉⵢ - ⵓⵎⵜⵡⵉⵢ - ⵉⵎⵜⵡⴰⵢ

- **Combattant / Fighter / مقاتل**
  1. ⴰⵎⵏⵏⴰⵖ - ⵓⵎⵏⵏⴰⵖ - ⵉⵎⵏⵏⴰⵖⵏ
  2. ⴰⵏⵎⵜⵡⵉⵢ - ⵓⵏⵎⵜⵡⵉⵢ - ⵉⵏⵎⵜⵡⴰⵢ

- **Comité de rédaction / Board of editors / هيئة التحرير**
  ⴰⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ - ⵓⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ - ⵉⴳⵔⴰⵡⵏ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ

- **Commentaire / Commentary / تعليق**
  ⴰⵖⵣⴰⵡⴰⵍ - ⵓⵖⵣⴰⵡⴰⵍ - ⵉⵖⵣⴰⵡⴰⵍⵏ

- **Commerce / Commerce, trade / تجارة**
  ⵜⴰⵙⴱⴱⴰⴱⵜ - ⵜⵙⴱⴱⴰⴱⵜ

- **Commission d'audit / Audit board / لجنة التقصي**
  ⵜⴰⵙⵇⵇⵉⵎⵜ ⵏ ⵓⵣⵣⵔⴰⵢ - ⵜⵙⵇⵇⵉⵎⵜ ⵏ ⵓⵣⵣⵔⴰⵢ - ⵜⵉⵙⵇⵇⵉⵎⵉⵏ ⵏ ⵓⵣⵣⵔⴰⵢ

- **Communication / Communication / تواصل**
  ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⴹ - ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ - ⵉⵎⵢⴰⵡⴰⴹⵏ

- **Communiqué / Release / بلاغ**
  ⴰⵙⵉⵡⴹ - ⵓⵙⵉⵡⴹ - ⵉⵙⵉⵡⴰⴹ

- **Compact-Disc / Compact disk / قرص مدمج**
  ⵜⴰⵇⴰⵕⵉⴹⵜ ⵜⵓⴷⴷⵉⵥⵜ - ⵜⵇⴰⵕⵉⴹⵜ ⵜⵓⴷⴷⵉⵥⵜ - ⵜⵉⵇⴰⵕⵉⴹⵉⵏ ⵜⵓⴷⴷⵉⵥⵉⵏ

- **Comparaison / Comparison / مقارَنة**
  ⴰⵙⵎⵣⴰⵣⴰⵍ - ⵓⵙⵎⵣⴰⵣⴰⵍ - ⵉⵙⵎⵣⴰⵣⴰⵍⵏ

- **Compétition / Competition / مسابقة**
  ⴰⵎⵃⵉⵣⵡⴰⵔ - ⵓⵎⵃⵉⵣⵡⴰⵔ - ⵉⵎⵃⵉⵣⵡⴰⵔⵏ

- **Complot / Conspiracy / مؤامرة**
  ⴰⵏⴳⴰⵣ - ⵓⵏⴳⴰⵣ - ⵉⵏⴳⴰⵣⵏ

- **Comploter / To conspire / تآمَر**
  ⵏⴳⵣ - ⵏⴳⵣ - ⵏⴳⵉⵣ - ⵜⵜⵏⴳⴰⵣ

- **Composer (une œuvre) / To compose / ألّف**
  ⵙⵏⵉⵢ - ⵙⵏⵉⵢ - ⵙⵏⵉⵢ - ⵙⵏⴰⵢ

- **Composition / Composition / تأليف**
  ⴰⵙⵏⴰⵢ - ⵓⵙⵏⴰⵢ

- **Compte rendu / Report / تقرير**
  ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ - ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ - ⵜⴰⵏⴰⴹⵉⵏ

- **Concurrence / Competition / منافسة**
  ⴰⵎⵣⵉⵣⵡⵔ - ⵓⵎⵣⵉⵣⵡⵔ

- **Concurrent / Competitor / منافس**
  ⴰⵎⵣⵣⴰⵣⵡⵔ - ⵓⵎⵣⵣⴰⵣⵡⵔ - ⵉⵎⵣⵣⵉⵣⵡⴰⵔ

- **Condamnation / Sentence / إدانة**
  ⴰⵏⴽⴰⴹ - ⵓⵏⴽⴰⴹ - ⵉⵏⴽⴰⴹⵏ

- **Condamner / To sentence / أدان**
  ⵏⴽⴹ - ⵏⴽⴹ - ⵏⴽⵉⴹ - ⵏⴽⴽⴹ

- **Condoléances / Condolences / تعزية**
  ⴰⵃⵄⴰⴷ - ⵓⵃⵄⴰⴷ

- **Condoléances (présenter ses-) / Condolences (to express one's-) / عزّى**
  ⵃⵄⴷ - ⵃⵄⴷ - ⵃⵄⴷ - ⵜⵜⵃⵄⴰⴷ

- **Conférence / Conference / محاضرة**
  ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ - ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ - ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ

- **Conférence de presse / Press conference / ندوة صحفية**
  ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ - ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ - ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ ⵜⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵉⵏ

- **Conférence de rédaction / Editorial conference / اجتماع هيئة التحرير**
  ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ

- **Conflit / Conflict / صراع ، نزاع**
  ⴰⵎⵏⵣⴰⵖ - ⵓⵎⵏⵣⴰⵖ - ⵉⵎⵏⵣⴰⵖⵏ

- **Confusion / Confusion / خلْط**
  ⴰⵔⵡⴰⵢ - ⵓⵔⵡⴰⵢ - ⵉⵔⵡⴰⵢⵏ

- **Congrès / Congress / مؤتمَر**
  ⴰⴳⵔⴰⵡ - ⵓⴳⵔⴰⵡ - ⵉⴳⵔⴰⵡⵏ

- **Connexion / Connection / ربْط الاتصال**
  ⴰⵣⴷⴰⵢ - ⵓⵣⴷⴰⵢ - ⵉⵣⴷⴰⵢⵏ

- **Conquête / Conquest / غزو**
  ⴰⵛⵉⴽ - ⵡⴰⵛⵉⴽ - ⵉⵛⴰⴽⴽⵏ

- **Conseiller / Counselor / مستشار**
  ⴰⵏⵙⵃⴰⵡ - ⵓⵏⵙⵃⴰⵡ - ⵉⵏⵙⵃⴰⵡⵏ

- **Conservateur / Conservative / محافظ**
  ⵉⵎⵃⴹⵉ - ⵉⵎⵃⴹⵉ - ⵉⵎⵃⴹⴰⵏ

- **Consignes / Instructions / تعليمات**
  ⵜⴰⵔⴰⵜⵉⵏ - ⵜⴰⵔⴰⵜⵉⵏ

- **Console / Console / قمطر**
  ⵜⴰⵟⵏⵉⵇⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ - ⵜⵟⵏⵉ́ⵇⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ - ⵜⵉⵟⵏⵉⵇⵉⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ

- **Consultant / Consultant / مستشار**
  ⴰⵎⵛⵛⵉⵡⵕ - ⵓⵎⵛⵛⵉⵡⵕ - ⵉⵎⵛⵛⵉⵡⴰⵕ

- **Consultation / Consultation / استشارة**
  ⴰⵎⵛⴰⵡⴰⵕ - ⵓⵎⵛⴰⵡⴰⵕ - ⵉⵎⵛⴰⵡⴰⵕⵏ

- **Continent / Continent / قارة**
  ⴰⵎⵏⵣⴰⵡ - ⵓⵎⵏⵣⴰⵡ - ⵉⵎⵏⵣⴰⵡⵏ

- **Contrat d'édition / Edition contract / عقد النشر**
  ⵜⴰⵎⵖⵓⵏⵜ ⵏ ⵜⵣⵕⵉⴳⵜ - ⵜⵎⵖⵓⵏⵜ ⵏ ⵜⵣⵕⵉⴳⵜ - ⵜⵉⵎⵖⵡⴰⵏ ⵏ ⵜⵣⵕⵉⴳⵜ

- **Contravention / Contravention / مخالَفة**
  ⵓⵏⵓⴼ - ⵡⵓⵏⵓⴼ - ⵓⵏⵓⴼⵏ

- **Contrebande / Smuggling / تهريب**
  ⴰⵙⵙⵔⵡⵍ - ⵓⵙⵙⵔⵡⵍ

- **Contrebandier / Smuggler / مهرِّب**
  ⴰⵎⵙⵙⵔⵡⵍ - ⵓⵎⵙⵙⵔⵡⵍ - ⵉⵎⵙⵙⵔⵡⵍⵏ

- **Contrôle / Control, checking / مراقَبة**
  ⵜⵉⴹⴰⴼ - ⵜⵉⴹⴰⴼ

- **Contrôle du son / Sound control / مراقبة الصوت**
  ⴰⵙⵎⵙⴰⵙⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ - ⵓⵙⵎⵙⴰⵙⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ

- **Contrôler / To control, to check / راقب**
  ⴹⵓⴼ - ⴹⵓⴼ - ⴹⵓⴼ - ⵜⵜⴹⵓⴼ

- **Convention / Convention / اتفاقية**
  ⵜⴰⵎⵢⴰⵥⵥⴰⵏⵜ - ⵜⵎⵢⴰⵥⵥⴰⵏⵜ - ⵜⵉⵎⵢⴰⵥⵥⴰⵏⵉⵏ

- **Coopération / Cooperation / تعاون**
  ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙ - ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⵙ

- **Coopérative / Cooperative / تعاونية**
  ⵜⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙⵜ - ⵜⵎⵢⴰⵡⴰⵙⵜ - ⵜⵉⵎⵢⴰⵡⴰⵙⵉⵏ

- **Coordination / Coordination / تنسيق**
  ⴰⵣⴷⴷⵓⵢ - ⵓⵣⴷⴷⵓⵢ

- **Coordonnateur / Coordinator / منسِّق**
  ⴰⵎⵣⴷⴰⵢ - ⵓⵎⵣⴷⴰⵢ - ⵉⵎⵣⴷⴰⵢⵏ

- **Copie / Copy / نسخة**
  ⵜⵓⵏⵖⵉⵍⵜ - ⵜⵓⵏⵖⵉⵍⵜ - ⵜⵓⵏⵖⵉⵍⵉⵏ

- **Copier / To copy / نسخ**
  ⵙⵙⵏⵖⵍ - ⵙⵙⵏⵖⵍ - ⵙⵙⵏⵖⵉⵍ - ⵙⵙⵏⵖⴰⵍ

- **Corbeille / Bin / سلة**
  1. ⵜⴰⵏⴷⵓⵜ - ⵜⵏⴷⵓⵜ - ⵜⵉⵏⵓⴷⴰ
  2. ⵜⴰⵙⴳⵔⵓⵜ - ⵜⵙⴳⵔⵓⵜ - ⵜⵉⵙⴳⵯⵔⴰ

- **Corner / Corner / زاوية**
  ⵜⴰⵖⵎⵔⵜ - ⵜⵖⵎⵔⵜ - ⵜⵉⵖⵎⵔⵉⵏ

- **Corps (humain) / Body / جسم**
  ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ - ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ - ⵜⵉⵣⵣⴰ

- **Correspondance / Correspondence / مراسَلة**
  ⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏ - ⵓⵎⵢⴰⵣⴰⵏ - ⵉⵎⵢⴰⵣⴰⵏⵏ

- **Correspondant / Correspondent / مراسل**
  ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ - ⵓⵎⴰⵣⴰⵏ - ⵉⵎⴰⵣⴰⵏⵏ

- **Costume / Costume, garment / ملابس**
  ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ - ⵜⵎⵍⵙⵉⵜ - ⵜⵉⵎⵍⵙⴰ

- **Côte / Coast / ساحل**
  ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ - ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ - ⵜⵉⵖⵓⵔⴰ

- **Coup d’état / Coup d'état / انقلاب سياسي**
  ⴰⵙⴳⵯⴷⵎ - ⵓⵙⴳⵯⴷⵎ - ⵉⵙⴳⵯⴷⴰⵎ

- **Coup franc / Free kick / ضربة خطأ**
  ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ - ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ

- **Couper / To cut / قطَع**
  1. ⴱⴱⵉ - ⴱⴱⵉ - ⴱⴱⵉ - ⵜⵜⴱⴱⵉ
  2. ⴳⵣⵎ - ⴳⵣⵎ - ⴳⵣⵉⵎ - ⴳⵣⵣⵎ

- **Coupure de presse / Clipping / قصاصة صحفية**
  ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ - ⵜⴳⵣⵣⵓⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ - ⵜⵉⴳⵯⵣⵎⵉⵏ ⵜⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵉⵏ

- **Courriel / E-mail / رسالة إلكترونية**
  ⵜⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏⵜ ⵜⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵜ - ⵜⵎⵢⴰⵣⴰⵏⵜ ⵜⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵜ - ⵜⵉⵎⵢⴰⵣⴰⵏⵉⵏ ⵜⵉⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵏ

- **Course / Running / جري**
  ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ - ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ

- **Couverture (événement) / Covering (events) / تغطية (صحفية)**
  ⴰⵙⴰⴳⴳⵯ ⵏ ⵉⵎⵊⵕⵉⵜⵏ - ⵓⵙⴰⴳⴳⵯ ⵏ ⵉⵎⵊⵕⵉⵜⵏ

- **Couvrir (événement) / To cover (an event) / غطى (حدثا)**
  ⵙⵙⴰⴳⴳⵯ (ⵉⵎⵊⵕⵉⵜⵏ) - ⵙⵙⴰⴳⴳⵯ - ⵙⵙⴰⴳⴳⵯ - ⵙⵙⴰⴳⴳⵯⴰ

- **Créativité / Creativity / إبداع**
  ⴰⵙⵏⴼⵍⵓⵍ - ⵓⵙⵏⴼⵍⵓⵍ

- **Crime / Crime / جريمة**
  ⴰⴱⴽⴽⵉⴹ - ⵓⴱⴽⴽⵉⴹ - ⵉⴱⴽⴽⴰⴹ

- **Crise / Crisis / أزمة**
  ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ - ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ - ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵉⵏ

- **Cryptage / Encoding / ترميز**
  ⴰⵏⵜⴰⵍ - ⵓⵏⵜⴰⵍ

- **Crypté / Coded / مرموز**
  ⵓⵏⵜⵉⵍ - ⵡⵓⵏⵜⵉⵍ - ⵓⵏⵜⵉⵍⵏ

- **Culture / Culture / ثقافة**
  ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ - ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ - ⵜⵓⵙⵙⵏⵉⵡⵉⵏ

- **Dahir / Dahir / ظهير**
  ⴰⴹⴰⵀⵉⵔ - ⵓⴹⴰⵀⵉⵔ - ⵉⴹⴰⵀⵉⵔⵏ

- **Danse / Dance / رقْص**
  1. ⴰⵔⴽⴰⴹ - ⵓⵔⴽⴰⴹ - ⵉⵔⴽⴰⴹⵏ
  2. ⴰⵙⵢⵢⵙ - ⵓⵙⵢⵢⵙ - ⵉⵙⵢⵢⵉⵙⵏ

- **Datation / Dating / تأريخ**
  ⵜⴰⵙⵙⴰⴽⵓⴷⵜ - ⵜⵙⵙⴰⴽⵓⴷⵜ

- **Date / Date / تاريخ**
  ⴰⵙⴰⴽⵓⴷ - ⵓⵙⴰⴽⵓⴷ - ⵉⵙⵓⴽⴰⴷ

- **Dater / To date / أرّخ**
  ⵙⵙⴰⴽⵓⴷ - ⵙⵙⴰⴽⵓⴷ - ⵙⵙⴰⴽⵓⴷ - ⵙⵙⴰⴽⵓⴷ

- **Débat / Debate / نقاش**
  1. ⴰⵎⵙⴳⴷⴰⵍ - ⵓⵎⵙⴳⴷⴰⵍ - ⵉⵎⵙⴳⴷⴰⵍⵏ
  2. ⴰⵎⴹⴰⴽⴰⵔ - ⵓⵎⴹⴰⴽⴰⵔ - ⵉⵎⴹⴰⴽⴰⵔⵏ

- **Décès / Decease / وفاة**
  ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ - ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ

- **Décision / Decision / قرار**
  ⵜⴰⵖⵜⴰⵙⵜ - ⵜⵖⵜⴰⵙⵜ - ⵜⵉⵖⵜⴰⵙⵉⵏ

- **Déclaration / Declaration / تصريح**
  ⵜⴰⵙⴳⵓⵄⵉ - ⵜⵙⴳⵓⵄⵉ - ⵜⵉⵙⴳⵓⵄⵉⵡⵉⵏ

- **Déconnexion / Disconnection / انقطاع الاتصال**
  ⵓⵃⵓⵢ ⵏ ⵓⵣⴷⴰⵢ - ⵡⵓⵃⵓⵢ ⵏ ⵓⵣⴷⴰⵢ

- **Décoration (insigne) / Medal / وسام**
  ⵜⴰⵎⴰⴷⴰⵢⵜ - ⵜⵎⴰⴷⴰⵢⵜ - ⵜⵉⵎⴰⴷⴰⵢⵉⵏ

- **Décryptage / Decoding / فكُّ الترميز**
  ⴰⵔⴰⵏⵜⴰⵍ - ⵡⴰⵔⴰⵏⵜⴰⵍ

- **Décrypté / Decoded / واضح (غير مرموز)**
  ⴰⵔⵓⵏⵜⵉⵍ - ⵡⴰⵔⵓⵏⵜⵉⵍ - ⴰⵔⵓⵏⵜⵉⵍⵏ

- **Défaite / Defeat / هزيمة**
  ⵜⵉⵕⵥⵉ - ⵜⵉⵕⵥⵉ - ⵜⵉⵕⵥⵉⵡⵉⵏ

- **Défense / Defence / دفاع**
  ⴰⵎⵣⴰⵖ - ⵓⵎⵣⴰⵖ

- **Déflagration / Explosion / انفجار**
  1. ⴰⴹⵉⵇⵇⵙ - ⵓⴹⵉⵇⵇⵙ - ⵉⴹⵉⵇⵇⵙⵏ
  2. ⴰⵟⴰⵇⵇⴰⵢ - ⵓⵟⴰⵇⵇⴰⵢ - ⵉⵟⴰⵇⵇⴰⵢⵏ

- **Défunt / Deceased / فقيد**
  ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ ⵏ (+ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵓⵎⵜⵜⵉⵏ) - ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ ⵏ (+ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵓⵎⵜⵜⵉⵏ)

- **Degré / Degree / درجة**
  1. ⵜⴰⵙⴽⵯⴼⵍⵜ - ⵜⵙⴽⵯⴼⵍⵜ - ⵜⵉⵙⴽⵯⴼⴰⵍ
  2. ⵜⴰⴼⵙⵏⴰ - ⵜⴼⵙⵏⴰ - ⵜⵉⴼⵙⵏⵉⵡⵉⵏ

- **Délégation / Delegation / وفْد، بعثة**
  ⴰⴽⴰⵟⴰⵕ - ⵓⴽⴰⵟⴰⵕ - ⵉⴽⴰⵟⴰⵕⵏ

- **Délégation journalistique / Journalistic delegation / وفد صحفي**
  ⴰⴽⴰⵟⴰⵕ ⵏ ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ

- **Délibérations / Deliberations / مداولة**
  ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ - ⵓⵎⴷⵉⵡⵍ - ⵉⵎⴷⵉⵡⴰⵍ

- **Délit / Felony / جناية**
  ⴰⵥⵍⵉⵔ - ⵓⵥⵍⵉⵔ - ⵉⵥⵍⵉⵔⵏ

- **Dépêche / Dispatch / خبر عاجل**
  ⵜⵓⵙⵙⵉⴽⵜ - ⵜⵓⵙⵙⵉⴽⵜ - ⵜⵓⵙⵙⵉⴽⵉⵏ

- **Dépliant / Leaflet / مطوية**
  ⵜⵓⴹⴼⵉⵟⵜ - ⵜⵓⴹⴼⵉⵟⵜ - ⵜⵓⴹⴼⵉⵟⵉⵏ

- **Dépression aérienne / Air depression / انخفاض جوي**
  ⵓⵅⵓⵣ ⵏ ⵡⴰⴹⵓ - ⵡⵓⵅⵓⵣ ⵏ ⵡⴰⴹⵓ

- **Député / Deputee / نائب**
  ⴰⵎⴰⵔⵉ - ⵓⵎⴰⵔⵉ - ⵉⵎⵓⵔⴰ

- **Désaccord / Disagreement / خلاف**
  ⴰⵎⵣⴰⵔⴰⵢ - ⵓⵎⵣⴰⵔⴰⵢ - ⵉⵎⵣⴰⵔⴰⵢⵏ

- **Désengagement / Disengagement / فك الالتزام**
  ⵓⴼⵓⵖ ⵣⵉ... - ⵡⵓⴼⵓⵖ ⵣⵉ ...

- **Désert / Desert / صحراء**
  ⵜⴰⵏⵣⵔⵓⴼⵜ - ⵜⵏⵣⵔⵓⴼⵜ - ⵜⵉⵏⵣⵔⴰⴼ

- **Désertification / Desertification / تصحُّر**
  ⴰⵙⵏⵣⵔⵓⴼ - ⵓⵙⵏⵣⵔⵓⴼ

- **Détail / Details / تفاصيل**
  ⴰⴼⵔⵓⵔⵉ - ⵓⴼⵔⵓⵔⵉ - ⵉⴼⵔⵓⵔⵉⵜⵏ

- **Détailler / To detail / فصَّل**
  ⵙⴼⵔⵓⵔⵉ - ⵙⴼⵔⵓⵔⵉ - ⵙⴼⵔⵓⵔⵉ - ⵙⴼⵔⵓⵔⵓⵢ

- **Détention / Detention / اعتقال**
  ⴰⵎⵎⴰⵣ - ⵡⴰⵎⵎⴰⵣ

- **Détenu / Prisoner / معتقَل**
  ⴰⵏⴰⵎⵓⵣ - ⵓⵏⴰⵎⵓⵣ - ⵉⵏⵓⵎⴰⵣ

- **Développement / Development / تنمية**
  ⵜⵉⵅⵎⵉ - ⵜⵉⵅⵎⵉ

- **Développement humain / Human development / تنمية بشرية**
  ⵜⵉⴳⵎⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⴰⵏⵜ

- **Devise / Currency / عملة صعبة**
  ⴰⴷⵔⵉⵎ ⴰⵏⵣⵎⴰⵔ - ⵓⴷⵔⵉⵎ ⴰⵏⵣⵎⴰⵔ - ⵉⴷⵔⵉⵎⵏ ⵉⵏⵣⵎⴰⵔⵏ

- **Dialecte / Dialect / لهجة**
  ⵜⴰⵏⵜⴰⵍⴰ - ⵜⴰⵏⵜⴰⵍⴰ - ⵜⴰⵏⵜⴰⵍⴰⵢⵉⵏ

- **Dialogue / Dialogue / حوار**
  ⴰⵎⵙⴰⵡⴰⵍ - ⵓⵎⵙⴰⵡⴰⵍ - ⵉⵎⵙⴰⵡⴰⵍⵏ

- **Diction (bonne) / Good diction / إلقاء جيد**
  ⴰⴼⵔⵔⵣ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ - ⵓⴼⵔⵔⵣ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ

- **Diffamation / Defamation / قذف**
  ⴰⵊⴷⴰⵔ - ⵓⵊⴷⴰⵔ

- **Différé (en-) / Recorded broadcast / غير مباشر**
  ⵙ ⵡⴰⵔ ⴰⵙⵔⴰⴷ

- **Différence / Difference / اختلاف**
  ⴰⵎⵣⴰⵔⴰⵢ - ⵓⵎⵣⴰⵔⴰⵢ - ⵉⵎⵣⴰⵔⴰⵢⵏ

- **Diffuser / To diffuse, to broadcast / أذاع**
  ⵣⵓⵣⵣⵔ - ⵣⵓⵣⵣⵔ - ⵣⵓⵣⵣⵔ - ⵣⵓⵣⵣⵓⵔ

- **Diffusion / Diffusion, broadcasting / بثّ**
  ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ - ⵓⵣⵓⵣⵣⵔ

- **Diplomate / Diplomat / دبلوماسي**
  ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙ - ⵓⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙ - ⵉⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵏ

- **Diplomatie / Diplomacy / دبلوماسية**
  ⵜⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵜ - ⵜⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵜ

- **Diplomatique / Diplomatic / دبلوماسي**
  ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵢ - ⵓⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵢ - ⵉⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵢⵏ

- **Direct (adj.) / Alive / مباشر**
  ⵓⵙⵔⵉⴷ - ⵓⵙⵔⵉⴷ - ⵓⵙⵔⵉⴷⵏ

- **Direct (en-) / Alive / مباشَرة**
  ⵙ ⵓⵙⵔⴰⴷ

- **Directeur / Director / مدير**
  ⴰⵏⵎⵀⴰⵍ - ⵓⵏⵎⵀⴰⵍ - ⵉⵏⵎⵀⴰⵍⵏ

- **Discours / Discourse / خطاب**
  ⵉⵏⴰⵡ - ⵢⵉⵏⴰⵡ - ⵉⵏⴰⵡⵏ

- **Discriminer / To discriminate / ميّز**
  ⵙⵏⵓⵅⵢⵓ - ⵙⵏⴰⵅⵢⴰ - ⵙⵏⴰⵅⵢⴰ - ⵙⵏⵓⵅⵢⵓ

- **Discussion / Discussion / مناقشة**
  1. ⴰⵎⵙⴳⴷⴰⵍ - ⵓⵎⵙⴳⴷⴰⵍ - ⵉⵎⵙⴳⴷⴰⵍⵏ
  2. ⴰⵎⴹⴰⵇⴰⵕ - ⵓⵎⴹⴰⵇⴰⵕ - ⵉⵎⴹⴰⵇⴰⵕⵏ

- **Discuter / To discuss / ناقش**
  ⵙⴳⴷⵍ - ⵙⴳⴷⵍ - ⵙⴳⴷⵉⵍ - ⵙⴳⴷⴰⵍ

- **Disparition / Disappearance / اختفاء**
  ⴰⵏⵖⵓⴱⵓ - ⵓⵏⵖⵓⴱⵓ - ⵉⵏⵖⵓⴱⵓⵜⵏ

- **Disparu / Disappeared / مختف**
  ⴰⵎⵏⵖⵓⴱⵓ - ⵓⵎⵏⵖⵓⴱⵓ - ⵉⵎⵏⵖⵓⴱⴰ

- **Disque dur / Hard disk / قُرص صلب**
  ⴰⴹⴱⵚⵉⵍ ⴰⵇⵓⵔⴰⵔ - ⵓⴹⴱⵚⵉⵍ ⴰⵇⵓⵔⴰⵔ - ⵉⴹⴱⵚⵉⵍⵏ ⵉⵇⵓⵔⴰⵔⵏ

- **Disquette / Floppy disk / قُرص**
  ⵜⴰⵇⴰⵕⵉⴹⵜ - ⵜⵇⴰⵕⵉⴹⵜ - ⵜⵉⵇⴰⵕⵉⴹⵉⵏ

- **Diversifié (être -) / Diversified / متعدّد**
  ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ - ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ - ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ - ⵜⵜⵎⵢⴰⵏⴰⵡ

- **Diversité / Diversity / تعدُّد**
  ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵡⵜ - ⵜⵎⴰⵏⴰⵡⵜ - ⵜⵉⵎⵉⵏⴰⵡ

- **Divertir (se) / To entertain, to amuse / تسلَّى**
  ⵓⵔⴰⵔ - ⵓⵔⴰⵔ - ⵓⵔⵉⵔ - ⵜⵜⵓⵔⴰⵔ

- **Divertissement / Entertainment / تسلية**
  ⴰⵙⵓⵔⴰⵔ - ⵓⵙⵓⵔⴰⵔ - ⵉⵙⵓⵔⴰⵔⵏ

- **Division (administration) / Division, department / قسم (إدارة)**
  ⵜⴰⵣⵓⵏⵉ - ⵜⵣⵓⵏⵉ - ⵜⵉⵣⵓⵏⵉⵡⵉⵏ

- **Documentaire / Documentary / وثائقي**
  ⵓⵏⵜⵉⵎ - ⵡⵓⵏⵜⵉⵎ - ⵓⵏⵜⵉⵎⵏ

- **Documenter / To document / وثَّق**
  ⵙⵙⵏⵜⵎ - ⵙⵙⵏⵜⵎ - ⵙⵙⵏⵜⵉⵎ - ⵙⵙⵏⵜⴰⵎ

- **Données / Data / معطيات**
  1. ⵉⵙⴼⴽⴰ - ⵉⵙⴼⴽⴰ
  2. ⵜⵉⵎⵓⵛⴰ - ⵜⵎⵓⵛⴰ

- **Dossier / File, dossier / ملف**
  ⴰⵙⴷⴰⵡ - ⵓⵙⴷⴰⵡ - ⵉⵙⴷⴰⵡⵏ

- **Doublage / Dubbing / دبلجة**
  ⴰⵍⴰⵙ (-ⵙ) - ⵡⴰⵍⴰⵙ

- **Drapeau / Flag / علم (راية)**
  ⴰⵛⵏⵢⴰⵍ - ⵓⵛⵏⵢⴰⵍ - ⵉⵛⵏⵢⴰⵍⵏ

- **Drogué / Drugged / مخدَّر (متعاط للمخدرات)**
  ⵉⵎⴷⵉⵀⴷⵉ - ⵉⵎⴷⵉⵀⴷⵉ - ⵉⵎⴷⵉⵀⴷⴰⵏ

- **Drogue / Drug(s) / مخدرات**
  ⵉⵙⴷⵓⵀⴷⵓⵜⵏ - ⵉⵙⴷⵓⵀⴷⵓⵜⵏ

- **Droguer (se) / To take drugs / تعاطى المخدرات**
  ⴷⵓⵀⴷⵓ - ⴷⵓⵀⴷⴰ - ⴷⵓⵀⴷⵉ - ⵜⵜⴷⵓⵀⴷⵓ

- **Droits d’auteur / Copyrights / حقوق المؤلف**
  ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⴳⴰⵢ - ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⴳⴰⵢ

- **Echelle / Scale / سُلّم**
  ⵜⴰⵙⴽⴰⵍⴰ - ⵜⵙⴽⴰⵍⴰ - ⵜⴰⵙⴽⴰⵍⵉⵡⵉⵏ

- **Eclairage / Lighting / إضاءة**
  1. ⴰⵙⵉⴷⴷ - ⵡⴰⵙⵉⴷⴷ - ⴰⵙⵉⴷⴷⵏ
  2. ⴰⵙⵙⴼⴰⵡ - ⵡⴰⵙⵙⴼⴰⵡ - ⴰⵙⵙⴼⵉⵡⵏ

- **Eclairer / To lighten / أضاء**
  1. ⵙⵙⵉⴷⴷ - ⵙⵙⵉⴷⴷ - ⵙⵙⵉⴷⴷ - ⵜⵜⵉⵙⵉⴷ
  2. ⵙⵙⴼⴰⵡ - ⵙⵙⴼⴰⵡ - ⵙⵙⴼⵉⵡ - ⵙⵙⴼⴰⵡ

- **Econome / Steward, bursar / مقتصِد**
  ⴰⵏⴷⵎⴰⵙ - ⵓⵏⴷⵎⴰⵙ - ⵉⵏⴷⵎⴰⵙⵏ

- **Economie / Economy / اقتصاد**
  ⵜⴰⴷⴰⵎⵙⴰ - ⵜⴷⴰⵎⵙⴰ

- **Economique / Economical / اقتصادي**
  ⴰⴷⵎⵙⴰⵏ - ⵓⴷⵎⵙⴰⵏ - ⵉⴷⵎⵙⴰⵏⵏ

- **Economiser / To economise / اقتصد**
  ⴷⵎⵙ - ⴷⵎⵙ - ⴷⵎⵉⵙ - ⵜⵜⴷⵎⴰⵙ

- **Ecoute / Listening / استماع**
  1. ⵜⵉⵎⵙⵍⵉⵡⵜ - ⵜⵎⵙⵍⵉⵡⵜ
  2. ⴰⵙⵙⴼⵍⴷ - ⵓⵙⵙⴼⵍⴷ

- **Ecran / Screen / شاشة**
  ⴰⵎⵉⵣⴰⵇ - ⵓⵎⵉⵣⴰⵇ - ⵉⵎⵉⵣⴰⵇⵏ

- **Ecrivain / Writer / كاتبٌ**
  ⴰⵎⴰⵔⴰ - ⵓⵎⴰⵔⴰ - ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ

- **Editeur / Editor / ناشر**
  ⴰⵎⵣⵇⴰⵅ - ⵓⵎⵣⵇⴰⵅ - ⵉⵎⵣⵇⴰⵅⵏ

- **Edition (informations) / News bulletin / نشرة الأخبار**
  ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ - ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ

- **Editorial / Editorial / افتتاحية**
  ⵜⴰⵕⵥⵥⵓⵎⵜ - ⵜⵕⵥⵥⵓⵎⵜ - ⵜⵉⵕⵥⵥⵓⵎⵉⵏ

- **Electeur / Elector / ناخب**
  ⴰⵎⵙⵜⴰⵢ - ⵓⵎⵙⵜⴰⵢ - ⵉⵎⵙⵜⴰⵢⵏ

- **Election / Election / انتخاب**
  ⴰⵙⵜⴰⵢ - ⵓⵙⵜⴰⵢ - ⵉⵙⵜⴰⵢⵏ

- **Electronique / Electronic / إلكتروني**
  ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢ - ⵓⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢ - ⵉⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢⵏ

- **Elu / Elected / منتخَب**
  ⵉⵎⵙⵜⵉ - ⵉⵎⵙⵜⵉ - ⵉⵎⵙⵜⵉⵢⵏ

- **Embargo / Embargo / حصار**
  ⵜⵉⴼⵔⵅⵉ - ⵜⴼⵔⵅⵉ - ⵜⵉⴼⵔⵅⵉⵡⵉⵏ

- **Emblème / Emblem / شعار**
  ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⵖⵓⵔⵣ - ⵜⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⵖⵓⵔⵣ - ⵜⵉⵎⵉⵜⴰⵔ ⵏ ⵓⵖⵓⵔⵣ

- **Emetteur / Transmitter / مرسِل**
  ⴰⵎⵙⵙⵉⴼⴹ - ⵓⵎⵙⵙⵉⴼⴹ - ⵉⵎⵙⵙⵉⴼⴰⴹ

- **Emettre / To transmit / أرسل**
  ⵙⵙⵉⴼⴹ - ⵙⵙⵉⴼⴹ - ⵙⵙⵉⴼⴹ - ⵙⵙⵉⴼⵉⴹ

- **Emigration / Emigration / هجرة**
  ⵜⴰⵣⵡⴰⴳⵜ - ⵜⵣⵡⴰⴳⵜ - ⵜⵉⵣⵡⴰⴳ

- **Emigré / Emigrant / مهاجر**
  ⴰⵎⵣⵡⴰⴳ - ⵓⵎⵣⵡⴰⴳ - ⵉⵎⵣⵡⴰⴳⵏ

- **Emigrer / To emigrate / هاجر**
  1. ⵣⵓⴳ - ⵣⵓⴳ - ⵣⵓⴳ - ⵜⵜⵣⵓⴳ
  2. ⵥⵡⴰ - ⵥⵡⴰ - ⵥⵡⵉ - ⵥⴳⴳⵯⴰ

- **Emission (de télévision, de radio) / Programme / برنامج (تلفزيوني أو إذاعي)**
  ⴰⵙⴰⵢⵙ - ⵓⵙⴰⵢⵙ - ⵉⵙⵓⵢⴰⵙ

- **Emission (fait d'émettre) / Emission / إرسال**
  ⴰⵙⵉⴼⴷ - ⵓⵙⵉⴼⴷ

- **Enlèvement / Removal / اختطاف**
  ⵜⵉⴽⵙⵉ - ⵜⵉⴽⵙⵉ - ⵜⵉⴽⵙⵉⵡⵉⵏ

- **Enquête / Inquiry / بحْث**
  ⴰⵔⵣⵣⵓ - ⵓⵔⵣⵣⵓ - ⵉⵔⵣⵣⵓⵜⵏ

- **Enregistrement / Recording / تسجيل**
  ⴰⵙⵓⵙⵔ - ⵓⵙⵓⵙⵔ - ⵉⵙⵓⵙⴰⵔ

- **Enregistrer / To record / سجّل**
  ⵙⵓⵙⵔ - ⵙⵓⵙⵔ - ⵙⵓⵙⵔ - ⵙⵓⵙⵓⵔ

- **Enterrement / Burial / دفْن**
  ⴰⵎⴷⴰⵍ - ⵓⵎⴷⴰⵍ

- **Enterrer / To bury / دفَن**
  ⵎⴷⵍ - ⵎⴷⵍ - ⵎⴷⵉⵍ - ⵎⴹⴹⵍ

- **Entête / Heading of a page / رأس الصفحة**
  ⵉⵏⵉⵅⴼ - ⵉⵏⵉⵅⴼ - ⵉⵏⵉⵅⴼⵏ

- **Entraîneur / Coach / مدرِّب**
  ⴰⵎⵙⵙⴰⵏⵓⵏ - ⵓⵎⵙⵙⴰⵏⵓⵏ - ⵉⵎⵙⵙⵓⵏⴰⵏ

- **Entrepreneur / Entrepreneur/ مقاول**
  ⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵉ - ⵓⵎⵙⵙⵏⵜⵉ - ⵉⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵢⵏ

- **Entreprise / Entreprise / مقاولة**
  ⵜⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵜ - ⵜⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵜ - ⵜⵉⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵢⵉⵏ

- **Entretien / Interview / حوار**
  ⴰⵎⵙⵏⴰⵍⴰ - ⵓⵎⵙⵏⴰⵍⴰ - ⵉⵎⵙⵏⴰⵍⴰⵜⵏ

- **Environnement / Environment / بيئة**
  ⴰⵎⵏⴰⴷ - ⵓⵎⵏⴰⴷ - ⵉⵎⵏⴰⴷⵏ

- **Envoi / Sending / بعْث**
  ⴰⵣⴰⵏ - ⵡⴰⵣⴰⵏ - ⴰⵣⴰⵏⵏ

- **Envoyé / Messenger, envoy / مبعوث**
  ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ - ⵓⵎⴰⵣⴰⵏ - ⵉⵎⴰⵣⴰⵏⵏ

- **Envoyé spécial / Special envoy / مبعوث خاصّ**
  ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ ⵉⵎⵥⵍⵉ - ⵓⵎⴰⵣⴰⵏ ⵉⵎⵥⵍⵉ - ⵉⵎⴰⵣⴰⵏⵏ ⵉⵎⵥⵍⴰⵢⵏ

- **Epidémie / Epidemic / وباء**
  ⴰⴱⴰⵢⵢⵓⵕ - ⵓⴱⴰⵢⵢⵓⵕ - ⵉⴱⴰⵢⵢⵓⵕⵏ

- **Epuration ethnique / Ethnic cleansing / تطهير عرقي**
  ⴰⵙⵉⵣⴷⴳ ⴰⵥⵓⵕⴰⵏ - ⵓⵙⵉⵣⴷⴳ ⴰⵥⵓⵕⴰⵏ

- **Equipage / Equipment / طاقم**
  ⴰⴳⴰⵍⵓⵃ - ⵓⴳⴰⵍⵓⵃ - ⵉⴳⵓⵍⴰⵃ

- **Equipe / Team / فريق**
  ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ - ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ - ⵜⵉⵔⵓⴱⴱⴰ

- **Escroquerie / Swindling / نصْب**
  ⴰⵎⴷⴰⵢ - ⵓⵎⴷⴰⵢ

- **Espace / Space / فضاء**
  ⴰⵙⴰⵢⵔⴰⵔ - ⵓⵙⴰⵢⵔⴰⵔ - ⵉⵙⴰⵢⵔⴰⵔⵏ

- **Estrade / Platform / منصة**
  ⵜⴰⴷⴽⴽⵯⴰⵏⵜ - ⵜⴷⴽⴽⵯⴰⵏⵜ - ⵜⵉⴷⴽⴽⵯⴰⵏⵉⵏ

- **Etat (institution) / State (institution) / دولة**
  ⴰⵡⴰⵏⴽ - ⵓⵡⴰⵏⴽ - ⵉⵡⵓⵏⴰⴽ

- **Etat (situation) / State(situation) / حالة**
  ⴰⴷⴷⴰⴷ - ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ - ⴰⴷⴷⴰⴷⵏ

- **Etranger / Stranger / أجنبي**
  1. ⵉⵎⵣⵣⵉ - ⵉⵎⵣⵣⵉ - ⵉⵎⵣⵣⴰⵏ
  2. ⴰⴱⵕⵕⴰⵏⵉ - ⵓⴱⵕⵕⴰⵏⵉ - ⵉⴱⵕⵕⴰⵏⵉⵢⵏ

- **Evénement / Event, fact / حدث**
  ⴰⵎⵣⵣⵓ - ⵓⵎⵣⵣⵓ - ⵉⵎⵣⵣⴰ

- **Exécuter / To execute / نفّذ**
  ⵣⵣⴳⵔ - ⵣⵣⴳⵔ - ⵣⵣⴳⵉⵔ - ⵣⵣⴳⴰⵔ

- **Exécution / Execution / تنفيذ**
  ⴰⵣⵣⴳⵉⵔ - ⵓⵣⵣⴳⵉⵔ

- **Exilé (n. et adj.) / Exile / منفِي (مبعَد)**
  ⴰⵎⵏⴽⵓⵃ - ⵓⵎⵏⴽⵓⵃ - ⵉⵎⵏⴽⴰⵃ

- **Exiler / To exile / نفَى (أبعد)**
  ⵣⵣⵓⴳ - ⵣⵣⵓⴳ - ⵣⵣⵓⴳ - ⵣⵣⵡⴰⴳ

- **Expansion / Expansion / توسّع**
  ⴰⵏⵖⴰⵃ - ⵓⵏⵖⴰⵃ - ⵉⵏⵖⴰⵃⵏ

- **Expéditeur / Transmitter / مرسِل**
  ⴰⵎⵙⵙⵉⴼⴹ - ⵓⵎⵙⵙⵉⴼⴹ - ⵉⵎⵙⵙⵉⴼⴰⴹ

- **Explication / Explanation / شرح**
  ⴰⵙⴼⵔⵓ - ⵓⵙⴼⵔⵓ - ⵉⵙⴼⵔⴰ

- **Exploser / To explode / انفجر**
  1. ⵟⵟⵉⵇⵇⵙ - ⵟⵟⵉⵇⵇⵙ - ⵟⵟⵉⵇⵇⵙ - ⵟⵟⵉⵇⵇⵉⵙ
  2. ⴱⴱⴰⵇⵇⵉ - ⴱⴱⴰⵇⵇⵉ - ⴱⴱⴰⵇⵇⵉ - ⵜⵜⴱⴰⵇⵇⴰⵢ

- **Expression / Expression / عبارة**
  ⵜⴰⵡⵍⵉⵜ - ⵜⵡⵍⵉⵜ - ⵜⵉⵡⵍⴰ

- **Extérieur (adj.) / External / خارجي**
  ⵏ ⴱⵕⵕⴰ

- **Extermination / Extermination / إبادة**
  ⵜⵉⴳⵙⵔⵉ - ⵜⵅⵙⵔⵉ

- **Extrait / Extract / مقتطَف**
  ⵜⵓⵙⵙⵉⴼⵜ - ⵜⵓⵙⵙⵉⴼⵜ - ⵜⵓⵙⵙⵉⴼⵉⵏ

- **Fait (n.) / Event, fact / واقعة**
  ⵉⵎⵊⵕⵉ - ⵉⵎⵊⵕⵉ - ⵉⵎⵊⵕⵉⵏ

- **Fait divers / News items / حدث يومي**
  ⵉⵎⵊⵕⵉ ⴰⵡⴰⵙⵙⴰⵏ - ⵉⵎⵊⵕⵉ ⴰⵡⴰⵙⵙⴰⵏ - ⵉⵎⵊⵔⵉⵏ ⵉⵡⴰⵙⵙⴰⵏⵏ

- **Famine / Hunger / مجاعة**
  ⵟⵓⵀⵥⵥⵓⴼ - ⵟⵓⵀⵥⵥⵓⴼ - ⵉⴷ ⵟⵓⵀⵥⵥⵓⴼ

- **Fardeau / Burden / عبء**
  ⴰⴳⴳⵯⴰ - ⵡⴰⴳⴳⵯⴰ - ⴰⴳⴳⵯⴰⵜⵏ

- **Fax / Fax / فاكس**
  ⵍⴼⴰⴽⵚ - ⵍⴼⴰⴽⵚ - ⵉⴷ ⵍⴼⴰⴽⵚ

- **Faxer / To fax / أرسل عبر الفاكس**
  ⴼⴰⴽⵚⵉ - ⴼⴰⴽⵚⵉ - ⴼⴰⴽⵚⵉ - ⵜⵜⴼⴰⴽⵚⵉ

- **Fenêtre / Window / نافذة**
  1. ⴰⵛⵕⵊⵎ - ⵓⵛⵕⵊⵎ - ⵉⵛⵕⵊⴰⵎ
  2. ⵜⴰⵣⵏⵓⵜ - ⵜⵣⵏⵓⵜ - ⵜⵉⵣⵏⴰ

- **Festival / Festival / مهرجان**
  ⴰⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ - ⵓⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ - ⵉⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔⵏ

- **Fête / Feast / حفل**
  1. ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ - ⵜⵎⵖⵔⴰ - ⵜⵉⵎⵖⵔⵉⵡⵉⵏ
  2. ⵜⴰⴼⵓⴳⵍⴰ -ⵜⴼⵓⴳⵍⴰ - ⵜⵉⴼⵓⴳⵍⵉⵡⵉⵏ

- **Fête du trône / Throne feast / عيد العرش**
  ⵜⴰⴼⵓⴳⵍⴰ ⵏ ⵓⴷⴰⵟⵓ

- **Feuille (- de papier) / Sheet of paper / ورقة**
  1. ⵜⵉⴼⵔⵜ - ⵜⵉⴼⵔⵜ - ⵜⴰⴼⵔⵉⵡⵉⵏ
  2. ⵜⴰⵡⵔⵉⵇⵜ - ⵜⵡⵔⵉⵇⵜ - ⵜⵉⵡⵔⵉⵇⵉⵏ

- **Feuilleton / Serial / مسلسل**
  ⵉⵎⵙⴷⴷⵉ - ⵉⵎⵙⴷⴷⵉ - ⵉⵎⵙⴷⴷⵉⵏ

- **Filet / Net / شبكة**
  ⵜⴰⵔⴰⵜⵙⴰ - ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ - ⵜⵉⵔⴰⵜⵙⵉⵡⵉⵏ

- **Film / Film / فيلم**
  ⵍⴼⵉⵍⵎ - ⵍⴼⵉⵍⵎ - ⵉⴷ ⵍⴼⵉⵍⵎ

- **Fin / End / نهاية**
  ⴰⵙⵎⵓⵔ - ⵓⵙⵎⵓⵔ - ⵉⵙⵎⵓⵔⵏ

- **Fixe (être -) / Fixed (to be -) / ثَبُتَ**
  ⵣⴳⵓ - ⵣⴳⴰ - ⵣⴳⵉ - ⵜⵜⵣⴳⵓ

- **Fixer / To fixe / ثبّت**
  ⵣⵣⴳⵓ - ⵣⵣⴳⴰ - ⵣⵣⴳⵉ - ⵣⵣⴳⴰⵡ

- **Flash d'information / Newsflash / موجز الأخبار**
  ⵜⵓⵙⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ - ⵜⵓⵙⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ - ⵜⵓⵙⵎⵉⵏ ⵜⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵉⵏ

- **Football / Football / كرة القدم**
  1. ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ - ⵜⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ
  2. ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ - ⵜⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ

- **Forces armées / Armed forces / قوات مسلحة**
  ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵜⵉⵍⴰⴼⵉⵏ - ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵜⵉⵍⴰⴼⵉⵏ

- **Forces auxiliaires / Auxiliary forces / قوات مساعدة**
  ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵡⵉⵙⵉ - ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵡⵉⵙⵉ

- **Format / Format / شكْل**
  ⵜⴰⵍⵖⴰ - ⵜⵍⵖⴰ - ⵜⴰⵍⵖⵉⵡⵉⵏ

- **Forteresse / Fortress / قلعة**
  ⴰⴳⴰⴷⵉⵔ - ⵓⴳⴰⴷⵉⵔ - ⵉⴳⵓⴷⴰⵔ

- **Foule / Crowd / حشْد**
  1. ⴰⵎⴷⵓⵔⵔⵓ - ⵓⵎⴷⵓⵔⵔⵓ - ⵉⵎⴷⵓⵔⵔⴰ
  2. ⴰⵔⵟⵉⵃ - ⵓⵔⵟⵉⵃ - ⵉⵔⵟⵉⵃⵏ

- **Frontière / Frontier / حدّ**
  ⴰⵡⵜⵜⵓ - ⵓⵡⵜⵜⵓ - ⵉⵡⵜⵜⴰ

- **Gardien / Keeper / حارس**
  ⴰⵏⴹⴰⴼ - ⵡⴰⵏⴹⴰⴼ - ⴰⵏⴹⴰⴼⵏ

- **Gendarme / Gendarme / دركي**
  ⴰⵊⴰⴹⴰⵕⵎⵉ - ⵓⵊⴰⴹⴰⵕⵎⵉ - ⵉⵊⴰⴹⴰⵕⵎⵉⵢⵏ

- **Générique (d'un film) / Generic / جنيريك**
  ⴰⵙⵎⵏⴰⴷ - ⵓⵙⵎⵏⴰⴷ - ⵉⵙⵎⵏⴰⴷⵏ

- **Gouvernement / Government / حكومة**
  ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ - ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ - ⵜⵉⵏⴱⴰⴹⵉⵏ

- **Gouvernemental / Governmental / حكومي**
  ⵓⵏⴱⵉⴹ - ⵡⵓⵏⴱⵉⴹ - ⵓⵏⴱⵉⴹⵏ

- **Gouverneur / Governor / عامل**
  ⴰⵏⴱⴱⴰⴹ - ⵓⵏⴱⴱⴰⴹ - ⵉⵏⴱⴱⴰⴹⵏ

- **Grâce (pardon) / Pardon / عفو**
  ⴰⵙⵓⵔⴼ - ⵓⵙⵓⵔⴼ

- **Grand cordon / Grand cordon, broad ribbon / حمالة كبرى**
  ⴰⵍⵍⴰⵎ ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ - ⵡⴰⵍⵍⴰⵎ ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ

- **Graphisme / Graphism / كرافيسم**
  1. ⵜⵉⵙⵉⵙⴽⵍⵜ - ⵜⵙⵉⵙⴽⵍⵜ
  2. ⵜⵉⵡⵡⵓⵏⵖⴰ - ⵜⵡⵡⵓⵏⵖⴰ

- **Gras / Bold / بنط عريض**
  ⴰⵣⵓⵔⴰⵔ - ⵓⵣⵓⵔⴰⵔ - ⵉⵣⵓⵔⴰⵔⵏ

- **Gras (mettre en -) / Bold (to write in -) / كتب بالبنط العريض**
  ⵙⵙⵉⵣⵓⵔ (ⵜⵉⵔⵔⴰ) - ⵙⵙⵉⵣⵓⵔ - ⵙⵙⵉⵣⵓⵔ - ⵙⵙⵉⵣⵓⵔ

- **Grève / Strike / إضراب**
  ⴰⵙⴰⵍⴰⵅ - ⵓⵙⴰⵍⴰⵅ - ⵉⵙⴰⵍⴰⵅⵏ

- **Grève (être en -) / Strike (to be on -) / أضرب**
  1. ⵙⵍⴳ - ⵙⵍⴳ - ⵙⵍⵉⴳ - ⵙⵍⴰⴳ
  2. ⴳ ⴰⵙⴰⵍⴰⴳ

- **Gréviste / Striker / مُضرِب**
  ⴰⵎⵙⴰⵍⴰⴳ - ⵓⵎⵙⴰⵍⴰⴳ - ⵉⵎⵙⴰⵍⴰⴳⵏ

- **Grippe aviaire / Bird flu / انفلوانزا الطيور**
  ⴰⴷⵣⴽⴰⵎ ⵏ ⵡⴰⵢⵍⴰⵍⵏ - ⵓⴷⵣⴽⴰⵎ ⵏ ⵡⴰⵢⵍⴰⵍⵏ

- **Groupe / Group / مجموعة**
  ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ - ⵜⵔⴰⴱⴱⵓⵜ - ⵜⵉⵔⵓⴱⴱⴰ

- **Guerre / War / حرب**
  ⵉⵎⵏⵖⵉ - ⵉⵎⵏⵖⵉ - ⵉⵎⵏⵖⴰⵏ

- **Guide / Guide / دليل**
  ⴰⵎⴰⵏⴰⵔ - ⵓⵎⴰⵏⴰⵔ - ⵉⵎⴰⵏⴰⵔⵏ

- **Handball / Handball / كرة اليد**
  1. ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ - ⵜⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ
  2. ⵜⴰⴽⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ - ⵜⴽⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ

- **Handicap / Handicap / إعاقة**
  ⴰⵎⵎⵓⵃⴹⵕ - ⵓⵎⵎⵓⵃⴹⵕ - ⵉⵎⵎⵓⵃⴹⴰⵕ

- **Handicapé / Handicapped / معاق**
  ⴰⵎⵃⴹⵓⵕ - ⵓⵎⵃⴹⵓⵕ - ⵉⵎⵃⴹⴰⵕ

- **Hebdomadaire / Weekly / أسبوعي**
  ⴰⵏⵎⴰⵍⴰⵙⵙ - ⵓⵏⵎⴰⵍⴰⵙⵙ - ⵉⵏⵎⴰⵍⴰⵙⵙⵏ

- **Hôpital / Hospital / مستشفى**
  1. ⴰⵙⴳⵏⴰⴼ - ⵓⵙⴳⵏⴰⴼ - ⵉⵙⴳⵏⴰⴼⵏ
  2. ⵚⵚⴱⵉⵟⴰⵕ - ⵚⵚⴱⵉⵟⴰⵕ - ⵉⴷ ⵚⵚⴱⵉⵟⴰⵕ

- **Hors jeu / Off-side / شرود**
  ⴰⴼⴼⵔⵜⵍ - ⵓⴼⴼⵔⵜⵍ - ⵉⴼⴼⵔⵜⴰⵍ

- **Hygiène / Hygiene / صحة**
  ⵜⴰⵣⴷⴳⵉ - ⵜⵣⴷⴳⵉ

- **Hymne national / National anthem / نشيد وطني**
  ⵉⵣⵍⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ - ⵉⵣⵍⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ - ⵉⵣⵍⴰⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵔⵏ

- **Ignorance / Ignorance / جهْل**
  1. ⵜⴰⵊⵀⵀⴰⵏⵉⵜ - ⵜⵊⵀⵀⴰⵏⵉⵜ
  2. ⴰⵔⵜⵓⵙⵙⵏⴰ - ⴰⵔⵜⵓⵙⵙⵏⴰ

- **Ignorant / Ignorant / جاهل**
  1. ⴰⵊⵀⵀⴰⵏⵉ - ⵓⵊⵀⵀⴰⵏⵉ - ⵉⵊⵀⵀⴰⵏⵉⵢⵏ
  2. ⵡⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ - ⵡⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ - ⵉⴷ ⵡⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ

- **Imitation / Imitation / تقليد**
  ⵜⴰⴹⴼⵕⵜ - ⵜⴹⴼⵕⵜ

- **Impression (action d'imprimer) / Printing / طباعة**
  ⴰⵙⵉⴳⴳⵣ - ⵓⵙⵉⴳⴳⵣ

- **Imprimer / To print/ طَبَع**
  ⵙⵉⴳⴳⵣ - ⵙⵉⴳⴳⵣ - ⵙⵉⴳⴳⵣ - ⵙⵉⴳⴳⵉⵣ

- **Inauguration / Inauguration / تدشين**
  ⴰⵕⵥⵥⵓⵎ - ⵓⵕⵥⵥⵓⵎ - ⵉⵕⵥⵥⵓⵎⵏ

- **Inaugurer / To inaugurate / دشّن**
  ⵕⵥⵎ - ⵕⵥⵎ - ⵕⵥⵉⵎ - ⵕⵥⵥⵎ

- **Indépendance / Independence / استقلال**
  ⵜⴰⵙⵉⵎⴰⵏⵜ - ⵜⵙⵉⵎⴰⵏⵜ - ⵜⵉⵙⵉⵎⴰⵏ

- **Indépendant / Independent / مستقِل**
  ⴰⵏⵙⵉⵎⴰⵏ - ⵓⵏⵙⵉⵎⴰⵏ - ⵉⵏⵙⵉⵎⴰⵏⵏ

- **Indication / Indication / إشارة**
  ⵜⴰⵎⵓⵍⵉ - ⵜⵎⵓⵍⵉ - ⵜⵉⵎⵓⵍⴰ

- **Inférieur / Inferior / سفلي**
  ⴰⵏⴰⴷⴷⴰⵡ - ⵓⵏⴰⴷⴷⴰⵡ - ⵉⵏⴰⴷⴷⴰⵡⵏ

- **Informateur (indicateur) / Informant / مخبِر**
  ⴰⵏⵎⵎⴰⵍ - ⵓⵏⵎⵎⴰⵍ - ⵉⵏⵎⵎⴰⵍⵏ

- **Information (nouvelle) / News / خبر**
  ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ - ⵓⵏⵖⵎⵉⵙ - ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ

- **Information détaillée / Detailed information /خبر مفصَّل**
  ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ ⵉⴼⵔⵓⵔⵉⵏ - ⵓⵏⵖⵎⵉⵙ ⵉⴼⵔⵓⵔⵉⵏ - ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉⴼⵔⵓⵔⵉⵏ

- **Informatique / Computer science / إعلاميات**
  ⵜⴰⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢⵜ - ⵜⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢⵜ

- **Informer / To inform / أخبر**
  ⵙⵏⵖⵎⵙ - ⵙⵏⵖⵎⵙ - ⵙⵏⵖⵎⵙ - ⵙⵏⵖⵎⴰⵙ

- **Ingénieur du son / Sound engineer / مهندس صوت**
  ⴰⵊⵏⵢⵓⵇ ⵏ ⵉⵎⵙⵍⵉ - ⵓⵊⵏⵢⵓⵇ ⵏ ⵉⵎⵙⵍⵉ - ⵉⵊⵏⵢⵓⵇⵏ ⵏ ⵉⵎⵙⵍⵉ

- **Initiative / Initiative / مبادَرة**
  ⵜⴰⵙⵏⵜⴰⵢⵜ - ⵜⵙⵏⵜⴰⵢⵜ - ⵜⵉⵙⵏⵜⴰⵢ

- **Injustice / Injustice / ظلْم**
  ⴰⵔⴽⴽⵯⵉⴷ - ⵓⵔⴽⴽⵯⵉⴷ - ⵉⵔⴽⴽⵯⵉⴷⵏ

- **Inondation / Flood / فيضان**
  ⴰⵏⴳⵉ - ⵓⵏⴳⵉ - ⵉⵏⴳⵉⵢⵏ

- **Insertion / Insertion / إقحام**
  ⴰⵙⵉⴷⴼ - ⵓⵙⵉⴷⴼ

- **Insister / To insist / أكد**
  ⵙⴷⴷⵉⴷ - ⵙⴷⴷⵉⴷ - ⵜⵜⵙⴷⴷⵉⴷ

- **Institut Supérieur d'Information et de Communication /**
  Higher Studies Institute of Information and Communication /
  المعهد العالي للإعلام والاتصال
  ⴰⵙⵉⵏⴰⴳ ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵜⵏⵎⵎⴰⵍⵜ ⴷ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ - ⵓⵙⵉⵏⴰⴳ ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵜⵏⵎⵎⴰⵍⵜ ⴷ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ

- **Institution / Institution / مؤسسة**
  ⵜⵉⵎⵔⵙⵍⵜ - ⵜⵎⵔⵙⵍⵜ - ⵜⵉⵎⵔⵙⴰⵍ

- **Intérieur (adj.) / Internal, interior / داخلي**
  ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ - ⵓⴳⵏⵙⴰⵏ - ⵉⴳⵯⵏⵙⴰⵏⵏ

- **Intérieur (n.) / Inside / داخل**
  ⴰⴳⵏⵙⵓ - ⵓⴳⵏⵙⵓ - ⵉⴳⵯⵏⵙⴰⵏ

- **International / International / عالمي**
  ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ - ⵓⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ - ⵉⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏⵏ

- **Interne / Internal, interior / داخلي**
  ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ - ⵓⴳⵏⵙⴰⵏ - ⵉⴳⵯⵏⵙⴰⵏⵏ

- **Internet / Internet / أنترنيت**
  ⴰⵏⵜⵉⵔⵏⵉⵜ - ⵡⴰⵏⵜⵉⵔⵏⵉⵜ

- **Interprétation / Interpretation / تأويل**
  ⴰⵣⴰⵙⵔ - ⵓⵣⴰⵙⵔ - ⵉⵣⴰⵙⵔⵏ

- **Interprétation (rôle) / Interpretation / تمثيل**
  ⴰⵙⵎⴷⵢⴰ - ⵓⵙⵎⴷⵢⴰ - ⵉⵙⵎⴷⵢⴰⵜⵏ

- **Interpréter (expliquer) / To interpret / أوَّل**
  ⵣⴰⵙⵔ - ⵣⴰⵙⵔ - ⵣⴰⵙⵔ - ⵜⵜⵣⴰⵙⴰⵔ

- **Interpréter (un rôle) / To interpret / مثّل**
  ⵙⵎⴷⵢⴰ - ⵙⵎⴷⵢⴰ - ⵙⵎⴷⵢⴰ - ⵙⵎⴷⵢⴰ

- **Interview / Interview / استجواب**
  ⴰⵙⵇⵙⴰⵢ - ⵓⵙⵇⵙⴰⵢ - ⵉⵙⵇⵙⴰⵢⵏ

- **Interviewer (n.) / Interviewer / مستجوِب**
  ⴰⵎⵙⵇⵙⵉ - ⵓⵎⵙⵇⵙⵉ - ⵉⵎⵙⵇⵙⴰⵏ

- **Interviewer (v.) / To interview / استجوب**
  ⵙⵇⵙⴰ - ⵙⵇⵙⴰ - ⵙⵇⵙⵉ - ⵙⵇⵙⴰ

- **Invasion / Invasion / اجتياح**
  ⴰⵏⴱⴰⵣ - ⵓⵏⴱⴰⵣ - ⵉⵏⴱⴰⵣⵏ

- **Italique (écriture en -) / Italics (writing in-) / إمالة (خط)**
  ⵜⵉⵔⵔⴰ ⴽⵯⵏⴰⵏⵉⵏ

- **Jaquette / Coat, jackett / غلاف (كتاب)**
  ⵜⴰⵖⴰⵔⵉⴼⵜ - ⵜⵖⴰⵔⵉⴼⵜ - ⵜⵉⵖⴰⵔⵉⴼⵉⵏ

- **Jeu / Play, game / لعِبٌ**
  1. ⵓⵔⴰⵔ - ⵡⵓⵔⴰⵔ
  2. ⴰⵅⵎⵎⵄ - ⵓⵅⵎⵎⵄ

- **Joueur / Player / لاعب**
  1. ⴰⵎⵟⴹⴹⵄ - ⵓⵎⵟⴹⴹⵄ - ⵉⵎⵟⴹⴹⵄⵏ
  2. ⴰⵅⵎⵎⴰⵄ - ⵓⵅⵎⵎⴰⵄ - ⵉⵅⵎⵎⴰⵄⵏ
  3. ⴰⵎⵓⵔⴰⵔ - ⵓⵎⵓⵔⴰⵔ - ⵉⵎⵓⵔⴰⵔⵏ

- **Journal / Newspaper / صحيفة، جريدة**
  ⴰⵖⵎⵉⵙ - ⵓⵖⵎⵉⵙ - ⵉⵖⵎⵉⵙⵏ

- **Journalisme / Journalism / صحافة**
  ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ - ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

- **Journaliste / Journalist / صحفي**
  ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ - ⵓⵏⵖⵎⴰⵙ - ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ

- **Justice / Justice / عدْل**
  ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ - ⵜⵣⵔⴼⵜ

- **Justification à droite / Right alignment / تسوية على اليمين**
  ⴰⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⴼⴰⵙⵉ - ⵓⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⴼⴰⵙⵉ

- **Justification à gauche / Left alignment / تسوية على اليسار**
  ⴰⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ - ⵓⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ

- **Lecteur / Reader / قارئ**
  ⵉⵎⵖⵔⵉ - ⵉⵎⵖⵔⵉ - ⵉⵎⵖⵔⴰⵏ

- **Libérer / To liberate / حرر (سرَّح)**
  ⵙⴷⵔⴼⵉ - ⵙⴷⵔⴼⵉ - ⵙⴷⵔⴼⵉ - ⵙⴷⵔⴼⴰⵢ

- **Liberté de presse / Press freedom / حرية الصحافة**
  ⵜⴰⴷⵔⴼⵉ ⵏ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ - ⵜⴷⵔⴼⵉ ⵏ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

- **Ligne / Line / سطر**
  1. ⵉⵣⵔⵉⵔⵉ - ⵉⵣⵔⵉⵔⵉ - ⵉⵣⵔⵉⵔⴰⵏ
  2. ⴰⵚⴹⴹⴰⵕ - ⵓⵚⴹⴹⴰⵕ - ⵉⵚⴹⴹⴰⵕⵏ

- **Ligne (en-) / Line (on-) / على الخط**
  ⴳ ⵉⴼⵉⵍⵉ

- **Lignes rouges / Red lines / خطوط حمراء**
  ⵉⵡⵜⵜⴰ ⵉⵣⴳⴳⵯⴰⵖⵏ - ⵉⵡⵜⵜⴰ ⵉⵣⴳⴳⵯⴰⵖⵏ

- **Littérature / Literature / أدَب**
  ⵜⴰⵙⴽⵍⴰ - ⵜⵙⴽⵍⴰ - ⵜⵉⵙⴽⵍⵉⵡⵉⵏ

- **Livret / Booklet / كتيب**
  ⵜⴰⴷⵍⵉⵙⵜ - ⵜⴷⵍⵉⵙⵜ - ⵜⵉⴷⵍⵉⵙⵉⵏ

- **Local (adj.) / Local / محلّي**
  ⴰⴷⵖⴰⵔⴰⵏ - ⵓⴷⵖⴰⵔⴰⵏ - ⵉⴷⵖⴰⵔⴰⵏⵏ

- **Local (n.) / Location / مقر**
  ⴰⴷⵖⴰⵔ - ⵓⴷⵖⴰⵔ - ⵉⴷⵖⴰⵔⵏ

- **Logiciel / Operating system / برنامج (حاسوب)**
  ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ - ⵓⵖⴰⵡⴰⵙ - ⵉⵖⴰⵡⴰⵙⵏ

- **Loisirs / Leisure / هواية**
  ⵜⴰⵔⴰⵎⵙⵓⵜ - ⵜⵔⴰⵎⵙⵓⵜ - ⵜⵉⵔⵓⵎⵙⴰ

- **Majesté (Sa-) / His majesty / صاحب الجلالة**
  ⴱⴰⴱ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ

- **Manifestation (culturelle) / Manifestation / تظاهرة**
  ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ - ⵓⵎⵓⵙⵙⵓ - ⵉⵎⵓⵙⵙⵓⵜⵏ

- **Manifestation (protestation) /Protestation / مظاهرة**
  ⵜⴰⵙⴽⴰⵏⵜ - ⵜⵙⴽⴰⵏⵜ - ⵜⵉⵙⴽⴰⵏⵉⵏ

- **Maquillage / Make-up / ماكياج**
  1. ⵜⴰⵣⵓⵍⵉ - ⵜⵣⵓⵍⵉ
  2. ⴰⵙⵉⵏⴳⵍ - ⵓⵙⵉⵏⴳⵍ

- **Marche / Walk / مسيرة**
  1. ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ - ⵜⵡⴰⴷⴰ - ⵜⵉⵡⴰⴷⵉⵡⵉⵏ
  2. ⵜⵉⴽⵍⵉ - ⵜⵉⴽⵍⵉ - ⵜⵉⴽⵍⵉⵡⵉⵏ

- **Marée basse / Low tide / جزْر**
  ⵜⴰⵢⵙⵙⴰ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ - ⵜⵢⵙⵙⴰ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ

- **Marée haute / High tide / مدّ**
  ⵜⴰⵡⴰⵏⵜ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ - ⵜⴰⵡⴰⵏⵜ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ

- **Marquer un but / To score a goal / سجل هدفا**
  ⵙⵙⵓ - ⵙⵙⵡⴰ - ⵙⵙⵡⵉ - ⵙⵙⵡⴰ

- **Martyr / Martyr / شهيد**
  ⴰⵎⵙⴳⴳⴰⵢⵜⵓ - ⵓⵎⵙⴳⴳⴰⵢⵜⵓ - ⵉⵎⵙⴳⴳⵓⵢⵜⴰ

- **Mass média / Mass media / الإعلام**
  ⴰⵙⵏⵖⵎⵙ - ⵓⵙⵏⵖⵎⵙ

- **Match / Match / مباراة**
  ⵜⴰⵎⵏⵢⵓⴳⴰⵔⵜ - ⵜⵎⵏⵢⵓⴳⴰⵔⵜ - ⵜⵉⵎⵏⵢⵓⴳⴰⵔⵉⵏ

- **Médaille / Medal / ميدالية**
  ⵜⴰⵎⴰⴷⴰⵢⵜ - ⵜⵎⴰⴷⴰⵢⵜ - ⵜⵉⵎⴰⴷⴰⵢⵉⵏ

- **Médecin / Doctor / طبيب**
  1. ⴰⵎⵙⴳⵏⴰⴼ - ⵓⵎⵙⴳⵏⴰⴼ - ⵉⵎⵙⴳⵏⴰⴼⵏ
  2. ⴰⴹⴱⵉⴱ - ⵓⴹⴱⵉⴱ - ⵉⴹⴱⵉⴱⵏ

- **Médiatiser / To give media coverage / نشرَ**
  ⵙⴽⴽ (ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉ) - ⵙⴽⴽ - ⵙⴽⴽ - ⵜⵜⵙⴽⴽⴰ

- **Membre / Member / عضو**
  ⴰⵅⵎⴰⵎ - ⵓⵅⵎⴰⵎ - ⵉⵅⵎⴰⵎⵏ

- **Mensuel / Monthly / شهري**
  ⴰⵢⵢⵓⵔⴰⵏ - ⵡⴰⵢⵢⵓⵔⴰⵏ - ⴰⵢⵢⵓⵔⴰⵏⵏ

- **Message / Message / رسالة**
  ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ - ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ - ⵜⵓⵣⵉⵏⵉⵏ

- **Messagerie électronique / Electronic messagery / بريد إلكتروني**
  ⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏ ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢ - ⵓⵎⵢⴰⵣⴰⵏ ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢ

- **Météo / Weather forecast / حالة الطقس**
  ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⵏⵣⵡⵉ - ⵡⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⵏⵣⵡⵉ

- **Milieu / Medium / وسَطٌ**
  1. ⴰⵎⵎⴰⵙ - ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ - ⴰⵎⵎⴰⵙⵏ
  2. ⵜⵓⵣⵣⵓⵎⵜ - ⵜⵓⵣⵣⵓⵎⵜ - ⵜⵓⵣⵣⵓⵎⵉⵏ

- **Militaire / Military / عسكري**
  1. ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ - ⵓⵙⵔⴷⴰⵙ - ⵉⵙⵔⴷⴰⵙⵏ
  2. ⴰⵄⵚⴽⵕⵉ - ⵓⵄⵚⴽⵕⵉ - ⵉⵄⵚⴽⵕⵉⵢⵏ

- **Militant / Militant / مناضل**
  ⴰⵎⵖⵏⴰⵙ - ⵓⵎⵖⵏⴰⵙ - ⵉⵎⵖⵏⴰⵙⵏ

- **Ministère / Ministry / وزارة**
  ⵜⴰⵎⴰⵡⴰⵙⵜ - ⵜⵎⴰⵡⴰⵙⵜ - ⵜⵉⵎⴰⵡⴰⵙⵉⵏ

- **Ministériel / Ministrial / وزاري**
  ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ - ⵓⵎⴰⵡⵙⴰⵙ - ⵉⵎⴰⵡⵙⴰⵙⵏ

- **Ministre / Minister / وزير**
  ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ - ⵓⵎⴰⵡⵙⴰⵙ - ⵉⵎⴰⵡⵙⴰⵙⵏ

- **Mise au point / Clarification / توضيح**
  ⴰⵙⵙⵉⵙⴼⵉⵡ - ⵓⵙⵙⵉⵙⴼⵉⵡ - ⵉⵙⵙⵉⵙⴼⵉⵡⵏ

- **Mise en page / Page setting / إعداد الصفحة**
  ⴰⵙⵎⵓⵜⴳ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ - ⵓⵙⵎⵓⵜⴳ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ

- **Mission / Mission / مهمة**
  ⴰⵙⵖⵍⵣ - ⵓⵙⵖⵍⵣ - ⵉⵙⵖⵍⴰⵣ

- **Mixage / Mixing / مزْج**
  ⴰⵙⵔⴽⵙ - ⵓⵙⵔⴽⵙ - ⵉⵙⵔⴽⴰⵙ

- **Mondialisation / Globalisation / عولمة**
  ⵜⴰⵙⵎⴰⴹⴰⵍⵜ - ⵜⵙⵎⴰⴹⴰⵍⵜ

- **Montage / Montage / مونطاج**
  ⵜⵉⴳⵔⵉ - ⵜⵉⴳⵔⵉ

- **Morceau / Bit, piece / قطعة**
  ⴰⴳⵥⵥⵓⵎ - ⵓⴳⵥⵥⵓⵎ - ⵉⴳⵯⵥⵎⴰⵏ

- **Mort (la) / Death / موت**
  ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ - ⵜⵎⵜⵜⴰⵏⵜ

- **Mort (le) / Dead person / ميت**
  ⴰⵎⵜⵜⵉⵏ - ⵓⵎⵜⵜⵉⵏ - ⵉⵎⵜⵜⵉⵏⵏ

- **Mot / Word / كلمة**
  ⵜⴰⴳⵓⵔⵉ - ⵜⴳⵓⵔⵉ - ⵜⵉⴳⵓⵔⵉⵡⵉⵏ

- **Moyens de communication / Means of communication / وسائل الاتصال**
  ⴰⵎⵎⴰⴽⵏ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ - ⵡⴰⵎⵎⴰⴽⵏ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ

- **Musique / Music / موسيقى**
  ⴰⵥⴰⵡⴰⵏ - ⵓⵥⴰⵡⴰⵏ - ⵉⵥⴰⵡⴰⵏⵏ

- **National / National / وطني**
  ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ - ⵓⵏⴰⵎⵓⵔ - ⵉⵏⴰⵎⵓⵔⵏ

- **Nature / Nature / طبيعة**
  ⴰⴳⴰⵎⴰ - ⵓⴳⴰⵎⴰ

- **Négociateur / Negotiator / مفاوض**
  ⴰⵎⴼⵉⵡⴹ - ⵓⵎⴼⵉⵡⴹ - ⵉⵎⴼⵉⵡⴰⴹ

- **Négociation / Negotiation / مفاوضات**
  ⴰⵎⴼⴰⵡⴰⴹ - ⵓⵎⴼⴰⵡⴰⴹ - ⵉⵎⴼⴰⵡⴰⴹⵏ

- **Net (adj.) / Neat / صاف**
  ⵓⵣⴷⵉⴳ - ⵡⵓⵣⴷⵉⴳ - ⵓⵣⴷⵉⴳⵏ

- **Nouvelle (genre) / Short story / قصة قصيرة**
  1. ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⴰⵇⵓⴹⴰⴹⵜ - ⵜⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⴰⵇⵓⴹⴰⴹⵜ - ⵜⵉⵏⵇⵇⵉⵙⵉⵏ ⵜⵉⵇⵓⴹⴰⴹⵉⵏ
  2. ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⵓⴳⵣⵉⵍⵜ - ⵜⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⵓⴳⵣⵉⵍⵜ - ⵜⵉⵏⵇⵇⵉⵙⵉⵏ ⵜⵓⴳⵣⵉⵍⵉⵏ

- **Numéro / Number / عدد**
  ⵓⵟⵟⵓⵏ - ⵡⵓⵟⵟⵓⵏ - ⵓⵟⵟⵓⵏⵏ

- **Observateur / Observer / ملاحِظ**
  ⵉⵎⵏⵥⵉ - ⵉⵎⵏⵥⵉ - ⵉⵎⵏⵥⴰ

- **Observation / Observation / ملاحَظة**
  ⵉⵏⵥⵉ - ⵉⵏⵥⵉ - ⵉⵏⵥⴰⵏ

- **Observer / To observe / لاحظ**
  ⵏⵥⵓ - ⵏⵥⴰ - ⵏⵥⵉ - ⵜⵜⵏⵥⵓ

- **Océan / Ocean / محيط**
  ⴰⴳⴰⵔⵓ - ⵓⴳⴰⵔⵓ - ⵉⴳⴰⵔⵡⵏ

- **Officiel / Official / رسمي**
  ⴰⵎⴰⴷⴷⵓⴷ - ⵓⵎⴰⴷⴷⵓⴷ - ⵉⵎⴰⴷⴷⵓⴷⵏ

- **Offres d'emploi / Job offer / عرض عمل**
  ⴰⵙⴽⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ - ⵓⵙⴽⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ

- **Opérateur / Operator / عامل**
  ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ - ⵓⵎⵙⵡⵓⵔⵉ - ⵉⵎⵙⵡⵓⵔⴰ

- **Opérateur technique / Technical operator / عامل تقني**
  ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ ⴰⵜⵉⵇⵏⵉⵢ - ⵓⵎⵙⵡⵓⵔⵉ ⴰⵜⵉⵇⵏⵉⵢ - ⵉⵎⵙⵡⵓⵔⴰ ⵉⵜⵉⵇⵏⵉⵢⵏ

- **Opinion / Opinion / رأي**
  ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ - ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ - ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵉⵏ

- **Opposant / Opponent / معارِض**
  ⴰⵎⵓⵣⵣⵍ - ⵓⵎⵓⵣⵣⵍ - ⵉⵎⵓⵣⵣⴰⵍ

- **Opposition / Opposition / معارَضة**
  ⵜⵓⵣⵍⵜ - ⵜⵓⵣⵍⵜ

- **Opposer (s') / To oppose / عارض**
  ⵣⵣⵍ - ⵣⵣⵍ - ⵣⵣⵉⵍ - ⵜⵜⵣⵣⵍ

- **Orage / Storm / عاصفة**
  ⵜⵉⵅⵏⵓⵜ - ⵜⵅⵏⵓⵜ - ⵜⵉⵅⵏⴰⵡ

- **Ordinateur / Computer / حاسوب**
  ⴰⵎⵙⵓⴷⴷⵙ - ⵓⵎⵙⵓⴷⴷⵙ - ⵉⵎⵙⵓⴷⴷⴰⵙ

- **Ordre (organisation) / Order / ترتيب**
  ⴰⵏⵎⴰⵍⴰ - ⵓⵏⵎⴰⵍⴰ - ⵉⵏⵎⴰⵍⴰⵜⵏ

- **Organisation / Organization / منظَّمة**
  ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ - ⵜⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ - ⵜⵉⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵉⵏ

- **Organisation de l'Union Africaine /African Union Organization / منظمة الوحدة الأفريقية**
  ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵏⵉ ⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ

- **Organisation des Nations Unies / United Nations Organization / منظمة الأمم المتحدة**
  ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰ ⵉⵎⵓⵏⵏ

- **Organisation du Traité de l'Atlantique Nord / North Atlantic Treaty Organization / حلف الشمال الأطلسي**
  ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ ⴰⵟⵍⴰⵏⵜⵉ ⵏ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ - ⵓⵎⵓⵍⵍⵉ ⴰⵟⵍⴰⵏⵜⵉ ⵏ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ

- **Pacifique / Peaceful /سلمي**
  ⴰⵏⴰⵅⵔⴰⵢ- ⵓⵏⴰⵅⵔⴰⵢ - ⵉⵏⴰⵅⵔⴰⵢⵏ

- **Page / Page / صفحة**
  ⵜⴰⵙⵏⴰ - ⵜⴰⵙⵏⴰ - ⵜⴰⵙⵏⵉⵡⵉⵏ

- **Paix / Peace / سِلم**
  ⵜⴰⵏⴰⴳⵔⵉⵜ - ⵜⵏⴰⴳⵔⵉⵜ

- **Palais / Palace / قصر**
  ⵜⴰⴳⴰⴷⵉⵔⵜ - ⵜⴳⴰⴷⵉⵔⵜ - ⵜⵉⴳⵉⴷⴰⵔ

- **Panne technique / Technical breakdown / عطب تقني**
  ⴰⵍⴳⴽⵉ - ⵓⵍⴳⴽⵉ - ⵉⵍⴳⴽⵉⵜⵏ

- **Parabole / Dish / صحن**
  ⴰⵇⵟⵕⵉ - ⵓⵇⵟⵕⵉ - ⵉⵇⵟⵕⴰⵢ

- **Paragraphe / Paragraph / فقرة**
  ⴰⴳⵣⵣⵓⵎ - ⵓⴳⵣⵣⵓⵎ - ⵉⴳⵯⵣⵎⴰⵏ

- **Parasitage / Jamming / تشويش**
  1. ⴰⴷⵉⴷⴰ - ⵓⴷⵉⴷⴰ
  2. ⵉⵕⵉⵥ - ⵢⵉⵕⵉⵥ

- **Parlement / Parliament / برلمان**
  ⴰⴱⵕⵙⴰⵎⴰⵏ - ⵓⴱⵕⵙⴰⵎⴰⵏ - ⵉⴱⵕⵙⴰⵎⴰⵍ

- **Parlementaire / Member of the parliament / برلماني**
  ⴰⴱⵕⵙⴰⵎⴰⵏⵉⵢ - ⵓⴱⵕⵙⴰⵎⴰⵏⵉⵢ - ⵉⴱⵕⵙⴰⵎⴰⵏⵉⵢⵏ

- **Parti (politique) / Party / حزب**
  ⴰⵎⵓⵙⵙⵉ - ⵓⵎⵓⵙⵙⵉ - ⵉⵎⵓⵙⵙⵉⵜⵏ

- **Participer / To participate / شارك**
  ⴷⵔⵓ - ⴷⵔⴰ - ⴷⵔⵉ - ⴷⵔⵔⵓ

- **Parutions / Publications / منشورات**
  ⵜⵉⵥⵉⵥⵖⵉⵏ - ⵜⵥⵉⵥⵖⵉⵏ

- **Patrimoine / Patrimony / تراث**
  ⴰⵢⴷⴰ - ⵡⴰⵢⴷⴰ

- **Pauvreté / Poverty / فقْر**
  ⴰⵣⵍⴰⴹ - ⵓⵣⵍⴰⴹ

- **Paysage / Landscape / منظر**
  ⴰⵎⵓⵖⵍⵉ - ⵓⵎⵓⵖⵍⵉ - ⵉⵎⵓⵖⵍⵉⵢⵏ

- **Penalty / Penalty / ضربة جزاء**
  ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⵓⵔⵜ - ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⵓⵔⵜ - ⵜⵉⵢⵜⴰ ⵜⵉⵏⴼⴳⵓⵔⵉⵏ

- **Périodique (n. et adj.) / Periodic, Periodical / دوري**
  ⴰⵣⵎⵣⴰⵏ - ⵓⵣⵎⵣⴰⵏ - ⵉⵣⵎⵣⴰⵏⵏ

- **Perspective / Perspective / منظور**
  ⴰⵎⵏⴰⴷ - ⵓⵎⵏⴰⴷ - ⵉⵎⵏⴰⴷⵏ

- **Perturbation / Perturbation / اضطراب**
  ⴰⵎⵔⵡⵉ - ⵓⵎⵔⵡⵉ - ⵉⵎⵔⵡⴰⵏ

- **Photographie / Photography / صورة**
  ⵜⴰⵡⵍⴰⴼⵜ - ⵜⵡⵍⴰⴼⵜ - ⵜⵉⵡⵍⴰⴼⵉⵏ

- **Pièce de théâtre / Play / مسرحية**
  ⵜⴰⵎⵣⴳⵓⵏⵜ - ⵜⵎⵣⴳⵓⵏⵜ - ⵜⵉⵎⵣⴳⵓⵏⵉⵏ

- **Pied (- de page) / Bottom of the page / ذيل الصفحة**
  ⴰⵏⵉⴹⴰⵕ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ - ⵓⵏⵉⴹⴰⵕ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ - ⵉⵏⵉⴹⴰⵕⵏ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ

- **Planète / Planet / كوكب**
  ⴰⵜⵔⵉ - ⵓⵜⵔⵉ - ⵉⵜⵔⴰⵏ

- **Plateau / Stage, set / بلاطو**
  ⵜⴰⵎⵙⵓⵍⵜ - ⵜⵎⵙⵓⵍⵜ - ⵜⵉⵎⵙⴰⵍ

- **Pluralité / Plurality / تعدّدية**
  ⵜⴰⵎⴰⴳⵓⵜ - ⵜⵎⴰⴳⵓⵜ - ⵜⵉⵎⴰⴳⵓⵜⵉⵏ

- **Point de presse / Press meeting /لقاء صحفي**
  ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ - ⵓⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ - ⵉⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔⵏ ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ

- **Police / Police / شرطة**
  ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ - ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ

- **Policier / Policeman / شرطي**
  ⴰⴱⵓⵍⵉⵙ - ⵓⴱⵓⵍⵉⵙ - ⵉⴱⵓⵍⵉⵙⵏ

- **Politicien / Politician / سياسي**
  ⴰⵎⵙⵔⵜⵉⵢ - ⵓⵎⵙⵔⵜⵉⵢ - ⵉⵎⵙⵔⵜⵉⵢⵏ

- **Politique (adj.) / Political / سياسي**
  ⴰⵙⵔⵜⵉⵢ - ⵓⵙⵔⵜⵉⵢ - ⵉⵙⵔⵜⴰⵢ

- **Politique (la) / Politics / سياسة**
  ⵜⴰⵙⵔⵜⵉⵜ - ⵜⵙⵔⵜⵉⵜ - ⵜⵉⵙⵔⵜⴰⵢ

- **Portable / Portable / محمول**
  1. ⵉⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢⵏ
  2. ⵏ ⵓⵣⵓⵙ

- **Porte-parole / Spokesman / ناطق رسمي**
  ⴰⵎⵙⵙⵉⵡⵍ ⵙ ⵢⵉⵙⵎ ⵏ - ⵓⵎⵙⵙⵉⵡⵍ ⵙ ⵢⵉⵙⵎ ⵏ - ⵉⵎⵙⵙⵉⵡⵍⵏ ⵙ ⵢⵉⵙⵎ ⵏ

- **Portrait / Portrait / بورتريه**
  ⵜⴰⵣⵔⵉⵙⵜ - ⵜⵣⵔⵉⵙⵜ - ⵜⵉⵣⵔⴰⵙ

- **Pourparlers / Discussions, talks / مباحثات**
  1. ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ - ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ
  2. ⵉⵎⵛⴰⵅⴰⵕⵏ - ⵉⵎⵛⴰⵅⴰⵕⵏ

- **Préparation / Preparation / إعداد**
  ⴰⵙⵎⴰⵔ - ⵓⵙⵎⴰⵔ - ⵉⵙⵎⴰⵔⵏ

- **Présence (immanence) / Presence / حضور**
  ⵜⵉⵍⵉⵜ - ⵜⵉⵍⵉⵜ

- **Présentateur / Presenter / مقدِّم**
  ⴰⵎⵙⵎⵏⵉⴷ - ⵓⵎⵙⵎⵏⵉⴷ - ⵉⵎⵙⵎⵏⴰⴷ

• **Présentation / Presentation / تقديم**
ⴰⵙⵎⵏⵉⴷ - ⵓⵙⵎⵏⵉⴷ

• **Présenter / To present / قدّم**
ⵙⵎⵏⵉⴷ - ⵙⵎⵏⵉⴷ - ⵙⵎⵏⵉⴷ - ⵙⵎⵏⵉⴷ

• **Préservation de la nature / Nature preservation / حماية الطبيعة**
ⴰⵃⴹⴹⵓ ⵏ ⵓⴳⴰⵎⴰ - ⵓⵃⴹⴹⵓ ⵏ ⵓⴳⴰⵎⴰ

• **Président / President / رئيس**
ⴰⵅⴰⵜⴰⵔ - ⵓⵅⴰⵜⴰⵔ - ⵉⵅⴰⵜⴰⵔⵏ

• **Presse (sous -) / Press (under -) / قيد الطبع**
ⴳ ⵓⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ

• **Presse / Press / صحافة**
ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ - ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

• **Prince / Prince / أمير**
ⴰⴳⵍⴷⵓⵏ - ⵓⴳⵍⴷⵓⵏ - ⵉⴳⵍⴷⵓⵏⵏ

• **Prince héritier / Heir apparent / ولي العهد**
ⴰⵎⴽⴽⵓⵙⵓ ⵏ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ - ⵓⵎⴽⴽⵓⵙⵓ ⵏ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ - ⵉⵎⴽⴽⵓⵙⴰ ⵏ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ

• **Prise de vue / Shooting / التقاط الصورة**
ⵜⴰⵙⵓⵍⴼⵜ - ⵜⵙⵓⵍⴼⵜ - ⵜⵉⵙⵓⵍⴰⴼ

• **Prison / Prison / سجن**
ⴰⵖⵣⵓ - ⵓⵖⵣⵓ - ⵉⵖⵣⵡⴰⵏ

• **Prisonnier / Prisoner / سجين**
1. ⴰⵎⵖⵣⵓ - ⵓⵎⵖⵣⵓ - ⵉⵎⵖⵣⴰ
2. ⴰⵏⵃⴱⴰⵙ - ⵓⵏⵃⴱⴰⵙ - ⵉⵏⵃⴱⴰⵙⵏ

• **Prix (honorifique) / Prize, award / جائزة**
ⵜⴰⵙⵎⵖⵓⵔⵜ - ⵜⵙⵎⵖⵓⵔⵜ - ⵜⵉⵙⵎⵖⵓⵔⵉⵏ

• **Problème / Problem / مشكل**
ⵜⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ - ⵜⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ - ⵜⵉⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵉⵏ

- **Producteur / Producer / مُنتِج**
  ⴰⵎⵙⵢⴰⴼⵓ - ⵓⵎⵙⵢⴰⴼⵓ - ⵉⵎⵙⵢⵓⴼⴰ

- **Production (processus) / Production / إنتاج**
  ⵜⴰⵙⵢⴰⴼⵓⵜ - ⵜⵙⵢⴰⴼⵓⵜ

- **Production (résultat) / Production / إنتاج**
  ⵜⴰⵢⴰⴼⵓⵜ - ⵜⵢⴰⴼⵓⵜ - ⵜⵉⵢⴰⴼⵓⵜⵉⵏ

- **Produire / To produce / أنتج**
  ⵙⵢⴰⴼⴰ - ⵙⵢⴰⴼⴰ - ⵙⵢⴰⴼⴰ - ⵙⵢⴰⴼⴰ

- **Produit / Product / منتوج**
  ⴰⵢⴰⴼⵓ - ⵓⵢⴰⴼⵓ - ⵉⵢⵓⴼⴰ

- **Programme / Programme / برنامج**
  ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ - ⵓⵖⴰⵡⴰⵙ - ⵉⵖⴰⵡⴰⵙⵏ

- **Progrès / Progress / تقدُّم**
  ⴰⵃⴰⵢ - ⵡⴰⵃⴰⵢ - ⴰⵃⴰⵢⵏ

- **Propreté / Cleanliness / نظافة**
  ⵜⴰⵖⵓⵙⵉ - ⵜⵖⵓⵙⵉ

- **Pseudonyme / Pseudonym / اسم مستعار**
  ⵎⴼⴼⵔ ⵉⵙⵎ - ⵎⴼⴼⵔ ⵉⵙⵎ - ⵉⴷ ⵎⴼⴼⵔ ⵉⵙⵎ

- **Public / Public / جمهور**
  ⴰⴳⴷⵓⴷ - ⵓⴳⴷⵓⴷ - ⵉⴳⴷⵓⴷⵏ

- **Publication / Publication / إصدار**
  ⵜⴰⵥⵕⵉⴳⵜ - ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ - ⵜⵉⵥⵕⵉⴳⵉⵏ

- **Publicité / Advertising / إشهار**
  ⴰⵙⵓⵙⵙⵏ - ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ - ⵉⵙⵓⵙⵙⴰⵏ

- **Quotidien / Daily / يومي**
  ⴰⵡⴰⵙⵙⴰⵏ - ⵓⵡⴰⵙⵙⴰⵏ - ⵉⵡⴰⵙⵙⴰⵏⵏ

- **Racisme / Racism / ميز عنصري**
  1. ⴰⵙⵏⵓⴷⵢⵓ ⴰⵥⵓⵕⴰⵏ - ⵓⵙⵏⵓⴷⵢⵓ ⴰⵥⵓⵕⴰⵏ
  2. ⵜⴰⵙⵙⴰⵥⵓⵕⵜ - ⵜⵙⵙⴰⵥⵓⵕⵜ

- **Raciste / Racist / عنصري**
  ⴰⵎⵙⵙⴰⵥⵓⵕ - ⵓⵎⵙⵙⴰⵥⵓⵕ - ⵉⵎⵙⵙⵓⵥⴰⵕ

- **Radio (poste de -) / Radio / مذياع**
  ⴰⵏⵥⵡⴰⵢ - ⵓⵏⵥⵡⴰⵢ - ⵉⵏⵥⵡⴰⵢⵏ

- **Radiodiffusion / Broadcasting / إذاعة**
  ⵜⴰⵏⵥⵡⴰⵢⵜ - ⵜⵏⵥⵡⴰⵢⵜ - ⵜⵉⵏⵥⵡⴰⵢⵉⵏ

- **Radiophonique / Radiophonic / إذاعي**
  ⴰⵏⵥⵡⴰⵢ - ⵓⵏⵥⵡⴰⵢ - ⵉⵏⵥⵡⴰⵢⵏ

- **Rappel / Reminder / تذكير**
  ⴰⵙⴽⵜⵉ - ⵓⵙⴽⵜⵉ - ⵉⵙⴽⵜⵉⵜⵏ

- **Rapport (compte rendu) / Report / تقرير**
  ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ - ⵜⵏⴰⴹⵜ - ⵜⵉⵏⴰⴹⵉⵏ

- **Rapport (relation) / Connection, relationship / علاقة**
  ⴰⵎⵢⴰⵙⵙⴰ - ⵓⵎⵢⴰⵙⵙⴰ - ⵉⵎⵢⴰⵙⵙⴰⵜⵏ

- **Rationnel / Rational / معقول**
  ⴰⵎⵏⵍⵍⵉ - ⵓⵎⵏⵍⵍⵉ - ⵉⵎⵏⵍⵍⴰⵏ

- **Réalisateur / Director / مُخرِج**
  ⴰⵎⵙⵓⴼⵖ - ⵓⵎⵙⵓⴼⵖ - ⵉⵎⵙⵓⴼⴰⵖ

- **Réalisation / Direction / إخراج**
  ⴰⵙⵓⴼⵖ - ⵓⵙⵓⴼⵖ

- **Réaliser / To direct / أخرج**
  ⵙⵙⵓⴼⵖ (- ⴷ) - ⵙⵙⵓⴼⵖ - ⵙⵙⵓⴼⵖ - ⵙⵙⵓⴼⵓⵖ

- **Réanimation / Intensive care / إنعاش**
  ⴰⵙⵙⵉⴷⵔ - ⵓⵙⵙⵉⴷⵔ

- **Réanimer / To resuscitate / أنعش**
  ⵙⵙⵉⴷⵔ - ⵙⵙⵉⴷⵔ - ⵙⵙⵉⴷⵔ - ⵙⵙⵉⴷⵉⵔ

- **Rebelle / Rebel / متمرد**
  ⴰⵖⵡⵡⴰⵖ - ⵓⵖⵡⵡⴰⵖ - ⵉⵖⵡⵡⴰⵖⵏ

- **Rébellion / Rebellion / تمرّدٌ**
  ⵜⴰⵖⵡⵡⴰⵖⵜ - ⵜⵖⵡⵡⴰⵖⵜ - ⵜⵉⵖⵡⵡⴰⵖⵉⵏ

- **Recensement / Census / إحصاء**
  ⴰⵙⵉⴹⵏ - ⵓⵙⵉⴹⵏ - ⵉⵙⵉⴹⵏⵏ

- **Réception (fait de recevoir) / Reception / استلام**
  1. ⵉⵎⵉⵥ - ⵢⵉⵎⵉⵥ
  2. ⵓⴹⵓⵊ - ⵡⵓⴹⵓⵊ

- **Recherche scientifique / Scientific research / بحث علمي**
  1. ⴰⵔⵣⵣⵓ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ - ⵓⵔⵣⵣⵓ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ
  2. ⴰⵙⵉⴳⴳⵍ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ - ⵓⵙⵉⴳⴳⵍ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ

- **Rédacteur /News writer / محرِّر**
  ⴰⵎⴰⵔⴰ - ⵓⵎⴰⵔⴰ - ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ

- **Rédacteur en chef / Editor in chief / رئيس التحرير**
  ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ - ⵓⵎⵇⵇⵔⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ - ⵉⵎⵇⵇⵔⴰⵏⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ

- **Rédaction / Writing, drafting / تحرير**
  ⵜⵉⵔⵔⴰ - ⵜⵉⵔⵔⴰ

- **Rediffusion / Rebroadcasting / إعادة البث**
  ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ ⴰⵎⴰⵍⴰⵙ - ⵓⵣⵓⵣⵣⵔ ⴰⵎⴰⵍⴰⵙ

- **Réfugié (n. et adj.) / Refugee / لاجئ**
  ⴰⵎⵣⴰⵡⴳ - ⵓⵎⵣⴰⵡⴳ - ⵉⵎⵣⴰⵡⴳⵏ

- **Réfugier (se) / To seek refuge / لجأ**
  ⵣⵓⴳ - ⵣⵓⴳ - ⵣⵓⴳ - ⵜⵜⵣⵓⴳ

- **Régie / Control / محافظة**
  ⵜⴰⵙⴷⴹⴰⵡⵜ - ⵜⵙⴷⴹⴰⵡⵜ - ⵜⵉⵙⴷⴹⴰⵡⵉⵏ

- **Région / Region / جهة**
  1. ⵜⴰⵎⵏⴰⴹⵜ - ⵜⵎⵏⴰⴹⵜ - ⵜⵉⵎⵏⴰⴹⵉⵏ
  2. ⵜⴰⵙⴳⴰ - ⵜⵙⴳⴰ - ⵜⵉⵙⴳⴳⵉⵡⵉⵏ

- **Régional / Regional / جهوي**
  ⴰⵏⵎⵏⴰⴹ - ⵓⵏⵎⵏⴰⴹ - ⵉⵏⵎⵏⴰⴹⵏ

- **Règlement interne / Regulations / قانون داخلي**
  ⴰⵙⵍⴳⵏ ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ - ⵓⵙⵍⴳⵏ ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ - ⵉⵙⵍⴳⴰⵏ ⵉⴳⵯⵏⵙⴰⵏⵏ

- **Relation / Relationship / علاقة**
  ⴰⵎⵢⴰⵙⵙⴰ - ⵓⵎⵢⴰⵙⵙⴰ - ⵉⵎⵢⴰⵙⵙⴰⵜⵏ

- **Remou / Perturbation / اضطراب**
  ⴰⵎⵔⵡⵉ - ⵓⵎⵔⵡⵉ - ⵉⵎⵔⵡⴰⵏ

- **Rencontre / Meeting / لقاء**
  1. ⴰⵎⵏⴰⵍⴰ - ⵓⵎⵏⴰⵍⴰ - ⵉⵎⵏⴰⵍⴰⵜⵏ
  2. ⴰⵏⵎⵓⴽⴽⴰⵔ - ⵓⵏⵎⵓⴽⴽⴰⵔ - ⵉⵏⵎⵓⴽⴽⴰⵔⵏ

- **Rendez-vous / Appointment / موعد**
  1. ⴰⵏⵎⵓⴽⴽⴰⵔ - ⵓⵏⵎⵓⴽⴽⴰⵔ - ⵉⵏⵎⵓⴽⴽⴰⵔⵏ
  2. ⴰⵎⵏⴰⵍⴰ - ⵓⵎⵏⴰⵍⴰ - ⵉⵎⵏⴰⵍⴰⵜⵏ

- **Réplique / Retort / ردٌّ**
  ⵜⴰⵎⵔⴰⵔⵓⵜ - ⵜⵎⵔⴰⵔⵓⵜ - ⵜⵉⵎⵔⵓⵔⴰ

- **Reportage / Report / تحقيق**
  ⴰⵙⴰⴳⴳⵓ - ⵓⵙⴰⴳⴳⵓ - ⵉⵙⵓⴳⴳⴰ

- **Répression / Repression / قمعٌ**
  ⴰⵎⵙⴰⵢ - ⵓⵎⵙⴰⵢ - ⵉⵎⵙⴰⵢⵏ

- **République / Republic / جمهورية**
  ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ - ⵜⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ - ⵜⵉⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵉⵏ

- **Rescapé (n.) / Survivor / ناج**
  ⵓⵏⵊⵉⵎ - ⵡⵓⵏⵊⵉⵎ - ⵓⵏⵊⵉⵎⵏ

- **Rescapé (être -) / Surviving (to be -) / نجا**
  ⵏⵊⵎ - ⵏⵊⵎ - ⵏⵊⵉⵎ - ⵏⵏⵊⵎ

- **Réseau / Network / شبكة**
  ⴰⵥⵟⵟⴰ - ⵓⵥⵟⵟⴰ - ⵉⵥⵟⵡⴰⵏ

- **Résistance / Resistance / مقاومة**
  ⵜⴰⵏⵣⴱⴰⵢⵜ - ⵜⵏⵣⴱⴰⵢⵜ - ⵜⵉⵏⵣⴱⴰⵢⵉⵏ

- **Résistant / Resistant / مقاوم**
  ⴰⵏⵣⴱⴰⵢ - ⵓⵏⵣⴱⴰⵢ - ⵉⵏⵣⴱⴰⵢⵏ

- **Ressortissants marocains à l'étranger / Moroccans living abroad / الجالية المغربية في الخارج**
  ⵉⵎⵖⵔⴰⴱⵉⵢⵏ ⵏ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏ ⴱⵕⵕⴰ - ⵉⵎⵖⵔⴰⴱⵉⵢⵏ ⵏ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏ ⴱⵕⵕⴰ

- **Ressources humaines / Human resources / موارد بشرية**
  ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ ⵉⵏⵀⴳⴰⵍ

- **Résumé / Summary, résumé / ملخص**
  ⵜⴰⴳⴹⵡⵉⵜ - ⵜⴳⴹⵡⵉⵜ - ⵜⵉⴳⴹⵡⵉⵏ

- **Réunion / Meeting / اجتماع**
  ⵜⴰⵙⵎⵓⵏⵉ - ⵜⵙⵎⵓⵏⵉ - ⵜⵉⵙⵎⵓⵏⴰⵢ

- **Révolte / Revolt / عصيان**
  ⴰⵖⵡⵡⵉⵖ - ⵓⵖⵡⵡⵉⵖ - ⵉⵖⵡⵡⵉⵖⵏ

- **Révolution / Revolution / ثورة**
  ⵜⴰⴳⵔⴰⵡⵍⴰ - ⵜⴳⵔⴰⵡⵍⴰ - ⵜⵉⴳⵔⴰⵡⵍⵉⵡⵉⵏ

- **Revue / Magazine / مجلة**
  ⵜⴰⵙⵖⵓⵏⵜ - ⵜⵙⵖⵓⵏⵜ - ⵜⵉⵙⵖⵡⴰⵏ

- **Revue de presse / Press review / ما ورد في الصحف**
  ⵎⵉⵏ ⴷ ⵉⵡⵉⵏⵜ ⵜⵛⵉⵛⵖⵉⵏ

- **Roi / King / ملك**
  ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ - ⵓⴳⵍⵍⵉⴷ - ⵉⴳⵍⴷⴰⵏ

- **Rôle / Role / دور**
  ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ - ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ - ⵜⵉⵍⴰⵍⵉⵏ

- **Rôle principal / Main role / دور رئيسي**
  ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ ⵜⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏⵜ - ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ ⵜⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏⵜ - ⵜⵉⵍⴰⵍⵉⵏ ⵜⵉⵎⵇⵇⵔⴰⵏⵉⵏ

- **Royal / Royal / ملكي**
  ⴰⴳⵍⴷⴰⵏ - ⵓⴳⵍⴷⴰⵏ - ⵉⴳⵍⴷⴰⵏⵏ

- **Royaume / Kingdom / مملكة**
  ⵜⴰⴳⵍⴷⵉⵜ - ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ - ⵜⵉⴳⵍⴷⴰⵢ

- **Rubrique / Column / باب**
  ⵜⴰⵖⵎⵔⵜ - ⵜⵖⵎⵔⵜ - ⵜⵉⵖⵎⵔⵉⵏ

- **Sahara / Sahara / صحراء**
  ⵚⵚⵃⵕⴰ

- **Salle de conférences / Conference room / قاعة المحاضرات**
  ⵜⴰⴷⴰⵍⴰ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ - ⵜⴷⴰⵍⴰ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ - ⵜⵉⴷⴰⵍⵉⵡⵉⵏ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ

- **Salut / Hello / تحية**
  ⴰⵣⵓⵍ

- **Sauvegarde / Saving / حفْظ**
  ⴰⵃⵟⵟⵓ - ⵓⵃⵟⵟⵓ

- **Scandale / Scandal / فضيحة**
  ⴰⵣⵡⴰⵔ - ⵓⵣⵡⴰⵔ - ⵉⵣⵡⴰⵔⵏ

- **Scénario / Scenario / سيناريو**
  ⴰⵙⵉⵏⴰⵔⵢⵓ - ⵓⵙⵉⵏⴰⵔⵢⵓ - ⵉⵙⵉⵏⴰⵔⵢⵓⵜⵏ

- **Scène (tableau) / Scene / مشهد**
  ⵜⵉⵎⵣⵇⵉⵜ - ⵜⵎⵣⵇⵉⵜ - ⵜⵉⵎⵣⵇⴰ

- **Science / Science / علم**
  ⵜⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵜ - ⵜⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵜ - ⵜⵉⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵉⵏ

- **Scoop / Scoop / سبق صحفي**
  ⴰⵅⵔⵣⵡⵓⵔ - ⵓⵅⵔⵣⵡⵓⵔ - ⵉⵅⵔⵣⵡⵓⵔⵏ

- **Script / Script /سكريبت**
  ⴰⵙⴽⵔⵉⵅ - ⵓⵙⴽⵔⵉⵅ - ⵉⵙⴽⵔⵉⵅⵏ

- **Sécheresse / Draught / جفاف**
  ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ - ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ

- **Secret / Secret / سر**
  ⵜⴰⵏⵜⵍⴰ - ⵜⵏⵜⵍⴰ - ⵜⵉⵏⵜⵍⵉⵡⵉⵏ

- **Secrétaire (- de rédaction) / Sub-editor / سكريتير التحرير**
  ⵉⵎⵉⵔⵉ - ⵉⵎⵉⵔⵉ - ⵉⵎⵉⵔⴰⵏ

- **Secrétaire d'état / State secretary / كاتب الدولة**
  ⴰⵏⵀⵍⵓⵙ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴽ - ⵓⵏⵀⵍⵓⵙ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴽ - ⵉⵏⵀⵍⴰⵙ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴽ

- **Section / Section / فرْع**
  ⴰⵢⵢⴰⵡ - ⵡⴰⵢⵢⴰⵡ - ⴰⵢⵢⴰⵡⵏ

- **Sélectionner / To select / اختار**
  ⵙⵜⵉ - ⵙⵜⵉ - ⵙⵜⵉ - ⵙⵜⴰⵢ

- **Semaine / Week / أسبوع**
  ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ - ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ - ⵉⴷ ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ

- **Semestre / Semester / أسدس**
  1. ⴰⵣⴳⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ - ⵓⵣⴳⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ
  2. ⴰⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔ - ⵓⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔ - ⵉⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔⵏ

- **Semestriel / Biannual, half-yearly / نصف سنوي**
  ⴰⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔⴰⵏ - ⵓⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔⴰⵏ - ⵉⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔⴰⵏⵏ

- **Sénat / Senate / مجلس المستشارين**
  ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵛⵛⵉⵡⴰⵔ - ⵓⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵛⵛⵉⵡⴰⵔ - ⵉⵙⵇⵇⵉⵎⵏ ⵏ ⵉⵎⵛⵛⵉⵡⴰⵔ

- **Sensibilisation / Sensitization / تحسيس**
  ⴰⵙⵃⵄⴽ - ⵓⵙⵃⵄⴽ

- **Séparatiste / Separatist / انفصالي**
  ⴰⵎⵏⵅⵉⵄⵉ - ⵓⵎⵏⵅⵉⵄⵉ - ⵉⵎⵏⵅⵉⵄⴰⵏ

- **Séquence / Sequence / وصلة**
  ⵜⴰⵅⵣⵣⵓⵎⵜ - ⵜⵅⵣⵣⵓⵎⵜ - ⵜⵉⵅⵯⵣⵎⵉⵏ

- **Série / Series / سلسلة**
  ⴰⵙⵍⵍⵉ - ⵓⵙⵍⵍⵉ - ⵉⵙⵍⵍⵉⵜⵏ

- **Service / Service / مصلحة**
  ⵜⴰⵏⴰⵃⵓⵜ - ⵜⵏⴰⵃⵓⵜ - ⵜⵉⵏⵓⵃⴰ

- **Site / Site / موقع**
  ⴰⵙⵉⵜ - ⵡⴰⵙⵉⵜ - ⴰⵙⵉⵜⵏ

- **Sit-in / Sit-in / اعتصام**
  1. ⴰⵖⵉⵎⵉ - ⵓⵖⵉⵎⵉ - ⵉⵖⵉⵎⵉⵜⵏ
  2. ⴰⵖⵊⵍⵉⵎ - ⵓⵖⵊⵍⵉⵎ - ⵉⵖⵊⵍⵉⵎⵏ

- **Sketch / Sketch / اسكتش**
  ⵙⵙⴽⵉⵜⵛ - ⵙⵙⴽⵉⵜⵛ - ⵉⵍ ⵙⵙⴽⵉⵜⵛ

- **Social / Social / اجتماعي**
  ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ - ⵓⵏⴰⵎⵓⵏ - ⵉⵏⵓⵎⴰⵏ

- **Société / Society / مجتمع**
  ⴰⵎⵓⵏ - ⵡⴰⵎⵓⵏ - ⴰⵎⵓⵏⵏ

- **Soirée artistique / Artistic evening / سهرة فنية**
  ⵜⴰⵎⵍⵍⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵥⵓⵔⵜ - ⵜⵎⵍⵍⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵥⵓⵔⵜ - ⵜⵉⵎⵍⵍⵉⵜⵉⵏ ⵜⵉⵏⴰⵥⵓⵔⵉⵏ

- **Solidarité / Solidarity / تضامُن**
  ⵜⴰⵟⵍⴰⵍⵜ - ⵜⵟⵍⴰⵍⵜ

- **Solution / Solution / حل**
ⴰⴼⵔⴰ - ⵓⴼⵔⴰ - ⵉⴼⵔⴰⵜⵏ

- **Sommaire / Summary / خلاصة**
ⵜⴰⵍⵓⵙⵉ - ⵜⵍⵓⵙⵉ - ⵜⵉⵍⵓⵙⴰ

- **Son / Sound / صوت**
ⵉⵎⵙⵍⵉ - ⵉⵎⵙⵍⵉ - ⵉⵎⵙⵍⵉⵜⵏ

- **Son altesse royale / His royal highness / صاحب السمو الملكي**
ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴰⵜⵜⵓⵢⵜ ⵜⴰⴳⵍⴷⴰⵏⵜ - ⵉⴷ ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴰⵜⵜⵓⵢⵜ ⵜⴰⴳⵍⴷⴰⵏⵜ

- **Soulèvement / Rising / انتفاضة**
ⵜⴰⵏⴽⵔⴰ - ⵜⵏⴽⵔⴰ - ⵜⵉⵏⴽⵔⵉⵡⵉⵏ

- **Souligner (insister) / To stress / أكّد**
ⵙⴷⴷⵉⴷ - ⵙⴷⴷⵉⴷ - ⵙⴷⴷⵉⴷ - ⵜⵜⵙⴷⴷⵉⴷ

- **Souligner (tirer une ligne) / Underline, underscore / سطّر**
ⵣⵔⵉⵔⵉ - ⵣⵔⵉⵔⵉ - ⵣⵔⵉⵔⵉ - ⵣⵔⵉⵔⵉ

- **Source / Source / مصدر**
ⴰⵙⴰⴳⵎ - ⵓⵙⴰⴳⵎ - ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ

- **Source bien informée / Well informed source / مصدر مُطّلع**
ⴰⵙⴰⴳⵎ ⵉⵏⵖⵎⵙⵏ - ⵓⵙⴰⴳⵎ ⵉⵏⵖⵎⵙⵏ - ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ ⵉⵏⵖⵎⵙⵏ

- **Souris (ordinateur) / Mouse (computer) /(حاسوب) فأرة**
ⵜⴰⵖⵔⴷⴰⵢⵜ - ⵜⵖⵔⴷⴰⵢⵜ - ⵜⵉⵖⵔⴷⴰⵢⵉⵏ

- **Sous-titre (cinéma) / Subtitle / حاشية سينمائية**
ⴰⴷⵓⵣⵡⵍ - ⵓⴷⵓⵣⵡⵍ - ⵉⴷⵓⵣⵡⴰⵍ

- **Spécial / Special / خاص**
ⵉⵎⵥⵍⵉ - ⵉⵎⵥⵍⵉ - ⵉⵎⵥⵍⴰⵢ

- **Spectacle / Show / فرجة**
ⴰⴼⵕⵕⵊ - ⵓⴼⵕⵕⵊ - ⵉⴼⵕⵕⵉⵊⵏ

- **Spectateur / Spectator / متفرِج**
  ⴰⵎⵄⵕⵕⵣ - ⵓⵎⵄⵕⵕⵣ - ⵉⵎⵄⵕⵕⵣⵏ

- **Sport / Sport / رياضة**
  ⵜⵓⵍⵓⵏⵜ - ⵜⵓⵍⵓⵏⵜ - ⵜⵓⵍⵓⵏⵉⵏ

- **Sportif / Sporty / رياضي**
  ⴰⵎⴰⵏⵓⵏ - ⵓⵎⴰⵏⵓⵏ - ⵉⵎⵓⵏⴰⵏ

- **Spot publicitaire / Publicity spot / وصلة إشهارية**
  ⵜⴰⵅⵣⵣⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ - ⵜⵅⵣⵣⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ - ⵜⵉⵅⵯⵣⵎⵉⵏ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ

- **Squelette / Skeleton / هيكل عظمي**
  ⵜⴰⵖⵙⵙⴰ - ⵜⵖⵙⵙⴰ - ⵜⵉⵖⵙⵙⵉⵡⵉⵏ

- **Standard (adj.) / Standard / معيار**
  ⴰⵏⴰⵡⴰⵢ - ⵓⵏⴰⵡⴰⵢ - ⵉⵏⴰⵡⴰⵢⵏ

- **Standard (téléphonie) / Switchboard / محول هاتفي**
  ⵜⴰⵥⵓⵏⵉ - ⵜⵥⵓⵏⵉ - ⵜⵉⵥⵓⵏⵉⵡⵉⵏ

- **Star / Star / نجم**
  ⵉⵜⵔⵉ - ⵉⵜⵔⵉ - ⵉⵜⵔⴰⵏ

- **Studio / Studio / استوديو**
  ⴰⵙⵜⵓⴷⵢⵓ - ⵓⵙⵜⵓⴷⵢⵓ - ⵉⵙⵜⵓⴷⵢⵓⵜⵏ

- **Suffrage / Vote / اقتراع**
  ⴰⵙⵜⴰⵢ - ⵓⵙⵜⴰⵢ - ⵉⵙⵜⴰⵢⵏ

- **Suicidaire / Suicidal / انتحاري**
  ⵏ ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ

- **Suicide / Suicide / انتحار**
  ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ - ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ

- **Supérieur / Superior / عال**
  1. ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ - ⵓⵎⴰⵜⵜⴰⵢ - ⵉⵎⴰⵜⵜⴰⵢⵏ
  2. ⴰⵏⴰⵄⵊⵊⴰ - ⵓⵏⴰⵄⵊⵊⴰ - ⵉⵏⴰⵄⵊⵊⴰⵜⵏ

- **Syndicat / Labor union / نقابة**
  ⴰⵏⵎⴰⵍⵍⵓ - ⵓⵏⵎⴰⵍⵍⵓ - ⵉⵏⵎⵓⵍⵍⴰ

- **Système / System / نسق**
  ⴰⵏⴰⴳⵔⴰⵡ - ⵓⵏⴰⴳⵔⴰⵡ - ⵉⵏⴰⴳⵔⴰⵡⵏ

- **Table / Table / طاولة**
  ⵜⴰⴷⴰⵟⵓⵜ - ⵜⴷⴰⵟⵓⵜ - ⵜⵉⴷⴰⵟⵓⵜⵉⵏ

- **Table ronde / Round table / مائدة مستديرة**
  1. ⵜⴰⴱⵇⵇⴰⵢⵎⵓⵜ - ⵜⴱⵇⵇⴰⵢⵎⵓⵜ - ⵜⵉⴱⵇⵇⵓⵢⵎⴰ
  2. ⴰⴱⵓⵔⴱ - ⵓⴱⵓⵔⴱ - ⵉⴱⵓⵔⴱⵏ

- **Tableau (scène) / Tableau / مشهد**
  ⵜⵉⵎⵥⵖⵉⵜ - ⵜⵎⵥⵖⵉⵜ - ⵜⵉⵎⵥⵖⴰ

- **Technicien / Technician / تقني**
  ⴰⵜⵉⵇⵏⵉⵢ - ⵓⵜⵉⵇⵏⵉⵢ - ⵉⵜⵉⵇⵏⵉⵢⵏ

- **Technologie / Technology / تيكنولوجيا**
  ⵜⵉⴽⵏⵓⵍⵓⵊⵉⵢⵜ - ⵜⵉⴽⵏⵓⵍⵓⵊⵉⵢⵜ - ⵜⵉⴽⵏⵓⵍⵓⵊⵉⵢⵉⵏ

- **Téléphone / Telephone / هاتف**
  ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ - ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ - ⵉⴷ ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ

- **Téléphoner / To telephone / هاتَف**
  ⵡⵡⵜ ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ

- **Téléspectateur / Televiewer / مشاهد**
  ⴰⵎⴰⵀⴰⵢ - ⵓⵎⴰⵀⴰⵢ - ⵉⵎⴰⵀⴰⵢⵏ

- **Télévision / Television / تلفزة**
  ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵉⵣⵢⵓⵏ - ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵉⵣⵢⵓⵏ - ⵉⴷ ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵉⵣⵢⵓⵏ

- **Témoignage / Testimony, evidence / شهادة**
  ⵜⵓⴳⴳⴰ - ⵜⵓⴳⴳⴰ

- **Témoin oculaire / Eyewitness / شاهد عيان**
  ⵉⵏⵉⴳⵉ - ⵉⵏⵉⴳⵉ - ⵉⵏⴰⴳⵏ

• **Terrain / Field / ميدان**
ⴰⴱⴰⵔⴰⵣ - ⵓⴱⴰⵔⴰⵣ - ⵉⴱⴰⵔⴰⵣⵏ

• **Terrorisme / Terrorism / إرهاب**
ⴰⴱⵔⵙⵉⵡⴷ - ⵓⴱⵔⵙⵉⵡⴷ

• **Terroriste / Terrorist / إرهابي**
ⴰⴱⵔⵙⴳⴳⵯⴰⴷ - ⵓⴱⵔⵙⴳⴳⵯⴰⴷ - ⵉⴱⵔⵙⴳⴳⵯⴰⴷⵏ

• **Texte / Text / نص**
ⴰⴹⵕⵉⵚ - ⵓⴹⵕⵉⵚ - ⵉⴹⵕⵉⵚⵏ

• **Texte intégral / Unabridged text / نص كامل**
ⴰⴹⵕⵉⵚ ⵉⵙⵎⴷⵏ - ⵓⴹⵕⵉⵚ ⵉⵙⵎⴷⵏ - ⵉⴹⵕⵉⵚⵏ ⵙⵎⴷⵏⵉⵏ

• **Théâtre / Theater / مسرح**
ⴰⵎⵣⴳⵓⵏ - ⵓⵎⵣⴳⵓⵏ - ⵉⵎⵣⴳⵓⵏⵏ

• **Tirage / Print run / سحْب**
ⴰⵏⵥⴰⵖ - ⵓⵏⵥⴰⵖ

• **Tirage au sort / Drawing lots / قرعة**
1. ⵜⴰⵙⵖⴰⵔⵜ - ⵜⵙⵖⴰⵔⵜ - ⵜⵉⵙⵖⴰⵔⵉⵏ
2. ⵉⵍⴰⵏ - ⵉⵍⴰⵏ

• **Titre / Title / عنوان**
ⴰⵣⵡⵍ - ⵓⵣⵡⵍ - ⵉⵣⵡⵉⵍⵏ

• **Torture / Torture / تعذيب**
ⴰⵙⵔⵀⵓⵀⵏ - ⵓⵙⵔⵀⵓⵀⵏ

• **Torturer / To torture / عذّب**
ⵙⵔⵀⵓⵀⵏ - ⵙⵔⵀⵓⵀⵏ - ⵙⵔⵀⵓⵀⵏ - ⵙⵔⵀⵓⵀⵓⵏ

• **Touche (clavier, piano) / Key (keyboard, piano) / مَلمَس**
ⵜⴰⴹⴰⴹⵜ - ⵜⴹⴰⴹⵜ - ⵜⵉⴹⵓⴹⵉⵏ

• **Touche (football) / Touchline / شرط (خروج الكرة)**
ⵜⴰⵎⴰ - ⵜⴰⵎⴰ - ⵜⴰⵎⵡⵉⵏ

• **Tour / Round / دورة**
ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ - ⵜⵡⴰⵍⴰ - ⵜⵉⵡⴰⵍ

• **Tourisme / Tourism / سياحة**
ⵜⴰⵎⴰⵍⵍⴰⵢⵜ - ⵜⵎⴰⵍⵍⴰⵢⵜ

• **Tournage / Shooting, filming / تصوير**
ⴰⵙⵓⵍⵅ - ⵓⵙⵓⵍⵅ - ⵉⵙⵓⵍⴰⵅ

• **Tournoi / Tournament / دوري**
ⵜⴰⴱⵔⵣⴰ - ⵜⴱⵔⵣⴰ - ⵜⵉⴱⵔⵣⵉⵡⵉⵏ

• **Traduction (processus) / Translation (action of translating) / ترجمة**
ⴰⵙⵓⵖⵍ - ⵓⵙⵓⵖⵍ

• **Traduction (résultat) / Translation (result) / ترجمة (نص)**
ⵜⴰⵙⵓⵖⵍⵜ - ⵜⵙⵓⵖⵍⵜ - ⵜⵉⵙⵓⵖⴰⵍ

• **Traitement / Processing, treatment / معالجة**
ⴰⵙⵎⵙⵍ - ⵓⵙⵎⵙⵍ

• **Tranche horaire / Time slot / حصة زمنية**
ⵜⵉⵣⵉ - ⵜⵉⵣⵉ

• **Transparence / Transparency / شفافية**
ⵜⴰⵎⴰⵅⴰⵡⵜ - ⵜⵎⴰⵅⴰⵡⵜ

• **Transparent (être-) / To be transparent / شفّاف**
ⵅⴰⵡ - ⵅⴰⵡ - ⵅⴰⵡ - ⵜⵜⵅⴰⵡ

• **Travail / Work / عمل**
ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ - ⵜⵡⵓⵔⵉ - ⵜⵉⵡⵓⵔⵉⵡⵉⵏ

• **Travelling / Travelling / ترافلينغ**
ⴰⵣⵉⵣⵣⵍ - ⵓⵣⵉⵣⵣⵍ

• **Tremblement / Earthquake / زلزال**
ⴰⵎⴷⵓⴷⵉ - ⵓⵎⴷⵓⴷⵉ - ⵉⵎⴷⵓⴷⵉⵢⵏ

- **Tri / Sorting (out) / فرْز**
  ⴰⴼⵔⴰⵏ - ⵓⴼⵔⴰⵏ

- **Tribune / Tribunal / منبر**
  ⵜⴰⴱⴰⴷⵓⵜ - ⵜⴱⴰⴷⵓⵜ - ⵜⵉⴱⵓⴷⴰ

- **Trimestriel / Quarterly / فصلي**
  ⵏ ⴽⵕⴰⴹ ⵢⵉⵔⵏ

- **Tube / Hit song / أغنية الموسم**
  ⵉⵣⵍⵉ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ - ⵉⵣⵍⵉ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ

- **Tué / Killed (person) / قتيل**
  ⵉⵏⵉⵖⵉ - ⵉⵏⵉⵖⵉ - ⵉⵏⴰⵖⴰⵏ

- **Tuer / To kill / قتل**
  ⵏⵖ - ⵏⵖⴰ - ⵏⵖⵉ - ⵏⵇⵇⴰ

- **Tueur / Killer / قاتل**
  ⴰⵎⵏⵖⵓ - ⵓⵎⵏⵖⵓ - ⵉⵎⵏⵖⵓⵜⵏ

- **Une (la-) /Title page, the first / الأولى (الصفحة)**
  ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ - ⵜⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ - ⵜⵉⵎⵣⵡⵓⵔⴰ

- **Union / Union / اتحاد**
  ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ - ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ

- **Union européenne / European union / الاتحاد الأروبي**
  ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ

- **Variation / Variation / تنوُّع**
  ⴰⵎⵢⴰⵏⴰⵡ - ⵓⵎⵢⴰⵏⴰⵡ - ⵉⵎⵢⴰⵏⴰⵡⵏ

- **Varié (être -) / Varied / متنوِّع**
  ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ - ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ - ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ - ⵜⵜⵎⵢⴰⵏⴰⵡ

- **Variétés / Varieties / منوعات**
  ⵉⵣⵍⴰⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⵏⴰⵡⵏ - ⵉⵣⵍⴰⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⵏⴰⵡⵏ

- **Véhicule piégé / Trapped vehicle / سيارة مفخخة**
  ⵜⴰⵎⵚⵚⵓⴷⵓⵜ ⵜⵓⵎⴷⵉⵢⵜ - ⵜⵎⵚⵚⵓⴷⵓⵜ ⵜⵓⵎⴷⵉⵢⵜ - ⵜⵉⵎⵚⵚⵓⴷⵓⵜⵉⵏ ⵜⵓⵎⴷⵉⵢⵉⵏ

- **Vent / Wind / ريح**
  ⴰⵣⵡⵓ - ⵓⵣⵡⵓ

- **Victime (d'un accident) /Accident victim / ضحية حادثة**
  ⵓⵏⴳⵉⵚ - ⵡⵓⵏⴳⵉⵚ - ⵓⵏⴳⵉⵚⵏ

- **Victoire / Victory / انتصار**
  ⵜⴰⵔⵍⴰⵡⵜ - ⵜⵔⵍⴰⵡⵜ - ⵜⵉⵔⵍⴰⵡⵉⵏ

- **Vide (n.) / Emptiness / فراغ**
  ⵜⵓⵅⴰⵡⵜ - ⵜⵓⵅⴰⵡⵜ - ⵜⵓⵅⴰⵡⵉⵏ

- **Vidéoconférence / Video-conference / محاضرة بالفيديو**
  ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵙ ⵓⴼⵉⴷⵢⵓ - ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵙ ⵓⴼⵉⴷⵢⵓ

- **Ville / City / مدينة**
  ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ - ⵜⵎⴷⵉⵏⵜ - ⵜⵉⵎⴷⵉⵏⵉⵏ

- **Violation de la loi / Law violation / خرق القانون**
  ⵜⵉⵖⵣⵉ ⵏ ⵓⵚⵃⴳⵏ - ⵜⵉⵖⵣⵉ ⵏ ⵓⵚⵃⴳⵏ

- **Violence / Violence / عنْف**
  ⵜⵉⴽⵖⵄⵉ - ⵜⴽⵖⵄⵉ

- **Violent / Violent / عنيف**
  ⵓⴽⵖⵉⵄ - ⵡⵓⴽⵖⵉⵄ - ⵓⴽⵖⵉⵄⵏ

- **Voix / Voice / صوْت**
  1. ⴰⴳⵖⵄ - ⵓⴳⵖⵄ - ⵉⴳⵖⵄⴰⵏ
  2. ⵜⴰⵎⵉⵊⵊⴰ - ⵜⵎⵉⵊⵊⴰ - ⵜⵉⵎⵉⵊⵊⵡⵉⵏ

- **Volley-ball / Volleyball / الكرة الطائرة**
  1. ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵚⴰ - ⵜⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵚⴰ
  2. ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵚⴰ - ⵜⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵚⴰ

- **Vote / Vote / تصويت**
  ⴰⵙⵜⴰⵢ - ⵓⵙⵜⴰⵢ - ⵉⵙⵜⴰⵢⵏ
- **Voter / To vote / صوَّت**
  ⵙⵜⵉ - ⵙⵜⵉ - ⵙⵜⵉ - ⵙⵜⴰⵢ
- **Zoom / Zoom / زوم**
  ⵓⵣⵓⵎ - ⵡⵓⵣⵓⵎ

Index

Amazighe - Français - Anglais - Arabe

ⴰⵟⴰⵖⵖⴰⵢ, ⴰⴹⵉⵖⵖⴱ

Déflagration / Explosion / انفجار

ⴰⵟⴰⵖⵜⵉⵛ, ⴰⵎⴱⵢⵢⵅ

Clown / Clown / بهلوان

ⴰⵟⴰⵔⴰⵣ

Terrain / Field / ميدان

ⴰⵟⴰⵢⵢⵓⵇ

Epidémie / Epidemic / وباء

ⴰⵟⴷⴰⵔ

Citation / Quotation / شاهِد

ⴰⵟⴽⴽⴰⴱ ⵏ ⵜⵏⵊⵔⵓⵜ

Ceinture de sécurité / Security belt / حزام السلامة

ⴰⵟⴽⴽⵉⴹ

Crime / Crime / جريمة

ⴰⵟⵍⵣ

Boycott / Boycott / مقاطعة

ⴰⵟⵓⵃⵉⴱ

Policier / Policeman / شرطي

ⴰⵟⵔⵉⴷ ⵏ ⵜⵥⵇⵉⴳⵜ (ⴳ-)

Presse (sous -) / Press (under -) / قيد الطبع

ⴰⵟⵔⴱⴳⴳⵯⴰⴷ

Terroriste / Terrorist / إرهابي

ⴰⵟⵔⴱⵉⵙⴷ

Terrorisme / Terrorism / إرهاب

ⴰⵟⵔⵣⵙⵓⵔ

Scoop / Scoop / سبق صحفي

ⴰⵟⵇⵃⴰⵎⴰⵏ

Parlement / Parliament / برلمان

ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵉⵢ

Parlementaire / Member of the parliament / برلماني

ⴰⴱⵕⵕⴰⵏⵉ, ⵉⵎⵣⵣⵉ

Etranger / Stranger / أجنبي

ⴰⴳⴰⴷⵉⵔ

Forteresse / Fortress / قلعة

ⴰⴳⴰⵍⵓⵀ

Equipage / Equipment / طاقم

ⴰⴳⴰⵎⴰ

Nature / Nature / طبيعة

ⴰⴳⴰⵔⵓ

Océan / Ocean / محيط

ⴰⴳⴳⵯⴰ

Fardeau / Burden / عبء

ⴰⴳⴷⵓⴷ

Audience (assistance), public / Audience, public / حضور، جمهور

ⴰⴳⵍⴷⴰⵏ

Royal / Royal / ملكي

ⴰⴳⵍⴷⵓⵏ

Prince / Prince / أمير

ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ

Roi / King / ملك

ⴰⴳⵎⴰⵎ

Membre / Member / عضو

ⴰⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵖⵣⵣⴰ

Bande de Gaza / Gaza strip / قطاع غزة

ⴰⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵜⴰⴳⵓⵜ

Cisjordanie / West bank / الضفة الغربية

ⴰⴳⵏⵙⵓ

Intérieur (n.) / Inside / داخل

ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ

International / International / عالمي

ⴰⴳⵔⴰⵡ

Congrès / Congress / موئتَمر

ⴰⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ

Comité de rédaction / Board of editors / هيئة التحرير

ⴰⴳⵄⴻ, ⵜⴰⵎⵉⵊⵊⴰ

Voix / Voice / صوْت

ⴰⴳⴹⴹⵓⵎ

Paragraphe / Paragraph / فقرة

ⴰⴳⵣⵣⵓⵎ

Morceau / Bit, piece / قطعة

ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ

Interne, intérieur (adj.) / Internal, interior / داخلي

ⴰⴳⵯⵙ, ⵜⵜⵓⵔⵙ

Blessé (être -) / Injured (to be -) / جُرِح

ⴰⴷⴷⴰⴷ

Etat (situation) / State(situation) / حالة

ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⵏⵣⵡⵉ

Météo / Weather forecast / حالة الطقس

ⴰⴷⵥⵛⴰⵎ ⵏ ⵡⴰⵢⵍⴰⵍⵏ

Grippe aviaire / Bird flu / انفلوانزا الطيور

ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙ

Diplomate / Diplomat / دبلوماسي

ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵢ

Diplomatique / Diplomatic / دبلوماسي

ⴰⴷⵉⴷⴰ, ⵉⵔⵉⵣ

Parasitage / Jamming / تشويش

ⴰⴷⵎⵙⴰⵏ

Economique / Economical / اقتصادي

ⴰⴷⵓⵥⵟⵍ

Sous-titre (cinéma) / Subtitle / حاشية سينمائية

ⴰⴷⵔⵉⵎ ⴰⵏⵥⵎⴰⵔ

Devise / Currency / عملة صعبة

ⴰⴷⵖⴰⵔ

Local (n.) / Location / مقر

ⴰⴷⵖⴰⵔⴰⵏ

Local (adj.) / Local / محلّي

ⴰⴹⴰⵀⵉⵔ

Dahir / Dahir / ظهير

ⴰⴹⴱⵉⴱ, ⴰⵎⵙⴳⵏⴰⴼ

Médecin / doctor / طبيب

ⴰⴹⴱⵚⵉⵍ ⴰⵥⵓⵔⴰⵔ

Disque dur / Hard disk / قُرص صلب

ⴰⴹⵓ

Air / Air / هواء

ⴰⴹⵔⵉⵚ ⵉⵙⵎⴷⵏ

Texte intégral / Unabridged text / نص كامل

ⴰⴹⵔⵉⵚ

Texte / Text / نص

ⴰⴼⴰⵙⵔ

Interprétation / Interpretation /تأويل

ⴰⴼⴼⵔⵜⵍ

Hors jeu / Off-side / شرود

ⴰⵃⵢⵙ (**ⵏ ⵢⵃⵢⵙ**), **ⵉⵜⵜⵡⴰⵙⴰⵡⵏ**

Portable / Portable / محمول

ⴰⵃⵔⴰⴳ

Barricade / Barricade /متراس

ⴰⵃⵔⴰ

Solution / Solution /حل

ⴰⵃⵔⴰⵏ

Tri / Sorting (out) / فرْز

ⴰⵃⵔⵢⵔⵉ

Détail / Details / تفاصيل

ⴰⵃⵔⵔⵣ ⵏ ⵓⴰⵓⴰⵍ

Diction (bonne) / Diction (good) / إلقاء جيد

ⴰⵃⵕⵕⵊ

Spectacle / Show / فرجة

ⴰⵃⵛⴰⴷ

Condoléances / Condolences / تعزية

ⴰⴽⴰⴱⴰⵕ

Délégation / Delegation / وفْد، بعثة

ⴰⴽⴰⴱⴰⵕ ⵏ ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ

Délégation journalistique / Journalistic delegation / وفد صحفي

ⴰⴽⵯⵉ (- **ⴳⵃ**), **ⵙⵢⴳ** (-**ⴳⵃ**)

Attaquer / To attack / هاجم

ⴰⴷⵎⵎⵢ

Sauvegarde / Saving / حفْظ

ⴰⴷⵎⵎⵢ ⵏ ⵢⴳⴰⵎⴰ

Préservation de la nature / Nature preservation / حماية الطبيعة

ⴰⵄⵚⴽⵕⵉ, **ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ**

Militaire / Military / عسكري

ⴰⵅⴰⵜⴰⵔ

Président / President / رئيس

ⴰⵅⵎⵎⴰⵕ, ⴰⵎⵀⴹⴹⵕ, ⴰⵎⵓⵔⴰⵔ

Joueur / Player / لاعِب

ⴰⵅⵎⵎⵕ, ⵓⵔⴰⵔ

Jeu / Play, game / لعبٌ

ⴰⵥⵟⵟⴰⵏⵉ, ⵡⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ

Ignorant / Ignorant / جاهل

ⴰⵥⵃⵕⵉ

Parabole / Dish / صحن

ⴰⵊⴰⴹⴰⵕⵎⵉ

Gendarme / Gendarme / دركي

ⴰⵊⴷⴰⵔ

Diffamation / Defamation / قذْف

ⴰⵊⵏⵢⵓⵕ ⵏ ⵉⵎⵙⵍⵉ

Ingénieur du son / Sound engineer / مهندس صوت

ⴰⵍⴰⵣ

Arme / Weapon / سلاح

ⴰⵍⴰⵣ ⴰⵖⵢⴰⵢ

Arme nucléaire / Nuclear weapon / سلاح نووي

ⴰⵍⴰⵙ (.ⵙ)

Doublage / Dubbing / دبلجة

ⴰⵍⴰⵢ

Progrès / Progress / تقدّمٌ

ⴰⵍⵣ

Armer (s') / To get armed / تسلَّح

ⴰⵍⵉⴽ

Conquête / Conquest / غزو

ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢ

Electronique / Electronic / إلكتروني

ⴰⵍⵍⴰⵎ ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ

Grand cordon / Grand cordon, broad ribbon / حمالة كبرى

ⴰⵎⴰⴳⵓⵙ, ⴰⵎⵜⵜⵓⵔⵙ, ⴰⵏⴳⵣⵓⵎ

Blessé (n.) / Injured (person) / جريح

ⴰⵎⴰⴷⴷⵓⴷ

Officiel / Official / رسمي

ⴰⵎⴰⴽⵯⴰⵢ, ⴰⵎⵙⵓⴳⵉ

Attaquant / Attacker / مُهاجم

ⴰⵎⴰⵏⴰⵔ

Guide / Guide / دليل

ⴰⵎⴰⵏⵏⴰⵢ

Téléspectateur / Televiewer / مشاهد

ⴰⵎⴰⵏⵓⵏ

Sportif / Sporty / رياضي

ⴰⵎⴰⵔⴰ

Ecrivain, rédacteur / Writer, news writer / محرِّر، كاتِب

ⴰⵎⴰⵔⵉ

Député / Deputee / نائب

ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ, ⴰⵏⴰⴼⵍⵍⴰ

Supérieur / Superior / عال

ⴰⵎⴰⵡⴰⵙ

Assistant / Assistant / مساعِد

ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ

Ministre, ministériel / Minister, ministrial / وزير، وزاري

ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ

Correspondant, envoyé / Correspondent, messenger, envoy / مبعوث، مراسل

ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ ⵉⵎⵥⵍⵉ

Envoyé spécial / Special envoy / مبعوث خاصّ

ⴰⵎⴳⴰⵖ

Auteur / Author / مؤلِّف

ⴰⵎⴷⴰⵖ

Escroquerie / Swindling / نصب

ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ

Délibérations / Deliberations / مداولة

ⴰⵎⴷⵓⴷⵉ

Tremblement / Earthquake / زلزال

ⴰⵎⴷⵓⵔⵔⵓ, ⴰⵔⵟⵉⵃ

Foule / Crowd / حشد

ⴰⵎⴹⴰⴽⴰⵕ, ⴰⵎⵙⴳⴷⴰⵍ

Débat, discussion / Debate, discussion / نقاش، مناقشة

ⴰⵎⴹⴰⵍ

Enterrement / Burial / دفن

ⴰⵎⵀⵕⵕⵊ

Spectateur / Spectator / متفرِج

ⴰⵎⴽⴽⵓⵙⵓ ⵏ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ

Prince héritier / Heir apparent / ولي العهد

ⴰⵎⴼⴰⵡⴰⴹ

Négociation / Negotiation / مفاوضات

ⴰⵎⴼⴹⴹⵕ, ⴰⵎⵓⵔⴰⵔ, ⴰⵅⵎⵎⴰⵕ

Joueur / Player / لاعِب

ⴰⵎⴼⵉⵡⴹ

Négociateur / Negotiator / مفاوض

ⴰⵎⵃⴹⵓⵕ

Handicapé / Handicapped / معاق

ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ

Rédacteur en chef / Editor in chief / رئيس التحرير

ⴰⵎⵉⵣⴰⵕ

Ecran / Screen / شاشة

ⴰⵎⵎⴰⴽⵏ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ

Moyens de communication / Means of communication / وسائل الاتصال

ⴰⵎⵎⴰⵙ

Centre / Centre / مركز

ⴰⵎⵎⴰⵙ, ⵜⵓⵣⵣⵓⵎⵜ

Milieu / Medium / وسَطٌ

ⴰⵎⵎⴰⵣ

Détention / detention / اعتقال

ⴰⵎⵎⵓⵃⴹⵕ

Handicap / Handicap / إعاقة

ⴰⵎⵏⴰⴷ

Perspective / Perspective / منظور

ⴰⵎⵏⴰⴹ

Environnement / Environment / بيئة

ⴰⵎⵏⴰⴽⴰ, ⴰⵏⵎⵓⵇⵇⴰⵔ

Rencontre, rendez-vous / Meeting / لقاء، موعد

ⴰⵎⵏⴼⵉⵔⵉ

Séparatiste / Separatist / انفصالي

ⴰⵎⵍⵍⴰⵖ, ⴰⵏⵎⵜⵡⵉⵢ

Combattant / Fighter / مقاتل

ⴰⵎⵍⵍⵉ

Article / Article / مقال

ⴰⵎⵏⴽⴽⵉ

Rationnel / Rational / معقول

ⴰⵎⵏⵖⵓ

Assassin, tueur / Murderer, killer / قاتِل

ⴰⵎⵏⵖⵓⴱⵓ

Disparu / Disappeared / مختف

ⴰⵎⵏⵜⵓⵍ

Exilé (n. et adj.) / Exile / منفِي (مبعَد)

ⴰⵎⵏⵣⴰⵖ

Conflit / Conflict / صراع، نزاع

ⴰⵎⵏⵥⴰⵡ

Continent / Continent / قارة

ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵏⴰⵎⵢⴰⵔ

Animal domestique / Domestic animal / حيوان أليف

ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵔⴰⵎⵢⴰⵔ

Animal sauvage / Wild animal / حيوان متوحش

ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ

Parti (politique) / Party / حزب

ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ ⴰⵟⵍⴰⵏⵜⵉ ⵏ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ

Organisation du Traité de l'Atlantique Nord / North Atlantic Treaty Organization / حلف الشمال الأطلسي

ⴰⵎⵓⵏ

Société / Society / مجتمع

ⴰⵎⵓⵔⴰⵔ, ⴰⵅⵎⵎⴰⵇ, ⴰⵎⴼⴹⴹⵇ

Joueur / Player / لاعِب

ⴰⵎⵓⵖⵍⵉ

Paysage / Landscape / منظر

ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ

Manifestation (culturelle), activité / Manifestation, activity / تظاهرة، نشاط

ⴰⵎⵓⵣⵣⵍ

Opposant / Opponent / معارِض

ⴰⵎⵔⵡⵉ

Perturbation, remou / Perturbation / اضطراب

ⴰⵎⵖⵏⴰⵙ

Militant / Militant / مناضل

ⴰⵎⵖⵣⵓ, ⴰⵏⵢⵟⴰⵙ

Prisonnier / Prisoner / سجين

ⴰⵎⵙⴰⴼⴰⴹ

Adieu (l'-) / Farewell / توديع

ⴰⵎⵙⴰⵍⴰⵅ

Gréviste / Striker / مُضرِب

ⴰⵎⵙⴰⵙⴰ

Accord / Agreement / توافق

ⴰⵎⵙⴰⵡⴰⵍ

Dialogue / Dialogue / حوار

ⴰⵎⵙⴰⵊ

Répression / Repression / قمعٌ

ⴰⵎⵙⵅⵅⴰⵊⵜⵓ

Martyr / Martyr / شهيد

ⴰⵎⵙⵅⴷⴰⵍ, ⴰⵎⴹⴰⴽⴰⵕ

Discussion, débat / Discussion, debate / نقاش، مناقشة

ⴰⵎⵙⵢⵙⵙⵓ, ⴰⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷ

Auditeur / Listener / مستمع

ⴰⵎⵙⵇⴰⴷ

Ambassadeur / Ambassador / سفير

ⴰⵎⵙⵇⵙⵉ

Interviewer (n.) / Interviewer / مستجوِب

ⴰⵎⵙⵎⵏⵉⴷ

Présentateur / Presenter / مقدِّم

ⴰⵎⵙⵏⴰⵍⴰ
Entretien / Interview/ حوار

ⴰⵎⵙⵓⴳⵉ, ⴰⵎⴰⴽⵯⴰⵢ
Attaquant / Attacker, striker / مهاجم

ⴰⵎⵙⵓⴷⴷⵙ
Ordinateur / Computer / حاسوب

ⴰⵎⵙⵓⴼⵖ
Réalisateur / Director / مُخرِج

ⴰⵎⵙⵓⵍⴼ, ⴱⵓ ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ
Cameraman / Cameraman / مصوِّر

ⴰⵎⵙⵔⵜⵉⵢ
Politicien / Politician / سياسي (ممارس السياسة)

ⴰⵎⵙⵙⴰⵏⵓⵏ
Entraîneur / Coach / مدرِّب

ⴰⵎⵙⴳⵏⴰⴼ, ⴰⴹⴱⵉⴱ
Médecin / Doctor / طبيب

ⴰⵎⵙⵙⴰⵣⵓⵕ
Raciste / Racist / عنصري

ⴰⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷ, ⴰⵎⵙⵃⵙⵙⵓ
Auditeur / Listener / مستمع

ⴰⵎⵙⵙⵉⴼⴹ
Emetteur, expéditeur / Transmitter / مرسِل

ⴰⵎⵙⵙⵉⵡⵍ ⵙ ⵢⵉⵙⵎ ⵏ
Porte-parole / Spokesman / ناطق رسمي

ⴰⵎⵙⵏⵜⵉ
Entrepreneur / Entrepreneur / مقاول

ⴰⵎⵙⵙⵔⵡⵍ
Contrebandier / Smuggler / مهرِّب

ⴰⵎⵙⵜⴰⵢ

Electeur / Elector / ناخب

ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ

Opérateur / Operator / عامل

ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ ⴰⵜⵉⵖⵏⵉⵢ

Opérateur technique / Technical operator /عامل تقني

ⴰⵎⵙⵢⴰⴼⵓ

Producteur / Producer / منتِج

ⴰⵎⵙⵢⵢⴷ, ⴰⵚⴰⵖⵜⵉⴳ

Clown / Clown / بهلوان

ⴰⵎⴷⵉⵣⵡⴰⵔ

Compétition / Competition / مسابقة

ⴰⵎⴳⴰⵡⴰⵇ

Consultation / Consultation / استشارة

ⴰⵎⴳⴳⵉⵡⵇ

Consultant / Counselor / مستشار

ⴰⵎⵜⵔⵓⵢ

Anarchiste / Anarchist / (ثائر على السلطة) فوضوي

ⴰⵎⵜⵜⵉⵏ

Mort (le) / Dead person / ميت

ⴰⵎⵜⵜⵓⵔⵙ, ⴰⵏⵅⵣⵓⵎ, ⴰⵎⴰⵅⵓⵙ

Blessé (n.) / Injured (person) / جريح

ⴰⵎⵜⵡⵉⵢ

Bataille, combat / Battle, fight / معركة

ⴰⵎⵢⴰⵏⴰⵡ

Variation / Variation / تنوُّع

ⴰⵎⵢⴰⵙⵙⴰ

Rapport, relation / Connection, relationship / علاقة

ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⴹ

Communication / Communication / تواصل

ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙ

Coopération / Cooperation / تعاون

ⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏ ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢ

Messagerie électronique / Electronic messagery / بريد إلكتروني

ⴰⵎⵣⴰⵔⴰⵢ

Désaccord, différence / Difference, disagreement / اختلاف، خلاف

ⴰⵎⵣⴰⵖ

Défense / Defence / دفاع

ⴰⵎⵣⴰⵡⴳ

Réfugié (n. et adj.) / Refugee / لاجئ

ⴰⵎⵣⴳⵓⵏ

Théâtre / Theater / مسرح

ⴰⵎⵣⴷⴰⵢ

Coordonnateur / Coordinator / منسِّق

ⴰⵎⵣⵉⵣⵡⵔ

Concurrence / Competition / منافسة

ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ

Campagne / Compaign / حملة

ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ

Campagne de presse / Press compaign / حملة صحفية

ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ

Campagne de publicité / Advertising compaign / حملة إشهارية

ⴰⵎⵣⵡⴰⴳ

Emigré / Emigrant / مهاجر

ⴰⵎⵣⵣⵓ

Evénement / Event, fact / حدث

ⴰⵎⵥⵖⴰⴳ

Editeur / Editor / ناشر

ⴰⵏⴰⴳⵔⴰⵡ

Système / System / نسق

ⴰⵏⴰⴳⵔⴰⵢ

Pacifique / Peaceful /سلمي

ⴰⵏⴰⴷⴷⴰ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ

Bas (- de page) / Bottom (- of the page) / أسفل الصفحة

ⴰⵏⴰⴷⴷⴰⵡ

Inférieur / Inferior / سفلي

ⴰⵏⴰⴼⴰⵡ

Clair / Clear / واضح

ⴰⵏⴰⴼⴼⴰⵔ

Clandestin (n.) / Stowaway / سري (مهاجر)

ⴰⵏⴰⴼⵍⵍⴰ, ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ

Supérieur / Superior / عال

ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙ

Central / Central / مركزي

ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ

Social / Social / اجتماعي

ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ

National / National / وطني

ⴰⵏⴰⵎⵓⵙ

Animateur/ Presenter / منشِّط

ⴰⵏⴰⵎⵓⵥ

Détenu / Prisoner /معتقَل

ⴰⵏⴰⵡⴰⵢ

Standard (adj.) / Standard / معيار

ⴰⵏⴰⵥⵓⵕ

Artiste / Artist / فنان

ⴰⵏⴱⴰⵣ

Invasion / Invasion / اجتياح

ⴰⵏⴱⴱⴰⴹ

Gouverneur / Governor / عامل

ⴰⵏⴱⵔⴰⵣ

Champion / Champion / بطَل

ⴰⵏⴳⴰⵙ

Accident, collision / Accident, collision / حادثة، اصطدام

ⴰⵏⴳⵉ

Inondation / Flood / فيضان

ⴰⵏⴳⵓⵣ

Complot / Conspiracy / مؤامرة

ⴰⵏⴳⵣⵓⵎ, ⴰⵎⴰⴳⵓⵙ, ⴰⵎⵜⵜⵓⵔⵙ

Blessé (n.) / Injured (person) / جريح

ⴰⵏⵀⵎⴰⵙ

Econome / Steward, bursar / مقتصِد

ⴰⵏⴹⴰⴼ

Gardien / keeper /حارس

ⴰⵏⴼⴳⵓⵔ

Arbitre / Referee / حكَمٌ

ⴰⵏⴼⵍⵓⵙ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴽ

Secrétaire d'état / State secretary / كاتب الدولة

ⴰⵏⴽⴰⴹ

Condamnation / Sentence / إدانة

ⴰⵏⵃⴱⴰⵙ, ⴰⵎⵖⵣⵓ

Prisonnier / Prisoner / سجين

ⴰⵏⵉⴹⴰⵇ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ

Pied (- de page) / Bottom of the page / ذيل الصفحة

ⴰⵏⵎⴰⵍⴰ

Ordre (organisation) / Order / ترتيب

ⴰⵏⵎⴰⵍⴰⵙⵙ

Hebdomadaire / Weekly / أسبوعي

ⴰⵏⵎⴰⵍⵍⵓ

Syndicat / Labor union / نقابة

ⴰⵏⵎⵀⴰⵍ

Directeur / Director / مدير

ⴰⵏⵎⵎⴰⵍ

Informateur (indicateur) / Informant / مخبِر

ⴰⵏⵎⵏⴰⴹ

Régional / Regional / جهوي

ⴰⵏⵎⵓⵊⵊⴰⵔ

Festival / Festival / مهرجان

ⴰⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ, ⴰⵎⵏⴰⵍⴰ

Rendez-vous, rencontre / Appointment, meeting / موعد، لقاء

ⴰⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ

Point de presse / Press meeting / لقاء صحفي

ⴰⵏⵎⵓⵔⵉ

Citoyen / Citizen / مواطِن

ⴰⵏⵎⵜⵡⵉⵢ, ⴰⵎⵏⵏⴰⵖ

Combattant / Fighter / مقاتل

ⴰⵏⵎⵣⵉⵣⵡⵔ

Concurrent / Competitor / منافس

ⴰⵏⵏⵊⵣⵉ

Panne technique / Technical breakdown / عطب تقني

ⴰⵏⵖⴰⵍ

Expansion / Expansion / توسّع

ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ

Journaliste / Journalist / صحفي

ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ

Information (nouvelle) / News / خبر

ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ ⵉⴼⵔⵓⵔⵉⵏ

Information détaillée / Detailed information / خبر مفصَّل

ⴰⵏⵖⵓⵟⵓ

Disparition / Disappearance / اختفاء

ⴰⵏⵙⴰ

Adresse / Address / عنوان

ⴰⵏⵙⴼⴰⵡ

Conseiller /Counselor / مستشار

ⴰⵏⵙⵉⵎⴰⵏ

Indépendant / Independent / مستقِل

ⴰⵏⵜⴰⵍ

Cryptage / Encoding / ترميز

ⴰⵏⵜⵉⵔⵏⵉⵜ

Internet / Internet / أنترنيت

ⴰⵏⵣⴰⵖ

Tirage / Print run / سحْب

ⴰⵏⵣⵟⴰⵥ

Résistant / Resistant / مقاوم

ⴰⵏⵣⵡⴰⵥ

Radio (poste de -), radiophonique / Radio, radiophonic / إذاعي، مذياع

ⴰⵔⴰⵏⵜⴰⵍ

Décryptage / Decoding / فكُّ الترميز

ⴰⵔⴱⵉⵃ, ⴰⵎⴷⵓⵔⵔⵓ
Foule / Crowd / حشد

ⴰⵔⴽⴽⵯⵉⴷ
Injustice / Injustice / ظلْم

ⴰⵔⵓⵏⵜⵉⵍ
Décrypté / Decoded / واضح (غير مرموز)

ⴰⵔⵜⵓⵙⵙⵏⴰ, ⵜⴰⵇⴱⴱⴰⵏⵉⵜ
Ignorance / Ignorance / جهْل

ⴰⵔⵡⴰⵛ
Confusion / Confusion / خلط

ⴰⵔⵣⵣⵓ
Enquête / Inquiry / بحث

ⴰⵔⵣⵣⵓ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ, ⴰⵙⵉⴳⴳⵍ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ
Recherche scientifique / Scientific research / بحث علمي

ⴰⵕⴽⴰⴹ, ⴰⵙⵛⵛⵙ
Danse / Dance / رقص

ⴰⵕⵥⵥⵓⵎ
Inauguration / Inauguration /تدشين

ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ
Logiciel, programme / Operating system, programme / برنامج

ⴰⵖⵊⴰⵡⴰⵍ
Commentaire / Commentary / تعليق

ⴰⵖⵉⵎⵉ, ⴰⵖⵊⴷⵉⵎ
Sit-in / Sit-in / اعتصام

ⴰⵖⵊⴷⵉⵎ, ⴰⵖⵉⵎⵉ
Sit-in / Sit-in / اعتصام

ⴰⵖⵎⵉⵙ
Journal / Newspaper / صحيفة، جريدة

ⴰⵖⵏⵏⵉⵊ, ⵉⵣⵍⵉ
Chanson / Song / أغنية

ⴰⵖⵓⵔⵉ
Appel / Call, appeal / نداء

ⴰⵖⵡⵡⴰⵖ
Rebelle / Rebel / متمرد

ⴰⵖⵡⵡⵉⵖ
Révolte / Revolt / عصيان

ⴰⵖⵣⵓ
Prison / Prison / سجن

ⴰⵙⴰⴳⴳⵓ
Reportage / Report / تحقيق

ⴰⵙⴰⴳⴳⵯ ⵏ ⵉⵎⵊⵇⵉⵜⵏ
Couverture (événement) / Covering (events) / تغطية (صحفية)

ⴰⵙⴰⴳⵎ
Source / Source / مصدر

ⴰⵙⴰⴳⵎ ⵉⵏⵖⵎⵙⵏ
Source bien informée / Well informed source / مصدر مطلِع

ⴰⵙⴰⴽⵓⴷ
Date / Date / تاريخ

ⴰⵙⴰⵍⴰⴳ
Grève / Strike / إضراب

ⴰⵙⴰⵍⵃ
Armement / Arming / تسلّح

ⴰⵙⴰⵔⵓ
Canal, chaîne / Channel / قناة

ⴰⵙⴰⴼⵍⴰⵍ
Aviation / Aviation, flying / طيران

ⴰⵙⴰⵢⵔⴰⵔ

Espace / Space / فضاء

ⴰⵙⴰⵢⵙ

Emission (- de télévision) / Programme / برنامج (تلفزيوني أو إذاعي)

ⴰⵙⴳⵏⴰⵣ, ⵚⵚⴱⵉⵟⴰⵕ

Hôpital / Hospital / مستشفى

ⴰⵙⴳⵯⴷⵎ

Coup d’état / Coup d'état / انقلاب سياسي

ⴰⵙⴳⵯⵙⴰⵏ

Annuel / Annual / سنوي

ⴰⵙⴷⴰⵡ

Dossier / File, dossier / ملف

ⴰⵙⴷⴷⵉ

Série / Series / سلسلة

ⴰⵙⴼⵔⴽ

Sensibilisation / Sensitization / تحسيس

ⴰⵙⴼⵔⵓ

Explication / Explanation / شرح

ⴰⵙⴼⵔⵖ

Caricature / Caricature / كاريكاتير

ⴰⵙⴼⵙⵉ

Analyse / Analysis / تحليل

ⴰⵙⴽⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ

Offres d’emploi / Job offer / عرض عمل

ⴰⵙⴽⵔⵉⴱ

Script / Script / سكريبت

ⴰⵙⴽⵜⵉ

Rappel / Reminder / تذكير

ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⴰ

Chambre des députés / Chambre of deputees / مجلس النواب

ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵏⵙⵖⴰⵡⵏ

Chambre des conseillers, sénat / Senate / مجلس المستشارين

ⴰⵙⵇⵙⴰⵢ

Interview / Interview / استجواب

ⴰⵙⵉⴳⴳⵍ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ, ⴰⵔⵣⵣⵓ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ

Recherche scientifique / Scientific research / بحث علمي

ⴰⵙⵉⴳⴳⵣ

Impression (action d'imprimer) / Printing / طباعة

ⴰⵙⵉⴷⴷ, ⴰⵙⵙⵖⴰⵡ

Eclairage / Lighting / إضاءة

ⴰⵙⵉⴷⵖ

Insertion / Insertion / إقحام

ⴰⵙⵉⴹⵏ

Calcul, recensement / Calculation, census / إحصاء، حساب

ⴰⵙⵉⵖⴹ

Emission (fait d'émettre) / Emission / إرسال

ⴰⵙⵉⵏⴰⴳ ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵜⵉⵎⵎⴰⵍⵜ ⴷ ⵓⵎⵢⴰⵡⴹ

Institut Supérieur d'Information et de Communication / Higher Studies Institute of Information and Communication / المعهد العالي للإعلام والاتصال

ⴰⵙⵉⵏⴰⵔⵢⵓ

Scénario / Scenario / سيناريو

ⴰⵙⵉⵏⴳⵍ, ⵜⴰⵣⵓⵍⵉ

Maquillage / Make-up / ماكياج

ⴰⵙⵉⵜ

Site / Site / موقع

ⴰⵙⵉⵡⴹ

Communiqué / Release / بلاغ

ⴰⵙⵉⵣⴷⴳ ⴰⵣⵓⵕⴰⵏ

Epuration ethnique / Ethnic cleansing / تطهير عرقي

ⴰⵙⵍⴳⴰⵎⵓ

Censure / Censorship / رقابة

ⴰⵙⵍⴳⵏ ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ

Règlement interne / Regulations / قانون داخلي

ⴰⵙⵍⴳⵏ ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ

Code de la route / Highway code / قانون السير

ⴰⵙⵍⵉⵣⵉⵕ

Audiovisuel /Audiovisual / سمعي بصري

ⴰⵙⵎⴰⵍ

Affichage / Billposting / إعلان

ⴰⵙⵎⴰⵔ

Préparation / Preparation / إعداد

ⴰⵙⵎⴷⵢⴰ

Interprétation (rôle) / Interpretation / تمثيل

ⴰⵙⵎⴽⵍ

Traitement / Processing, treatment / معالجة

ⴰⵙⵎⵉⴳⵍ

Avertissement / Warning /إنذار

ⴰⵙⵎⵉⵔⵉ ⵖⵔ ⵓⴼⴰⵔⵉ

Justification à droite / Right alignment / تسوية على اليمين

ⴰⵙⵎⵉⵔⵉ ⵖⵔ ⵓⵣⵍⵎⴰⴹ

Justification à gauche / Left alignment /تسوية على اليسار

ⴰⵙⵎⵏⴰⴷ

Générique (d'un film) / Generic / جنيريك

ⴰⵙⵎⵏⵉⴷ

Présentation / Presentation / تقديم

ⴰⵙⵎⵉⵔ

Fin / End / نهاية

ⴰⵙⵎⵉⵙⵙⵉ

Animation / Animation / تنشيط

ⴰⵙⵎⵉⵜⴳ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ

Mise en page / Page setting / إعداد الصفحة

ⴰⵙⵎⵙⴰⵙⴰ ⵏ ⵓⴰⵓⴰⵍ

Contrôle du son / Sound control / مراقبة الصوت

ⴰⵙⵎⵣⴰⵣⴰⵍ

Comparaison / Comparison / مقارَنة

ⴰⵙⵏⴰⵢ

Composition / Composition / تأليف

ⴰⵙⵏⴼⵍⵉⵍ

Créativité / Creativity / إبداع

ⴰⵙⵏⴼⵍ

Changement / Change / تغيُّر

ⴰⵙⵏⵉⴱⴳ

Accueil, réception / Reception / استقبال

ⴰⵙⵏⵉⴷⵢⵉ ⴰⵣⵉⵕⴰⵏ, ⵜⴰⵙⵙⴰⵣⵉⵕⵜ

Racisme / Racism / ميز عنصري

ⴰⵙⵏⵖⵎⵙ

Mass média / Mass media / الإعلام

ⴰⵙⵏⵣⵔⵉⴼ

Désertification / Desertification / تصحُّر

ⴰⵙⵉⴳⵄ

Attaque / Attack / غارة

ⴰⵙⵉⴼⵖ

Réalisation / Direction / إخراج

ⴰⵙⵓⵍⴼ

Tournage / Shooting, filming / تصوير

ⴰⵙⵓⵔⴰⵔ

Divertissement / Entertainment / تسلية

ⴰⵙⵓⵔⴼ

Grâce (pardon) / Pardon / عفو

ⴰⵙⵓⵔⵙ, ⵜⴰⵙⵔⴹⴹⴰⵢⵎⵓⵜ

Table ronde / Round table / مائدة مستديرة

ⴰⵙⵓⵖⵍ

Traduction (processus) / Translation (action of translating) / ترجمة

ⴰⵙⵓⵙⵔ

Enregistrement / Recording / تسجيل

ⴰⵙⵓⵙⵙⵏ

Publicité / Advertising / إشهار

ⴰⵙⵔⴰⴷ (ⵙ ⵓⵙⵔⴰⴷ)

Direct (en-) / Alive / مباشَرة

ⴰⵙⵔⴰⴷ (ⵙ ⵡⴰⵔ ⴰⵙⵔⴰⴷ)

Différé (en-) / Recorded broadcast / غير مباشر

ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ, ⴰⵄⵚⴽⵕⵉ

Militaire / Military / عسكري

ⴰⵙⵔⴼⵓⴼⵏ

Torture / Torture / تعذيب

ⴰⵙⵔⴽⵙ

Mixage / Mixing / مزْج

ⴰⵙⵔⵜⵉⵢ

Politique (adj.) / Political / سياسي

ⴰⵙⵖⵍⴼ

Mission / Mission / مهمة

ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵄⵙⵙⵉ, ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵙⴼⵍⴷ
Audimat / Audimat / نسبة الاستماع

ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵙⴼⵍⴷ, ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵄⵙⵙⵉ
Audimat / Audimat / نسبة الاستماع

ⴰⵙⵙⴼⴰⵡ, ⴰⵙⵉⴷⴷ
Eclairage / Lighting / إضاءة

ⴰⵙⵙⴼⵍⴷ, ⵜⵉⵎⵙⵍⵉⵡⵜ
Ecoute / Listening / استماع

ⴰⵙⵙⵉⴷⵔ
Réanimation / Intensive care / إنعاش

ⴰⵙⵙⵉⵙⴼⵉⵡ
Mise au point / Clarification / توضيح

ⴰⵙⵙⵔⵡⵍ
Contrebande / Smuggling / تهريب

ⴰⵙⵜⴰⵢ
Election, suffrage, vote / Election, vote / اقتراع، انتخاب، تصويت

ⴰⵙⵜⵓⴷⵢⵓ
Studio / Studio / استوديو

ⴰⵙⵢⵢⵙ, ⴰⵇⴽⴰⵟ
Danse / Dance / رقصة

ⴰⵚⵟⵟⴰⵇ, ⵉⵣⵔⵉⵔⵉ
Ligne / Line / سطْر

ⴰⵚⵟⵉⵚⵢⵓⵔ
Semestre / Semester / أسدس

ⴰⵚⵟⵉⵚⵢⵓⵔⴰⵏ
Semestriel / Biannual, half-yearly / نصف سنوي

ⴰⵛⵏⵢⴰⵍ
Drapeau / Flag / (راية) علم

ⴰⵛⵇⵊⵎ, ⵜⴰⵣⵏⵓⵜ

Fenêtre / Window / نافذة

ⴰⵜⵉⴽⵏⵉⵢ

Technicien / Technician / تقني

ⴰⵜⵔⵉ

Planète / Planet / كوكب

ⴰⴹⵉⵖⵖⵙ, ⴰⵟⴰⵖⵖⴰⵢ

Déflagration / Explosion / انفجار

ⴰⵡⴰⵏⴽ

Etat (institution) / State (institution) / دولة

ⴰⵡⴰⵙⵙⴰⵏ

Quotidien / Daily / يومي

ⴰⵡⵜⵜⴰⵙ

But (objectif) / Goal, objective / هدف (غاية)

ⴰⵡⵜⵜⵓ

Frontière / Frontier / حدّ

ⴰⵢⴰⴼⵓ

Produit / Product / منتوج

ⴰⵢⵍⴰ

Patrimoine / Patrimony / تراث

ⴰⵢⵢⴰⵡ

Section / Section / فرع

ⴰⵢⵢⵓⵔⴰⵏ

Mensuel / Monthly / شهري

ⴰⵣⴰⴳⵯⵣ

Aéroport / Airport / مطار

ⴰⵣⴰⵏ

Envoi / Sending / بعث

ⴰⵣⴰⵡⴳ
Asile / Refuge / لجوء

ⴰⵣⴳⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ
Semestre / Semester / أسدس

ⴰⵣⴳⵣⵍ
Abréviation / Abbreviation / اختزال

ⴰⵣⴳⵣⵍ (ⵙ ⵓⵣⴳⵣⵍ)
Bref (en-) / Brief (in-) / بإيجاز

ⴰⵣⴷⴰⵢ
Connexion / Connection / ربْط الاتصال

ⴰⵣⴷⴷⵓⵢ
Coordination / Coordination / تنسيق

ⴰⵣⵉⵣⵍ
Travelling / Travelling / ترافلينغ

ⴰⵣⵎⵣⴰⵏ
Périodique (n. et adj.) / Periodic, periodical / دوري

ⴰⵣⵏⵏⵉⵔ
Délit / Felony / جناية

ⴰⵣⵓⵍ
Salut / Hello / تحية

ⴰⵣⵓⵔⴰⵔ
Gras / Bold / بنط عريض

ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ
Diffusion / Diffusion, broadcasting / بثّ

ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ ⴰⵎⴰⵍⴰⵙ
Rediffusion / Rebroadcasting / إعادة البث

ⴰⵣⵡⴰⵔ
Scandale / Scandal / فضيحة

ⴰⵣⵡⵍ

Titre / Title / عنوان

ⴰⵣⵡⵓ

Vent / Wind / ريح

ⴰⵣⵣⴳⵉⵔ

Exécution / Execution / تنفيذ

ⴰⵥⴰⵡⴰⵏ

Musique / Music / موسيقى

ⴰⵥⵍⴰⴹ

Pauvreté / Poverty / فقْر

ⴰⵥⵟⵟⴰ

Réseau / Network / شبكة

ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴰⵜⵜⵓⵢⵜ ⵜⴰⴳⵍⴷⴰⵏⵜ

Son altesse royale / His royal highness / صاحب السمو الملكي

ⴱⴰⴱ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ

Majesté (Sa-) / His majesty / صاحب الجلالة

ⴱⴱⴰⵕⵕⵉ, ⵟⵟⵉⵕⵕⵙ

Exploser / To explode / انفجر

ⴱⴱⵉ, ⴳⵣⵎ

Couper / To cut / قطَع

ⴱⵍⵥ

Boycotter / To boycott / قاطَع

ⴱⵓⴼⵢⵢⵓⵃ

Famine / Hunger / مجاعة

ⴱⵓ ⵍⴽⴰⵎⵉⵖⴰ, ⴰⵎⵙⵓⵍⵃ

Cameraman / Cameraman / مصوِّر

ⴱⵓ ⵜⵎⵣⵔⴰⵢⵜ

Chroniqueur / Columnist / محرر ركن

ⴱⵕⵕⴰ (**ⵏ**-)

Extérieur (adj.) / External / خارجي

ⴳ ⴰⵙⴰⵍⴰⴳ, ⵙⵍⴳ

Grève (être en -) / Strike (to be on -) / أضرب

ⴳⵣⵎ, ⴱⴱⵉ

Couper / To cut / قطع

ⴷⵎⵙ

Economiser / To economise / اقتصد

ⴷⵓⵀⴷⵓ

Droguer (se) / To take drugs / تعاطى المخدرات

ⴷⵔⵓ

Participer / To participate / شارك

ⴹⵓⴼ

Contrôler / To control, to check / راقب

ⴼⴰⴽⵚⵉ

Faxer / To fax / أرسل عبر الفاكس

ⴼⴰⵙⵔ

Interpréter (expliquer) / To interpret / أوَّل

ⴼⴰⵡ

Transparent (être) / To be transparent / شفاف

ⴼⵇⴷ

Condoléances (présenter ses -) / Condolences (to express one's-) / عزّى

ⴽⵍⵉⴽⵉ

Cliquer / To click / نقَر

ⴽⵕⴰⴹ ⵢⵉⵔⵏ (**ⵏ**-)

Trimestriel / Quarterly / فصلي

ⴽⵙⵉ (- **ⵣⴳ**)

Adapter / To adapt / اقتبس

ⵉⵅⵍⵍⵉⵏ ⵏ (+ **ⵉⵙⵎ ⵏ ⵓⵎⵜⵜⵉⵏ**)
Défunt / Deceased / فقيد

ⵉⴼⵉⵍⵉ (**ⵅ**-)
Ligne (en-) / Line (on-) / على الخط

ⵉⴼⵔ
Aile / Wing / جناح

ⵉⴼⵔ ⴰⴼⴰⵙⵉ
Aile droite / Right wing / جناح أيمن

ⵉⴼⵔ ⴰⵥⵍⵎⴰⴹ
Aile gauche / Left wing / جناح أيسر

ⵉⵍⴰⵏ, ⵜⴰⵙⵖⴰⵔⵜ
Tirage au sort / Drawing lots / قرعة

ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ
Semaine / Week / أسبوع

ⵉⵎⴷⵉⵇⴷⵉ
Drogué / Drugged / مخدَّر(متعاط للمخدرات)

ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ, ⵉⵎⴹⴰⴽⴰⵕⵏ
Pourparlers / Discussions, talks / مباحثات

ⵉⵎⴹⴰⴽⴰⵕⵏ, ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ
Pourparlers / Discussions, talks /مباحثات

ⵉⵎⵃⴹⵉ
Conservateur / Conservative / محافظ

ⵉⵎⵉⵔⵉ
Secrétaire (- de rédaction) / Sub-editor / سكريتير التحرير

ⵉⵎⵉⵥ, ⵓⴹⵓⴼ
Réception (fait de recevoir) / Reception / استلام

ⵉⵎⵏⵕⵉ ⴰⵡⴰⵙⵙⴰⵏ
Fait divers / News items / مختلفات

ⵉⵎⵊⵕⵉ

Fait (n.) / Event, fact / واقعة

ⵉⵎⵏⵖⵉ

Guerre / War / حرب

ⵉⵎⵏⵥⵉ

Observateur / Observer / ملاحِظ

ⵉⵎⵖⵔⴰⴱⵉⵢⵏ ⵏ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏ ⴱⵕⵕⴰ

Ressortissants marocains à l'étranger / Moroccans living abroad / الجالية المغربية في الخارج

ⵉⵎⵖⵔⵉ

Lecteur / Reader / قارئ

ⵉⵎⵙⴷⴷⵉ

Feuilleton / Serial / مسلسل

ⵉⵎⵙⵍⵉ

Son / Sound / صوت

ⵉⵎⵙⵜⵉ

Elu / Elected / منتخَب

ⵉⵎⵣⴳⵉ

Antenne / Antenna / هوائي

ⵉⵎⵣⵣⵉ, ⴰⴱⵕⵕⴰⵏⵉ

Etranger / Stranger / أجنبي

ⵉⵎⵥⵍⵉ

Spécial / Special / خاص

ⵉⵏⴰⴳ, ⵔⵣⵓ, ⵙⵉⴳⴳⵍ

Chercher / To look for, to seek / بحَث

ⵉⵏⴰⵡ

Discours / Discourse / خطاب

ⵉⵏⵉⴳⵉ

Témoin oculaire / Eyewitness / شاهد عيان

ⵉⵏⵉⵅⴼ

Entête / Heading of a page / رأس الصفحة

ⵉⵏⵉⵖⵉ

Assassiné, tué / Killed (person), murdered / قتيل، مغتال

ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ

Edition (informations) / News bulletin / نشرة الأخبار

ⵉⵏⵥⵉ

Observation / Observation / ملاحظة

ⵉⵇⵉⵥ, ⴰⴷⵉⴷⴰ

Parasitage / Jamming / تشويش

ⵉⵙⴷⵓⵟⴷⵓⵜⵏ

Drogue / Drug(s) / مخدرات

ⵉⵙⴼⴽⴰ, ⵜⵉⵎⵓⵢⴰ

Données / Data / معطيات

ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ ⵉⵏⴼⴳⴰⵏⵏ

Ressources humaines / Human resources / موارد بشرية

ⵉⵜⵔⵉ

Star / Star / نجم

ⵉⵜⵜⵄⴰⵙⴰⵄⵏ, ⵏ ⵓⴼⵓⵙ

Portable / Portable / محمول

ⵉⵡⵜⵜⴰ ⵉⵣⴳⴳⵯⴰⵖⵏ

Lignes rouges / Red lines / خطوط حمراء

ⵉⵣⵍⴰⵏ ⵉⵜⵜⵄⴰⵏⴰⵡⵏ

Variétés / Varieties / منوعات

ⵉⵣⵍⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ

Hymne national / National anthem / نشيد وطني

ⵉⵣⵍⵉ, ⴰⵖⵏⵏⵉⵊ

Chanson / Song / أغنية

ⵉⵣⵍⵉ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ

Tube / Hit song / أغنية الموسم

ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⴳⴰⵢ

Droits d’auteur / Copyrights / حقوق المؤلف

ⵉⵣⵔⵉⵔⵉ, ⴰⵚⴹⴹⴰⵕ

Ligne / Line / سطْر

ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ

Police / Police / شرطة

ⵍⴼⴰⴽⵚ

Fax / Fax / فاكس

ⵍⴼⵉⵍⵎ

Film / Film / فيلم

ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ

Caméra / Camera / كاميرا

ⵎⴹⵍ

Enterrer / To bury / دفن

ⵎⴼⴼⵔ ⵉⵙⵎ

Pseudonyme / Pseudonym / اسم مستعار

ⵎⵉⵏ ⴷ ⵉⵡⵉⵏⵜ ⵜⴼⵉⴼⵖⵉⵏ

Revue de presse / Press review / ما ورد في الصحف

ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ

Suicide / Suicide / انتحار

ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ (**ⵏ-**)

Suicidaire / Suicidal / انتحاري

ⵎⵙⴰⴼⴰⴹ (**-ⴷ, -ⴰⴽⴷ**)

Adieu (dire -) / To make one's farewells / ودَّع

ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ

Diversifié (être -), varié (être -) / Diversified, varied / متنوِّع، متعدّد

ⵏⵅⵣ

Comploter / To conspire / تآمَر

ⵏⴽⴹ

Condamner / To sentence / أدان

ⵏⵊⵎ

Rescapé (être -) / Surviving (to be -) / نجا

ⵏⵖ

Assassiner, tuer / To kill, to murder / اغتال، قتل

ⵏⵥⵓ

Observer / To observe / لاحظ

ⵓⴱⵓⵢ ⵏ ⵓⵣⴷⴰⵢ

Déconnexion / Disconnection / انقطاع الاتصال

ⵓⵅⵓⵣ ⵏ ⵡⴰⴹⵓ

Dépression aérienne / Air depression / انخفاض جوي

ⵓⴹⵓⴼ, ⵉⵎⵉⵥ

Réception (fait de recevoir) / Reception / استلام

ⵓⴼⴼⵉⵔ

Clandestin (adj.) / Clandestine / سري

ⵓⴼⵓⵖ ⵣⵉ

Désengagement / Disengagement / فكّ الالتزام

ⵓⴽⵇⵉⴹ

Violent / Violent / عنيف

ⵓⵏⴱⵉⴹ

Gouvernemental / Governmental / حكومي

ⵓⵏⵅⵉⵙ

Victime (d'un accident) /Accident victim / ضحية حادثة

ⵓⵏⵊⵉⵎ

Rescapé (n.) / Survivor / ناج

ⵓⵏⵓⵃ

Contravention / Contravention / مخالَفة

ⵓⵏⵜⵉⵍ

Crypté / Coded / مرموز

ⵓⵏⵜⵉⵎ

Documentaire / Documentary / وثائقي

ⵓⵔⴰⵔ, ⴰⴳⵎⵎⵕ

Jeu / Play, game / لعبٌ

ⵓⵔⴰⵔ

Divertir (se) / To entertain, to amuse / تسلّى

ⵓⵙⵔⵉⴷ

Direct (adj.) / alive / مباشر

ⵓⵟⵟⵓⵏ

Numéro / Number / عدد

ⵓⵣⴷⵉⴳ

Net (adj.) / Neat / صاف

ⵓⵣⵓⵎ

Zoom / Zoom / زوم

ⵔⵣⵓ, ⵙⵉⴳⴳⵍ, ⵉⵏⴰⴳ

Chercher / To look for, to seek / بحَث

ⵕⵥⵎ

Inaugurer / To inaugurate / دشّن

ⵙⴰⵍⵃ

Armer / To arm / سلّح

ⵙⴳⴷⵍ

Discuter / To discuss / ناقش

ⵙⴷⴷⵉⴷ

Insister, souligner / To insist, to stress / أكد

ⵙⴷⵔⴼⵉ

Libérer / To liberate / (سرَّح) حرر

ⵙⴼⵔⵓⵔⵉ

Détailler / To detail / فصَّل

ⵙⵇⵙⴰ

Interviewer (v.) / To interview / استجوب

ⵙⵉⴳⴳⵍ, ⵉⵏⴰⴳ, ⵔⵣⵓ

Chercher / To look for, to seek / بحَث

ⵙⵉⴳⴳⵣ

Imprimer / To print / طبَع

ⵙⵉⴽⴽ (ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉ)

Médiatiser / To give media coverage / نشر

ⵙⵍⴳ, ⴳ ⴰⵙⴰⵍⴰⴳ

Grève (être en -) / Strike (to be on -) / أضرب

ⵙⵍⴳⵎ

Censurer / To censor / (مارس الرقابة) منع

ⵙⵍⵖ

Coller / To stick / ألصق

ⵙⵎⴰⵍ

Afficher / To post up / علَّق

ⵙⵎⴷⵢⴰ

Interpréter (un rôle) / To interpret / مثّل

ⵙⵎⵉⴳⵍ

Avertir / To warn / أنذر

ⵙⵎⵏⵉⴷ

Présenter / To present / قدّم

ⵙⵎⵓⵙⵙⵓ

Animer / To animate / نشّط

ⵙⵏⴰⵎⵎⵙ, ⵣⵓⵏ

Centrer / To centre / وسَّط

ⵙⵏⵉⵥ

Composer (une œuvre) / To compose / ألّف

ⵙⵏⵓⵃⵥⵓ

Discriminer / To discriminate / ميّز

ⵙⵏⵖⵎⵙ

Informer / To inform / أخبر

ⵙⵓⵇ (-**ⵅⴼ**), **ⴰⴽⵯⵉ** (-**ⵅⴼ**)

Attaquer / To attack / هاجم

ⵙⵓⵙⵔ

Enregistrer (son) / To record / سجّل

ⵙⵔⴼⵓⴼⵏ

Torturer / To torture / عذّب

ⵙⵙⴰⵇⵇⵯ (**ⵉⵎⵊⵔⵉⵜⵏ**)

Couvrir (événement) / To cover (an event) / غطى (حدثا)

ⵙⵙⴰⴽⵓⴷ

Dater / To date / أرّخ

ⵙⵙⴼⴰⵡ, ⵙⵙⵉⴷⴷ

Eclairer / To lighten / أضاء

ⵙⵙⴼⵔⵖ

Caricaturer / To caricature / رسَم كاريكاتيرا

ⵙⵙⴽⵉⵜⵛ

Sketch / Sketch / اسكتش

ⵙⵙⵉⴷⴷ, ⵙⵙⴼⴰⵡ

Eclairer / To lighten / أضاء

ⵙⵙⵉⴷⵔ

Réanimer / To resuscitate / أنعش

ⵙⵙⵉⴼⴹ

Emettre / To transmit / أرسل

ⵙⵙⵉⵏⵉⵎⴰ

Cinéma / Cinema / سينما

ⵙⵙⵉⵣⵓⵔ (ⵜⵉⵔⵔⴰ)

Gras (mettre en -) / Bold (to write in -) /كتب بالبنط العريض

ⵙⵙⵏⵖⵍ

Copier / To copy / نسخ

ⵙⵙⵏⵜⵎ

Documenter / To document / وثّق

ⵙⵙⵓⴼⵖ (- **ⴷ**)

Réaliser / To direct / أخرج

ⵙⵙⵓ

Marquer un but / To score a goal / سجل هدفا

ⵙⵙⵓⵔⴳ

Autoriser / To authorize / رخّص

ⵙⵜⵉ

Sélectionner, voter / To select, to vote / صوّت، اختار

ⵙⴽⴰⴼⴰ

Produire / To produce / أنتج

ⵚⵚⴱⵉⵟⴰⵕ, ⴰⵙⴳⵏⴰⴼ

Hôpital / Hospital / مستشفى

ⵚⵚⵃⵕⴰ

Sahara / Sahara / صحراء

ⵜⴰⴱⴰⴷⵓⵜ

Tribune / Tribunal / مِنبر

ⵜⴰⴱⴷⴰⴷⵜ

Solidarité / Solidarity / تضامُن

ⵜⴰⵟⵏⵉⴼⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ

Console / Console / قِمطر

ⵜⴰⵟⵔⵣⴰ

Championnat, tournoi / Championship, tournament / بطولة، دوري

ⵜⴰⴳⴰⴷⵉⵔⵜ

Palais / Palace / قصر

ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵡⵉⵙⵉ

Forces auxiliaires / Auxiliary forces / قوات مساعدة

ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵜⵉⵍⴰⵃⵉⵏ

Forces armées / The armed forces / قوات مسلحة

ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ

République / Republic / جمهورية

ⵜⴰⴳⵥⵡⵉⵜ

Résumé / Summary, résumé / ملخص

ⵜⴰⴳⵍⴷⵉⵜ

Royaume / Kingdom / مملكة

ⵜⴰⴳⵓⵔⵉ

Mot / Word / كلمة

ⵜⴰⴳⵔⴰⵡⵍⴰ

Révolution / Revolution / ثورة

ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ

Spot publicitaire / Publicity spot / وصلة إشهارية

ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

Coupure de presse / Clipping / قصاصة صحفية

ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ

Séquence / Sequence / وصلة

ⵜⴰⴷⴰⵟⵓⵜ

Table / Table / طاولة

ⵜⴰⴷⴰⵍⴰ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ

Salle de conférences / Conference room / قاعة المحاضرات

ⵜⴰⴷⴰⵎⵙⴰ

Economie / Economy / اقتصاد

ⵜⴰⴷⴽⴽⵯⴰⵏⵜ

Estrade / Platform / منصة

ⵜⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵜ

Diplomatie / Diplomacy / ديبلوماسية

ⵜⴰⴷⵍⵉⵙⵜ

Livret / Booklet / كتيب

ⵜⴰⴷⵔⴼⵉ ⵏ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

Liberté de presse / Press freedom / حرية الصحافة

ⵜⴰⵟⴰⵟⵜ

Touche (clavier, piano) / Key (keyboard, piano) / مَلمَس

ⵜⴰⵟⴼⵕⵜ

Imitation / Imitation / تقليد

ⵜⴰⴼⴳⵓⵔⵜ

Amende / Fine / غرامة

ⵜⴰⴼⵓⴳⵍⴰ, ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ

Fête / Feast / حفل

ⵜⴰⴼⵓⴳⵍⴰ ⵏ ⵓⴷⴰⴱⵓ

Fête du trône / Throne feast / عيد العرش

ⵜⴰⴼⵔⵉⵙⵜ

Portrait / Portrait / بورتريه

ⵜⴰⴼⵙⵏⴰ, ⵜⴰⵙⴽⵯⴼⵍⵜ

Degré / Degree / درجة

ⵜⴰⴽⵙⵙⵓⵢⵜ

Adaptation / Adaptation / اقتباس

ⵜⴰⵇⴰⵕⵉⴹⵜ

Disquette / Floppy disk / قُرص

ⵜⴰⵇⴰⵕⵉⴹⵜ ⵜⵓⴷⴷⵉⵣⵜ

Compact-Disc / Compact disk / قرص مدمج

ⵜⴰⵇⵟⵟⴰⵏⵉⵜ, ⴰⵔⵜⵓⵙⵙⵏⴰ

Ignorance / Ignorance / جهْل

ⵜⴰⵍⵓⵙⵉ

Sommaire / Summary / خلاصة

ⵜⴰⵍⵖⴰ

Format / Format / شكل

ⵜⴰⵎⴰⴳⵓⵜ

Pluralité / Plurality / تعدّدية

ⵜⴰⵎⴰⴷⴰⵢⵜ

Décoration (insigne), médaille / Medal / ميدالية، وسام

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ

Organisation / Organization / منظّمة

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵔⴼ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ

Amnesty International / International Amnesty Organization / منظمة العفو الدولية

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵏⵉ ⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ

Organisation de l'Union Africaine / African Union Organization / منظمة الوحدة الأفريقية

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰ ⵉⵎⵓⵏⵏ

Organisation des Nations Unies / United Nations Organization / منظمة الأمم المتحدة

ⵜⴰⵎⴰⴼⴰⵡⵜ

Transparence / Transparency / شفافية

ⵜⴰⵎⴰⵍⵍⴰⵢⵜ

Tourisme / Tourism / سياحة

ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵡⵜ

Diversité / Diversity / تعدُّد

ⵜⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵜ

Science / Science / عِلم

ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⵟⵓⵔⵥ

Emblème / Emblem / شعار

ⵜⴰⵎⴰ

Touche (football) / Touchline / شرط (خروج الكرة)

ⵜⴰⵎⴰⵡⴰⵙⵜ

Ministère / Ministry / وزارة

ⵜⴰⵎⴰⵥⵓⵏⵜ

Capitale (- politique) / Capital (political-) / عاصمة

ⵜⴰⵎⴷⴷⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵥⵓⵕⵜ

Soirée artistique / Artistic evening / سهرة فنية

ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ

Ville / City / مدينة

ⵜⴰⵎⵉⵣⵣⴰ, ⴰⴳⵕⴹ

Voix / Voice / صوْت

ⵜⴰⵎⵏⴰⴹⵜ, ⵜⴰⵙⴳⴰ

Région / Region / جهة

ⵜⴰⵎⵏⵖⵓⴳⴰⵔⵜ

Match / Match / مباراة

ⵜⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ

Problème / Problem / مشكل

ⵜⴰⵎⵓⵍⵉ

Indication / Indication / إشارة

ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ

Union / Union / اتحاد

ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ

Union européenne / European union /الاتحاد الأروبي

ⵜⴰⵎⵓⵔⵉ

Citoyenneté / Citizenship / مواطَنة

ⵜⴰⵎⵔⴰⵔⵓⵜ

Réplique / Retort / ردٌّ

ⵜⴰⵎⵖⵓⵏⵜ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ

Contrat d'édition / Edition contract / عقد النشر

ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ, ⵜⴰⴼⵓⴳⵍⴰ

Fête / Feast / حفل

ⵜⴰⵎⵙⴰⵔⵜ

Cause (affaire qui se plaide) / Case, suit / قضية

ⵜⴰⵎⵙⵡⴰⴷⵜ

Ambassade / Embassy / سفارة

ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ

Association / Association / جمعية

ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵏ

Association des œuvres sociales / Association of social work /
جمعية الأعمال الاجتماعية

ⵜⴰⵎⵙⵓⵍⵜ

Plateau / Stage, set /بلاطو

ⵜⴰⵎⵙⵙⴽⵜⵉⵜ

Agenda /Agenda / مذكرة

ⵜⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵜ

Entreprise / Entreprise / مقاولة

ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⴷⵓⵜ ⵜⵓⵎⴷⵉⵢⵜ

Véhicule piégé / Trapped vehicle / سيارة مفخخة

ⵜⴰⵎⵜⵔⵓⵢⵜ

Anarchie / Anarchy / فوضى

ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ

Décès, mort (la) / Decease, death / وفاة، موت

ⵜⴰⵎⵢⴰⵇⵇⴰⵏⵜ

Convention / Convention / اتفاقية

ⵜⴰⵎⵢⴰⵎⴰⵥⵜ

Cohésion / Cohesion / التحام

ⵜⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙⵜ

Coopérative / Cooperative / تعاونية

ⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏ

Correspondance / Correspondence / مراسلة

ⵜⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏⵜ ⵜⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵜ

Courriel / E-mail / رسالة إلكترونية

ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ

Une (la) / Title page, the first / الأولى (الصفحة)

ⵜⴰⵎⵣⴳⵓⵏⵜ

Pièce de théâtre / Play / مسرحية

ⵜⴰⵎⵣⵔⴰⵢⵜ

Chronique / Chronicle / ركن

ⵜⴰⵏⴰⴳⵔⵉⵜ

Paix / Peace /سِلم

ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ

Rapport, compte rendu / Report / تقرير

ⵜⴰⵏⴰⵃⵓⵜ

Service / Service / مصلحة

ⵜⴰⵏⴰⵙⵜ

Clavier / Keyboard / مَفتحان

ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ

Gouvernement / Government / حكومة

ⵜⴰⵏⴷⵓⵜ, ⵜⴰⵙⵅⵔⵓⵜ
Corbeille / Bin / سلة

ⵜⴰⵏⴽⵔⴰ
Soulèvement / Rising / انتفاضة

ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⴰⵇⵓⴹⴰⴹⵜ, ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⵓⵅⵣⵉⵢⵜ
Nouvelle (genre) / Short story / قصة قصيرة

ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⵓⵅⵣⵉⵢⵜ, ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⴰⵇⵓⴹⴰⴹⵜ
Nouvelle (genre) / Short story / قصة قصيرة

ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ
Colonne / Column / عمود

ⵜⴰⵏⵏⴰⵡⵜ
Avis, opinion / Opinion, viewpoint / رأي، وجهة نظر

ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ
Presse, journalisme / Press, journalism / صحافة

ⵜⴰⵏⵜⴰⵢⴰ
Dialecte / Dialect / لهجة

ⵜⴰⵏⵜⵢⴰ
Secret / Secret / سرّ

ⵜⴰⵏⵣⵟⴰⵡⵜ
Résistance / Resistance / مقاومة

ⵜⴰⵏⵣⵔⵓⴼⵜ
Désert / Desert / صحراء

ⵜⴰⵏⵣⵛⴰⵡⵜ
Radiodiffusion / Broadcasting / إذاعة

ⵜⴰⵔⴰⵟⵟⵓⵜ
Equipe, groupe / Group, team / فريق، مجموعة

ⵜⴰⵔⴰⵎⵙⵓⵜ
Loisirs / Leisure / هواية

ⵜⴰⵔⴰⵖⵜ
Brochure / Brochure / كراسة

ⵜⴰⵔⴰⵜⵙⴰ
Filet / Net / شبكة

ⵜⴰⵔⴰⵜⵉⵏ
Consignes / Instructions / تعليمات

ⵜⴰⵔⵍⴰⵡⵜ
Victoire / Victory / انتصار

ⵜⴰⵔⵡⵓⵔⵉ
Chômage / Unemployment / بطالة

ⵜⴰⵖⴰⵔⵉⵣⵜ
Jaquette / Coat, jackett / غلاف (كتاب)

ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ
Côte, sécheresse / Coast, draught / جفاف، ساحل

ⵜⴰⵖⵎⵔⵜ
Corner, rubrique / Corner, column / باب، زاوية

ⵜⴰⵖⵓⵙⵉ
Propreté / Cleanliness / نظافة

ⵜⴰⵖⵔⴷⴰⵢⵜ
Souris (ordinateur) / Mouse (computer) / فأرة (حاسوب)

ⵜⴰⵖⵔⵎⴰ
Civilisation / Civilisation / حضارة

ⵜⴰⵖⵙⵙⴰ
Squelette / Skeleton / هيكل عظمي

ⵜⴰⵖⵜⴰⵙⵜ
Décision / Decision / قرار

ⵜⴰⵖⵡⵡⴰⵖⵜ
Rébellion / Rebellion / تمرّدٌ

ⵜⴰⵙⵟⵟⴰⵟⵜ
Commerce / Commerce, trade / تجارة

ⵜⴰⵙⴳⴰ, ⵜⴰⵎⵏⴰⴹⵜ
Région / Region / جهة

ⵜⴰⵙⴳⵓⵔⵉ
Déclaration / Declaration / تصريح

ⵜⴰⵙⴳⵔⵓⵜ, ⵜⴰⵏⴷⵓⵜ
Corbeille / Bin / سلة

ⵜⴰⵙⴽⴰⵍⴰ
Échelle / Scale / سُلّم

ⵜⴰⵙⴽⴰⵏⵜ
Manifestation (protestation) / Protestation / مظاهرة

ⵜⴰⵙⴽⵍⴰ
Littérature / Literature / أدَب

ⵜⴰⵙⴽⵯⵊⵍⵜ, ⵜⴰⵊⵙⵏⴰ
Degré / Degree / درجة، مرتبة

ⵜⴰⵙⵃⴹⴰⵡⵜ
Régie / Control / محافظة

ⵜⴰⵙⵇⵇⴰⵢⵎⵓⵜ, ⴰⵙⵓⵔⵙ
Table ronde / Round table / مائدة مستديرة

ⵜⴰⵙⵇⵇⵉⵎⵜ ⵏ ⵓⵥⵥⵔⴰⵢ
Commission d'audit / Audit board / لجنة التقصي

ⵜⴰⵙⵉⵎⴰⵏⵜ
Indépendance / Independence / استقلال

ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ
Attentat / Attempt / محاولة

ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ ⵜⴰⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏⵜ
Attentat suicide / Suicide attempt / عملية انتحارية

ⵜⴰⵙⵎⴰⴹⴰⵍⵜ

Mondialisation / Globalisation / عولمة

ⵜⴰⵙⵎⵎⴰⵍⵜ

Affiche / Bill / ملصَق

ⵜⴰⵙⵎⵓⵏⵉ

Réunion / Meeting / اجتماع

ⵜⴰⵙⵎⵖⵓⵔⵜ

Prix (honorifique) / Prize, award / جائزة

ⵜⴰⵙⵏⴰⴽⵓⴷⵜ

Chronologie / Chronology / كرونولوجيا

ⵜⴰⵙⵏⴰ

Page / Page / صفحة

ⵜⴰⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢⵜ

Informatique / Computer science / إعلاميات

ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ

Agence/ Agency / وكالة

ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

Agence de presse/ Press agency / وكالة الأنباء

ⵜⴰⵙⵏⵜⴰⵢⵜ

Initiative / Initiative / مبادَرة

ⵜⴰⵙⵓⵍⵣⵜ

Prise de vue / Shooting / التقاط الصورة

ⵜⴰⵙⵓⵖⵍⵜ

Traduction (résultat) / Translation (result) / ترجمة (نص)

ⵜⴰⵙⵔⴷⴰⵙⵜ

Armée / Army / جيش

ⵜⴰⵙⵔⵜⵉⵜ

Politique (la) / Politics / سياسة

ⵜⴰⵙⵖⴰⵔⵜ, ⵉⵍⴰⵏ
Tirage au sort / Drawing lots / قرعة

ⵜⴰⵙⵖⵓⵏⵜ
Revue / Magazine / مجلة

ⵜⴰⵙⵙⴰⴽⵓⴷⵜ
Datation / Dating / تأريخ

ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ
Crise / Crisis / أزمة

ⵜⴰⵙⵙⴰⵣⵓⵕⵜ, ⴰⵙⵏⵓⴷⵢⵓ ⴰⵣⵓⵕⴰⵏ
Racisme / Racism / ميز عنصري

ⵜⴰⵙⵢⴰⴼⵓⵜ
Production (processus) / Production / إنتاج

ⵜⴰⵛⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ, ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ
Football / Football / كرة القدم

ⵜⴰⵛⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ, ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ
Handball / Handball / كرة اليد

ⵜⴰⵛⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ, ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ
Volley-ball / Volleyball / الكرة الطائرة

ⵜⴰⵛⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ, ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ
Basket-ball / Basketball / كرة السلة

ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ, ⵜⵉⴽⵍⵉ
Marche / Walk / مسيرة

ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ
Tour / Round / دورة

ⵜⴰⵡⴰⵏⵜ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ
Marée haute / High tide / مدّ

ⵜⴰⵡⴰⵖⵉⵜ
Catastrophe / Disaster / كارثة

ⵜⴰⵡⴰⵙⴰ

Assistance / Assistance / مساعَدة

ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ

Football / Football / كرة القدم

ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ

Handball / Handball / كرة اليد

ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ

Volley-ball / Volleyball / الكرة الطائرة

ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ

Basket-ball / Basketball / كرة السلة

ⵜⴰⵡⵍⴰⴼⵜ

Photographie / Photography / صورة

ⵜⴰⵡⵏⵏⵉⵜ

Expression / Expression / عبارة

ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ

Travail / Work / عمل

ⵜⴰⵡⵔⵉⵇⵜ, ⵜⵉⴼⵔⵜ

Feuille (- de papier) / Sheet of paper / ورقة

ⵜⴰⵕⵥⵥⵓⵎⵜ

Editorial / Editorial / افتتاحية

ⵜⴰⵢⴰⴼⵓⵜ

Production (résultat) / Production / إنتاج

ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ

Avion / Plane, jet / طائرة

ⵜⴰⵢⵙⵙⴰ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ

Marée basse / Low tide / جزْر

ⵜⴰⵣⴷⴳⵉ

Hygiène / Hygiene / صحة

ⵜⴰⵣⵏⵓⵜ, ⴰⵛⵔⵊⵎ

Fenêtre / Window / نافذة

ⵜⴰⵣⵓⵏⵉ

Division (administration) / Division, department / قسم (إدارة)

ⵜⴰⵣⵄⴼⵜ

Justice / Justice / عدْل

ⵜⴰⵣⵡⴰⴳⵜ

Emigration / Emigration / هجرة

ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ

Corps (humain) / Body / جسم

ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ

Course / Running / جري

ⵜⴰⵥⵓⵍⵉ, ⴰⵙⵉⵏⴳⵍ

Maquillage / Make-up / ماكياج

ⵜⴰⵥⵓⵏⵉ

Standard (téléphonie) / Switchboard / محول هاتفي

ⵜⴰⵥⵓⵔⵉ

Art / Art / فن

ⵜⴰⵥⵔⵉⴳⵜ

Publication / Publication / إصدار

ⵜⵉⴳⵎⵉ

Développement / Development / تنمية

ⵜⵉⴳⵎⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⴰⵏⵜ

Développement humain / Human development / تنمية بشرية

ⵜⵉⴳⵏⵓⵜ

Orage / Storm / عاصفة

ⵜⵉⴳⵄⵉ

Montage / Montage / مونطاج

ⵜⵉⵅⵙⵔⵉ
Extermination / Extermination / إبادة

ⵜⵉⴹⴰⴼ
Contrôle / Control, checking / مراقَبة

ⵜⵉⴼⵉⴼⵖⵉⵏ
Parutions / Publications / منشورات

ⵜⵉⴼⵔⵅⵉ
Embargo / Embargo / حصار

ⵜⵉⴼⵔⵜ, ⵜⴰⵡⵔⵉⵇⵜ
Feuille (- de papier) / Sheet of paper / ورقة

ⵜⵉⴽⵍⵉ, ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ
Marche / Walk / مسيرة

ⵜⵉⴽⵏⵓⵍⵓⵊⵉⵢⵜ
Technologie / Technology / تيكنولوجيا

ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ
Violence / Violence / عنْف

ⵜⵉⴽⵙⵉ
Enlèvement / Removal / اختطاف

ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ
Rôle / Role / دور

ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ ⵜⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏⵜ
Rôle principal / Main role / دور رئيسي

ⵜⵉⵍⵉⵜ
Présence (immanence) / Presence / حضور

ⵜⵉⵎⵃⴹⵉⵜ
Archives / Archive / أرشيف

ⵜⵉⵎⵉⵔⵜ
Actualité / News, current events / مجريات

ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ

Costume / Costume, garment /ملابس

ⵜⵉⵎⵓⵛⴰ, ⵉⵙⴼⴽⴰ

Données / Data / معطيات

ⵜⵉⵎⵔⵙⵍⵜ

Institution / Institution / مؤسسة

ⵜⵉⵎⵙⵍⵉⵡⵜ, ⴰⵙⵙⴼⵍⴷ

Ecoute / Listening / استماع

ⵜⵉⵎⵙⵙⵡⵉⵜ

But (sport) / Goal / (كرة) هدف

ⵜⵉⵎⵣⵕⵉⵜ

Scène, tableau / Scene, tableau / مشهد

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ

Conférence / Conference / محاضرة

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ

Conférence de rédaction / Editorial conference / اجتماع هيئة التحرير

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵙ ⵓⴼⵉⴷⵢⵓ

Vidéoconférence / Video-conference /محاضرة بالفيديو

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

Conférence de presse / Press conference / ندوة صحفية

ⵜⵉⵏⵖⵉ

Assassinat / Murder / اغتيال

ⵜⵉⵔⵔⴰ ⴽⵯⵏⴰⵏⵉⵏ

Italique (écriture en -) / Italics (writing in -) / إمالة خط

ⵜⵉⵔⵔⴰ

Rédaction / Writing, drafting / تحرير

ⵜⵉⵕⵣⵉ

Défaite / Defeat / هزيمة

ⵜⵉⵕⵣⵉ ⵏ ⵓⵙⵍⴳⵏ

Violation de la loi / Law violation / خرق القانون

ⵜⵉⵖⵔⵎⵜ

Cité / City / حاضرة

ⵜⵉⵙⵉⵙⴽⵍⵜ, ⵜⵉⵡⵡⵓⵏⵖⴰ

Graphisme / Graphism / كرافيسم

ⵜⵉⵡⵡⵓⵏⵖⴰ, ⵜⵉⵙⵉⵙⴽⵍⵜ

Graphisme / Graphism / كرافيسم

ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵓⴳⴰⵔⵉ

Bombardement / Bombardment / قصْف

ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ

Coup franc / Free kick / ضربة خطأ

ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⵓⵔⵜ

Penalty / Penalty / ضربة جزاء

ⵜⵉⵣⵉ

Tranche horaire / Time slot / حصة زمنية

ⵜⵓⴳⴰⵡⵜ

Vide (n.) / Emptiness / فراغ

ⵜⵓⴳⴳⴰ

Témoignage / Evidence, testimony / شهادة

ⵜⵓⴳⵣⵉⵍⵉⵏ

Brèves / Briefings / مختصرات

ⵜⵓⴹⴼⵉⵟⵜ

Dépliant / Leaflet / مطوية

ⵜⵓⴼⴼⵔⴰ

Clandestinité / Clandestineness / سرية

ⵜⵓⴽⵢⴰ

Assaut / Assault / هجوم

ⵜⵓⵏⵏⵓⵏⵜ

Sport / Sport / رياضة

ⵜⵓⵏⵖⵉⵍⵜ

Copie / Copy / نسخة

ⵜⵓⵔⴰⴳⵜ

Autorisation / Authorization / رخصة

ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ

Annonce, avis / Announcement, notice / إعلان

ⵜⵓⵙⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

Flash d'information / Newsflash / موجز الأخبار

ⵜⵓⵙⵙⵉⴼⵜ

Extrait / Extract / مقتطَف

ⵜⵓⵙⵙⵉⴽⵜ

Dépêche / Dispatch / خبر عاجل

ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ

Culture / Culture / ثقافة

ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ

Message / Message / رسالة

ⵜⵓⵣⵍⵜ

Opposition / Opposition / معارَضة

ⵜⵓⵣⵓⵏⵜ

Case / Case / خانة

ⵜⵓⵣⵣⵓⵎⵜ, ⴰⵎⵎⴰⵙ

Milieu / Medium / وسَطٌ

ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵉⵣⵢⵓⵏ

Télévision / Television / تلفزة

ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ

Téléphone / Telephone / هاتِف

ⵜⵜⵓⵔⵙ, ⴰⴳⵯⵙ

Blessé (être -) / Injured (to be -) / جُرِح

ⵃⵃⵉⴹⵙ, ⵟⵟⴰⴹⴹⵉ

Exploser / To explode / انفجر

ⵃⵃⵓⵟⵉⵙ

Bus / Bus / حافلة

ⵡⴰⵔⵉⵙⵎ

Anonyme / Anonymous / مجهول

ⵡⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ, ⴰⴹⵟⵟⴰⵏⵉ

Ignorant / Ignorant / جاهل

ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ

Chômeur / Unemployed / عاطل

ⵖⵖⵜ ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ

Téléphoner / To telephone / هاتَف

ⵥⴳⵓ

Fixe (être -) / Fixed (to be -) / ثبُت

ⵥⵓⴳ

Réfugier (se) / To seek refuge / لجأ

ⵥⵓⴳ , ⵣⵡⴰ

Emigrer / To emigrate / هاجر

ⵥⵓⵥⵥⵔ

Diffuser / To diffuse, to broadcast / أذاع

ⵥⵔⵉⵔⵉ

Souligner (tirer une ligne) / Underline, underscore / سطَّر

ⵥⵥⴳⵓ

Fixer / To fixe / ثَبَّت

ⵥⵥⴳⵔ

Exécuter / To execute / نفَّذ

ⵣⵣⵍ

Opposer (s') / To oppose / عارض

ⵣⵣⵉⵢ

Exiler / To exile / نفَى (أبعد)

ⵥⵉⵏ, ⵙⵏⴰⵎⵎⵙ

Centrer / To centre / وسَّط

ⵥⵡⴰ, ⵣⵉⵢ

Emigrer / To emigrate / هاجر

Index

Anglais - Amazighe - Français - Arabe

Abbreviation

ⴰⵣⴳⵣⵍ / Abréviation / اختزال

Accident victim

ⵓⵏⴳⵉⵙ / Victime (d'un accident) / ضحية حادثة

Accident

ⴰⵏⴳⴰⵙ / Accident / حادثة

Activity

ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ / Activité / نشاط

Adapt (to-)

ⴽⵙⵉ (-ⵣⴳ) / Adapter / اقتبس

Adaptation

ⵜⴰⴽⵙⵙⵓⵢⵜ / Adaptation / اقتباس

Address

ⴰⵏⵙⴰ / Adresse / عنوان

Advertising compaign

ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ / Campagne de publicité / حملة إشهارية

Advertising

ⴰⵙⵓⵙⵙⵏ / Publicité / إشهار

African Union Organization

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵏⵉ ⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ / Organisation de l'Union Africaine / منظمة الوحدة الأفريقية

Agency

ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ / Agence / وكالة

Agenda

ⵜⴰⵎⵙⵙⴽⵜⵉⵜ / Agenda / مذكرة

Agreement

ⴰⵎⵙⴰⵙⴰ / Accord / توافق

Air depression

ⵓⴳⵓⵣ ⵏ ⵡⴰⵃⵓ / Dépression aérienne / انخفاض جوي

Air

ⴰⴹⵓ / Air / هواء

Airport

ⴰⵣⴰⴳⵯⵣ / Aéroport / مطار

Alive

ⵓⵙⵔⵉⴷ, ⵙ ⵓⵙⵔⴰⴷ / Direct (adj.), en direct / مباشر، مباشرة

Ambassador

ⴰⵎⵙⵇⴰⴷ / Ambassadeur / سفير

Amuse (to-), to entertain

ⵓⵔⴰⵔ / Divertir (se) / تسلّى

Analysis

ⴰⵙⴼⵙⵉ / Analyse / تحليل

Anarchist

ⴰⵎⵜⵔⵓⴽ / Anarchiste / فوضوي (ثائر على السلطة)

Anarchy

ⵜⴰⵎⵜⵔⵓⴽⵜ / Anarchie / فوضى

Animate (to-)

ⵙⵎⵓⵙⵙⵓ / Animer / نشّط

Animation

ⴰⵙⵎⵓⵙⵙⵓ / Animation / تنشيط

Announcement, notice

ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ / Avis, annonce / إعلان

Annual

ⴰⵙⴳⵯⵙⴰⵏ / Annuel / سنوي

Anonymous

ⵡⴰⵔⵉⵙⵎ / Anonyme / مجهول

Antenna

ⵉⵎⵣⴳⵉ / Antenne / هوائي

Appeal, call

ⴰⵖⵓⵔⵉ / Appel / نداء

Appointment

ⴰⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ, ⴰⵎⵏⴰⵢⴰ / Rendez-vous / موعد

Archive

ⵜⵉⵎⵛⴻⵉⵜ / Archives / أرشيف

Arm (to-)

ⵙⵙⴰⵢⵃ / Armer / سلّح

Armed forces

ⵜⴰⵅⵅⴰⵢⵉⵏ ⵜⵉⵢⴰⵃⵉⵏ / Forces armées / قوات مسلحة

Arming

ⴰⵙⴰⵢⵃ / Armement / تسلّحٌ

Army

ⵜⴰⵙⵔⴷⴰⵙⵜ/ Armée / جيش

Art

ⵜⴰⵥⵓⵕⵉ / Art / فن

Article

ⴰⵎⵍⵉ / Article / مقال

Artist

ⴰⵏⴰⵥⵓⵕ / Artiste / فنان

Artistic evening

ⵜⴰⵎⴷⴷⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵥⵓⵕⵜ / Soirée artistique / سهرة فنية

Assault

ⵜⵓⵇⵊⴰ / Assaut / هجوم

Assistance

ⵜⴰⵡⴰⵙⴰ / Assistance / مساعَدة

Assistant

ⴰⵎⴰⵡⴰⵙ / Assistant / مساعِد

Association

ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ / Association / جمعية

Association of social work

ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵉⵅⴰⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵏⵏ / Association des œuvres sociales / جمعية الأعمال الاجتماعية

Attack (to-)

ⵙⵓⵅ (-ⵅⴼ), ⴰⴽⵯⵉ (-ⵅⴼ) / Attaquer / هاجم

Attack

ⴰⵙⵓⵅⵉ / Attaque / غارة

Attacker

ⴰⵎⵙⵓⵅⵉ, ⴰⵎⴰⴽⵯⴰⵢ / Attaquant / مُهاجِم

Attempt

ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ / Attentat / محاولة

Audience

ⴰⵅⴷⵓⴷ / Audience (assistance) / حضور

Audimat

ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵍⵙⵙⵉ, ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵙⴼⵍⴷ / Audimat / نسبة الاستماع

Audiovisual

ⴰⵙⵍⵉⵥⵉⵇ / Audiovisuel / سمعي بصري

Audit board

ⵜⴰⵙⵕⵕⵉⵎⵜ ⵏ ⵓⵣⵣⵔⴰⵢ / Commission d'audit / لجنة التقصي

Author

ⴰⵎⵅⴰⵢ / Auteur / موٴلِّف

Authorization

ⵜⵓⵔⴰⵅⵜ / Autorisation / رخصة

Authorize (to-)

ⵙⵙⵓⵔⵅ / Autoriser / رخَّص

Auxiliary forces

ⵜⴰⵅⵅⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵡⵉⵙⵉ / Forces auxiliaires / قوات مساعدة

Aviation, flying
ⴰⵙⴰⵢⵍⴰⵍ / Aviation / طيران

Award, prize
ⵜⴰⵙⵎⵖⵓⵔⵜ / Prix (honorifique) / جائزة

Barricade
ⴰⵣⵔⴰⵅ / Barricade / متراس

Basketball
ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵍⵉⵜ, ⵜⴰⴳⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵍⵉⵜ / Basket-ball / كرة السلة

Battle
ⴰⵎⵜⵡⵉⵢ / Bataille / معركة

Biannual, half-yearly
ⴰⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔⴰⵍ / Semestriel / نصف سنوي

Bill
ⵜⴰⵙⵎⵎⴰⵍⵜ / Affiche / ملصَق

Billposting
ⴰⵙⵎⴰⵍ / Affichage / إعلان

Bin
ⵜⴰⵍⴷⵓⵜ, ⵜⴰⵙⵅⵔⵓⵜ / Corbeille / سلة

Bird flu
ⴰⴷⵅⴳⴰⵎ ⵏ ⵡⴰⵢⵍⴰⵍⵏ / Grippe aviaire / انفلوانزا الطيور

Bit, piece
ⴰⵅⵥⵥⵓⵎ / Morceau / قطعة

Board of editors
ⴰⵅⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ / Comité de rédaction / هيئة التحرير

Body
ⵜⴰⵥⵥⵉⵜ / Corps (humain) / جسم

Bold (to write in -)
ⵙⵙⵉⵥⵓⵔ (ⵜⵉⵔⵔⴰ) / Gras (mettre en -) / كتب بالبنط العريض

Bold

ⴰⵥⵓⵔⴰⵔ / Gras / بنط عريض

Bombardment

ⵜⵉⵛⵜⵉ ⵙ ⵓⴳⴰⵔⵉ / Bombardement / قصْف

Booklet

ⵜⴰⴷⵍⵉⵙⵜ / Livret / كتيب

Bottom (- of the page)

ⴰⵏⴰⴷⴷⴰ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ, ⴰⵏⵉⴹⴰⵖ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ / Bas (- de page), pied (- de page) /
أسفل الصفحة، ذيل الصفحة

Boycott (to-)

ⵟⵏⵏⵥ / Boycotter / قاطَع

Boycott

ⴰⵟⵏⵏⵥ / Boycott / مقاطعة

Brief (in-)

ⵙ ⵓⵣⴳⵥⵍ / En bref / بإيجاز

Briefings

ⵜⵓⴳⵥⵉⵍⵉⵏ / Brèves / مختصرات

Broad ribbon, grand cordon

ⴰⵍⵍⴰⵎ ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ / Grand cordon / حمالة كبرى

Broadcast (to-), to diffuse

ⵥⵓⵣⵥⵔ / Diffuser / أذاع

Broadcasting

ⴰⵥⵓⵣⵥⵔ, ⵜⴰⵏⵥⵡⴰⵛⵜ / Diffusion, radiodiffusion / بثٌّ، إذاعة

Brochure

ⵜⴰⵔⴰⵢⵜ / Brochure / كراسة

Burden

ⴰⴳⴳⵯⴰ / Fardeau / عبء

Burial

ⴰⵎⴹⴰⵍ / Enterrement / دفْن

Bursar, steward

ⴰⵏⴷⵎⴰⵙ / Econome / مقتصِد

Bury (to-)

ⵎⴹⵍ / Enterrer / دفَن

Bus

ⵟⵟⵓⴱⵉⵙ / Bus / حافلة

Calculation

ⴰⵙⵉⴹⵏ / Calcul / حساب

Call, appeal

ⴰⵖⵓⵔⵉ / Appel / نداء

Camera

ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ / Caméra / كاميرا

Cameraman

ⴰⵎⵙⵓⵍⵣ, ⴱⵓ ⵍⴽⴰⵎⵉⵕⴰ / Cameraman / مصوِّر

Capital (political-)

ⵜⴰⵎⴰⵥⵓⵏⵜ / Capitale (- politique) / عاصمة

Caricature (to-)

ⵙⵙⵣⵔⵖ / Caricaturer / رَسَم كاريكاتيرا

Caricature

ⴰⵙⵣⵔⵖ / Caricature / كاريكاتير

Case, suit

ⵜⴰⵎⵙⴰⵔⵜ / Cause (affaire qui se plaide) / قضية

Case

ⵜⵓⵥⵓⵏⵜ / Case / خانة

Censor (to-)

ⵙⵍⵅⵎ / Censurer / منع (مارس الرقابة)

Censorship

ⴰⵙⵍⵅⴰⵎⵓ / Censure / رقابة

Census

ⴰⵙⵉⴹⵏ / Recensement / إحصاء

Central

ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙ / Central / مركزي

Centre

ⴰⵎⵎⴰⵙ / Centre / مركز

Centre (to-)

ⵥⵓⵏ, ⵙⵏⴰⵎⵎⵙ / Centrer / وسَّط

Chamber of deputees

ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⴰ / Chambre des députés / مجلس النواب

Champion

ⴰⵏⴱⵔⴰⵣ / Champion / بطَل

Championship

ⵜⴰⴱⵔⵣⴰ / Championnat / بطولة

Change

ⴰⵙⵏⴼⵍ / Changement / تغيُّر

Channel

ⴰⵙⴰⵔⵓ / Chaîne, canal / قناة

Check (to-), to control

ⴹⵓⴼ / Contrôler / راقب

Checking, control

ⵜⵉⴹⴰⴼ / Contrôle / مراقبة

Chronicle

ⵜⴰⵎⵣⵔⴰⵢⵜ / Chronique / ركن

Chronology

ⵜⴰⵙⵏⴰⴽⵓⴷⵜ / Chronologie / كرونولوجيا

Cinema

ⵙⵙⵉⵏⵉⵎⴰ / Cinéma / سينما

Citizen

ⴰⵏⵎⵓⵔⵉ / Citoyen / مواطِن

Citizenship

ⵜⴰⵎⵓⵔⵉ / Citoyenneté / مواطَنة

City

ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ, ⵜⵉⵖⵔⵎⵜ / Ville, cité / مدينة

Civilisation

ⵜⴰⵖⵔⵎⴰ / Civilisation / حضارة

Clandestine

ⵓⴼⴼⵉⵔ / Clandestin (adj.) / سري

Clandestineness

ⵜⵓⴼⴼⵔⴰ / Clandestinité / سرية

Clarification

ⴰⵙⵙⵉⵙⴼⵉⵡ / Mise au point / توضيح

Cleanliness

ⵜⴰⵖⵓⵙⵉ / Propreté / نظافة

Clear

ⴰⵏⴰⴼⴰⵡ / Clair / واضح

Click (to-)

ⴽⵍⵉⴽⵉ / Cliquer / نقَر

Clipping

ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Coupure de presse / قصاصة صحفية

Clown

ⴰⴱⴰⵇⵜⵉⵛ, ⴰⵎⵙⵅⵅⵢ / Clown / بهلوان

Coach

ⴰⵎⵙⵙⴰⵏⵓⵏ / Entraîneur / مدرِّب

Coast

ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ / Côte / ساحل

Coat, jacket
ⵜⴰⵖⴰⵔⵉⵊⵜ / Jaquette / غلاف (كتاب)

Coded
ⵓⵏⵜⵉⵏ / Crypté / مرموز

Cohesion
ⵜⴰⵎⵢⴰⵎⴰⵥⵜ / Cohésion / التحام

Collision
ⴰⵏⴳⴰⵙ / Collision / اصطدام

Column
ⵜⴰⵍⴰⵏⵜ, ⵜⴰⵖⵎⵔⵜ / Colonne, rubrique / عمود، باب

Columnist
ⴱⵓ ⵜⵎⵣⵔⴰⵢⵜ / Chroniqueur / محرر ركن

Commentary
ⴰⵖⵊⴰⵡⴰⵏ / Commentaire / تعليق

Commerce, trade
ⵜⴰⵙⴱⴱⴰⴱⵜ / Commerce / تجارة

Communication
ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⴹ / Communication / تواصل

Compact disk
ⵜⴰⵇⴰⵕⵉⴹⵜ ⵜⵓⴷⴷⵉⵣⵜ / Compact-Disc / قرص مدمج

Compaign
ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵏ / Campagne / حملة

Comparison
ⴰⵙⵎⵣⴰⵣⴰⵏ / Comparaison / مقارَنة

Competition
ⴰⵎⵣⵉⵣⵡⵔ, ⴰⵎⵛⵉⵣⵡⴰⵔ / Concurrence, compétition / مسابقة، منافسة

Competitor
ⴰⵎⵣⵣⴰⵣⵡⵔ / Concurrent / منافِس

Compose (to-)

ⵙⵏⵉⵢ / Composer (une œuvre) / ألّف

Composition

ⴰⵙⵏⴰⵢ / Composition / تأليف

Computer science

ⵜⴰⵙⵏⵎⴰⵃⴰⵢⵜ / Informatique / إعلاميات

Computer

ⴰⵎⵙⵓⴷⴷⵙ / Ordinateur / حاسوب

Condolences (to express one's-)

ⵣⵄⴷ / Condoléances (présenter ses -) / عزّى

Condolences

ⴰⵣⵄⴰⴷ / Condoléances / تعزية

Conference room

ⵜⴰⴷⴰⵃⴰ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ / Salle de conférences / قاعة المحاضرات

Conference

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ / Conférence / محاضرة

Conflict

ⴰⵎⵏⵣⴰⵖ / Conflit / صراع، نزاع

Confusion

ⴰⵔⵡⴰⵢ / Confusion / خَلْط

Congress

ⴰⴳⵔⴰⵡ / Congrès / مؤتمر

Connection, relationship

ⴰⵎⵢⴰⵙⵙⴰ / Rapport (relation) / علاقة

Connection

ⴰⵣⴷⴰⵢ / Connexion / رَبْط الاتصال

Conquest

ⴰⵃⵉⴽ / Conquête / غزو

Conservative
ⵉⵎⵃⴹⵉ / Conservateur / محافظ

Console
ⵜⴰⵟⵏⵉⵇⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ / Console / قِمطر

Conspiracy
ⴰⵏⵅⴰⵣ / Complot / مؤامرة

Conspire (to-)
ⵏⵅⵣ / Comploter / تآمَر

Consultant
ⴰⵎⵛⵛⵉⵡⵔ / Consultant / مستشار

Consultation
ⴰⵎⵛⴰⵡⴰⵔ / Consultation / استشارة

Continent
ⴰⵎⵏⵥⴰⵡ / Continent / قارة

Contravention
ⵓⵏⵓⵊ / Contravention / مخالَفَة

Control (to-), to check
ⴹⵓⵊ / Contrôler / راقب

Control, checking
ⵜⵉⴹⴰⵊ / Contrôle / مراقبة

Control
ⵜⴰⵙⵃⴹⴰⵡⵜ / Régie / محافظة

Convention
ⵜⴰⵎⵢⴰⵇⵇⴰⵏⵜ / Convention / اتفاقية

Cooperation
ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙ / Coopération / تعاون

Cooperative
ⵜⴰⵎⵢⴰⵡⴰⵙⵜ / Coopérative / تعاونية

Coordination
ⴰⵣⴷⴷⵓⵢ / Coordination / تنسيق

Coordinator
ⴰⵎⵣⴷⴰⵢ / Coordonnateur / منسِّق

Copy (to-)
ⵙⵙⵏⵖⵍ / Copier / نسَخ

Copy
ⵜⵓⵏⵖⵉⵍⵜ / Copie / نسخة

Copyrights
ⵉⵣⵔⴼⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⵅⴰⵢ / Droits d'auteur / حقوق المؤلف

Corner
ⵜⴰⵖⵎⵔⵜ / Corner / زاوية

Correspondence
ⴰⵎⵢⴰⵣⵏ / Correspondance / مراسلة

Correspondent, envoy, messenger
ⴰⵎⴰⵣⵏ / Correspondant, envoyé / مراسل، مبعوث

Costume, garment
ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ / Costume / ملابس

Counselor
ⴰⵏⵙⴼⴰⵡ / Conseiller / مستشار

Coup d'état
ⴰⵙⵅⵯⴷⵎ / Coup d'état / انقلاب سياسي

Cover (to-) (an event)
ⵙⵙⴰⴳⴳⵯ (ⵉⵎⵊⵕⵉⵜⵏ) / Couvrir (événement) / غطى (حدثا)

Covering (events)
ⴰⵙⴰⴳⴳⵯ ⵏ ⵉⵎⵊⵕⵉⵜⵏ / Couverture (événement) / تغطية (صحفية)

Creativity
ⴰⵙⵏⴼⵍⵓⵍ / Créativité / إبداع

Crime

ⴰⴱⴽⴽⵉⴹ / Crime / جريمة

Crisis

ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ / Crise / أزمة

Crowd

ⴰⵎⴷⵓⵔⵔⵓ, ⴰⵔⴱⵉⵃ / Foule / حشد

Culture

ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ / Culture / ثقافة

Currency

ⴰⴷⵔⵉⵎ ⴰⵏⵣⵎⴰⵔ / Devise / عملة صعبة

Current events, news

ⵜⵉⵎⵉⵔⵜ / Actualité / مجريات

Cut (to-)

ⴱⴱⵉ, ⴳⵣⵎ / Couper / قَطَع

Dahir

ⴰⴹⴰⵀⵉⵕ / Dahir / ظهير

Daily

ⴰⵡⴰⵙⵙⴰⵏ / Quotidien / يومي

Dance

ⴰⵕⴽⴰⴹ, ⴰⵙⵖⵖⵙ / Danse / رقْص

Data

ⵉⵙⴼⴽⴰ, ⵜⵉⵎⵓⵛⴰ / Données / معطيات

Date (to-)

ⵙⵙⴰⴽⵓⴷ / Dater / أرّخ

Date

ⴰⵙⴰⴽⵓⴷ / Date / تاريخ

Dating

ⵜⴰⵙⵙⴰⴽⵓⴷⵜ / Datation / تأريخ

Dead person

ⴰⵎⵜⵜⵉⵏ / Mort (le) / ميت

Death

ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ / Mort (la -) / موت

Debate

ⴰⵎⵙⴳⴷⴰⵍ, ⴰⵎⴹⴰⵡⴰⵔ / Débat / نقاش

Decease

ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ / Décès / وفاة

Deceased

ⵉⴳⵍⵍⵉⵏ ⵏ (+ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵓⵎⵜⵜⵉⵏ) / Défunt / فقيد

Decision

ⵜⴰⵖⵜⴰⵙⵜ / Décision / قرار

Declaration

ⵜⴰⵙⴳⵓⵔⵉ / Déclaration / تصريح

Decoded

ⴰⵔⵓⵏⵜⵉⵍ / Décrypté / واضح (غير مرموز)

Decoding

ⴰⵔⴰⵏⵜⴰⵍ / Décryptage / فكّ الترميز

Defamation

ⴰⵊⴷⴰⵔ / Diffamation / قَذْف

Defeat

ⵜⵉⵔⵣⵉ / Défaite / هزيمة

Defence

ⴰⵎⵣⴰⵖ / Défense / دفاع

Degree

ⵜⴰⵙⴽⵯⴼⵍⵜ, ⵜⴰⴼⵙⵏⴰ / Degré / درجة

Delegation

ⴰⵡⴰⵟⴰⵔ / Délégation / وفد، بعثة

Deliberations

ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ / Délibérations / مداولة

Department, division

ⵜⴰⵥⵓⵏⵉ / Division (administration) / قسم (إدارة)

Deputee

ⴰⵎⴰⵔⵉ / Député / نائب

Desert

ⵜⴰⵏⵥⵔⵓⴼⵜ / Désert / صحراء

Desertification

ⴰⵙⵏⵥⵔⵓⴼ / Désertification / تصحُّر

Detail (to-)

ⵙⴼⵔⵓⵔⵉ / Détailler / فصَّل

Detailed information

ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ ⵉⴼⵔⵓⵔⵏ / Information détaillée / خبر مفصَّل

Details

ⴰⴼⵔⵓⵔⵉ / Détail / تفاصيل

Detention

ⴰⵎⵎⴰⵥ / Détention / اعتقال

Development

ⵜⵉⴳⵎⵉ / Développement / تنمية

Dialect

ⵜⴰⵏⵜⴰⵍⴰ / Dialecte / لهجة

Dialogue

ⴰⵎⵙⴰⵡⴰⵍ / Dialogue / حوار

Diction (good)

ⴰⴼⵔⵔⵥ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ / Diction (bonne) / إلقاء جيد

Difference

ⴰⵎⵥⴰⵔⴰⵢ / Différence / اختلاف

Diffuse (to-), to broadcast
ⵣⵓⵣⵣⵔ / Diffuser / أذاع

Diffusion, broadcasting
ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ / Diffusion / بثٌّ

Diplomacy
ⵜⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵜ / Diplomatie / ديبلوماسية

Diplomat
ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙ / Diplomate / دبلوماسي

Diplomatic
ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵢ / Diplomatique / دبلوماسي

Direct (to-)
ⵙⵙⵓⴼⵖ ⴷ / Réaliser / أخرج

Direction
ⴰⵙⵓⴼⵖ / Réalisation / إخراج

Director (cinema)
ⴰⵎⵙⵓⴼⵖ / Réalisateur / مُخرِج

Director
ⴰⵏⵎⵀⴰⵍ / Directeur / مدير

Disagreement
ⴰⵎⵣⴰⵔⴰⵢ / Désaccord / خلاف

Disappeared
ⴰⵎⵏⵖⵓⴱⵓ / Disparu / مختف

Disappearance
ⴰⵏⵖⵓⴱⵓ / Disparition / اختفاء

Disaster
ⵜⴰⵡⴰⵖⵉⵜ / Catastrophe / كارثة

Disconnection
ⵓⴱⵓⵢ ⵏ ⵓⵣⴷⴰⵢ / Déconnexion / انقطاع الاتصال

Discourse

ⵉⵏⴰⵡ / Discours / خطاب

Discriminate (to-)

ⵙⵏⵓⵅⵢⵓ / Discriminer / ميّز

Discuss (to-)

ⵙⴳⴷⵛ / Discuter / ناقش

Discussion

ⴰⵎⵙⴳⴷⴰⵛ, ⴰⵎⵟⴰⵇⴰⵔ / Discussion / مناقشة

Discussions, talks

ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵛⵏ, ⵉⵎⵟⴰⵇⴰⵔⵏ / Pourparlers / مباحثات

Disengagement

ⵓⴼⵓⵖ ⵣⵉ / Désengagement / فكُّ الالتزام

Dish

ⴰⵥⵚⵔⵉ / Parabole / صحن

Dispatch

ⵜⵓⵙⵙⵉⵇⵜ / Dépêche / خبر عاجل

Diversified

ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ / Diversifié (être -) / متعدّد

Diversity

ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵡⵜ / Diversité / تعدُّد

Division, department

ⵜⴰⵣⵓⵏⵉ / Division (administration) / قسم (إدارة)

Doctor

ⴰⵎⵙⴳⵏⴰⴼ, ⴰⵟⴱⵉⴱ / Médecin / طبيب

Document (to-)

ⵙⵙⵏⵜⵎ / Documenter / وثَّق

Documentary

ⵓⵏⵜⵉⵎ / Documentaire / وثائقي

Domestic animal

ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵏⴰⵎⵢⴰⵔ / Animal domestique / حيوان أليف

Dossier, file

ⴰⵙⴷⴰⵡ / Dossier / ملف

Drafting, writing

ⵜⵉⵔⵔⴰ / Rédaction / تحرير

Draught

ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ / Sécheresse / جفاف

Drawing lots

ⵜⴰⵙⵖⴰⵔⵜ, ⵉⵍⴰⵏ / Tirage au sort / قرعة

Drug(s)

ⵉⵙⴷⵓⵀⴷⵓⵜⵏ / Drogue / مخدرات

Drugged

ⵉⵎⴷⵉⵀⴷⵉ / Drogué / مخدَّر(متعاط للمخدرات)

Dubbing

ⴰⵍⴰⵙ (ⵙ-) / Doublage / دبلجة

Earthquake

ⴰⵎⴷⵓⴷⵉ / Tremblement / زلزال

Economical

ⴰⴷⵎⵙⴰⵏ / Economique / اقتصادي

Economise (to-)

ⴷⵎⵙ / Economiser / اقتصد

Economy

ⵜⴰⴷⴰⵎⵙⴰ / Economie / اقتصاد

Edition contract

ⵜⴰⵎⵖⵓⵏⵜ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ / Contrat d’édition / عقد النشر

Editor in chief

ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ / Rédacteur en chef / رئيس التحرير

Editor
ⴰⵎⵥⵕⴰⵖ / Editeur / ناشر

Editorial
ⵜⴰⵕⵥⵥⵓⵎⵜ / Editorial / افتتاحية

Editorial conference
ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ / Conférence de rédaction / اجتماع هيئة التحرير

Elected
ⵉⵎⵙⵜⵉ / Elu / منتخَب

Election
ⴰⵙⵜⴰⵢ / Election / انتخاب

Elector
ⴰⵎⵙⵜⴰⵢ / Electeur / ناخب

Electronic messagery
ⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏ ⴰⵍⵉⴽⴹⵕⵓⵏⵉⵢ / Messagerie électronique / بريد إلكتروني

Electronic
ⴰⵍⵉⴽⴹⵕⵓⵏⵉⵢ / Electronique / إلكتروني

E-mail
ⵜⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏⵜ ⵜⴰⵍⵉⴽⴹⵕⵓⵏⵉⵜ / Courriel / رسالة إلكترونية

Embargo
ⵜⵉⵃⵔⵖⵉ / Embargo / حصار

Embassy
ⵜⴰⵎⵙⵇⴰⴷⵜ / Ambassade / سفارة

Emblem
ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⵟⵓⵔⵣ / Emblème / شعار

Emigrant
ⴰⵎⵣⵡⴰⵖ / Emigré / مهاجر

Emigrate (to-)
ⵣⵓⵖ, ⵥⵡⴰ / Emigrer / هاجر

Emigration
ⵜⴰⵣⵡⴰⴳⵜ / Emigration / هجرة

Emission
ⴰⵙⵉⴽⴹ / Emission (fait d'émettre) / إرسال

Emptiness
ⵜⵓⴳⴰⵡⵜ / Vide (n.) / فراغ

Encoding
ⴰⵏⵜⴰⵍ / Cryptage / ترميز

End
ⴰⵙⵎⵓⵔ / Fin / نهاية

Entertain (to-), to amuse
ⵓⵔⴰⵔ / Divertir (se) / تسلّى

Entertainment
ⴰⵙⵓⵔⴰⵔ / Divertissement / تسلية

Entrepreneur
ⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵉ / Entrepreneur / مقاول

Entreprise
ⵜⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵜ / Entreprise / مقاولة

Environment
ⴰⵎⵏⴰⴹ / Environnement / بيئة

Envoy, messenger, correspondent
ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ / Envoyé, correspondant / مبعوث، مراسل

Epidemic (n.)
ⴰⵟⴰⵄⵄⵓⵇ / Epidémie / وباء

Equipment
ⴰⴳⴰⵍⵓⴽ / Equipage / طاقم

Ethnic cleansing
ⴰⵙⵉⵣⴷⴳ ⴰⵥⵓⵇⴰⵏ / Epuration ethnique / تطهير عرقي

European Union
ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ / Union européenne / الاتحاد الأروبي

Event, fact
ⴰⵎⵣⵣⵓ, ⵉⵎⵊⵕⵉ / Evénement, fait (n.) / حدث، واقعة

Evidence, testimony
ⵜⵓⴳⴳⴰ / Témoignage / شهادة

Execute (to-)
ⵣⵣⴳⵔ / Exécuter / نفَّذ

Execution
ⴰⵣⵣⴳⵉⵔ / Exécution / تنفيذ

Exile (to-)
ⵣⵣⵓⴳ / Exiler / نفَى (أبعد)

Exile
ⴰⵎⵏⵜⵓⵢ / Exilé (n. et adj.) / منفِي (مبعَد)

Expansion
ⴰⵏⵖⴰⵢ / Expansion / توسّع

Explanation
ⴰⵙⴼⵔⵓ / Explication / شرح

Explode (to-)
ⴱⴱⴰⵟⵟⵉ, ⴹⴹⵉⵟⵟⵙ / Exploser / انفجر

Explosion
ⴰⴹⵉⵟⵟⵙ, ⴰⴱⴰⵟⵟⴰⵅ / Déflagration / انفجار

Expression
ⵜⴰⵡⵍⵉⵜ / Expression / عبارة

Extermination
ⵜⵉⴳⵙⵔⵉ / Extermination / إبادة

External
ⴱⵕⵕⴰ (ⵏ -) / Extérieur (adj.) / خارجي

Extract

ⵜⵓⵙⵙⵉⵅⵜ / Extrait / مُقتطَف

Eyewitness

ⵉⵏⵉⴳⵉ / Témoin oculaire / شاهد عيان

Fact, event

ⵉⵎⵊⵕⵉ, ⴰⵎⵣⵣⵓ / Fait (n.), événement / حدث، واقعة

Farewell

ⴰⵎⵙⴰⵅⴰⴹ / Adieu (l' -) / توديع

Fax (to-)

ⵅⴰⴽⵛⵉ / Faxer / أرسل عبر الفاكس

Fax

ⴼⵅⴰⴽⵛ / Fax / فاكس

Feast

ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ, ⵜⴰⵅⵓⴳⴼⴰ / Fête / حفل

Felony

ⴰⵣⵍⵉⵔ / Délit / جناية

Festival

ⴰⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ / Festival / مهرجان

Field

ⴰⵟⴰⵔⴰⵣ / Terrain / ميدان

Fight

ⴰⵎⵜⵡⵉⵢ / Combat / معركة

Fighter

ⴰⵎⵍⴰⵖ, ⴰⵏⵎⵜⵡⵉⵢ / Combattant / مقاتل

File, dossier

ⴰⵙⴷⴰⵡ / Dossier / ملف

Film

ⴼⵅⵉⴼⵎ / Film / فيلم

Filming, shooting

ⴰⵙⵓⵍⵊ / Tournage / تصوير

Fine

ⵜⴰⵊⴳⵓⵔⵜ / Amende / غرامة

Fix (to-)

ⵥⵥⴳⵓ / Fixer / ثبَّت

Fixed (to be -)

ⵥⴳⵓ / Fixe (être -) / ثبُت

Flag

ⴰⵛⵏⵢⴰⵍ / Drapeau / علم (راية)

Flood

ⴰⵏⴳⵉ / Inondation / فيضان

Floppy disk

ⵜⴰⵟⴰⵕⵉⴹⵜ / Disquette / قُرص

Flying, aviation

ⴰⵙⴰⵢⵍⴰⵍ / Aviation / طيران

Football

ⵜⴰⴽⵣⵣⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ / Football / كرة القدم

Format

ⵜⴰⵍⵖⴰ / Format / شكل

Fortress

ⴰⴳⴰⴷⵉⵔ / Forteresse / قلعة

Free kick

ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ / Coup franc / ضربة خطأ

Frontier

ⴰⴽⵜⵜⵓ / Frontière / حدٌّ

Game, play

ⵓⵔⴰⵔ, ⴰⴳⵎⵎⵕ / Jeu / لعبٌ

Garment, costume
ⵜⵉⵎⵍⵙⵉⵜ / Costume / ملابس

Gaza strip
ⴰⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵖⵣⵣⴰ / Bande de Gaza / قطاع غزة

Gendarme
ⴰⵊⴰⴹⴰⵕⵎⵉ / Gendarme / دركي

Generic
ⴰⵙⵎⵏⴰⴷ / Générique (d'un film) / جنيريك

Get armed (to-)
ⴰⵍⵃ / Armer (s’) / تسلَّح

Give (to-) media coverage
ⵙⴽⴽ (ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉ) / Médiatiser / نشر

Globalisation
ⵜⴰⵙⵎⴰⴹⴰⵍⵜ / Mondialisation / عولمة

Goal, objective
ⴰⵡⵜⵜⴰⵙ / But (objectif) / هدف (غاية)

Goal
ⵜⵉⵎⵙⵙⵡⵉⵜ / But (sport) / هدف (كرة)

Government
ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ / Gouvernement / حكومة

Governmental
ⵓⵏⴱⵉⴹ / Gouvernemental / حكومي

Governor
ⴰⵏⴱⴱⴰⴹ / Gouverneur / عامل

Grand cordon, broad ribbon
ⴰⵍⵍⴰⵎ ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ / Grand cordon / حمالة كبرى

Graphism
ⵜⵉⵙⵉⵙⴽⵍⵜ, ⵜⵉⵡⵡⵓⵏⵖⴰ / Graphisme / كرافيسم

Group

ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ / Groupe / مجموعة

Guide

ⴰⵎⴰⵏⴰⵔ / Guide / دليل

Half-yearly, biannual

ⴰⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔⴰⵏ / Semestriel / نصف سنوي

Handball

ⵜⴰⵡⵊⵊⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ / Handball / كرة اليد

Handicap

ⴰⵎⵎⵓⵃⴹⵄ / Handicap / إعاقة

Handicapped

ⴰⵎⵃⴹⵓⵄ / Handicapé / معاق

Hard disk

ⴰⴹⴱⵚⵉⵍ ⴰⵇⵓⵔⴰⵔ / Disque dur / قُرص صلب

Heading of a page

ⵉⵏⵉⵅⴼ / Entête / راس الصفحة

Heir apparent

ⴰⵎⴽⴽⵓⵙⵓ ⵏ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ / Prince héritier / ولي العهد

Hello

ⴰⵣⵓⵍ / Salut / تحية

High tide

ⵜⴰⵡⴰⵏⵜ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ / Marée haute / مدّ

Higher Studies Institute of Information and Communication

ⴰⵙⵉⵏⴰⴳ ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵜⵏⵎⵎⴰⵍⵜ ⴷ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ / Institut supérieur d'information et de communication / المعهد العالي للإعلام والاتصال

Highway code

ⴰⵙⵍⴳⵏ ⵏ ⵓⴱⵔⵉⴷ / Code de la route / قانون السير

His royal highness

ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴰⵜⵜⵓⵢⵜ ⵜⴰⴳⵍⴷⴰⵏⵜ / Son altesse royale / صاحب السمو الملكي

Hit song
ⵉⵣⵍⵉ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ / Tube / أغنية الموسم

Hospital
ⴰⵙⴳⵏⴰⴼ, ⵕⵕⵀⵉⵟⴰⵇ / Hôpital / مستشفى

Human development
ⵜⵉⴳⵎⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⴰⵏⵜ / Développement humain / تنمية بشرية

Human resources
ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ ⵉⵏⴼⴳⴰⵏⵏ / Ressources humaines / موارد بشرية

Hunger
ⵀⵓⴱⵢⵢⵓⴼ / Famine / مجاعة

Hygiene
ⵜⴰⵣⴷⴳⵉ / Hygiène / صحة

Ignorance
ⵜⴰⵊⵀⵀⴰⵍⵉⵜ, ⴰⵔⵜⵓⵙⵙⵏⴰ / Ignorance / جهْل

Ignorant
ⴰⵊⵀⵀⴰⵍⵉ, ⵡⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ / Ignorant / جاهل

Imitation
ⵜⴰⴽⴼⵇⵜ / Imitation / تقليد

Inaugurate (to-)
ⵇⵥⵎ / Inaugurer / دشَّن

Inauguration
ⴰⵇⵥⵥⵓⵎ / Inauguration / تدشين

Independence
ⵜⴰⵙⵉⵎⴰⵏⵜ / Indépendance / استقلال

Independent
ⴰⵏⵙⵉⵎⴰⵏ / Indépendant / مستقِل

Indication
ⵜⴰⵎⵓⵍⵉ / Indication / إشارة

Inferior

ⴰⵏⴰⴷⴷⴰⵡ / Inférieur / سفلي

Inform (to-)

ⵙⵏⵖⵎⵙ / Informer / أخبر

Informant

ⴰⵏⵎⵎⴰⵍ / Informateur (indicateur) / مخبِر

Initiative

ⵜⴰⵙⵏⵜⴰⵢⵜ / Initiative / مُبادَرة

Injured (person)

ⴰⵎⵜⵜⵓⵔⵙ, ⴰⵏⵊⵅⵓⵎ, ⴰⵎⴰⵊⵓⵙ / Blessé (n.) / جريح

Injured (to be -)

ⵜⵜⵓⵔⵙ, ⴰⵊⵯⵙ / Blessé (être -) / جُرِح

Injustice

ⴰⵔⴽⴽⵯⵉⴷ / Injustice / ظلْم

Inquiry

ⴰⵔⵅⵅⵓ / Enquête / بحْث

Insertion

ⴰⵙⵉⴷⵀ / Insertion / إقحام

Inside

ⴰⵊⵏⵙⵓ / Intérieur (n.) / داخل

Insist (to-)

ⵙⴷⴷⵉⴷ / Insister / أكد

Institution

ⵜⵉⵎⵔⵙⵍⵜ / Institution / مؤسسة

Instructions

ⵜⴰⵔⴰⵜⵉⵏ / Consignes / تعليمات

Intensive care

ⴰⵙⵙⵉⴷⵔ / Réanimation / إنعاش

Interior, internal
ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ / Interne / داخلي

Internal, interior
ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ / Intérieur (adj.) / داخلي

International Amnesty Organization
ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵔⴼ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ / Amnesty International / منظمة العفو الدولية

International
ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ / International / عالمي

Internet
ⴰⵏⵜⵉⵔⵏⵉⵜ / Internet / أنترنيت

Interpret (to-)
ⴼⴰⵙⵔ, ⵙⵎⴷⵢⴰ / Interpréter (expliquer), interpréter (un rôle) / مثّل، أوّل

Interpretation (theater)
ⴰⵙⵎⴷⵢⴰ / Interprétation (rôle) / تمثيل

Interpretation
ⴰⴼⴰⵙⵔ / Interprétation / تأويل

Interview (to-)
ⵙⵇⵙⴰ / Interviewer (v.) / استجوب

Interview
ⴰⵎⵙⵏⴰⵍⴰ, ⴰⵙⵇⵙⴰⵢ / Entretien, interview / حوار، استجواب

Interviewer
ⴰⵎⵙⵇⵙⵉ / Interviewer (n.) / مستجوِب

Invasion
ⴰⵏⵟⴰⵣ / Invasion / اجتياح

Italics (writing in -)
ⵜⵉⵔⵔⴰ ⴽⵯⵏⴰⵏⵉⵏ / Italique (écriture en -) / إمالة خط

Jacket, coat
ⵜⴰⵖⴰⵔⵉⴼⵜ / Jaquette / غلاف (كتاب)

Jamming

ⴰⴷⵉⴷⴰ, ⵉⵇⵉⵥ / Parasitage / تشويش

Jet, plane

ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ / Avion / طائرة

Job offer

ⴰⵙⴽⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ / Offres d’emploi / عرض عمل

Journalism, press

ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Journalisme / صحافة

Journalist

ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ / Journaliste / صحفي

Journalistic delegation

ⴰⴽⴰⵟⴰⵇ ⵏ ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ / Délégation journalistique / وفد صحفي

Justice

ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ / Justice / عدْل

Keeper

ⴰⵏⴹⴰⴼ / Gardien / حارس

Key (keyboard, piano)

ⵜⴰⴹⴰⴹⵜ / Touche (clavier, piano) / مَلمَس

Keyboard

ⵜⴰⵏⴰⵙⵜ / Clavier / مَفْتَحان

Kill (to-)

ⵏⵖ / Tuer / قتل

Killed (person)

ⵉⵏⵉⵖⵉ / Tué / قتيل

Killer, murderer

ⴰⵎⵏⵖⵓ / Tueur / قاتل

King

ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ / Roi / ملك

Kingdom

ⵜⴰⴳⵍⴷⵉⵜ / Royaume / مملكة

Labor union

ⴰⵏⵎⴰⵍⵍⵓ / Syndicat / نقابة

Landscape

ⴰⵎⵓⵖⵍⵉ / Paysage / منظر

Law violation

ⵜⵉⵇⵥⵉ ⵏ ⵓⵙⵔⵍⴳⵏ / Violation de la loi / خرق القانون

Leaflet

ⵜⵓⴹⴼⵉⵟⵜ / Dépliant / مطوية

Left alignment

ⴰⵙⵎⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⵥⵍⵎⴰⴹ / Justification à gauche / تسوية على اليسار

Left wing

ⵉⴼⵔ ⴰⵥⵍⵎⴰⴹ / Aile gauche / جناح أيسر

Leisure

ⵜⴰⵔⴰⵎⵙⵓⵜ / Loisirs / هواية

Liberate (to-)

ⵙⴷⵔⴼⵉ / Libérer / حرَّر

Lighten (to-)

ⵙⵙⵉⴷⴷ, ⵙⵙⴼⴰⵡ / Eclairer / أضاء

Lighting

ⴰⵙⵉⴷⴷ, ⴰⵙⵙⴼⴰⵡ / Eclairage / إضاءة

Line

ⵉⵣⵔⵉⵔⵉ, ⴰⵟⴹⴹⴰⵇ / Ligne / سطر

Line (on-)

ⵉⴼⵉⵍⵉ (ⴳ-) / Ligne (en-) / على الخط

Listener

ⴰⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷ, ⴰⵎⵙⵊⵙⵙⵓ / Auditeur / مستمِع

Listening
ⵜⵉⵎⵙⵍⵉⵡⵜ / Ecoute / استماع

Literature
ⵜⴰⵙⴽⵍⴰ / Littérature / أدب

Local
ⴰⴷⵖⴰⵔⴰⵏ / Local (adj.) / محلّي

Location
ⴰⴷⵖⴰⵔ / Local (n.) / مقر

Look for (to-), to seek
ⵔⵣⵓ, ⵙⵉⴳⴳⵍ, ⵉⵏⴰⴳ / Chercher / بحَث

Low tide
ⵜⴰⵊⵙⵙⴰ ⵏ ⵊⵉⵍⵍ / Marée basse / جزْر

Magazine
ⵜⴰⵙⵖⵓⵏⵜ / Revue / مجلة

Main role
ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ ⵜⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏⵜ / Rôle principal / دور رئيسي

Majesty (His -)
ⴱⴰⴱ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ / Majesté (Sa-) / صاحب الجلالة

Make one's farewells (to-)
ⵎⵙⴰⴼⴰⴹ (-ⴷ, -ⴰⴽⴷ) / Adieu (dire -) / ودَّع

Make-up
ⵜⴰⵥⵓⵍⵉ, ⴰⵙⵉⵏⴳⵍ / Maquillage / ماكياج

Manifestation
ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ / Manifestation (culturelle) / تظاهرة

Martyr
ⴰⵎⵙⴳⴳⴰⵊⵜⵓ / Martyr / شهيد

Mass media
ⴰⵙⵏⵖⵎⵙ / Mass média / الإعلام

Match

ⵜⴰⵎⵏⵢⵓⵖⴰⵔⵜ / Match / مباراة

Means of communication

ⴰⵎⵎⴰⴽⵏ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ / Moyens de communication / وسائل الاتصال

Medal

ⵜⴰⵎⴰⴷⴰⵢⵜ / Décoration (insigne), médaille / ميدالية، وسام

Medium

ⴰⵎⵎⴰⵙ, ⵜⵓⵣⵣⵓⵎⵜ / Milieu / وَسَطٌ

Meeting

ⴰⵎⵏⴰⵍⴰ, ⴰⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ, ⵜⴰⵙⵎⵓⵏⵉ / Rencontre, réunion / اجتماع، لقاء

Member of the parliament

ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵉⵢ / Parlementaire / برلماني

Member

ⴰⵖⵎⴰⵎ / Membre / عضو

Message

ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ / Message / رسالة

Messenger, envoy

ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ / Envoyé / مبعوث

Militant

ⴰⵎⵃⵏⴰⵙ / Militant / مناضل

Military

ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ, ⴰⵄⵚⴽⵕⵉ / Militaire / عسكري

Minister

ⴰⵎⴰⵡⴰⵙ / Ministre / وزير

Ministrial

ⴰⵎⴰⵡⴰⵙ / Ministériel / وزاري

Ministry

ⵜⴰⵎⴰⵡⴰⵙⵜ / Ministère / وزارة

Mission

ⴰⵙⵖⵍⵀ / Mission / مهمة

Mixing

ⴰⵙⵔⴽⵙ / Mixage / مزْج

Montage

ⵜⵉⴳⵔⵉ / Montage / مونطاج

Monthly

ⴰⵢⵢⵓⵔⴰⵏ / Mensuel / شهري

Moroccans living abroad

ⵉⵎⵖⵔⴰⴱⵉⵢⵏ ⵏ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏ ⴱⵕⵕⴰ / Ressortissants marocains à l'étranger /
الجالية المغربية في الخارج

Mouse (computer)

ⵜⴰⵖⵔⴷⴰⵢⵜ / Souris (ordinateur) / فأرة (حاسوب)

Murder (to-)

ⵏⵖ / Assassiner / اغتال

Murder

ⵜⵉⵏⵖⵉ / Assassinat / اغتيال

Murdered

ⵉⵏⵉⵖⵉ / Assassiné / مغتال

Murderer, killer

ⴰⵎⵏⵖⵓ / Assassin / قاتِل

Music

ⴰⵥⴰⵡⴰⵏ / Musique / موسيقى

National anthem

ⵉⵣⵍⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ / Hymne national / نشيد وطني

National

ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ / National / وطني

Nature preservation

ⴰⵃⴹⴹⵓ ⵏ ⵓⴳⴰⵎⴰ / Préservation de la nature / حماية الطبيعة

Nature

ⴰⴳⴰⵎⴰ / Nature / طبيعة

Neat

ⵓⵣⴷⵉⴳ / Net (adj.) / صاف

Negotiator

ⴰⵎⴼⵉⵡⴹ / Négociateur / مفاوض

Negotiation

ⴰⵎⴼⴰⵡⴰⴹ / Négociation / مفاوضات

Net

ⵜⴰⵔⴰⵜⵙⴰ / Filet / شبكة

Network

ⴰⵣⵟⵟⴰ / Réseau / شبكة

News bulletin

ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ / Edition (informations) / نشرة الأخبار

News items

ⵉⵎⵊⵇⵉ ⴰⵡⴰⵙⵙⴰⵏ / Fait divers / مختلفات

News writer

ⴰⵎⴰⵔⴰ / Rédacteur / محرِّر

News, current events

ⵜⵉⵎⵉⵔⵜ / Actualité / مجريات

News

ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ / Information (nouvelle) / خبر

Newsflash

ⵓⵙⵎ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ / Flash d'information / موجز الأخبار

Newspaper

ⴰⵖⵎⵉⵙ / Journal / صحيفة، جريده

North Atlantic Treaty Organization

ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ ⴰⵟⵍⴰⵏⵜⵉ ⵏ ⵉⵣⵣⵍⵎⴹ / Organisation du Traité de l'Atlantique Nord / حلف الشمال الأطلسي

Notice, announcement

ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ / Avis, annonce / إعلان

Nuclear weapon

ⴰⵊⴰⵃ ⴰⵖⵢⴰⵢ / Arme nucléaire / سلاح نووي

Number

ⵓⵟⵟⵓⵏ / Numéro / عدد

Objective, goal

ⴰⵡⵜⵜⴰⵙ / But (objectif) / هدف (غاية)

Observation

ⵉⵏⵣⵉ / Observation / ملاحظة

Observe (to-)

ⵏⵣⵓ / Observer / لاحظ

Observer

ⵉⵎⵏⵣⵉ / Observateur / ملاحِظ

Ocean

ⴰⴳⴰⵔⵓ / Océan / محيط

Off-side

ⴰⵃⵃⵔⵜⵊ / Hors jeu / شرود

Official

ⴰⵎⴰⴷⴷⵓⴷ / Officiel / رسمي

Operating system

ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ / Logiciel / برنامج (حاسوب)

Operator

ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ / Opérateur / عامل

Opinion

ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ / Opinion / رأي

Opponent

ⴰⵎⵓⵣⵣⵊ / Opposant / معارِض

Oppose (to-)
ⵣⵣⵍ / Opposer (s′) / عارض

Opposition
ⵜⵓⵣⵍⵜ / Opposition / معارضة

Order
ⴰⵏⵎⴰⵍⴰ / Ordre (organisation) / ترتيب

Organization
ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ / Organisation / منظَّمة

Page
ⵜⴰⵙⵏⴰ / Page / صفحة

Page setting
ⴰⵙⵎⵓⵜⴳ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ / Mise en page / إعداد الصفحة

Palace
ⵜⴰⴳⴰⴷⵉⵔⵜ / Palais / قصر

Paragraph
ⴰⴳⴹⴹⵓⵎ / Paragraphe / فقرة

Pardon
ⴰⵙⵓⵔⴼ / Grâce (pardon) / عفو

Parliament
ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏ / Parlement / برلمان

Participate (to-)
ⴷⵔⵓ / Participer / شارك

Party
ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ / Parti (politique) / حزب

Patrimony
ⴰⵢⴷⴰ / Patrimoine / تراث

Peace
ⵜⴰⵏⴰⴳⵔⵉⵜ / Paix / سِلم

Peaceful

ⴰⵏⴰⴳⵔⴰⵢ / Pacifique / سلمي

Penalty

ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⵓⵔⵜ / Penalty / ضربة جزاء

Periodic

ⴰⵣⵎⵣⴰⵏ / Périodique (adj.) / دوري

Periodical

ⴰⵣⵎⵣⴰⵏ / Périodique (n.) / دوري

Perspective

ⴰⵎⵏⴰⴷ / Perspective / منظور

Perturbation

ⴰⵎⵔⵡⵉ / Perturbation, remou / اضطراب

Photography

ⵜⴰⵡⵍⴰⴼⵜ / Photographie / صورة

Piece, Bit

ⴰⴳⵣⵣⵓⵎ / Morceau / قطعة

Plane, jet

ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ / Avion / طائرة

Planet

ⴰⵜⵔⵉ / Planète / كوكب

Platform

ⵜⴰⴷⴽⴽⵯⴰⵏⵜ / Estrade / منصة

Play

ⵜⴰⵎⵣⴳⵓⵏⵜ / Pièce de théâtre / مسرحية

Play, game

ⵓⵔⴰⵔ, ⴰⵅⵎⵎⵇ / Jeu / لعبٌ

Player

ⴰⵎⵟⴹⴹⵇ, ⴰⵅⵎⵎⴰⵇ, ⴰⵎⵓⵔⴰⵔ / Joueur / لاعِب

Plurality

ⵜⴰⵎⴰⵅⵓⵜ / Pluralité / تعدّدية

Police

ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ / Police / شرطة

Policeman

ⴰⴱⵓⵍⵉⵙⴰ / Policier / شرطي

Political

ⴰⵙⵔⵜⵉⵢ / Politique (adj.) / سياسي

Politician

ⴰⵎⵙⵔⵜⵉⵢ / Politicien / سياسي (ممارس السياسة)

Politics

ⵜⴰⵙⵔⵜⵉⵜ / Politique (la) / سياسة

Portable

ⵉⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢⵏ, ⴰⵀⵓⵙ (ⵏ -) / Portable / محمول

Portrait

ⵜⴰⵀⵔⵉⵙⵜ / Portrait / بورتريه

Post up (to-)

ⵙⵎⴰⵍ / Afficher / علّق

Poverty

ⴰⵣⵍⴰⵟ / Pauvreté / فقْر

Preparation

ⴰⵙⵎⴰⵔ / Préparation / إعداد

Presence

ⵜⵉⵍⵉⵜ / Présence (immanence) / حضور

Present (to-)

ⵙⵎⵏⵉⴷ / Présenter / قدّم

Presentation

ⴰⵙⵎⵏⵉⴷ / Présentation / تقديم

Presenter
ⴰⵏⴰⵎⵓⵙ, ⴰⵎⵙⵎⵏⵉⴷ / Animateur, présentateur / منشِّط، مقدِّم

President
ⴰⵛⴰⵜⴰⵔ / Président / رئيس

Press (under -)
ⴰⵟⵔⵉⴷ ⵏ ⵜⵣⵇⵉⴳⵜ (ⴳ-) / Presse (sous -) / قيد الطبع

Press agency
ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Agence de presse / وكالة الأنباء

Press compaign
ⴰⵎⵣⵉⵣⵣⵍ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ / Campagne de presse / حملة صحفية

Press conference
ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Conférence de presse / ندوة صحفية

Press freedom
ⵜⴰⴷⵔⴼⵉ ⵏ ⵜⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Liberté de presse / حرية الصحافة

Press meeting
ⴰⵎⵓⴳⴳⴰⵔ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ / Point de presse / لقاء صحفي

Press review
ⵎⵉⵏ ⴷ ⵉⵡⵉⵏⵜ ⵜⴼⵉⴼⵖⵉⵏ / Revue de presse / ما ورد في الصحف

Press, journalism
ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ / Presse / صحافة

Prince
ⴰⴳⵍⴷⵓⵏ / Prince / أمير

Print (to-)
ⵙⵉⴳⴳⵣ / Imprimer / طبَع

Print run
ⴰⵏⵣⴰⵖ / Tirage / سحْب

Printing
ⴰⵙⵉⴳⴳⵣ / Impression (action d'imprimer) / طباعة

Prison

ⴰⵖⵣⵓ / Prison / سجن

Prisoner

ⴰⵎⵖⵣⵓ, ⴰⵏⵃⴱⴰⵙ, ⴰⵏⴰⵎⵓⵥ / Prisonnier, détenu / سجين، معتقل

Prize, award

ⵜⴰⵙⵎⵖⵓⵔⵜ / Prix (honorifique) / جائزة

Problem

ⵜⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ / Problème / مشكل

Processing, Treatment

ⴰⵙⵎⴽⵍ / Traitement / معالجة

Produce (to-)

ⵙⵢⴰⴼⴰ / Produire / أنتج

Producer

ⴰⵎⵙⵢⴰⴼⵓ / Producteur / منتِج

Product

ⴰⵢⴰⴼⵓ / Produit / منتوج

Production

ⵜⴰⵙⵢⴰⴼⵓⵜ, ⵜⴰⵢⴰⴼⵓⵜ / Production (processus, résultat) / إنتاج

Programme

ⴰⵙⴰⵢⵙ, ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ / Emission (de télévision), programme / برنامج (تلفزيوني)، برنامج

Progress

ⴰⵍⴰⵢ / Progrès / تقدّمٌ

Protestation

ⵜⴰⵙⴽⴰⵏⵜ / Manifestation (protestation) / مظاهرة

Pseudonym

ⵎⴼⴼⵔ ⵉⵙⵎ / Pseudonyme / اسم مستعار

Public

ⴰⴳⴷⵓⴷ / Public / جمهور

Publication

ⵜⴰⵥⵕⵉⴳⵜ / Publication / إصدار

Publications

ⵜⵉⵃⵉⵃⵖⵉⵏ / Parutions / منشورات

Publicity spot

ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ / Spot publicitaire / وصلة إشهارية

Quarterly

ⵏ ⴽⵕⴰⴹ ⵢⵉⵔⵏ / Trimestriel / فصلي

Quotation

ⴰⵟⴷⴰⵔ / Citation / شاهِد

Racism

ⴰⵙⵏⵓⴼⵢⵓ ⴰⵥⵓⵕⴰⵏ, ⵜⴰⵙⵙⴰⵥⵓⵕⵜ / Racisme / ميز عنصري

Racist

ⴰⵎⵙⵙⴰⵥⵓⵕ / Raciste / عنصري

Radio

ⴰⵏⵥⵍⴰⵢ / Radio (poste de -) / مذياع

Radiophonic

ⴰⵏⵥⵍⴰⵢ / Radiophonique / إذاعي

Rational

ⴰⵎⵏⵇⵇⵉ / Rationnel /معقول

Reader

ⵉⵎⵖⵔⵉ / Lecteur / قارئ

Rebel

ⴰⵖⵍⵍⴰⵖ / Rebelle / متمرد

Rebellion

ⵜⴰⵖⵍⵍⴰⵖⵜ / Rébellion / تمرّدٌ

Rebroadcasting

ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ ⴰⵎⴰⵃⴰⵙ / Rediffusion / إعادة البث

Reception

ⴰⵙⵏⵓⴱⴳ, ⵉⵎⵉⵣ, ⵓⴹⵓⵃ / Accueil, réception (fait de recevoir) / استقبال، استلام

Record (to-)

ⵙⵓⵙⵔ / Enregistrer / سجّل

Recorded broadcast

ⴰⵙⵔⴰⴷ (ⵙ ⵡⴰⵔ-) / Différé (en-) / غير مباشر

Recording

ⴰⵙⵓⵙⵔ / Enregistrement / تسجيل

Red lines

ⵉⵡⵜⵜⴰ ⵉⵣⴳⴳⵯⴰⵖⵏ / Lignes rouges / خطوط حمراء

Referee

ⴰⵏⵃⴳⵓⵔ / Arbitre / حكَمٌ

Refuge

ⴰⵣⴰⵡⴳ / Asile / لجوء

Refugee

ⴰⵎⵣⴰⵡⴳ / Réfugié (n. et adj.) / لاجئ

Region

ⵜⴰⵎⵏⴰⴹⵜ, ⵜⴰⵙⴳⴰ / Région / جهة

Regional

ⴰⵏⵎⵏⴰⴹ / Régional / جهوي

Regulations

ⴰⵙⵍⴳⵏ ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ / Règlement interne / قانون داخلي

Relationship, connection

ⴰⵎⵢⴰⵙⵙⴰ / Rapport (relation) / علاقة

Release

ⴰⵙⵉⵡⴹ / Communiqué / بلاغ

Reminder

ⴰⵙⴽⵜⵉ / Rappel / تذكير

Removal

ⵜⵉⴽⵙⵉ / Enlèvement / اختطاف

Report

ⴰⵙⴰⴳⴳⵓ, ⵜⴰⵏⴰⵎⵜ / Reportage, rapport (compte rendu) / تقرير، تحقيق

Repression

ⴰⵛⵙⴰⵢ / Répression / قمعٌ

Republic

ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ / République / جمهورية

Resistance

ⵜⴰⵏⵣⵇⴰⵢⵜ / Résistance / مقاومة

Resistant

ⴰⵏⵣⵇⴰⵢ / Résistant / مقاوم

Résumé, summary

ⵜⴰⴳⵎⵍⵉⵜ, ⵜⴰⵡⵓⵙⵉ / Résumé, sommaire / ملخص، خلاصة

Resuscitate (to-)

ⵙⵙⵉⴷⵔ / Réanimer / أنعش

Retort

ⵜⴰⵛⵔⴰⵔⵓⵜ / Réplique / ردٌّ

Revolt

ⴰⵖⵍⵍⵉⵖ / Révolte / عصيان

Revolution

ⵜⴰⴳⵔⴰⵡⵍⴰ / Révolution / ثورة

Right alignment

ⴰⵙⵛⵉⵙⵉ ⵖⵔ ⵓⴼⴰⵙⵉ / Justification à droite / تسوية على اليمين

Right wing

ⵉⴼⵔ ⴰⴼⴰⵙⵉ / Aile droite / جناح أيمن

Rising

ⵜⴰⵏⴽⵔⴰ / Soulèvement / انتفاضة

Role
ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ / Rôle / دور

Round table
ⵜⴰⵙⵖⵖⴰⵢⵎⵓⵜ, ⴰⵙⵓⵔⵙ / Table ronde / مائدة مستديرة

Round
ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ / Tour / دورة

Royal
ⴰⴳⵍⴷⴰⵏ / Royal / ملكي

Running
ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ / Course / جري

Sahara
ⵚⵚⵃⵕⴰ / Sahara / صحراء

Saving
ⴰⵃⴹⴹⵓ / Sauvegarde / حفْظ

Scale
ⵜⴰⵙⴽⴰⵍⴰ / Echelle / سلّم

Scandal
ⴰⵣⵡⴰⵔ / Scandale / فضيحة

Scenario
ⴰⵙⵉⵏⴰⵔⵢⵓ / Scénario / سيناريو

Scene
ⵜⵉⵎⵥⵕⵉⵜ / Scène (tableau) / مشهد

Science
ⵜⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵜ / Science / عِلم

Scientific research
ⴰⵔⵣⵣⵓ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ, ⴰⵙⵉⴳⴳⵍ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ / Recherche scientifique / بحث علمي

Scoop
ⴰⵟⵔⵣⵡⵓⵔ / Scoop / سبق صحفي

Score (to-) a goal

ⵙⵙⵓ / Marquer un but / سجل هدفا

Screen

ⴰⵎⵉⵅⴰⵖ / Ecran / شاشة

Script

ⴰⵙⴽⵔⵉⴱ / Script / سكريبت

Secret

ⵜⴰⵏⵜⵍⴰ / Secret / سـرّ

Section

ⴰⵢⵢⴰⵡ / Section / فرْع

Security belt

ⴰⴱⴽⴽⴰⵙ ⵏ ⵜⵏⵃⵔⵓⵜ / Ceinture de sécurité / حزام السلامة

Seek (to-), to refuge

ⵣⵓⴳ / Réfugier (se) / لجأ

Seek (to-), to look for

ⵔⵣⵓ, ⵙⵉⴳⴳⵍ, ⵉⵏⴰⴳ / Chercher / بحَث

Select (to-)

ⵙⵜⵉ / Sélectionner / اختار

Semester

ⴰⵣⴳⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ, ⴰⵚⴹⵉⵚⵢⵓⵔ / Semestre / أسدس

Senate

ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵛⵛⵉⵡⴰⵖ / Sénat / مجلس المستشارين

Senate

ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵏⵙⵃⴰⵡⵏ / Chambre des conseillers / مجلس المستشارين

Sending

ⴰⵣⴰⵏ / Envoi / بعْث

Sensitization

ⴰⵙⵃⵔⴽ / Sensibilisation / تحسيس

Sentence (to-)
ⵏⴽⴹ / Condamner / أدان

Sentence
ⴰⵏⴽⴰⴹ / Condamnation / إدانة

Separatist
ⴰⵎⵏⴳⵉⵔⵉ / Séparatiste / انفصالي

Sequence
ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ / Séquence / وصلة

Serial
ⵉⵎⵙⴷⴷⵉ / Feuilleton / مسلسل

Series
ⴰⵙⴷⴷⵉ / Série / سلسلة

Service
ⵜⴰⵏⴰⴼⵓⵜ / Service / مصلحة

Set, stage
ⵜⴰⵎⵙⵓⵍⵜ / Plateau / بلاطو

Sheet of paper
ⵜⵉⴼⵔⵜ, ⵜⴰⵡⵔⵉⵇⵜ / Feuille (- de papier) / ورقة

Shooting, filming
ⴰⵙⵓⵍⴼ / Tournage / تصوير

Shooting
ⵜⴰⵙⵓⵍⴼⵜ / Prise de vue / التقاط الصورة

Short story
ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⴰⵇⵓⴹⴰⴹⵜ, ⵜⴰⵏⵇⵇⵉⵙⵜ ⵜⵓⴳⵣⵉⵍⵜ / Nouvelle (genre) / قصة قصيرة

Show
ⴰⴼⵕⵕⵊ / Spectacle / فرجة

Sit-in
ⴰⵖⵉⵎⵉ, ⴰⵖⵊⴷⵉⵎ / Sit-in / اعتصام

Site
ⴰⵙⵉⵜ / Site / موقع

Skeleton
ⵜⴰⵖⵙⵙⴰ / Squelette / هيكل عظمي

Sketch
ⵙⵙⴽⵉⵜⵛ / Sketch / اسكتش

Smuggler
ⴰⵎⵙⵙⵔⵡⵍ / Contrebandier / مهرِّب

Smuggling
ⴰⵙⵙⵔⵡⵍ / Contrebande / تهريب

Social
ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ / Social / اجتماعي

Society
ⴰⵎⵓⵏ / Société / مجتمع

Solidarity
ⵜⴰⵟⴷⴰⴷⵜ / Solidarité / تضامُن

Solution
ⴰⴼⵔⴰ / Solution / حل

Song
ⵉⵣⵍⵉ, ⴰⵖⵏⵏⵉⵊ / Chanson / أغنية

Sorting (out)
ⴰⴼⵔⴰⵏ / Tri / فرْز

Sound control
ⴰⵙⵎⵙⴰⵙⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ / Contrôle du son / مراقبة الصوت

Sound engineer
ⴰⵊⵏⵢⵓⵕ ⵏ ⵉⵎⵙⵍⵉ / Ingénieur du son / مهندس صوت

Sound
ⵉⵎⵙⵍⵉ / Son / صوت

Source
ⴰⵙⴰⴳⵎ / Source / مصدر

Space
ⴰⵙⴰⵢⵔⴰⵔ / Espace / فضاء

Special envoy
ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ ⵉⵎⵣⵍⵉ / Envoyé spécial / مبعوث خاصّ

Special
ⵉⵎⵣⵍⵉ / Spécial / خاص

Spectator
ⴰⵎⵥⵕⵕⵏ / Spectateur / متفرِج

Spokesman
ⴰⵎⵙⵙⵉⵡⵍ ⵙ ⵢⵉⵙⵎ ⵏ / Porte-parole / ناطق رسمي

Sport
ⵜⵓⵏⵏⵓⵏⵜ / Sport / رياضة

Sporty
ⴰⵎⴰⵏⵓⵏ / Sportif / رياضي

Stage, set
ⵜⴰⵎⵙⵓⵍⵜ / Plateau / بلاطو

Standard
ⴰⵏⴰⵡⴰⵢ / Standard (adj.) / معيار

Star
ⵉⵜⵔⵉ / Star / نجم

State (institution)
ⴰⵡⴰⵏⴽ / Etat (institution) / دولة

State secretary
ⴰⵏⵥⵍⵓⵙ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴽ / Secrétaire d'état / كاتب الدولة

State (situation)
ⴰⴷⴷⴰⴷ / Etat (situation) / حالة

Steward, bursar

ⴰⵍⴷⵎⴰⵙ / Econome / مقتصِد

Stick (to-)

ⵙⵍⵖ / Coller / ألصق

Storm

ⵜⵉⴳⵍⵓⵜ / Orage / عاصفة

Stowaway

ⴰⵍⴰⵅⵅⴰⵔ / Clandestin (n.) / سري (مهاجر)

Stranger

ⵉⵎⵥⵥⵉ, ⴰⴱⵕⵕⴰⵏⵉ / Etranger / أجنبي

Stress (to-)

ⵙⴷⴷⵉⴷ / Souligner (insister) / أكّد

Strike (to be on -)

ⵙⵍⴳ, ⴳ ⴰⵙⴰⵍⴰⴳ / Grève (être en -) / أضرب

Strike

ⴰⵙⴰⵍⴰⴳ / Grève / إضراب

Striker

ⴰⵎⵙⴰⵍⴰⴳ / Gréviste / مُضرِب

Studio

ⴰⵙⵜⵓⴷⵢⵓ / Studio / استوديو

Sub-editor

ⵉⵎⵉⵔⵉ / Secrétaire (- de rédaction) / سكريتير التحرير

Subtitle

ⴰⴷⵓⵥⵍⵍ / Sous-titre (cinéma) / حاشية سينمائية

Suicidal

ⵎⵍⵖⵉⵎⴰⵏ (ⵏ-) / Suicidaire / انتحاري

Suicide attempt

ⵜⴰⵙⵔⵉⵖⵜ ⵜⴰⵎⵍⵖⵉⵎⴰⵏⵜ / Attentat suicide / عملية انتحارية

Suicide

ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ / Suicide / انتحار

Suit, case

ⵜⴰⵎⵙⴰⵔⵜ / Cause (affaire qui se plaide) / قضية

Summary, résumé

ⵜⴰⴳⴹⵡⵉⵜ, ⵜⴰⵍⵓⵙⵉ / Résumé, sommaire / ملخص، خلاصة

Superior

ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵄ, ⴰⵏⴰⴼⵍⵍⴰ / Supérieur / عال

Surviving (to be -)

ⵏⵊⵎ / Rescapé (être -) / نجا

Survivor

ⵓⵏⵊⵉⵎ / Rescapé (n.) / ناج

Swindling

ⴰⵎⴷⴰⵄ / Escroquerie / نصْب

Switchboard

ⵜⴰⵥⵓⵏⵉ / Standard (téléphonie) / محول هاتفي

System

ⴰⵏⴰⴳⵔⴰⵡ / Système / نسق

Table

ⵜⴰⴷⴰⴱⵓⵜ / Table / طاولة

Tableau

ⵜⵉⵎⵥⵕⵉⵜ / Tableau (scène) / مشهد

Take (to-) drugs

ⴷⵓⵟⴷⵓ / Droguer (se) / تعاطى المخدرات

Talks, discussions

ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ, ⵉⵎⴹⴰⵢⴰⵕⵏ / Pourparlers / مباحثات

Team

ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ / Equipe / فريق

Technical breakdown

ⴰⵍⴳⵣⵉ / Panne technique / عطب تقني

Technical operator

ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ ⴰⵜⵉⴽⵏⵉⵢ / Opérateur technique / عامل تقني

Technician

ⴰⵜⵉⴽⵏⵉⵢ / Technicien / تقني

Technology

ⵜⵉⴽⵏⵓⵍⵓⵊⵉⵢⵜ / Technologie / تيكنولوجيا

Telephone

ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ / Téléphone / هاتِف

Telephone (to-)

ⵡⵡⵜ ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ / Téléphoner / هاتَف

Televiewer

ⴰⵎⴰⵍⴰⵢ / Téléspectateur / مشاهد

Television

ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵉⵣⵢⵓⵏ / Télévision / تلفزة

Terrorism

ⴰⵟⵔⵙⵉⵡⴷ / Terrorisme / إرهاب

Terrorist

ⴰⵟⵔⵙⴳⴳⵯⴰⴷ / Terroriste / إرهابي

Testimony, evidence

ⵜⵓⴳⴳⴰ / Témoignage / شهادة

Text

ⴰⴹⵕⵉⵚ / Texte / نص

The first, title page

ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ / Une (la) / الأولى (الصفحة)

Theater

ⴰⵎⵣⴳⵓⵏ / Théâtre / مسرح

Throne feast

ⵜⴰⴼⵓⴳⵍⴰ ⵏ ⵓⴷⴰⴱⵓ / Fête du trône / عيد العرش

Time slot

ⵜⵉⵣⵉ / Tranche horaire / حصة زمنية

Title page, the first

ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ / Une (la) / (الصفحة) الأولى

Title

ⴰⵣⵡⵍ / Titre / عنوان

Torture (to-)

ⵙⵔⴼⵓⴼⵏ / Torturer / عذّب

Torture

ⴰⵙⵔⴼⵓⴼⵏ / Torture / تعذيب

Touchline

ⵜⴰⵎⴰ / Touche (football) / شرط (خروج الكرة)

Tourism

ⵜⴰⵎⴰⵍⵍⴰⵢⵜ / Tourisme / سياحة

Tournament

ⵜⴰⴱⵔⵣⴰ / Tournoi / دوري

Trade, commerce

ⵜⴰⵙⴱⴱⴰⴱⵜ / Commerce / تجارة

Translation (action of translating)

ⴰⵙⵓⵖⵍ / Traduction (processus) / ترجمة

Translation (result)

ⵜⴰⵙⵓⵖⵍⵜ / Traduction (résultat) / ترجمة

Transmit (to-)

ⵙⵙⵉⴼⴹ / Emettre / أرسل

Transmitter

ⴰⵎⵙⵙⵉⴼⴹ / Emetteur, expéditeur / مرسِل

Transparency

ⵜⴰⵎⴰⵛⴰⵡⵜ / Transparence / شفافية

Transparent (to be-)

ⵛⴰⵡ / Transparent (être-) / شفاف

Trapped vehicle

ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⴷⵓⵜ ⵜⵓⵎⴷⵉⵢⵜ / Véhicule piégé / سيارة مفخخة

Travelling

ⴰⵣⵉⵣⵣⵍ / Travelling / ترافلينغ

Treatment, processing

ⴰⵙⵎⴽⵍ / Traitement / معالجة

Tribunal

ⵜⴰⵟⴰⴷⵓⵜ / Tribune / مِنبر

Unabridged text

ⴰⴹⵕⵉⵚ ⵉⵙⵎⴷⵏ / Texte intégral /نص كامل

Underline, underscore

ⵣⵔⵉⵔⵉ / Souligner (tirer une ligne) / سطَّر

Underscore, underline

ⵣⵔⵉⵔⵉ / Souligner (tirer une ligne) / سطَّر

Unemployed

ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ / Chômeur / عاطل

Unemployment

ⴰⵔⵡⵓⵔⵉ / Chômage / بطالة

Union

ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ / Union / اتحاد

United Nations Organization

ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰ ⵉⵎⵓⵏ / Organisation des Nations Unies / منظمة الأمم المتحدة

Variation

ⴰⵎⵢⴰⵏⴰⵡ / Variation / تنوُّع

Varied

ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ / Varié (être -) / متنوِّع

Varieties

ⵉⵥⵍⴰⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⵏⴰⵡⵏ / Variétés / منوعات

Victory

ⵜⴰⵔⵏⵏⴰⵡⵜ / Victoire / انتصار

Video-conference

ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵙ ⵓⵠⵉⴷⵢⵓ / Vidéoconférence / محاضرة بالفيديو

Viewpoint

ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ / Avis (opinion) / وجهة نظر

Violence

ⵜⵉⴽⵕⴹⵉ / Violence / عنْف

Violent

ⵓⴽⵕⵉⴹ / Violent / عنيف

Voice

ⴰⴳⵕⴹ, ⵜⴰⵎⵉⵣⵣⴰ / Voix / صوْت

Volleyball

ⵜⴰⵡⵣⵣⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ / Volley-ball / الكرة الطائرة

Vote (to-)

ⵙⵜⵉ / Voter / صوَّت

Vote

ⴰⵙⵜⴰⵢ / Suffrage, vote / اقتراع

Walk

ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ, ⵜⵉⴽⵍⵉ / Marche / مسيرة

War

ⵉⵎⵏⵖⵉ / Guerre / حرب

Warn (to-)

ⵙⵎⵉⴳⵍ / Avertir / أنذر

Warning

ⴰⵙⵎⵉⴳⵍ / Avertissement / إنذار

Weapon

ⴰⵍⴰⴼ / Arme / سلاح

Weather forecast

ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⵏⵣⵡⵉ / Météo / حالة الطقس

Week

ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ / Semaine / أسبوع

Weekly

ⴰⵏⵎⴰⵍⴰⵙⵙ / Hebdomadaire / أسبوعي

Well informed source

ⴰⵙⴰⴳⵎ ⵉⵏⵖⵎⵙⵏ / Source bien informée / مصدر مُطَّلع

West bank

ⴰⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵜⴰⴳⵓⵜ / Cisjordanie / الضفة الغربية

Wild animal

ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵔⴰⵎⵅⴰⵔ / Animal sauvage / حيوان متوحش

Wind

ⴰⵣⵡⵓ / Vent / ريح

Window

ⴰⵚⵕⵊⵎ, ⵜⴰⵣⵏⵓⵜ / Fenêtre / نافذة

Wing

ⵉⴼⵔ / Aile / جناح

Word

ⵜⴰⴳⵓⵔⵉ / Mot / كلمة

Work

ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ / Travail / عمل

Writer

ⴰⵎⴰⵔⴰ / Ecrivain / كاتب

Writing, drafting

ⵜⵉⵔⵔⴰ / Rédaction / تحرير

Zoom

ⵓⵣⵓⵎ / Zoom / زوم

Index

Arabe - Amazighe - Français - Anglais

إبادة

Extermination / Extermination / ⵜⵉⵅⵙⵔⵉ

إبداع

Creativity / Créativité / ⴰⵙⵏⴼⵍⵓⵍ

اتحاد

Union / Union / ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ

الاتحاد الأروبي

European Union / Union européenne / ⵜⴰⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵓⵕⵓⴱⴱⴰ

اتفاقية

Convention / Convention / ⵜⴰⵎⵢⴰⵥⵥⴰⵏⵜ

حدث يومي

News items / Fait divers / ⵉⵎⵊⵕⵉ ⴰⴷⴰⵙⵙⴰⵏ

اجتماع

Meeting / Réunion / ⵜⴰⵙⵎⵓⵏⵉ

اجتماع هيئة التحرير

Editorial conference / Conférence de rédaction / ⵜⵉⵏⴰⴷⵜ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ

اجتماعي

Social / Social / ⴰⵏⴰⵎⵓⵏ

اجتياح

Invasion / Invasion / ⴰⵏⴱⴰⵣ

أجنبي

Stranger / Etranger / ⵉⵎⵣⵣⵉ, ⴰⴱⵕⵕⴰⵏⵉ

إحصاء

Census / Recensement / ⴰⵙⵉⴹⵏ

أخبر

To inform / Informer / ⵙⵏⵖⵎⵙ

اختار

To select / Sélectionner / ⵙⵜⵉ

اختزال

Abbreviation / Abréviation / ⴰⵣⴳⵣⵍ

اختطاف

Removal / Enlèvement / ⵜⵉⴽⵙⵉ

اختفاء

Disappearance / Disparition / ⴰⵏⵖⵓⵃⵓ

اختلاف

Difference / Différence / ⴰⵎⵣⴰⵔⴰⵢ

إخراج

Direction / Réalisation / ⴰⵙⵓⴼⵖ

أخرج

To direct / Réaliser / ⵙⵙⵓⴼⵖ (- ⴷ)

أدان

To sentence / Condamner / ⵏⴽⴹ

إدانة

Sentence / Condamnation / ⴰⵏⴽⴰⴹ

أدب

Literature / Littérature / ⵜⴰⵙⴽⵍⴰ

أذاع

To broadcast, to diffuse / Diffuser / ⵣⵓⵣⵣⵔ

إذاعة

Broadcasting / Radiodiffusion / ⵜⴰⵏⵣⵡⴰⵢⵜ

إذاعي

Radiophonic / Radiophonique / ⴰⵏⵣⵡⴰⵢ

أرّخ

To date / Dater / ⵙⵙⴰⴽⵓⴷ

إرسال

Emission / Emission (fait d'émettre) / ⴰⵙⵉⴼⴹ

أرسل

To transmit / Emettre / ⵙⵙⵉⴼⴹ

أرسل عبر الفاكس

To fax / Faxer / ⴼⴰⴽⵚⵉ

أرشيف

Archive / Archives / ⵜⵉⵎⵃⴹⵉⵜ

إرهاب

Terrorism / Terrorisme / ⴰⴱⵔⵙⵉⵡⴷ

إرهابي

Terrorist / Terroriste / ⴰⴱⵔⵙⵅⴳⵯⴰⴷ

أزمة

Crisis / Crise / ⵜⴰⵙⵙⴰⵙⵜ

أسبوع

Week / Semaine / ⵉⵎⴰⵍⴰⵙⵙ

أسبوعي

Weekly / Hebdomadaire / ⴰⵏⵎⴰⵍⴰⵙⵙ

استجواب

Interview / Interview / ⴰⵙⵇⵙⴰⵢ

استجوب

To interview / Interviewer (v.) / ⵙⵇⵙⴰ

استشارة

Consultation / Consultation / ⴰⵎⵛⴰⵡⴰⵕ

استقبال

Reception / Accueil / ⴰⵙⵏⵓⴱⵅ

استقلال

Independence / Indépendance / ⵜⴰⵙⵉⵎⴰⵏⵜ

استلام

Reception / Réception (fait de recevoir) / ⵉⵎⵉⵥ, ⵓⴹⵓⴼ

استماع

Listening / Ecoute / ⵜⵉⵎⵙⵍⵉⵡⵜ, ⴰⵙⵙⴼⵍⴷ

استوديو

Studio / Studio / ⴰⵙⵜⵓⴷⵢⵓ

أسدس

Semester / Semestre / ⴰⵣⴳⵏ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ, ⴰⵚⵟⵉⵚⵢⵓⵔ

أسفل الصفحة

Bottom (- of the page) / Bas (- de page) / ⴰⵏⴰⴷⴷⴰ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ

اسكتش

Sketch / Sketch / ⵙⵙⴽⵉⵜⵛ

اسم مستعار

Pseudonym / Pseudonyme / ⵎⵃⵃⵔ ⵉⵙⵎ

إشارة

Indication / Indication / ⵜⴰⵎⵓⵍⵉ

إشهار

Advertising / Publicité / ⴰⵙⵓⵙⵙⵏ

إصدار

Publication / Publication / ⵜⴰⵣⵖⵉⴳⵜ

اصطدام

Collision / Collision / ⴰⵏⴳⴰⵙ

أضاء

To lighten / Eclairer / ⵙⵙⵉⴷⴷ, ⵙⵙⵃⴰⵡ

إضاءة

Lighting / Eclairage / ⴰⵙⵉⴷⴷ, ⴰⵙⵙⵃⴰⵡ

إضراب

Strike / Grève / ⴰⵙⴰⵍⴰⴳ

أضرب

Strike (to be on -) / Grève (être en-) / ⵙⵍⴳ, ⴳ ⴰⵙⴰⵍⴰⴳ

اضطراب
Perturbation / Perturbation, remou / ⴰⵎⵔⵡⵉ

إعادة البث
Rebroadcasting / Rediffusion / ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ ⴰⵎⴰⵍⴰⵙ

إعاقة
Handicap / Handicap / ⴰⵎⵎⵓⵃⴹⵇ

اعتصام
Sit-in / Sit-in / ⴰⵖⵉⵎⵉ, ⴰⵖⵊⴷⵉⵎ

اعتقال
Detention / Détention / ⴰⵎⵎⴰⵥ

إعداد
Preparation / Préparation / ⴰⵙⵎⴰⵔ

إعداد الصفحة
Page setting / Mise en page / ⴰⵙⵎⵓⵜⴳ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ

الإعلام
Mass media / Mass média / ⴰⵙⵏⵖⵎⵙ

إعلاميات
Computer science / Informatique / ⵜⴰⵙⵏⵎⴰⵍⴰⵢⵜ

إعلان
Announcement, notice / Avis, annonce / ⵜⵓⵙⵎⵉⵔⵜ

إعلان (إلصاق)
Billposting / Affichage / ⴰⵙⵎⴰⵍ

اغتال
To murder / Assassiner / ⵏⵖ

اغتيال
Murder / Assassinat / ⵜⵉⵏⵖⵉ

أغنية
Song / Chanson / ⵉⵣⵍⵉ, ⴰⵖⵏⵏⵉⵊ

أغنية الموسم

Hit song / Tube / ⵉⵣⵍⵉ ⵏ ⵓⵙⴳⴳⵯⴰⵙ

افتتاحية

Editorial / Editorial / ⵜⴰⵇⵣⵣⵓⵎⵜ

اقتباس

Adaptation / Adaptation / ⵜⴰⴽⵙⵙⵓⵢⵜ

اقتبس

To adapt / Adapter / ⴽⵙⵉ (-ⵣⴳ)

اقتراع

Vote / Suffrage, vote / ⴰⵙⵜⴰⵢ

اقتصاد

Economy / Economie / ⵜⴰⴷⴰⵎⵙⴰ

اقتصادي

Economical / Economique / ⴰⴷⵎⵙⴰⵏ

اقتصد

To economise / Economiser / ⴷⵎⵙ

إقحام

Insertion / Insertion / ⴰⵙⵉⴷⵅ

أكّد

To stress, to insist / Souligner, insister / ⵙⴷⴷⵉⴷ

التحام

Cohesion / Cohésion / ⵜⴰⵎⵢⴰⵎⴰⵣⵜ

التقاط الصورة

Shooting / Prise de vue / ⵜⴰⵙⵓⵍⵅⵜ

ألصق

To stick / Coller / ⵙⵍⵖ

إلقاء (جيد)

Diction (good) / Diction (bonne) / ⴰⵅⵔⵔⵣ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ

إلكتروني

Electronic / Electronique / ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢ

ألّف

To compose / Composer (une œuvre) / ⵙⵏⵉⵢ

إمالة خط

Italics (writing in-) / Italique (écriture en-) / ⵜⵉⵔⵔⴰ ⴽⵯⵏⴰⵏⵉⵏ

أمير

Prince / Prince / ⴰⴳⵍⴷⵓⵏ

إنتاج

Production / Production (processus) / ⵜⴰⵙⵢⴰⵊⵓⵜ

إنتاج (حصيلة)

Production / Production (résultat) / ⵜⴰⵢⴰⵊⵓⵜ

أنتج

To produce / Produire / ⵙⵢⴰⵊⴰ

انتحار

Suicide / Suicide / ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ

انتحاري

Suicidal / Suicidaire / ⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏ (ⵏ-)

انتخاب

Election / Election / ⴰⵙⵜⴰⵢ

أنترنيت

Internet / Internet / ⴰⵏⵜⵉⵔⵏⵉⵜ

انتصار

Victory / Victoire / ⵜⴰⵔⵏⴰⵡⵜ

انتفاضة

Rising / Soulèvement / ⵜⴰⵏⴽⵔⴰ

انخفاض جوي

Air depression / Dépression aérienne / ⵓⴳⵓⵣ ⵏ ⵡⴰⴹⵓ

إنذار

Warning / Avertissement / ⴰⵙⵎⵉⴳⵍ

أنذر

To warn / Avertir / ⵙⵎⵉⴳⵍ

إنعاش

Intensive care / Réanimation / ⴰⵙⵙⵉⴷⵔ

أنعش

To resuscitate / Réanimer / ⵙⵙⵉⴷⵔ

انفجار

Explosion / Déflagration / ⴰⵟⵉⴼⴼⵙ, ⴰⵚⴰⴼⴼⴰⵖ

انفجر

To explode / Exploser / ⵚⵚⴰⴼⴼⵉ, ⵟⵟⵉⴼⴼⵙ

انفصالي

Separatist / Séparatiste / ⴰⵎⵏⴳⵉⵔⵉ

انفلوانزا الطيور

Bird flu / Grippe aviaire / ⴰⴷⴳⵛⴰⵎ ⵏ ⵡⴰⵖⵍⴰⵍ

انقطاع الاتصال

Disconnection / Déconnexion / ⵓⵚⵓⵖ ⵏ ⵓⵣⴷⴰⵖ

انقلاب سياسي

Coup d'état / Coup d’état / ⴰⵙⴳⵯⴷⵎ

الأولى (الصفحة)

The first, title page / Une (la) / ⵜⴰⵎⵣⵡⴰⵔⵓⵜ

أوّل

To interpret / Interpréter / ⵃⴰⵙⵔ

إيجاز (بـ–)

Brief (in-) / Bref (en-) / ⴰⵣⴳⵣⵍ (ⵙ -)

باب

Column / Rubrique / ⵜⴰⵢⵎⵔⵜ

بثّ

Diffusion, broadcasting / Diffusion / ⴰⵣⵓⵣⵣⵔ

بحَث

To look for, to seek / Chercher / ⵔⵣⵓ, ⵙⵉⴳⴳⵍ, ⵉⵏⴰⴳ

بحْث

Inquiry / Enquête / ⴰⵔⵣⵣⵓ

بحث علمي

Scientific research / Recherche scientifique / ⴰⵔⵣⵣⵓ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ, ⴰⵙⵉⴳⴳⵍ ⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏ

برلمان

Parliament / Parlement / ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏ

برلماني

Member of the parliament / Parlementaire / ⴰⴱⵕⵍⴰⵎⴰⵏⵉⵢ

برنامج

Programme / Programme / ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ

برنامج (تلفزيوني)

Programme / Emission (de télévision) / ⴰⵙⴰⵢⵙ

برنامج (حاسوب)

Operating system / Logiciel / ⴰⵖⴰⵡⴰⵙ

بريد إلكتروني

Electronic messagery / Messagerie électronique / ⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏ ⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵢ

بطالة

Unemployment / Chômage / ⵜⴰⵔⵡⵓⵔⵉ

بطَل

Champion / Champion / ⴰⵏⴱⵔⴰⵣ

بطولة

Championship / Championnat / ⵜⴰⴱⵔⵣⴰ

بعْث (إرسال)

Sending / Envoi / ⴰⵣⴰⵏ

بعثة

Delegation / Délégation / ⴰⴽⴰⴱⴰⵕ

بلاطو

Set, stage / Plateau / ⵜⴰⵎⵙⵓⵍⵜ

بلاغ

Release / Communiqué / ⴰⵙⵉⵡⴹ

بنط عريض

Bold / Gras / ⴰⵣⵓⵔⴰⵔ

بهلوان

Clown / Clown / ⴰⴱⴰⵇⵜⵉⵢ, ⴰⵎⵙⴼⴼⵖ

بورتريه

Portrait / Portrait / ⵜⴰⵊⵔⵉⵙⵜ

بيئة

Environment / Environnement / ⴰⵎⵏⴰⴹ

تاريخ

Date / Date / ⴰⵙⴰⴽⵓⴷ

تأريخ

Dating / Datation / ⵜⴰⵙⵙⴰⴽⵓⴷⵜ

تأليف

Composition / Composition / ⴰⵙⵏⴰⴼ

تآمَر

To conspire / Comploter / ⵏⵅⵣ

تأويل

Interpretation / Interprétation / ⴰⵊⴰⵙⵔ

تجارة

Commerce, trade / Commerce / ⵜⴰⵙⴱⴱⴰⴱⵜ

تحرير

Drafting, writing / Rédaction / ⵜⵉⵔⵔⴰ

تحسيس

Sensitization / Sensibilisation / ⴰⵙⵃⵔⴽ

تحقيق

Report / Reportage / ⴰⵙⴰⵅⵅⵓ

تحليل

Analysis / Analyse / ⴰⵙⵃⵙⵉ

تحية

Hello / Salut / ⴰⵣⵓⵍ

تدشين

Inauguration / Inauguration / ⴰⵕⵥⵥⵓⵎ

تذكير

Reminder / Rappel / ⴰⵙⴽⵜⵉ

تراث

Patrimony / Patrimoine / ⴰⵢⴷⴰ

ترافلينغ

Travelling / Travelling / ⴰⵣⵉⵣⵣⵍ

ترتيب

Order / Ordre (organisation) / ⴰⵏⵎⴰⵍⴰ

ترجمة

Translation (action of translating) / Traduction (processus) / ⴰⵙⵓⵖⵍ

ترجمة (نص)

Translation (result) / Traduction (résultat) / ⵜⴰⵙⵓⵖⵍⵜ

ترميز

Encoding / Cryptage / ⴰⵏⵜⴰⵍ

تسجيل

Recording / Enregistrement / ⴰⵙⵓⵙⵔ

تسلّح

To get armed / Armer (s') / ⴰⵍⵃ

تسلّحٌ

Arming / Armement / ⴰⵙⴰⵍⵍⵅ

تسلّى

To entertain, to amuse / Divertir (se) / ⵉⵔⴰⵔ

تسلية

Entertainment / Divertissement / ⴰⵙⵉⵔⴰⵔ

تسوية على اليمين

Right alignment / Justification à droite / ⴰⵙⵎⵢⵙⵢ ⵖⵔ ⵉⵅⴰⵙⵢ

تسوية على اليسار

Left alignment / Justification à gauche / ⴰⵙⵎⵢⵙⵢ ⵖⵔ ⵉⵣⵍⵎⴰⴹ

تشويش

Jamming / Parasitage / ⴰⴷⵢⴷⴰ, ⵢⵇⵢⵣ

تصحُّر

Desertification / Désertification / ⴰⵙⵏⵥⵔⵉⵅ

تصريح

Declaration / Déclaration / ⵜⴰⵙⵖⵉⵔⵢ

تصويت

Vote / Vote / ⴰⵙⵜⴰⵢ

تصوير

Filming, shooting / Tournage / ⴰⵙⵉⵍⵅ

تضامُن

Solidarity / Solidarité / ⵜⴰⵟⴷⴰⴷⵜ

تطهير عرقي

Ethnic cleansing / Epuration ethnique /ⴰⵙⵢⵥⴷⵅ ⴰⵣⵉⵇⴰⵏ

تظاهرة

Manifestation / Manifestation (culturelle) / ⴰⵎⵉⵙⵙⵉ

تعاطى المخدرات

To take drugs / Droguer (se) / ⴷⵉⴼⴷⵉ

تعاون

Cooperation / Coopération / ⴰⵎⵄⴰⵡⴰⵙ

تعاونية

Cooperative / Coopérative / ⵜⴰⵎⵄⴰⵡⴰⵙⵜ

تعدُّد

Diversity / Diversité / ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵡⵜ

تعدّدية

Plurality / Pluralité / ⵜⴰⵎⴰⴳⵉⵜ

تعذيب

Torture / Torture / ⴰⵙⵔⴼⵉⴼⵏ

تعزية

Condolences / Condoléances / ⴰⴼⵛⴰⴷ

تعليق

Commentary / Commentaire / ⴰⵖⴼⴰⵡⴰⵍ

تعليمات

Instructions / Consignes / ⵜⴰⵔⴰⵜⵢⵏ

تغطية (صحفية)

Covering (events) / Couverture (événement) / ⴰⵙⴰⴳⴳⵯ ⵏ ⵢⵎⵊⵕⵢⵜⵏ

تغيُّر

Change / Changement / ⴰⵙⵏⴼⵍ

تفاصيل

Details / Détail / ⴰⴼⵔⵉⵔⵢ

تقدّمٌ

Progress / Progrès / ⴰⵍⴰⵄ

تقديم

Presentation / Présentation / ⴰⵙⵎⵏⵢⴷ

تقرير

Report / Rapport (compte rendu) / ⵜⴰⵏⴰⴹⵜ

تقليد

Imitation / Imitation / ⵜⴰⴹⴼⵕⵜ

تقني

Technician / Technicien / ⴰⵜⵉⵇⵏⵉⵢ

تلفزة

Television / Télévision / ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵉⵣⵢⵓⵏ

تمثيل

Interpretation (theater) / Interprétation (rôle) / ⴰⵙⵎⴷⵢⴰ

تمرّدٌ

Rebellion / Rébellion / ⵜⴰⵖⵡⵡⴰⵖⵜ

تنسيق

Coordination / Coordination / ⴰⵣⴷⴷⵓⵢ

تنشيط

Animation / Animation / ⴰⵙⵎⵓⵙⵙⵓ

تنفيذ

Execution / Exécution / ⴰⵣⵣⴳⵉⵔ

تنمية

Development / Développement / ⵜⵉⴳⵎⵉ

تنمية بشرية

Human development / Développement humain / ⵜⵉⴳⵎⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⴰⵏⵜ

تنوُّع

Variation / Variation / ⴰⵎⵢⴰⵏⴰⵡ

تهريب

Smuggling / Contrebande / ⴰⵙⵙⵔⵡⵍ

تواصل

Communication / Communication / ⴰⵎⵢⴰⵡⴰⴹ

توافق

Agreement / Accord / ⴰⵎⵙⴰⵙⴰ

توديع

Farewell / Adieu (l'-) / ⴰⵎⵙⴰⴼⴰⴹ

توسّع

Expansion / Expansion / ⴰⵏⵖⴰⵍ

توضيح

Clarification / Mise au point / ⴰⵙⵙⵉⵙⴼⵉⵡ

تيكنولوجيا

Technology / Technologie / ⵜⵉⴽⵏⵓⵍⵓⵊⵉⵢⵜ

ثبَّت

To fix / Fixer / ⵣⵣⴳⵓ

ثبُت

Fixed (to be -) / Fixe (être -) / ⵣⴳⵓ

ثقافة

Culture / Culture / ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ

ثورة

Revolution / Révolution / ⵜⴰⴳⵔⴰⵡⵍⴰ

جائزة

Award, prize / Prix (honorifique) / ⵜⴰⵙⵎⵖⵓⵔⵜ

الجالية المغربية في الخارج

ⵉⵎⵖⵔⴰⴱⵉⵢⵏ ⵏ ⵜⵎⵉⵣⴰⵔ ⵏ ⴱⵕⵕⴰ

Moroccans living abroad / Ressortissants marocains à l'étranger

جاهل

Ignorant / Ignorant / ⴰⵇⴱⴱⴰⵏⵉ, ⵡⴰⵔ ⵜⵓⵙⵙⵏⴰ

جُرِح

Injured (to be -) / Blessé (être -) / ⵜⵜⵓⵔⵙ, ⴰⴳⵯⵙ

جري

Running / Course / ⵜⴰⵣⵣⵍⴰ

جريح

Injured (n.) / Blessé (n.) / ⴰⵎⵜⵜⵓⵔⵙ, ⴰⵏⴳⵣⵓⵎ, ⴰⵎⴰⴳⵓⵙ

جريدة

Newspaper / Journal / ⴰⵖⵎⵉⵙ

جريمة

Crime / Crime / ⴰⴱⴽⴽⵉⴹ

جزْر

Low tide / Marée basse / ⵜⴰⵃⵙⵙⴰ ⵏ ⵃⵉⵍⵍ

جسم (الإنسان)

Body / Corps (humain) / ⵜⴰⵣⵣⵉⵜ

جفاف

Draught / Sécheresse / ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ

جمعية

Association / Association / ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ

جمعية الأعمال الاجتماعية

Association of social work / Association des œuvres sociales / ⵜⴰⵎⵙⵎⵓⵏⵜ ⵏ ⵉⴳⴰⵏ ⵉⵏⴰⵎⵓⵍ

جمهور

Public / Public / ⴰⴳⴷⵓⴷ

جمهورية

Republic / République / ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰⵏⵜ

جناح

Wing / Aile / ⵉⴼⵔ

جناح أيسر

Left wing / Aile gauche / ⵉⴼⵔ ⴰⵣⵍⵎⴰⴹ

جناح أيمن

Right wing / Aile droite / ⵉⴼⵔ ⴰⴼⴰⵙⵉ

جناية

Felony / Délit / ⴰⵣⵍⵉⵔ

جنيريك

Generic / Générique (d'un film) / ⴰⵙⵎⵏⴰⴷ

جهة

Region / Région / ⵜⴰⵎⵏⴰⴹⵜ, ⵜⴰⵙⴳⴰ

جهْل

Ignorance / Ignorance / ⵜⴰⵥⴱⴱⴰⵍⵉⵜ, ⴰⵔⵜⵓⵙⵙⵏⴰ

جهوي

Regional / Régional / ⴰⵏⵎⵏⴰⴹ

جيش

Army / Armée / ⵜⴰⵙⵔⴷⴰⵙⵜ

حادثة

Accident / Accident / ⴰⵏⴳⴰⵙ

حارس

Keeper / Gardien / ⴰⵏⴹⴰⴼ

حاسوب

Computer / Ordinateur / ⴰⵎⵙⵓⴷⴷⵙ

حاشية (سينمائية)

Subtitle / Sous-titre (cinéma) / ⴰⴷⵓⵣⵡⵍ

حافلة

Bus / Bus / ⵟⵟⵓⴱⵉⵙ

حالة

State (situation) / Etat (situation) / ⴰⴷⴷⴰⴷ

حالة الطقس

Weather forecast / Météo / ⴰⴷⴷⴰⴷ ⵏ ⵓⵏⵣⵡⵉ

حدث

Evenent, fact / Evénement / ⴰⵎⵣⵣⵓ

حدّ

Frontier / Frontière / ⴰⵡⵜⵜⵓ

حرب

War / Guerre / ⵉⵎⵏⵖⵉ

حرَّر (سرح)
To liberate / Libérer / ⵙⴷⵔⵣⵉ

حرية الصحافة
Press freedom / Liberté de presse / ⵜⴰⴷⵔⵣⵉ ⵏ ⵜⵉⵖⵎⴰⵙⵜ

حزام السلامة
Security belt / Ceinture de sécurité / ⴰⴱⴽⴽⴰⵙ ⵏ ⵜⵏⵣⵔⵓⵜ

حزب
Party / Parti (politique) / ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ

حساب
Calculation / Calcul / ⴰⵙⵉⴹⵏ

حشْد
Crowd / Foule / ⴰⵎⴷⵓⵔⵔⵓ, ⴰⵔⴱⵉⵄ

حصار
Embargo / Embargo / ⵜⵉⵣⵔⴳⵉ

حصة زمنية
Time slot / Tranche horaire / ⵜⵉⵥⵉ

حضارة
Civilisation / Civilisation / ⵜⴰⵖⵔⵎⴰ

حضور
Presence / Présence (immanence) / ⵜⵉⵍⵉⵜ

حضور (جمهور)
Audience / Audience (assistance) / ⴰⴳⴷⵓⴷ

حفْظ
Saving / Sauvegarde / ⴰⵃⵟⵟⵓ

حفل
Feast / Fête / ⵜⴰⵎⵖⵔⴰ, ⵜⴰⵣⵓⴳⵍⴰ

حقوق المؤلف
Copyrights / Droits d'auteur / ⵉⵥⵔⵣⴰⵏ ⵏ ⵓⵎⴳⴰⵢ

حكَمٌ

Referee / Arbitre / ⴰⵏⴼⴳⵓⵔ

حكومة

Government / Gouvernement / ⵜⴰⵏⴱⴰⴹⵜ

حكومي

Governmental / Gouvernemental / ⵓⵏⴱⵉⴹ

حل

Solution / Solution / ⴰⴼⵔⴰ

حلف الشمال الأطلسي

Organisation du Traité de l'Atlantique Nord / ⴰⵎⵓⵍⵍⵉ ⴰⵟⵍⴰⵏⵜⵉ ⵏ ⵉⵥⵥⵍⵎⴹ
North Atlantic Treaty Organization

حمالة كبرى

Broad ribbon, grand cordon / Grand cordon / ⴰⵍⵍⴰⵎ ⴰⵎⵇⵇⵔⴰⵏ

حماية الطبيعة

Nature preservation / Préservation de la nature / ⴰⵃⵟⵟⵓ ⵏ ⵓⴳⴰⵎⴰ

حملة

Compaign / Campagne / ⴰⵎⵛⵉⵛⵛⵍ

حملة إشهارية

Advertising compaign / Campagne de publicité / ⴰⵎⵛⵉⵛⵛⵍ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ

حملة صحفية

Press compaign / Campagne de presse / ⴰⵎⵛⵉⵛⵛⵍ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ

حوار

Dialogue / Dialogue / ⴰⵎⵙⴰⵡⴰⵍ

حوار (مقابلة)

Interview / Entretien / ⴰⵎⵙⵏⴰⵍⴰ

حيوان أليف

Domestic animal / Animal domestique / ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵏⴰⵎⴽⴰⵔ

حيوان متوحش

Wild animal / Animal sauvage / ⴰⵎⵓⴷⵔ ⴰⵔⴰⵎⴽⴰⵔ

خارجي

External / Extérieur (adj.) / ⴱⵕⵕⴰ (ⵏ-)

خاص

Special / Spécial / ⵉⵎⵥⵍⵉ

خانة

Case / Case / ⵜⵓⵣⵓⵏⵜ

خبر

News / Information (nouvelle) / ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ

خبر عاجل

Dispatch / Dépêche / ⵜⵓⵙⵙⵉⴽⵜ

خبر مفصَّل

Detailed information / Information détaillée / ⴰⵏⵖⵎⵉⵙ ⵉⴼⵔⵓⵔⵉⵏ

خرق القانون

Law violation / Violation de la loi / ⵜⵉⵕⵥⵉ ⵏ ⵓⵙⵍⴳⵏ

خطاب

Discourse / Discours / ⵉⵏⴰⵡ

الخط (على)

Line (on) / Ligne (en) / ⵉⴼⵉⵍⵉ (ⴳ)

خطوط حمراء

Red lines / Lignes rouges / ⵉⵡⵜⵜⴰ ⵉⵣⴳⴳⵯⴰⵖⵏ

خلاصة

Summary / Sommaire / ⵜⴰⵍⵓⵙⵉ

خلاف

Disagreement / Désaccord / ⴰⵎⵣⴰⵔⴰⵢ

خَلْط

Confusion / Confusion / ⴰⵔⵡⴰⵢ

داخل

Inside / Intérieur (n.) / ⴰⴳⵏⵙⵓ

داخلي

Interior, internal / Interne / ⴰⵅⵯⵏⵙⴰⵏ

دبلجة

Dubbing / Doublage / ⴰⵍⴰⵙ (-ⵙ)

دبلوماسي

Diplomatic / Diplomatique / ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⴽ

دبلوماسي (وظيفة)

Diplomat / Diplomate / ⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙ

دبلوماسية

Diplomacy / Diplomatie / ⵜⴰⴷⵉⴱⵍⵓⵎⴰⵙⵉⵜ

درجة

Degree / Degré / ⵜⴰⵙⴽⵯⴼⵍⵜ, ⵜⴰⴼⵙⵏⴰ

دركي

Gendarme / Gendarme / ⴰⵊⴰⴹⴰⵔⵎⵉ

دشّن

To inaugurate / Inaugurer / ⵔⵣⵎ

دفاع

Defence / Défense / ⴰⵎⵣⴰⵖ

دفْن

Burial / Enterrement / ⴰⵎⴹⴰⵍ

دفَن

To bury / Enterrer / ⵎⴹⵍ

دليل

Guide / Guide / ⴰⵎⴰⵏⴰⵡ

دور

Role / Rôle / ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ

دور رئيسي

Main role / Rôle principal / ⵜⵉⵍⴰⵍⵜ ⵜⴰⵎⵣⵣⵡⴰⵏⵜ

دورة

Round / Tour / ⵜⴰⵡⴰⵍⴰ

دوري

Periodic, periodical / Périodique (adj. et n.) / ⴰⵣⵎⵣⴰⵏ

دوري (رياضة)

Tournament / Tournoi / ⵜⴰⵟⵔⵣⴰ

دولة

State (institution) / Etat (institution) / ⴰⵡⴰⵏⴽ

ذيل الصفحة

Bottom (- of the page) / Pied (- de page) / ⴰⵏⵉⵄⴰⵇ ⵏ ⵜⴰⵙⵏⴰ

رئيس

President / Président / ⴰⵅⴰⵜⴰⵔ

رئيس التحرير

Editor in chief / Rédacteur en chef / ⴰⵎⵖⵖⵔⴰⵏ ⵏ ⵉⵎⴰⵔⴰⵜⵏ

رأس الصفحة

Heading of a page / Entête / ⵉⵏⵉⵅⵀ

راقب

To check, to control / Contrôler / ⵄⵓⵀ

رأي

Opinion / Opinion / ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ

ربْط الاتصال

Connection / Connexion / ⴰⵣⴷⴰⵢ

رخَّص

To authorize / Autoriser / ⵙⵙⵓⵔⵅ

رخصة

Authorization / Autorisation / ⵜⵓⵔⴰⵅⵜ

ردّ

Retort / Réplique / ⵜⴰⵎⵔⴰⵔⵓⵜ

رسالة

Message / Message / ⵜⵓⵣⵉⵏⵜ

رسالة إلكترونية

E-mail / Courriel / ⵜⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏⵜ ⵜⴰⵍⵉⴽⵟⵕⵓⵏⵉⵜ

رسمي

Official / Officiel / ⴰⵎⴰⴷⴷⵓⴷ

رقابة

Censorship / Censure / ⴰⵙⵍⵅⴰⵎⵓ

رقْص

Dance / Danse / ⴰⵕⴽⴰⴹ, ⴰⵙⵢⵢⵙ

ركن

Chronicle / Chronique / ⵜⴰⵎⵣⵔⴰⵢⵜ

رياضة

Sport / Sport / ⵜⵓⵏⵏⵓⵏⵜ

رياضي

Sporty / Sportif / ⴰⵎⴰⵏⵓⵏ

ريح

Wind / Vent / ⴰⵣⵡⵓ

زاوية

Corner / Corner / ⵜⴰⵖⵎⵔⵜ

زلزال

Earthquake / Tremblement / ⴰⵎⴷⵓⴷⵉ

زوم

Zoom / Zoom / ⵓⵣⵓⵎ

ساحل

Coast / Côte / ⵜⴰⵖⴰⵔⵜ

سبق صحفي

Scoop / Scoop / ⴰⵚⵔⵣⵡⵓⵔ

سجّل

To record / Enregistrer / ⵙⵓⵙⵔ

سجل (هدفا)

To score a goal / Marquer un but / ⵙⵙⵓ

سجن

Prison / Prison / ⴰⵖⵣⵓ

سجين

Prisoner / Prisonnier / ⴰⵎⵖⵣⵓ, ⴰⵏⴷⵃⴰⵙ

سحْب

Print run / Tirage / ⴰⵏⵣⴰⵖ

سرّ

Secret / Secret / ⵜⴰⵏⵜⵍⴰ

سري

Clandestine / Clandestin (adj.) / ⵓⵊⵊⵉⵔ

سري (مهاجر)

Stowaway / Clandestin (n.) / ⴰⵏⴰⵊⵊⴰⵔ

سرية

Clandestineness / Clandestinité / ⵜⵓⵊⵊⵔⴰ

سطر

Line / Ligne / ⵉⵣⵔⵉⵔⵉ, ⴰⵟⴹⴹⴰⵇ

سطّر

Underline, underscore / Souligner (tirer une ligne) / ⵣⵔⵉⵔⵉ

سفارة

Embassy / Ambassade / ⵜⴰⵎⵙⴽⴰⴷⵜ

سفلي

Inferior / Inférieur / ⴰⵏⴰⴷⴷⴰⵡ

سفير

Ambassador / Ambassadeur / ⴰⵎⵙⴽⴰⴷ

سكريبت

Script / Script / ⴰⵙⴽⵔⵉⵝ

سكريتير التحرير

Sub-editor / Secrétaire (de rédaction) / ⵉⵎⵉⵔⵉ

سلاح

Weapon / Arme / ⴰⵍⴰⵃ

سلاح نووي

Nuclear weapon / Arme nucléaire / ⴰⵍⴰⵃ ⴰⵖⵢⴰⵢ

سلة

Bin / Corbeille / ⵜⴰⵏⴷⵓⵜ, ⵜⴰⵙⴳⵔⵓⵜ

سلّح

To arm / Armer / ⵙⵙⴰⵍⵃ

سلسلة

Series / Série / ⴰⵙⴷⴷⵉ

سلّم

Scale / Echelle / ⵜⴰⵙⴽⴰⵍⴰ

سِلم

Peace / Paix / ⵜⴰⵏⴰⴳⵔⵉⵜ

سلمي

Peaceful / Pacifique / ⴰⵏⴰⴳⵔⴰⵢ

سمعي بصري

Audiovisual / Audiovisuel / ⴰⵙⵍⵉⵥⵉⵕ

سنوي

Annual / Annuel / ⴰⵙⴳⵯⵙⴰⵏ

سهرة فنية

Artistic evening / Soirée artistique / ⵜⴰⵎⴷⴷⵉⵜ ⵜⴰⵏⴰⵥⵓⵕⵜ

سياحة

Tourism / Tourisme / ⵜⴰⵎⴰⵍⵍⴰⵢⵜ

سيارة مفخخة

Trapped vehicle / Véhicule piégé / ⵜⴰⵎⵙⵙⵓⴷⵓⵜ ⵜⵓⵎⴷⵉⵢⵜ

سياسة

Politics / Politique (la) / ⵜⴰⵙⵔⵜⵉⵜ

سياسي

Political / Politique (adj.) / ⴰⵙⵔⵜⵉⵢ

سياسي (ممارس السياسة)

Politician / Politicien / ⴰⵎⵙⵔⵜⵉⵢ

سيناريو

Scenario / Scénario / ⴰⵙⵉⵏⴰⵔⵢⵓ

سينما

Cinema / Cinéma / ⵙⵙⵉⵏⵉⵎⴰ

شارك

To participate / Participer / ⴷⵔⵓ

شاشة

Screen / Ecran / ⴰⵎⵉⵣⴰⵇ

شاهد

Quotation / Citation / ⴰⴱⴷⴰⵔ

شاهد عيان

Eyewitness / Témoin oculaire / ⵉⵏⵉⴳⵉ

شبكة

Net, network / Filet, réseau / ⵜⴰⵔⴰⵜⵙⴰ, ⴰⵣⴹⴹⴰ

شرح

Explanation / Explication / ⴰⵙⴼⵔⵓ

شرط (خروج الكرة)

Touchline / Touche (football) / ⵜⴰⵎⴰ

شرطة

Police / Police / ⵍⴱⵓⵍⵉⵙ

شرطي

Policeman / Policier / ⴰⴱⵓⵍⵉⵙ

شرود

Off-side / Hors jeu / ⴰⴼⴼⵔⵜⵍ

شعار

Emblem / Emblème / ⵜⴰⵎⴰⵜⴰⵔⵜ ⵏ ⵓⴱⵓⵔⵣ

شفاف

Transparent (to be-) / Transparent (être) / ⴼⴰⵡ

شفافية

Transparency / Transparence / ⵜⴰⵎⴰⴼⴰⵡⵜ

شكل

Format / Format / ⵜⴰⵍⵖⴰ

شهادة

Evidence, testimony / Témoignage / ⵜⵓⴳⴳⴰ

شهري

Monthly / Mensuel / ⴰⵢⵢⵓⵔⴰⵏ

شهيد

Martyr / Martyr / ⴰⵎⵙⴳⴳⴰⵢⵜⵓ

صاحب الجلالة

His majesty / Majesté (Sa-) / ⴱⴰⴱ ⵏ ⵡⴰⴷⴷⵓⵔ

صاحب السمو الملكي

His royal highness / Son altesse royale / ⴱⴰⴱ ⵏ ⵜⴰⵜⵜⵓⵢⵜ ⵜⴰⴳⵍⴷⴰⵏⵜ

صاف

Neat / Net (adj.) / ⵓⵣⴷⵉⴳ

صحافة

Journalism, press / Journalisme / ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

صحة

Hygiene / Hygiène / ⵜⴰⵣⴷⴳⵉ

صحراء

Desert / Désert / ⵜⴰⵏⵥⵔⵓⴼⵜ

الصحراء

Sahara / Sahara / ⵚⵚⵃⵕⴰ

صحفي

Journalist / Journaliste / ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ

صحن

Dish / Parabole / ⴰⵟⵚⵕⵉ

صحيفة

Newspaper / Journal / ⴰⵖⵎⵉⵙ

صراع

Conflict / Conflit / ⴰⵎⵏⵥⴰⵖ

صفحة

Page / Page / ⵜⴰⵙⵏⴰ

صوت (ما يسمع)

Sound / Son / ⵉⵎⵙⵍⵉ

صوْت (ما يلفظ)

Voice / Voix / ⴰⴳⵕⵄ, ⵜⴰⵎⵉⵣⵣⴰ

صوَّت

To vote / Voter / ⵙⵜⵉ

صورة

Photography / Photographie / ⵜⴰⵡⵍⴰⴼⵜ

ضحية حادثة

Accident victim / Victime (d'un accident) / ⵓⵏⴳⵉⵙ

ضربة جزاء

Penalty / Penalty / ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵜⴰⵏⴼⴳⵓⵔⵜ

ضربة خطأ

Free kick / Coup franc / ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵜⵉⴷⵜ

الضفة الغربية

West bank / Cisjordanie / ⴰⵅⵍⵍⴰⵎ ⵏ ⵜⴰⵅⵓⵜ

طائرة

Jet, plane / Avion / ⵜⴰⵢⵍⴰⵍⵜ

طاقم

Equipment / Equipage / ⴰⵅⴰⵍⵓⵃ

طاولة

Table / Table / ⵜⴰⴷⴰⴱⵓⵜ

طباعة

Printing / Impression (action d'imprimer) / ⴰⵙⵉⵅⵅⵥ

طبَع

To print / Imprimer / ⵙⵉⵅⵅⵥ

الطبع (قيد)

Press (under -) / Presse (sous-) / ⴰⴱⵔⵉⴷ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⵅⵜ (ⵅ-)

طبيب

Doctor / Médecin / ⴰⵍⵙⵅⵏⴰⵃ, ⴰⵎⴱⵉⴱ

طبيعة

Nature / Nature / ⴰⵅⴰⵍⴰ

طيران

Aviation, flying / Aviation / ⴰⵙⴰⵢⵍⴰⵍ

ظلْم

Injustice / Injustice / ⴰⵔⴽⴽⵯⵉⴷ

ظهير

Dahir / Dahir / ⴰⵎⴰⴼⵉⵔ

عارض

To oppose / Opposer (s') / ⵥⵥⵍ

عاصفة

Storm / Orage / ⵜⵉⵅⵏⵓⵜ

عاصمة

Capital (political -) / Capitale (- politique) / ⵜⴰⵎⴰⵥⵓⵏⵜ

عاطل

Unemployed / Chômeur / ⵡⴰⵔ ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ

عال

Superior / Supérieur / ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⴽ, ⴰⵏⴰⴼⵍⵍⴰ

عالمي

International / International / ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ

عامل

Operator / Opérateur / ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ

عامل (حاكم)

Governor / Gouverneur / ⴰⵏⴱⴱⴰⴹ

عامل تقني

Technical operator / Opérateur technique / ⴰⵎⵙⵡⵓⵔⵉ ⴰⵜⵉⵇⵏⵉⴽ

عبء

Burden / Fardeau / ⴰⴳⴳⵯⴰ

عبارة

Expression / Expression / ⵜⴰⵡⵏⵏⵉⵜ

عدد

Number / Numéro / ⵓⵟⵟⵓⵏ

عدْل

Justice / Justice / ⵜⴰⵣⵔⴼⵜ

عذّب

To torture / Torturer / ⵙⵔⴼⵓⴼⵏ

عرض عمل

Job offer / Offres d'emploi / ⴰⵙⴽⴰⵏ ⵏ ⵜⵡⵓⵔⵉ

عزّى

Condolences (to express one's-) / Condoléances (présenter ses-) / ⴼⵄⴷ

عسكري

Military / Militaire / ⴰⵙⵔⴷⴰⵙ, ⴰⵄⵚⴽⵕⵉ

عصيان

Revolt / Révolte / ⴰⵖⵡⵡⵉⵖ

عضو

Member / Membre / ⴰⴳⵎⴰⵎ

عطب تقني

Technical breakdown / Panne technique / ⴰⵍⴳⵥⵉ

عفو

Pardon / Grâce (pardon) / ⴰⵙⵓⵔⴼ

عقد النشر

Edition contract / Contrat d’édition / ⵜⴰⵎⵖⵓⵍⵜ ⵏ ⵜⵥⵕⵉⴳⵜ

علاقة

Connection, relationship / Rapport (relation) / ⴰⵎⵢⴰⵙⵙⴰ

علّق

To post up / Afficher / ⵙⵎⴰⵍ

علم (راية)

Flag / Drapeau / ⴰⵛⵏⵢⴰⵍ

عِلم

Science / Science / ⵜⴰⵎⴰⵙⵙⴰⵏⵜ

عمل

Work / Travail / ⵜⴰⵡⵓⵔⵉ

عملة صعبة

Currency / Devise / ⴰⴷⵔⵉⵎ ⴰⵏⵥⵎⴰⵔ

عملية انتحارية

Suicide attempt / Attentat suicide / ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ ⵜⴰⵎⵏⵖⵉⵎⴰⵏⵜ

عمود

Column / Colonne / ⵜⴰⵍⴰⵍⵜ

عنصري

Racist / Raciste / ⴰⵎⵙⵙⴰⵣⵉⵇ

عنْف

Violence / Violence / ⵜⴻⴽⵇⴹⴻ

عنوان

Title / Titre / ⴰⵣⵓⵍ

عنوان (إقامة)

Address / Adresse / ⴰⵏⵙⴰ

عنيف

Violent / Violent / ⵉⴽⵇⴻⴹ

عولمة

Globalisation / Mondialisation / ⵜⴰⵙⵎⴰⴹⴰⵍⵜ

عيد العرش

Throne feast / Fête du trône / ⵜⴰⵖⵉⴳⵍⴰ ⵏ ⵉⴷⴰⵟⵉ

غارة

Attack / Attaque / ⴰⵙⵉⴳⴻ

غرامة

Fine / Amende / ⵜⴰⵖⴳⵉⵔⵜ

غزو

Conquest / Conquête / ⴰⵍⴻⴽ

غطى (حدثا)

To cover (an event) / Couvrir (événement) / ⵙⵙⴰⴳⴳⵯ (ⴻⵎⵊⵇⴻⵜⵏ)

غلاف (كتاب)

Coat, jacket / Jaquette / ⵜⴰⵢⴰⵔⴻⵖⵜ

غير مباشر

Recorded broadcast / Différé (en-) / ⴰⵙⵔⴰⴷ (ⵙ ⵓⴰⵔ-)

فأرة (حاسوب)

Mouse (computer) / Souris (ordinateur) / ⵜⴰⵢⵔⴷⴰⵛⵜ

فاكس

Fax / Fax / ⵍⴼⴰⴽⵚ

فراغ

Emptiness / Vide (n.) / ⵜⵓⵅⴰⵡⵜ

فرجة

Show / Spectacle / ⴰⴼⵕⵕⵊ

فَرْز

Sorting (out) / Tri / ⴰⴼⵔⴰⵏ

فرْع

Section / Section / ⴰⵢⵢⴰⵡ

فريق

Team / Equipe / ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ

فصّل

To detail / Détailler / ⵙⴼⵔⵓⵔⵉ

فصلي

Quarterly / Trimestriel / ⵏ ⴽⵕⴰⴹ ⵢⵉⵔⵏ

فضاء

Space / Espace / ⴰⵙⴰⵢⵔⴰⵔ

فضيحة

Scandal / Scandale / ⴰⵣⵡⴰⵔ

فقْر

Poverty / Pauvreté / ⴰⵣⵍⴰⴹ

فقرة

Paragraph / Paragraphe / ⴰⵅⵟⵟⵓⵎ

فقيد

Deceased / Défunt / ⵉⵅⵍⵍⵉⵏ ⵏ (+ ⵉⵙⵎ ⵏ ⵓⵎⵜⵜⵉⵏ)

فكُّ الالتزام

Disengagement / Désengagement / ⵓⴼⵓⵖ ⵣⵉ

فكُّ الترميز

Decoding / Décryptage / ⴰⵔⴰⵏⵜⴰⵍ

فن

Art / Art / ⵜⴰⵣⵓⵕⵉ

فنان

Artist / Artiste / ⴰⵏⴰⵣⵓⵕ

فوضوي (ثائر على السلطة)

Anarchist / Anarchiste / ⴰⵎⵜⵔⵓⴽ

فوضى

Anarchy / Anarchie / ⵜⴰⵎⵜⵔⵓⴽⵜ

فيضان

Flood / Inondation / ⴰⵏⴳⵉ

فيلم

Film / Film / ⵍⴼⵉⵍⵎ

قاتل

Killer, murderer / Tueur / ⴰⵎⵏⵖⵓ

قارئ

Reader / Lecteur / ⵉⵎⵖⵔⵉ

قارة

Continent / Continent / ⴰⵎⵏⵣⴰⵡ

قاطَع

To boycott / Boycotter / ⵟⵏⵏⵣ

قاعة المحاضرات

Conference room / Salle de conférences / ⵜⴰⴷⴰⵍⴰ ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵡⵉⵏ

قانون السير

Highway code / Code de la route / ⴰⵙⵍⴳⵏ ⵏ ⵓⵟⵔⵉⴷ

قانون داخلي

Regulations / Règlement interne / ⴰⵙⵍⴳⵏ ⴰⴳⵯⵏⵙⴰⵏ

قتَل

To kill / Tuer / ⵏⵖ

قتيل

Killed (person) / Tué / ⵉⵏⵉⵖⵉ

قدّم

To present / Présenter / ⵙⵎⵏⵉⴷ

قَذْف

Defamation / Diffamation / ⴰⵊⴷⴰⵔ

قرار

Decision / Décision / ⵜⴰⵖⵜⴰⵙⵜ

قُرص

Floppy disk / Disquette / ⵜⴰⵣⴰⵇⵉⴹⵜ

قُرص صلب

Hard disk / Disque dur / ⴰⴹⴱⵚⵉⵍ ⴰⵣⵓⵔⴰⵔ

قرص مدمج

Compact disk / Compact-Disc / ⵜⴰⵣⴰⵇⵉⴹⵜ ⵜⵓⴷⴷⵉⵥⵜ

قرعة

Drawing lots / Tirage au sort / ⵜⴰⵙⵖⴰⵔⵜ, ⵉⵍⴰⵏ

قسم (إدارة)

Division, department / Division (administration) / ⵜⴰⵥⵓⵏⵉ

قصاصة صحفية

Clipping / Coupure de presse / ⵜⴰⴳⵥⵥⵓⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

قصة قصيرة

Short story / Nouvelle (genre) / ⵜⴰⵏⵣⵣⵉⵙⵜ ⵜⴰⵣⵓⴹⴰⴹⵜ, ⵜⴰⵏⵣⵣⵉⵙⵜ ⵜⵓⴳⵥⵉⵍⵜ

قصر

Palace / Palais / ⵜⴰⴳⴰⴷⵉⵔⵜ

قصْف

Bombardment / Bombardement / ⵜⵉⵢⵜⵉ ⵙ ⵓⴳⴰⵔⵉ

قضية

Case, suit / Cause (affaire qui se plaide) / ⵜⴰⵎⵙⴰⵔⵜ

قطاع غزة

Gaza strip / Bande de Gaza / ⴰⴳⵎⵎⴰⴹ ⵏ ⵖⵣⵣⴰ

قَطَع

To cut / Couper / ⴱⴱⵉ, ⴳⵣⵎ

قطعة

Bit, piece / Morceau / ⴰⴳⵣⵣⵓⵎ

قلعة

Fortress / Forteresse / ⴰⴳⴰⴷⵉⵔ

قِمطر

Console / Console / ⵜⴰⴱⵏⵉⵇⵜ ⵏ ⵉⵎⴰⵙⵙⵏ

قمعٌ

Repression / Répression / ⴰⵎⵙⴰⵄ

قناة

Channel / Chaîne, canal / ⴰⵙⴰⵔⵓ

قوات مساعدة

Auxiliary forces / Forces auxiliaires / ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵏ ⵜⵡⵉⵙⵉ

قوات مسلحة

Armed forces / Forces armées / ⵜⴰⴳⴳⴰⵍⵉⵏ ⵜⵉⵍⴰⵃⵉⵏ

كاتب

Writer / Ecrivain / ⴰⵎⴰⵔⴰ

كاتب الدولة

State secretary / Secrétaire d'état / ⴰⵏⵃⵍⵓⵙ ⵏ ⵓⵡⴰⵏⴽ

كارثة

Disaster / Catastrophe / ⵜⴰⵡⴰⵖⵉⵜ

كاريكاتير

Caricature / Caricature / ⴰⵙⵃⵔⵖ

كاريكاتيرا (رَسَم)
To caricature / Caricaturer / ⵙⵙⴼⵔⵖ

كاميرا
Camera / Caméra / ⵍⴽⴰⵎⵉⵔⴰ

كتب بالبنط العريض
Bold (to write in-) / Gras (mettre en -) / ⵙⵙⵉⵊⵓⵔ (ⵜⵉⵔⵔⴰ)

كتيب
Booklet / Livret / ⵜⴰⴷⵍⵉⵙⵜ

كراسة
Brochure / Brochure / ⵜⴰⵔⴰⵖⵜ

كرافيسم
Graphism / Graphisme / ⵜⵉⵙⵉⵙⴽⵍⵜ, ⵜⵉⵡⵡⵓⵏⵖⴰ

كرة السلة
Basketball / Basket-ball / ⵜⴰⵡⵣⵣⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵙⴽⵏⵉⵜ

الكرة الطائرة
Volleyball / Volley-ball / ⵜⴰⵡⵣⵣⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵜⵔⴰⵜⵙⴰ

كرة القدم
Football / Football / ⵜⴰⵡⵣⵣⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴹⴰⵕ

كرة اليد
Handball / Handball / ⵜⴰⵡⵣⵣⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ, ⵜⴰⵛⴰⵎⵎⴰ ⵏ ⵓⴼⵓⵙ

كرونولوجيا
Chronology / Chronologie / ⵜⴰⵙⵏⴰⴽⵓⴷⵜ

كلمة
Word / Mot / ⵜⴰⴳⵓⵔⵉ

كوكب
Planet / Planète / ⴰⵜⵔⵉ

لاجئ
Refugee / Réfugié (n. et adj.) / ⴰⵎⵊⴰⵡⴳ

لاحظ

To observe / Observer / ⵏⵥⵉ

لاعِب

Player / Joueur / ⴰⵎⵟⴹⴹⵄ, ⴰⵅⵎⵎⴰⵄ, ⴰⵎⵉⵔⴰⵔ

لجأ

To seek refuge / Réfugier (se) / ⵣⵉⴳ

لجنة التقصي

Audit board / Commission d'audit / ⵜⴰⵙⵇⵇⴻⵎⵜ ⵏ ⵉⵣⵣⵔⴰⴽ

لجوء

Refuge / Asile / ⴰⵣⴰⵡⴳ

لعبٌ

Game, play / Jeu / ⵉⵔⴰⵔ, ⴰⵅⵎⵎⵄ

لقاء

Meeting / Rencontre / ⴰⵎⵏⴰⵍⴰ, ⴰⵏⵎⵉⵇⵇⴰⵔ

لقاء صحفي

Press meeting / Point de presse / ⴰⵏⵎⵉⵇⵇⴰⵔ ⴰⵏⵖⵎⴰⵙ

لهجة

Dialect / Dialecte / ⵜⴰⵏⵜⴰⵍⴰ

مؤامرة

Conspiracy / Complot / ⴰⵏⴳⴰⵣ

مؤتمر

Congress / Congrès / ⴰⴳⵔⴰⵡ

مؤسسة

Institution / Institution / ⵜⴻⵎⵔⵙⵍⵜ

مؤلِّف

Author / Auteur / ⴰⵎⴳⴰⴽ

ما ورد في الصحف

Press review / Revue de presse / ⵎⴻⵏ ⴷ ⴻⵡⴻⵏⵜ ⵜⵃⴻⵃⵖⴻⵏ

مائدة مستديرة

Round table / Table ronde / ⵜⴰⵙⵥⵥⴰⵢⵎⵓⵜ, ⴰⵙⵓⵔⵙ

ماكياج

Make-up / Maquillage / ⵜⴰⵣⵓⵍⵉ, ⴰⵙⵉⵏⴳⵍ

مباحثات

Discussions, talks / Pourparlers / ⵉⵎⴷⵉⵡⵉⵍⵏ, ⵉⵎⴹⴰⴽⴰⵕⵏ

مُبادَرة

Initiative / Initiative / ⵜⴰⵙⵏⵜⴰⵢⵜ

مباراة

Match / Match / ⵜⴰⵎⵏⵢⵓⴳⴰⵔⵜ

مباشر

Alive / Direct (adj.) / ⵓⵙⵔⵉⴷ

مباشرة

Alive / Direct (en-) / ⴰⵙⵔⴰⴷ (ⵙ -)

مبعوث

Envoy, messenger / Envoyé / ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ

مبعوث خاصّ

Special envoy / Envoyé spécial / ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ ⵉⵎⵣⵍⵉ

متراس

Barricade / Barricade / ⴰⴼⵔⴰⴳ

متعدد

Diversified / Diversifié (être-) / ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ

متفرِج

Spectator / Spectateur / ⴰⵎⴼⵕⵕⵊ

متمرد

Rebel / Rebelle / ⴰⵖⵡⵡⴰⵖ

متنوِّع

Varied / Varié (être) / ⵎⵢⴰⵏⴰⵡ

مثّل
To interpret / Interpréter / ⵙⵎⴷⵢⴰ

مجاعة
Hunger / Famine / ⴱⵓⵟⵢⵢⵓⴼ

مجتمع
Society / Société / ⴰⵎⵓⵏ

مجريات
Current events, news / Actualité / ⵜⵉⵎⵉⵔⵜ

مجلة
Magazine / Revue / ⵜⴰⵙⵖⵓⵏⵜ

مجلس المستشارين
Senate / Chambre des conseillers, Sénat / ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵏⵙⴼⴰⵡⵏ

مجلس النواب
Chamber of deputees / Chambre des députés / ⴰⵙⵇⵇⵉⵎ ⵏ ⵉⵎⵓⵔⴰ

مجموعة
Group / Groupe / ⵜⴰⵔⴰⴱⴱⵓⵜ

مجهول
Anonymous / Anonyme / ⵡⴰⵔⵉⵙⵎ

محاضرة
Conference / Conférence / ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ

محاضرة بالفيديو
Video-conference / Vidéoconférence / ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵙ ⵓⴼⵉⴷⵢⵓ

محافظ
Conservative / Conservateur / ⵉⵎⵃⴹⵉ

محافظة
Control / Régie / ⵜⴰⵙⵃⴹⴰⵡⵜ

محاولة (اعتداء)
Attempt / Attentat / ⵜⴰⵙⵉⵖⵜ

مُحرِّر

News writer / Rédacteur / ⴰⵎⴰⵔⴰ

محرر ركن

Columnist / Chroniqueur / ⴱⵓ ⵜⵎⵣⵔⴰⵢⵜ

محلّي

Local / Local (adj.) / ⴰⴷⵖⴰⵔⴰⵏ

محمول

Portable / Portable / ⵉⵜⵜⵢⴰⵙⴰⵢⵏ, ⴰⴼⵓⵙ (ⵏ -)

محول هاتفي

Switchboard / Standard (téléphonie) / ⵜⴰⵥⵓⵏⵉ

محيط

Ocean / Océan / ⴰⴳⴰⵔⵓ

مخالَفَة

Contravention / Contravention / ⵓⵏⵓⴼ

مخبِر

Informant / Informateur (indicateur) / ⴰⵏⵎⵎⴰⵍ

مختصرات

Briefings / Brèves / ⵜⵓⴳⵣⵉⵍⵉⵏ

مختف

Disappeared / Disparu / ⴰⵎⵏⵖⵓⴱⵓ

مخدَّر (متعاط للمخدرات)

Drugged / Drogué / ⵉⵎⴷⵉⴽⴷⵉ

مخدرات

Drug(s) / Drogue / ⵉⵙⴷⵓⴽⴷⵓⵜⵏ

مُخرِج

Director / Réalisateur / ⴰⵎⵙⵓⴼⵖ

مداولة

Deliberations / Délibérations / ⴰⵎⴷⵉⵡⵍ

مدّ (البحر)

High tide / Marée haute / ⵜⴰⵡⴰⵏⵜ ⵏ ⵢⵉⵍⵍ

مدرِّب

Coach / Entraîneur / ⴰⵎⵙⵙⴰⵏⴱ

مدير

Director / Directeur / ⴰⵏⵎⵀⴰⵍ

مدينة

City / Ville / ⵜⴰⵎⴷⵉⵏⵜ

مذكرة

Agenda / Agenda / ⵜⴰⵎⵙⵙⴽⵜⵉⵜ

مذياع

Radio / Radio (poste de-) / ⴰⵏⵣⵡⴰⵢ

مراسل

Correspondent / Correspondant / ⴰⵎⴰⵣⴰⵏ

مراسلة

Correspondence / Correspondance / ⴰⵎⵢⴰⵣⴰⵏ

مراقبة

Checking, control / Contrôle / ⵜⵉⴹⴰⵃ

مراقبة الصوت

Sound control / Contrôle du son / ⴰⵙⵎⵙⴰⵙⴰ ⵏ ⵡⴰⵡⴰⵍ

مرسِل

Transmitter / Emetteur, expéditeur / ⴰⵎⵙⵙⵉⵃⴹ

مركز

Centre / Centre / ⴰⵎⵎⴰⵙ

مركزي

Central / Central / ⴰⵏⴰⵎⵎⴰⵙ

مر موز

Coded / Crypté / ⴱⵏⵜⵉⵍ

مزْج

Mixing / Mixage / ⴰⵙⵔⴽⵙ

مسابقة

Competition / Compétition / ⴰⵎⵖⵉⵣⵡⴰⵔ

مساعِد

Assistant / Assistant / ⴰⵎⴰⵡⴰⵙ

مساعَدة

Assistance / Assistance / ⵜⴰⵡⴰⵙⴰ

مستجوِب

Interviewer / Interviewer (n.) / ⴰⵎⵙⵇⵙⵉ

مستشار

Consultant, counselor / Conseiller, consultant / ⴰⵎⵛⵛⵉⵡⵕ, ⴰⵏⵙⴼⴰⵡ

مستشفى

Hospital / Hôpital / ⴰⵙⴳⵏⴰⴼ, ⵚⵚⴱⵉⵟⴰⵕ

مستقِل

Independent / Indépendant / ⴰⵏⵙⵉⵎⴰⵏ

مستمِع

Listener / Auditeur / ⴰⵎⵙⵙⴼⵍⵉⴷ, ⴰⵎⵙⵖⵙⵙⵓ

مسرح

Theater / Théâtre / ⴰⵎⵣⴳⵓⵏ

مسرحية

Play / Pièce de théâtre / ⵜⴰⵎⵣⴳⵓⵏⵜ

مسلسل

Serial / Feuilleton / ⵉⵎⵙⴷⴷⵉ

مسيرة

Walk / Marche / ⵜⴰⵡⴰⴷⴰ, ⵜⵉⴽⵍⵉ

مشاهد

Televiewer / Téléspectateur / ⴰⵎⴰⵏⵏⴰⵢ

مشكل

Problem / Problème / ⵜⴰⵎⵓⴽⵔⵉⵙⵜ

مشهد

Scene, tableau / Scène, tableau / ⵜⵉⵎⵥⵔⵉⵜ

مصدر

Source / Source / ⴰⵙⴰⴳⵎ

مصدر مُطَّلع

Well informed source / Source bien informée / ⴰⵙⴰⴳⵎ ⵉⵏⵖⵎⵙⵏ

مصلحة

Service / Service / ⵜⴰⵏⴰⴼⵓⵜ

مصوِّر

Cameraman / Cameraman / ⵟⵓ ⴷⴽⴰⵎⵉⵔⴰ, ⴰⵎⵙⵓⴷⴼ

مُضرِب

Striker / Gréviste / ⴰⵎⵙⴰⴷⴰⴳ

مطار

Airport / Aéroport / ⴰⵣⴰⴳⵯⵣ

مطوية

Leaflet / Dépliant / ⵜⵓⴱⴼⵉⵕⵜ

مظاهرة

Protestation / Manifestation (protestation) / ⵜⴰⵙⴽⴰⵏⵜ

معارِض

Opponent / Opposant / ⴰⵎⵓⵣⵣⴷ

معارضة

Opposition / Opposition / ⵜⵓⵣⴷⵜ

معاق

Handicapped / Handicapé / ⴰⵎⵄⴱⵓⵇ

معالجة

Processing, treatment / Traitement / ⴰⵙⵎⴽⴷ

معتقل

Prisoner / Détenu / ⴰⵏⴰⵎⵓⵥ

معركة

Battle, fight / Bataille, combat / ⴰⵎⵜⵡⵉⵢ

معطيات

Data / Données / ⵉⵙⴼⴽⴰ, ⵜⵉⵎⵓⵛⴰ

معقول

Rational / Rationnel / ⴰⵎⵏⵍⵍⵉ

المعهد العالي للإعلام والاتصال

ⴰⵙⵉⵏⴰⴳ ⴰⵎⴰⵜⵜⴰⵢ ⵏ ⵜⵏⵎⵎⴰⵍⵜ ⴷ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ
Institut supérieur d'information et de communication
Higher Studies Institute of Information and Communication

معيار

Standard / Standard (adj.) / ⴰⵏⴰⵡⴰⵢ

مغتال

Murdered / Assassiné / ⵉⵏⵉⵖⵉ

مفاوض

Negotiator / Négociateur / ⴰⵎⵇⵉⵡⴹ

مفاوضات

Negotiation / Négociation / ⴰⵎⵇⴰⵡⴰⴹ

مَفْتَحان

Keyboard / Clavier / ⵜⴰⵏⴰⵙⵜ

مقاتل

Fighter / Combattant / ⴰⵎⵏⵏⴰⵖ, ⴰⵏⵎⵜⵡⵉⵢ

مقارَنة

Comparison / Comparaison / ⴰⵙⵎⵣⴰⵣⴰⵍ

مقاطعة

Boycott / Boycott / ⴰⵟⵏⵏⵣ

مقال

Article / Article / ⴰⵎⵍⵉ

مقاول

Entrepreneur / Entrepreneur / ⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵉ

مقاولة

Entreprise / Entreprise / ⵜⴰⵎⵙⵙⵏⵜⵉⵜ

مقاوم

Resistant / Résistant / ⴰⵏⵣⵟⴰⵃ

مقاومة

Resistance / Résistance / ⵜⴰⵏⵣⵟⴰⵃⵜ

مقتصِد

Bursar, steward / Econome / ⴰⵏⴷⵎⴰⵙ

مُقتطَف

Extract / Extrait / ⵜⵓⵙⵙⵉⵇⵜ

مقدِّم

Presenter / Présentateur / ⴰⵎⵙⵎⵏⵉⴷ

مقر

Location / Local (n.) / ⴰⴷⵖⴰⵔ

ملابس

Costume, garment / Costume / ⵜⵉⵎⵛⵙⵉⵜ

ملاحِظ

Observer / Observateur / ⵉⵎⵏⵣⵉ

ملاحظة

Observation / Observation / ⵉⵏⵣⵉ

ملخص

Résumé, summary / Résumé / ⵜⴰⴳⴹⵡⵉⵜ

ملصَق

Bill / Affiche / ⵜⴰⵙⵎⵎⴰⵛⵜ



ملف

Dossier, file / Dossier / ⴰⵙⴷⴰⵡ

ملك

King / Roi / ⴰⴳⵍⵍⵉⴷ

ملكي

Royal / Royal / ⴰⴳⵍⴷⴰⵏ

مَلمَس

Key (keyboard, piano) / Touche (clavier, piano) / ⵜⴰⴹⴰⴹⵜ

مملكة

Kingdom / Royaume / ⵜⴰⴳⵍⴷⵉⵜ

مناضل

Militant / Militant / ⴰⵎⵖⵏⴰⵙ

منافِس

Competitor / Concurrent / ⴰⵎⵣⵣⴰⵣⵡⵔ

منافسة

Competition / Concurrence / ⴰⵎⵣⵉⵣⵡⵔ

مناقشة

Discussion / Discussion / ⴰⵎⵙⴳⴷⴰⵍ, ⴰⵎⴹⴰⵄⴰⵕ

مِنبر

Tribunal / Tribune / ⵜⴰⵟⴰⴷⵓⵜ

منتِج

Producer / Producteur / ⴰⵎⵙⴼⴰⵊⵓ

منتخَب

Elected / Elu / ⵉⵎⵙⵜⵉ

منتوج

Product / Produit / ⴰⴼⴰⵊⵓ

منسِّق

Coordinator / Coordonnateur / ⴰⵎⵣⴷⴰⴼ

منشِّط

Presenter / Animateur / ⴰⵏⴰⵎⵓⵙ

منشورات

Publications / Parutions / ⵜⵉⴼⵉⴼⵖⵉⵏ

منصة

Platform / Estrade / ⵜⴰⴷⴽⴽⵯⴰⵏⵜ

منظر

Landscape / Paysage / ⴰⵎⵓⵖⵍⵉ

منظَّمة

Organization / Organisation / ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ

منظمة الأمم المتحدة

Organisation des Nations Unies / ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵜⵜⴰ ⵉⵎⵓⵏ
United Nations Organization

منظمة العفو الدولية

Amnesty International / ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵔⴼ ⴰⴳⵔⴰⵖⵍⴰⵏ
International Amnesty Organization

منظمة الوحدة الأفريقية

Organisation de l'Union Africaine / ⵜⴰⵎⴰⴷⴷⴰⵙⵜ ⵏ ⵜⵎⵓⵏⵉ ⵏ ⵉⴼⵔⵉⵇⵢⴰ
African Union Organization

منظور

Perspective / Perspective / ⴰⵎⵏⴰⴷ

منع (مارس الرقابة)

To censor / Censurer / ⵙⵍⴳⵎ

منفِي (مبعَد)

Exile / Exilé (n. et adj.) / ⴰⵎⵏⵜⵓⵍ

منوعات

Varieties / Variétés / ⵉⵣⵍⴰⵏ ⵉⵜⵜⵢⴰⵏⴰⵡⵏ

مهاجر

Emigrant / Emigré / ⴰⵎⵣⵡⴰⴳ

مُهاجِم

Attacker / Attaquant / ⴰⵎⵙⵓⴳⵉ, ⴰⵎⴰⴽⵯⴰⵢ

مهرجان

Festival / Festival / ⴰⵏⵎⵓⴳⴳⴰⵔ

مهرِّب

Smuggler / Contrebandier / ⴰⵎⵙⵙⵔⵡⵍ

مهمة

Mission / Mission / ⴰⵙⵖⵍⵣ

مهندس صوت

Sound engineer / Ingénieur du son / ⴰⵊⵏⵢⵓⵕ ⵏ ⵉⵎⵙⵍⵉ

موارد بشرية

Human resources / Ressources humaines / ⵉⵙⵓⴳⴰⵎ ⵉⵏⵣⴳⴰⵏⵏ

مواطِن

Citizen / Citoyen / ⴰⵏⵎⵓⵔⵉ

مواطَنة

Citizenship / Citoyenneté / ⵜⴰⵎⵓⵔⵉ

موت

Death / Mort (la-) / ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ

موجز الأخبار

Newsflash / Flash d'information / ⵜⵓⵙⵎⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

موسيقى

Music / Musique / ⴰⵥⴰⵡⴰⵏ

موعد

Appointment / Rendez-vous / ⴰⵏⵎⵓⴹⴹⴰⵔ, ⴰⵎⵏⴰⵍⴰ

موقع

Site / Site / ⴰⵙⵉⵜ

مونطاج

Montage / Montage / ⵜⵉⴳⵔⵉ

ميت

Dead (person) / Mort (le) / ⴰⵎⵜⵜⵉⵏ

ميدالية

Medal / Médaille / ⵜⴰⵎⴰⴷⴰⵢⵜ

ميدان

Field / Terrain / ⴰⵟⴰⵔⴰⵣ

ميّز

To discriminate / Discriminer / ⵙⵏⵓⵖⵢⵓ

ميز عنصري

Racism / Racisme / ⴰⵙⵏⵓⵖⵢⵓ ⴰⵥⵓⵕⴰⵏ, ⵜⴰⵙⵙⴰⵥⵓⵕⵜ

نائب

Deputee / Député / ⴰⵎⴰⵔⵉ

ناج

Survivor / Rescapé (n.) / ⵓⵏⵊⵉⵎ

ناخب

Elector / Electeur / ⴰⵎⵙⵜⴰⵢ

ناشر

Editor / Editeur / ⴰⵎⵥⵕⴰⵅ

ناطق رسمي

Spokesman / Porte-parole / ⴰⵎⵙⵙⵉⵡⵍ ⵙ ⵢⵉⵙⵎ ⵏ

نافذة

Window / Fenêtre / ⴰⵛⵕⵊⵎ, ⵜⴰⵣⵏⵓⵜ

ناقش

To discuss / Discuter / ⵙⵅⴷⵍ

نجا

Surviving (to be -) / Rescapé (être-) / ⵏⵊⵎ

نجْم

Star / Star / ⵉⵜⵔⵉ

نداء

Call, appeal / Appel / ⴰⵖⵓⵔⵉ

ندوة صحفية

Press conference / Conférence de presse / ⵜⵉⵏⴰⵡⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

نزاع

Conflict / Conflit / ⴰⵎⵏⵣⴰⵖ

نسبة الاستماع

Audimat / Audimat / ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵃⵙⵙⵉ, ⴰⵙⵖⵍ ⵏ ⵓⵙⵙⴼⵍⴷ

نسَخ

To copy / Copier / ⵙⵙⵏⵖⵍ

نسخة

Copy / Copie / ⵜⵓⵏⵖⵉⵍⵜ

نسق

System / Système / ⴰⵏⴰⴳⵔⴰⵡ

نشاط

Activity / Activité / ⴰⵎⵓⵙⵙⵓ

نشر

To give media coverage / Médiatiser / ⵙⵉⴽⴽ (ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵉ)

نشرة الأخبار

News bulletin / Edition (informations) / ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ

نشّط

To animate / Animer / ⵙⵎⵓⵙⵙⵓ

نشيد وطني

National anthem / Hymne national / ⵉⵣⵍⵉ ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ

نص

Text / Texte / ⴰⴹⵕⵉⵚ

نص كامل

Unabridged text / Texte intégral / ⴰⴹⵕⵉⵚ ⵉⵙⵎⴷⵏ

نصْب

Swindling / Escroquerie / ⴰⵎⴷⴰⵙ

نصف سنوي

Biannual, half-yearly / Semestriel / ⴰⵛⴹⵉⵛⵙⵓⵔⴰⵏ

نظافة

Cleanliness / Propreté / ⵜⴰⵖⵓⴱⵉ

نفَّذ

To execute / Exécuter / ⵣⵣⴳⵔ

نفَى (أبعد)

To exile / Exiler / ⵣⵣⵓⴳ

نقابة

Labor union / Syndicat / ⴰⵏⵎⴰⵍⵍⵓ

نقاش

Debate / Débat / ⴰⵎⴱⴳⴷⴰⵍ, ⴰⵎⴹⴰⴽⴰⵇ

نقَر

To click / Cliquer / ⴽⵍⵉⴽⵉ

نهاية

End / Fin / ⴰⴱⵎⵓⵔ

هاتَف

To telephone / Téléphoner / ⵡⵡⵜ ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ

هاتِف

Telephone / Téléphone / ⵜⵜⵉⵍⵉⴼⵓⵏ

هاجر

To emigrate / Emigrer / ⵣⵓⴳ, ⵥⵡⴰ

هاجم

To attack / Attaquer / ⴱⵓⴳ (-ⵅⴼ), ⴰⴽⵯⵉ (-ⵅⴼ)

هجرة

Emigration / Emigration / ⵜⴰⵣⵡⴰⴳⵜ

هجوم
Assault / Assaut / ⵜⵓⴽⵄⴰ

هدف (غاية)
Goal, objective / But (objectif) / ⴰⵡⵜⵜⴰⵙ

هدف (كرة)
Goal / But (sport) / ⵜⵉⵎⵙⵙⵡⵉⵜ

هزيمة
Defeat / Défaite / ⵜⵉⵕⵥⵉ

هواء
Air / Air / ⴰⴹⵓ

هوائي
Antenna / Antenne / ⵉⵎⵥⴳⵉ

هواية
Leisure / Loisirs / ⵜⴰⵔⴰⵎⵙⵓⵜ

هيئة التحرير
Board of editors / Comité de rédaction / ⴰⴳⵔⴰⵡ ⵏ ⵜⵉⵔⵔⴰ

هيكل عظمي
Skeleton / Squelette / ⵜⴰⵖⵙⵙⴰ

واضح
Clear / Clair / ⴰⵏⴰⵣⴰⵡ

واضح (غير مرموز)
Decoded / Décrypté / ⴰⵔⵓⵏⵜⵉⵍ

وباء
Epidemic / Epidémie / ⴰⵟⴰⵄⵄⵓⵕ

وثائقي
Documentary / Documentaire / ⵓⵏⵜⵉⵎ

وثّق
To document / Documenter / ⵙⵙⵏⵜⵎ

وجهة نظر

Viewpoint / Avis (opinion) / ⵜⴰⵏⵏⴰⵢⵜ

ودَّع

To make one's farewells / Adieu (dire-) / ⵎⵙⴰⴼⴰⴹ (-ⴷ, -ⴰⵖⴷ)

ورقة

Sheet of paper / Feuille (- de papier) / ⵜⵉⴼⵔⵜ, ⵜⴰⵡⵔⵉⵇⵜ

وزارة

Ministry / Ministère / ⵜⴰⵎⴰⵡⴰⵙⵜ

وزاري

Ministrial / Ministériel / ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ

وزير

Minister / Ministre / ⴰⵎⴰⵡⵙⴰⵙ

وسائل الاتصال

Means of communication / Moyens de communication / ⴰⵎⵎⴰⵖⵏ ⵏ ⵓⵎⵢⴰⵡⴰⴹ

وسام

Medal / Décoration (insigne) / ⵜⴰⵎⴰⴷⴰⵢⵜ

وسَطٌ

Medium / Milieu / ⴰⵎⵎⴰⵙ, ⵜⵓⵣⵣⵓⵎⵜ

وسَّط

To centre / Centrer / ⵣⵓⵏ, ⵙⵏⴰⵎⵎⵙ

وصلة

Sequence / Séquence / ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ

وصلة إشهارية

Publicity spot / Spot publicitaire / ⵜⴰⴳⵣⵣⵓⵎⵜ ⵏ ⵓⵙⵓⵙⵙⵏ

وطني

National / National / ⴰⵏⴰⵎⵓⵔ

وفاة

Decease / Décès / ⵜⴰⵎⵜⵜⴰⵏⵜ

وفد

Delegation / Délégation / ⴰⴽⴰⵟⴰⵇ

وفد صحفي

Délégation journalistique / ⴰⴽⴰⵟⴰⵇ ⵏ ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ
Journalistic delegation

وكالة

Agency / Agence / ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ

وكالة الأنباء

Press agency / Agence de presse / ⵜⴰⵙⵏⵓⵔⴰⵢⵜ ⵜⴰⵏⵖⵎⴰⵙⵜ

ولي العهد

Heir apparent / Prince héritier / ⴰⵎⴽⴽⵓⵙⵓ ⵏ ⵜⴳⵍⴷⵉⵜ

يومي

Daily / Quotidien / ⴰⵡⴰⵙⵙⴰⵏ

Bibliographie

Adgherni A., L. Fouad et A. Afoulay, 1996, *Amawal azerfan (lexique juridique) français-amazighe (1368 termes),* Rabat, Imprial.

Amawal (lexique), 1980, *tamaziɣt-tafṛansist (berbère-français), tafṛansist-tamaziɣt (français-berbère)*, Paris, Imedyazen, 131 p.

Amawal n tusnakt. tafṛansist-tamaziɣt. Lexique de Mathématiques, Tizi-Ouzou: Tafsut, 1984, 126 p.

Ameur M. et *al.*, 2006, *Vocabulaire de la langue amazighe 1*, Publications de l'IRCAM, Rabat.

Balle, F. (dir.), 1998, *Dictionnaire des média*, Paris, Larousse.

Bouamara K. et A. Rabhi, 2000, *Amawal n tussna*, Université de Béjaïa, 25 p.

Camredon, J.-Cl. et F. Luxereau, 2001, *Glossaire des termes de l'audiovisuel et du multimédia: du cinématographie à l'internet*, Paris, Editions Frison-Roche.

Conseil international de la langue française, 1991, Dictionnaire *de la presse et des médias : français-arabe*, Paris, Ed. CILF. (Traduction de Mustapha Hassen, Abdelmajid Bedoui et Ridha Methnané)

Cortade J.-M., 1967, *Lexique français-touareg (dialecte de l'Ahaggar)*, Paris. Arts et métiers graphiques, 511 p.

Dallet J.-M., 1982, *Dictionnaire kabyle-français : Parler des At Mangellat, Paris*, SELAF 1052 p.

Dallet J.-M., 1985, *Dictionnaire français-kabyle : Parler des At Mangellat*, Paris, SELAF, 259 p.

Delheure J., 1984, *Dictionnaire mozabite-français*, Selaf, Paris, 319 p.

Delheure J., 1987, *Agerraw n iwalen teggargent-taṛumit* (Dictionnaire ouargli-français), Paris, SELAF, 495 p.

Destaing E., 1938, *Etude sur la tachelhit du Sous, Vocabulaire français-berbère*, Paris, Librairie Ernest Leroux, 300 p.

Foucauld Ch. de, 1951, *Dictionnaire touareg-français. Dialecte de l'Ahaggar*. 4 tomes, Imprimerie nationale de France, 2028 p.

Laoust E., 1920, *Mots et choses berbères (notes de linguistique et d'ethnographie*: dialectes du Maroc), Paris, A. Challamel.

Jordan A., 1934, *Dictionnaire berbère-français*, Rabat, Editions Omnia.

Mercier H., 1937, *Vocabulaire et textes berbères dans le dialecte des Aït Izdeg*, René Céré, Rabat.

Prasse K.-G., GH. Alojaly & M. Ghabdouane, 1998, *Lexique touareg français* (2ème édition revue et augmentée), Museum Tusculanum Press, University of Copenhagen.

Renisio A., 1932, *Etude sur les dialectes berbères des Beni Iznassen, du Rif* et *des Senhaja de Sraïr : Grammaire, textes et lexique,* Paris, Ernest Leroux, 465 p. + carte.

Saad-Buzefran S., 1996, *Lexique d'informatique (français-anglais-berbère) Amawal n tsenselkimt*, Paris, l'Harmattan.

Serhoual M., 2002, Dictionnaire *tarifit-français*, vol. I., Thèse de doctorat d'Etat, Université Abdelmalk Essaâdi, Tétouan.

Taifi M., 1991, Dictionnaire *Tamazight-Français* (Parlers du Maroc Central), Paris, L'Harmattan-Awal.

أبو العزم، عبد الغني. (1993). المعجم الصغير: عربي–أمازيغي. منشورات عبد الغني. الرباط.

السامرائي، إبراهيم. (1999).المعجم الوجيز في مصطلحات الإعلام: عربي– فرنسي – إنجليزي. بيروت : مكتبة لبنان ناشرون.

شفيق، محمد. (1993-2000). المعجم العربي الأمازيغي، ثلاثة أجزاء، دار النشر العربي الإفريقي، منشورات أكاديمية المملكة المغربية، الرباط.

شلبي، كرم. (1989). معجم المصطلحات الإعلامية: إنكليزي–عربي. بيروت : دار الشروق.

مكتب تنسيق التعريب. (1999). المعجم الموحد لمصطلحات الإعلام في المسرح والسينما والإذاعة والتلفزة والإعلان وسائر المجالات الإعلامية: إنجليزي–فرنسي–عربي. الدار البيضاء : مطبعة النجاح الجديدة.

ⴷⴰ ⵉⵎⵎⴰⵍ ⵓⵎⴰⵡⴰⵍ ⵏ ⵓⵙⵏⵖⵎⵙ ⵉ ⵉⵏⵖⵎⴰⵙⵏ ⴷ ⵉⵎⵖⵔⵉⵜⵏ ⴰⴽⴽⵯ ⵎⴰⵎⵛ ⴽⴽⴰⵔⵏ ⵙ ⵜⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⵉ ⵉⵙⴽⴽⵉⵍ ⴷ ⵜⵡⵏⴳⵉⵎⵉⵏ ⵍⴰ ⵙ ⵜⵜⵎⵢⴰⵡⴰⴹⵏ.

ⵍⵍⴰ ⵜⵜⴰⵡⵉⵏ ⵉⵏⵖⵎⵉⵙⵏ ⵅⴼ ⵓⵢⵍⴰ ⴷⴰ ⵉⵣⵔⵔⵉⵏ ⵅ ⵓⵎⴰⴹⴰⵍ ; ⵓⵔ ⵣⵍⵉⵏ ⵖⴰⵙ ⵙ ⵢⴰⵜ ⵏ ⵜⵖⴰⵡⵙⴰ, ⴰⵢⴰ ⵅⴼ ⴷⴰ ⵏⵜⵜⴰⴳⴰ ⵅ ⵓⵎⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⴽⵉⴳⴰⵏ ⵏ ⵉⴳⵔⴰⵏ.

ⵉⵙⵙⵓⴳⵖ ⴷ ⵡⴰⵎⵎⴰⵙ ⵏ ⵓⵙⵎⵙⴰⵙⴰ ⵏ ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵜ ⵣⵉ ⵓⵎⴰⵡⴰⵍ ⴰⴷ ⵙⵉⵏ ⵉⴷⵍⵉⵙⵏ : ⵢⴰⵏ, ⵏⵜⵜⴰⴷⴼ ⵙⵉⵙⵙ ⵙ ⵜⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ, ⵡⵉⵙ ⵙⵉⵏ ⵍⵍⴰ ⵏⴽⵛⵛⵎ ⵙⵉⵙⵙ ⵙ ⵜⵄⵕⴰⴱⵜ, ⵏⴰⴼ ⴷⵉⴳⵙⵏ ⵙ ⵙⵉⵏ ⴰⴽⵏⵉⵡ ⵏ ⵜⴳⵓⵔⵉ ⵍⴰ ⵅⴼ ⵏⵔⵣⵣⵓ ⵙ ⵜⵎⴰⵣⵉⵖⵜ.

ⵅ ⵜⴳⵉⵔⴰ ⵏ ⴽⵓ ⴰⴷⵍⵉⵙ, ⵍⵍⴰⵏ ⴽⵕⴰⴹ ⵏ ⵓⵙⴽⵉⵍ : ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⴷ ⵜⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ ⴷ ⵜⵏⴳⵍⵉⵣⵜ ⵅ ⵓⴷⵍⵉⵙ ⵏ ⵜⵄⵕⴰⴱⵜ ; ⵏⵖⴷ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ ⴷ ⵜⵏⴳⵍⵉⵣⵜ ⴷ ⵜⵄⵕⴰⴱⵜ ⵅ ⵡⵉⵏ ⵜⴼⵕⴰⵏⵚⵉⵚⵜ.

* * * * *

Le Vocabulaire des médias répond à un besoin de dénomination de réalités nouvelles en amazighe dans le domaine des médias (presse, radio et télévision). Il s'agit d'un outil à même de permettre aux journalistes de transmettre les informations les plus courantes. L'ouvrage propose l'équivalent, en amazighe, de termes fréquemment utilisés (en arabe ou en français) dans l'actualité. Il n'est, de ce fait, pas destiné exclusivement aux journalistes, le grand public y trouvera également des mots relevant de la langue usuelle dans la mesure où les médias et plus particulièrement les actualités couvrent, par essence, des domaines divers et variés.

L'ouvrage s'adresse à un lectorat assez large bien qu'il vise prioritairement les journalistes. Sa conception multilingue permet plusieurs consultations. Ainsi, à la version "Français-amazighe" viennent s'ajouter des index en amazighe, en arabe et en anglais élargissant ainsi le public cible.

30 DH